Limburgs Dagblad

geSustreerd

61e jaargang nr. 217

Vrijdag 14 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



Het gaat nu op Prinsjesdag aan, de derde dinsdag van september, de dag van de miljoenennota als de ietwat zwaarmoedige minister van Financiën, Andriessen, op de bodem van zijn kunnen gaat om het plunderen van 's lands schatkist aanschouwelijk voor te stellen in twaalfvoudige cijfers, die aanduiden dat we dik in de miljarden aan het rekenen zijn. De Gouden Koets, gebouwd in 1898, waar bij elke Prinsjesdag wel wat bladgoud afschilfert, staat al klaar. De laatste schermutselingen van het kabinet leken erop alsof iedere bewindsman met zijn eigen snoeimes in het tuintje van zijn collega's aan het huishouden was. Werkgeversvoorzitter mr. van Veen heeft harde schoten voor de boeg afgevuurd. Van de veertien Nederlanders, zo stelde hij, verdienen er drie in loondienst geld. Die kar is niet meer te trekken. De overheidsuitgaven zijn zo groot dat onze welvaart verkruimelt, omdat er geen ruimte is voor de particuliere sector die én voor winst én voor belastingen zorgt. Hoe kun je een geplunderde schatkist weer spekken als er geen spek meer is. Dat vraagt van Veen zich af. Wim Kok, de voorzitter van de vakbond vindt dat er met het kabinet niet te werken valt. De honger naar loonsverbetering is niet gestild en dan valt het woord matiging als een glas water op een nuchtere maag. Niettemin is er een levensgroot gat in de begroting, waar zelfs de belastingverhoging ad een miljard gulden weinig aan kan veranderen. De opiniepeilingen suizen door het land om de stemming onder ons allen vast te stellen, maar daar trekken cijfers zich niets van aan. Ook al zien de economen er geen gat meer in. Het gat blijft, groot als de verbaasde mond die niet snapt waarom hij het nog zo goed heeft als het in het land zo slecht gaat. Goede morgen, het gat is nu zo groot dat we het niet meer in de gaten hebben.

Het weer

Wisselend bewolkt met later mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige wind uit west tot noordwest.

VANDAAG:			
zon op:	7.12	onder:	20.00
maan op:	0.29	onder:	16.17
MORGEN:			
zon op:	7.13	onder:	19.57
maan op:	1.13	onder:	17.03

Z-Limburg	geh. bew.	16
Barcelona	licht bew.	25
Innsbruck	licht bew.	25
Locarno	onbew.	25
Malaga	geh. bew.	26
Mallorca	regen	26
Nice	licht bew.	24
Rome	onbew.	27

Mus

De mensen in Petropavlovsk-Kamtsjatki – de hoofdstad van een ver in het oosten van de Sovjetunie gelegen provincie, die van het vasteland is gescheiden door water en toendra's – wedden er om wie de mussen heeft gebracht. Tot nog toe was Kamtsjatki één van de weinige plaatsen in de wereld, waar de mus nog niet was doorgedrongen. Maar plotseling zijn zij er en de mensen komen, volgens het persbureau Tass, speciaal naar de meelfabriek ter plekke om het gevogelte te horen tsjilpen. De theorie is dat de mussen zijn meegereisd naar het schiereiland aan boord van vrachtschepen. Ook al een plek dus waar de mensen niet blij zijn met een dòde mus.

Energiebesparing (2)



Susteren dineert met bevrijder in Geleen

door **Pierre Rousseau**

SUSTEREN – Als op 22 september Susteren zijn bevrijder major John Evans feestelijk onthaalt bij zijn bezoek aan deze gemeente, waar al een school naar hem genoemd is en in plan Munsterveld een straat zijn naam zal gaan dragen, zal men de roemrijke oud-strijder een maaltijd aanbieden in..... Geleen. Dit uitwijken naar een andere gemeente zit met name raadslid Jacob Schwillens erg hoog. „Alsof er in Susteren geen restaurant is waar men de majoor een lekker diner kan voorzetten", zegt de heer Schwillens.

„Er is hier een restaurant waar bij mijn weten plaats genoeg is om een groot gezelschap te laten eten. Het is een onbegrijpelijke zaak. Wat moet de majoor er zelf wel van denken? Ik distantieer me dan ook van die feestmaaltijd en zal niet meerijden naar Geleen om daar te dineren".

Op die bewuste zaterdag zal om 14.30 uur in het Susterse stadhuis een extra raadsvergadering rond majoor Evans worden gehouden. Om 14.00 uur wordt de oud-militaire gast per bus door en rond Susteren gevoerd, waar hij de ruimtelijke ontwikkeling van Susteren sinds zijn laatste bezoek in 1964 in ogenschouw zal kunnen nemen. Om 19.00 uur staat dan opnieuw de bus klaar om het gezelschap naar Geleen te brengen, waar in rôtisserie de Lijster de tafel gedekt zal staan.

Noodgedwongen

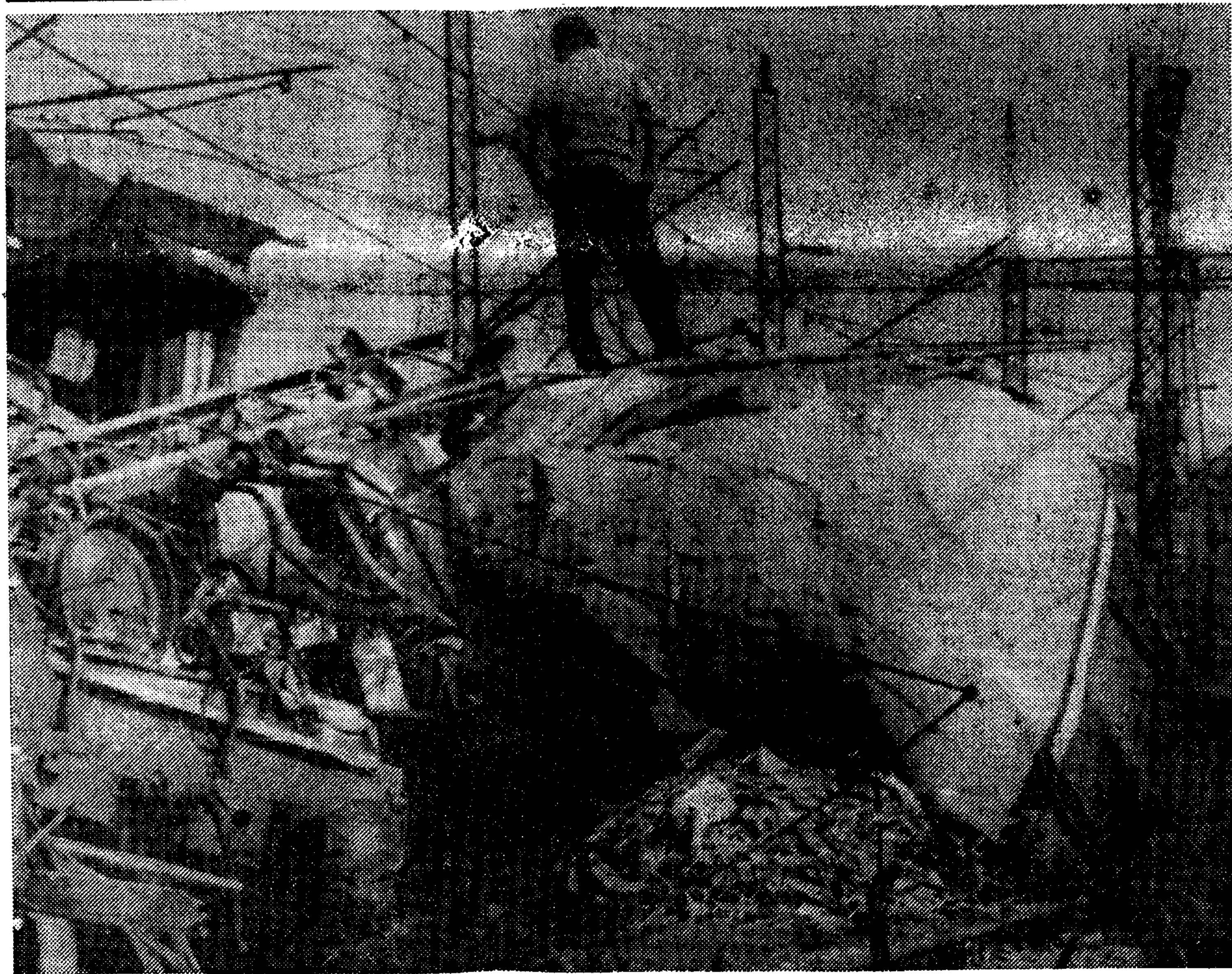
Voor de woordvoerder van de gemeente ligt de zaak anders: „We zijn noodgedwongen moeten uitwijken, want Susteren heeft weliswaar een prima restaurant, maar het is te klein voor een dergelijk gezelschap, dat toch zeker 55 man zal tellen. In het betreffende restaurant kun je met enige moeite 40 mensen plaatsen, maar dan is het volgepropt.

En de gemeente Susteren wil nu eenmaal om de bevrijder te eren zoveel mogelijk mensen aan tafel hebben, zodat hij echt het middelpunt is in een royale ruimte. Reken maar: dat wordt een tafel van heb ik jou daar", aldus de gemeentesecretaris van Susteren.

In Joegoslavië: machinist reed door rood

Zeker 60 doden bij treinramp

STALAC – Zeker 60 mensen zijn om het leven gekomen en meer dan 100 gewond, toen gistermorgen vroeg in Joegoslavië een zwaarbeladen goederentrein in de Servische plaats Stalac in volle vaart inreed op een stilstaande expresstrein van Belgrado naar Skopje. Volgens een eerste onderzoek werd het ongeluk veroorzaakt, doordat de machinist van de goederentrein door een rood sein was gereden.



● Een van de volkomen vernielde wagons. Meer dan vier uren is men met behulp van snijbranders bezig geweest slachtoffers te bevrijden.

Deze man werd zwaar gewond, terwijl zijn assistent om het leven kwam. Volgens de politie bevinden zich vier buitenlanders onder de slachtoffers, maar er werden geen namen of andere bijzonderheden vermeld. In de exprestrein zaten vele militairen die van verlof terugkeerden.

De locomotief en de eerste drie wagons van de exprestrein werden geheel vernield. De machinist bleef echter ongedeerd.

Reddingsploegen uit Servië en Macedonië waren urenlang in de weer om passagiers uit de wrakstukken te bevrijden. Met helikopters werden gewonden overgebracht naar ziekenhuizen tot in Belgrado. Honderden mensen reageerden op oproepen via de radio om bloed af te staan.

Het was het ergste spoorwegongeluk in Servië, de grootste van de zes deelstaten van Joegoslavië. Vijf jaar geleden kwamen bij een ongeluk in de republiek Kroatië 124 mensen om en werden er 150 gewond.

Staking nog grimmiger

ROTTERDAM – De staking in de Rotterdamse haven begint een met het uur grimmiger aanzien te krijgen. Werkwilligen werden gisteren gedwongen weer met hun werk op te houden, en het stakingscomité speelt met de gedachte het verkeer in de omgeving lam te leggen.

In een in de haven uitgedeeld pamflet wordt gepleit voor harde acties. „Hardere acties, zoals de Franse staalarbeiders hebben gedaan. Dus niet alleen je eigen stekkie schoonhouden, maar acties die het hele verkeer in de war brengen. Zo hebben onze Franse collega's de overwinning bevochten, zo kunnen wij dat ook", aldus het pamflet.

Bij verschillende stukgoedbedrijven waar werkwilligen donderdagochtend het werk hervat hadden, kwamen de stakers met zogenaamde „dweilploegen" langs. Onder bedreiging van lijfelijk geweld werden de werkwilligen dan weer gedwongen hun arbeid te stoppen.

Kostbare dek-kater per abuis gecastreerd

ASSEN – „We hebben ons in de schulden gestoken om het kattenras Russisch-blauw voor uitsterven te behoeden. We wilden het pure ras behouden, zonder inmenging van andere rassen. Daarom hebben we de dekkater Joël uit Amerika geïmporteerd. Dat heeft ons ruim ƒ 3000,- gekost, en dan gebeurt er dit".

Dit zegt de heer B. Berkenpas uit Assen, eigenaar van de kater Joël van het ras Russisch-blauw. Door een misverstand is het dier enkele dagen geleden door een dierenarts gecastreerd. Zes weken geleden ontsnapte de kater uit z'n hok, ging aan het zwerven en werd na verloop van tijd door een Asser familie opgevangen. Omdat Joël enkele verwondingen had aan een poot, ging de familie met hem naar een dierenarts. „Die mensen hebben de dierenarts nog gevraagd of het een raskat was. Volgens de dierenarts was het een bastaard van ongeveer negen maanden oud. Voordat die mensen iets konden zeggen, had het beest al een spuit te pakken en moest Joël volgens de dierenarts maar worden gecastreerd", aldus de heer Berkenpas.

Via advertenties en melding bij enkele dierenartsen heeft Berkenpas vlak na de ontsnapping van Joël geprobeerd de kater terug te krijgen. De familie die Joël had opgevangen, kwam via een advertentie in een supermarkt achter de naam van de eigenaar. Toen ze hoorden dat Joël een zeldzame dekkat was, moesten ze verbouwereerd bekennen dat hij was gecastreerd. „Die mensen waren er helemaal kapot van. Ze hebben hier zitten huilen. Je kunt hen ook niets kwalijk nemen. Die dierenarts had beter moeten uitkijken. We kunnen ook nergens verhaal halen", zegt de heer Berkenpas.

Door de castratie van Joël mist de heer Berkenpas een aanzienlijke bron van inkomsten. Voor een dekking van Joël moest ongeveer ƒ 300.- worden betaald en een jonge kat leverde zo'n ƒ 500,- op. „Mede door Joël kon ik auto rijden. Ik ben al jaren invalide en ik moet me met een kleine uitkering redden. Veel geld ging ook op aan de verzorging en het bezoeken van tentoonstellingen", zegt de Assenaar.

Het karakter van Joël is volgens de heer Berkenpas door de ingreep radicaal veranderd. „Voor de castratie benaderde Joël andere katten heel zacht, hij probeerde de poezen te overreden als hij ze moest dekken. Hij is nu een bruut geworden, een verkrachter. Terwijl hij het niet eens maar kan".

Rapport Schöffer

P. Menten kreeg nooit bescherming hogerhand

DEN HAAG – Er is niets gebleken van een grootscheepse samenzwering, omkoping of chantage in de zaak-Menten. Ook heeft prins Bernhard geen rol gespeeld ten gunste van de nu 80-jarige Blaricumse kunsthandelaar, die waarschijnlijk op 25 september in Rotterdam opnieuw terecht zal moeten staan op beschuldiging van massamoord in 1941 gepleegd op Joden in het toen door de Duitsers bezette Polen. Een en ander staat in het gisteren door de commissie-Schöffer uitgebrachte eindrapport over het opsporings- en vervolgingsbeleid in de zaak-Menten van 1945 tot 1976.

Algemene conclusie daaruit is, dat de overheid over het geheel genomen haar taak naar behoren heeft vervuld. Toch heeft de commissie op enkele punten kritiek, hetzij wegens gemaakte fouten, hetzij wegens te grote toegeeflijkheid op onderdelen. Daarnaast is er kritiek op het vonnis van de Haagse rechtbank, waardoor Menten eind vorig jaar – na twee jaar voorarrest – vrij kwam. Die beslissing was voornamelijk gebaseerd op de veronderstelling, dat Menten in 1952 van de toenmalige minister van Justitie, mr. Donker, een toezegging had gekregen, dat hij nooit meer vervolgd zou worden wegens in Polen begane oorlogsmisdaden. De commissie-Schöffer blijft er bij, net als in het derde tussenrapport eind vorig jaar, dat het hoogst onwaarschijnlijk is, dat er ooit zo'n ministeriële toezegging is geweest.

● Zie verder pag. 3

DE BOER OP MET



WILL LEBENS



Ondanks de forse export liggen enkele groenten zo hoog in produktie dat markt en veiling ze niet kunnen verwerken. Ook de handel kan het grote overschot niet of zeer moeilijk opnemen en dan volgt onvermijdelijk de veroordeling. Zo gaat het met het onverkoopbare fruit en zo gaat het met het overschot aan groenten. In deze tijd worden vooral grote partijen tomaten uit de circulatie genomen en nog ligt de doorsneeprijs (ƒ 3,– per kistje van 6 kg.) belachelijk laag. Vleestomaten liggen iets beter in de markt maar ook uit dit product halen de tuinders geen dikke boterham. De prijs van sla – Frankrijk heeft momenteel pech met zijn slaproduktie – blijft hoog, al is de spits toch van de topprijs af. Toch mag worden gezegd dat momenteel alle tuinprodukten vallen binnen bereik van de modale beurs en dat elke huismoeder met een keur van groenten aan een zeer smakelijk maal kan meewerken. Huisgezinnen in het bezit van diepvries doen goed in tijden van kleine prijzen deze koele inrichting te benutten om hierin iets onder te brengen voor latere tijden. Ook met de komst van betere en beste variëteiten appels en peren komt er weinig of geen opleving in de fruithandel. Onze beste zomerappel de James Grieves wordt zeer onderschat en is een stuk goedkoper dan importappels die minder fris en van mindere kwaliteit zijn. Ook de entree van Cox en Boscoop, twee eminente appelrassen, heeft blijkbaar het publiek niet geraakt. Het publiek blijkt zozeer in de ban van het fruit uit het buitenland, dat het duurder fruit van minder kwaliteit boven de appels en peren van eigen bodem stelt. Een kilo James Grieve, fris en blank zo van de boom is vaak beterkoop dan 1 zegge en schrijve één Granny Smith waarvoor grif vaak meer dan 60 ct wordt betaald. We leven toch in een wonderlijke wereld en het is vaak net of elk huishouden er een goudmijntje op na houdt, zo vlot rolt het geld....

De vooruitzichten van de prijszetting met de peren leek bij het begin van het nieuwe seizoen zeer goed. De oogst bleef klein terwijl de concurrentie niet te hevig was en is. Maar vooral de perziken en de druif schijnen zware concurrenten te zijn. Maar als een betere peer zoals de Triomf de Vienne hoogstens 60 ct à 70 ct onder de klok kan halen is er toch veel mis. En dat een beste Cox nog geen slechte gulden per kg waard is, is eigenlijk een miskenning van de hoge kwaliteiten van dit fruit. Men moet de hoop op betere tijden niet gauw opgeven, maar voor vele telers duurt de prijzenmalaise toch erg lang.

De prijzen lagen maandag in Noord-Limburg als volgt: andijvie 30 ct-55 ct, bloemkool 45ct-75 ct, stamprinsessen ƒ 1,–ƒ 1,90, stokprinsessen ƒ 1,–, 1.70, neckar ƒ 1.20-ƒ 1,–, Veense snijbonen ƒ 2.50-ƒ 3.–, pronkbonen 85 ct.-ƒ 1,–, koolrabi 32 ct-45 ct, komkommers 25ct-70 ct, rode kool 25 ct-35 ct, witte kool 15 ct, savooiekool 20 ct-30 ct, spitskool 20 ct-35 ct, spruitkool ƒ 1,30-ƒ 1,40, boerekool 30 ct, selderij 30 ct-40 ct, paprika ƒ 1,80-ƒ 2,40, peen 10 ct-35 ct, rabarber 25 ct, sla 40 ct-65 ct, tomaten ƒ 3,– (per 6 kg) vleestomaten ƒ 5.35-ƒ 7.50, Chinese kool 20 ct-25 ct, ijsbergsla ƒ 1.20, bleekselderij 25 ct-50 ct, courgettes 15-18ct. Fruit: appels Cox 90 ct-95 ct, James Grieve 40 ct, Tijdeman 40 ct-50 ct. Peren: Triumf de Vienne 60 ct-70 ct.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Prins Bernhard (4)

Ja, meneer Coumans dat marineüniform staat de prins goed, maar wie staat zo'n uniform niet goed?
Ik begrijp trouwens het verschil tussen krijgsmacht en zeemacht niet. Ik dacht dat de zeemacht een onderdeel van de krijgsmacht was en aangezien prins Bernhard i.v.m. de Lockheed-affaire alle functies bij de krijgsmacht heeft neergelegd heeft hij volgens mij niet meer het recht om in het openbaar nog in een of ander militair uniform te verschijnen. Voor carnaval was de prins dus een half jaar te vroeg, want ik kan dit alleen maar vergelijken met de reinste vermomming: iets dragen wat je niet (meer) bent.
Dit artikel is geen kritiek op de Nederlandse monarchie als zodanig, maar kritiek op prins Bernhard wiens gedrag mij niet (meer) aanstaat.

LINNE — **R.G.A. Vergoossen**

Homosexualiteit 4

Dezer dagen wordt druk gecollecteerd voor de kankerbestrijding. Niemand zal durven beweren, dat bestrijding van kanker bestrijding van de kankerpatiënt betekent. Integendeel. Door de ziekte te bestrijden, helpen wij de zieke. In de discussies over de homosexualiteit wordt dit zeer wezenlijk onderscheid niet gemaakt. Toch geldt ook hier hetzelfde. Door homosexualiteit te bestrijden, helpt men de homosexuele mens heel wat beter dan door ach-en-wee te roepen over de omstandigheden waaronder hij leeft.

NEERBEEK — **P. Frissen**

Politieverordening

1e Het is geoorloofd op de trottoirs te parkeren;
2e ouden van dagen en moeders met kinderen zijn verplicht op de rijbanen te lopen;
3e 's zaterdags is het verboden om op het trottoir te lopen, want dan moeten de autobezitters hun wagens schoonmaken.
Ben ik abuis? Laat dan de politie maar eens komen kijken in de wijken van Meezenbroek en omgeving. Vooral in het begin van de Kasteellaan staan iedere dag dikwijls drie wagens naast elkaar geparkeerd op het trottoir. 's Zaterdags breek je je nek over emmers, slangen, stofzuigers enz. op de trottoirs. Waar blijft het politietoezicht? Mijns inziens moeten ze bij de politie geen snotneuzen van 17, 18 jaar zetten, maar kerels met haar op de tanden.

HEERLEN — **G. Bertels**

Belgische telers ergeren zich aan import

Fruitdrama krijgt wellicht vervolg

● Het Belgische en Nederlandse fruit is inderdaad om in te bijten, maar het grote publiek geeft ten onrechte de voorkeur aan importfruit, vinden de telers.

ST. TRUIDEN - Terwijl de „lijken" van de appels van de oogst 1968-1969 nog liggen te rotten en te stinken op de fruitkerkhoven wordt een groot deel van de aangevoerde zomerappels van het huidige seizoen reeds ontrokken aan de markten en ingeleverd voor interventieprijzen. De afzetmoeilijkheden beginnen als nauwelijks een appel of peer van boom en struik is gehaald en in de neerzetruimte van de veilingen aangeland.

Als verklaring geeft men, dat het kleine maten zijn die nu eenmaal het publiek niet kunnen bekoren. Maar de laagste maten van ingevoerd fruit uit zuidelijke landen worden wel gekocht en duur betaald. Duurder dan de beste en grootste maten van de inlandse Tydeman en James Grieve.

Miskenning

Het is vooral de miskenning van de laatste variëteit, waaraan de Belgische telers zich gruwelijk ergeren.

Fris en welgevormd komt de James van de boom en struik met een lekker lijf, zoals de importappel er geen heeft.

En toch haalt de James in allerbeste conditie onder de klok hooguit 7 frs of 45 ct per kilo terwijl voor een Granny Smith in de winkels 9 frs of 55 ct per stuk wordt betaald. Hier zijn de verhoudingen helemaal zoek. En toch probeert men - ook in België - het eigen fruit zo'n degelijke waarborg mee te geven dat de liefhebbers er in bijten moeten.
Enige tijd geleden hebben op verzoek en wens van het bestuur van de veiling in St. Truiden vooraanstaande handelaren uit binnen- en buitenland een bezoek gebracht aan de streek rond St. Truiden om de fruitoogst in de boomgaarden en plantages te bekijken. Hun oordeel: „Dat is het fruit dat we hebben moeten. Hiermee kunnen we elke markt veroveren. Deze weelde aan fruit moet zo overgebracht worden aan het publiek dat dan zeker niet „neen" kan zeggen". In Nederland probeert men de verkoop te bevorderen door de oprichting van een verkoopkantoor, dat te allen tijde 10-75ct. Dubbele bakpruim van 20 ct. tot ƒ 1.04. Monarch van ƒ 1,50-ƒ 2,10. R.CL. Conducta van ƒ 2,40-ƒ 3,60. St. Katrien 30-50 ct. Appels: James Grieve van 25-48 ct. Boscoop 28 - 40 ct. Tijdeman van 21-70 ct. Peren: Bon Cretien Williams 30-50 ct. Clapps 30-65 ct. Durondeau van 50-56 ct. en Triomf de Vienne van 30-85 ct.



Rijke oogst aan goud en zilver

Limburgs vee maakte historie in Utrecht

UTRECHT – Voor de roemrijke bladzijde „Jubileumkeuring Utrecht 1979" de historie ingaat willen we een eresaluut brengen aan mensen en vee, die in een allerbeste samenwerking gesteund door een volijverige Voorlichtingsdienst een roemrijke bladzijde schreven in het gouden boek van de veehouderij.

Daarom publiceren we vandaag de namen van de eigenaren van de dieren die in Utrecht hun schouders konden zetten naast de allerbeste en allerschoonste exemplaren uit ons land. Bij de roodbonten behaalden de stallen gebr. Cox Kloosterhof te Roermond met een inzending van een zestal dieren 2 eerste en 4 tweede prijzen. De heer J. Gielen uit Wanssum stond als eigenaar van 8 koeien, nam 4 eerste en 4 tweede prijzen meer naar Noord-Limburg. De gebr. van Dijck uit Oirloo kwamen 3 keer op de tweede plaats met hun 3 koeien terwijl de stal J. v. Zuylen uit Wellerloo twee eerste en een tweede prijs in ontvangst mocht nemen. Twee koeien van J. v. Dael uit Kelpen behaalden 1 eerste F-prijs en een 2de E-prijs. J. Janssen uit Ysselstein zag zich een 1A en een 2e' prijs toegekend. Het zag er lang naar uit dat een koe van de heer Jos Keulen uit Oirsbeek de begeerde gele trui zou behalen. Een van zijn koeien bleef zeer lang op de eerste plaats stappen maar werd uiteindelijk gepasseerd. De koe kreeg een dikverdiende 1A prijs terwijl een ander dier van genoemd bedrijf een 2B verwierf. Zilver was er ook voor twee koeien van W. Linders uit Bergen, die twee keer werden gedecoreerd en wel met een 2B en een 2D prijs. L. van Vegchel uit Leunen zag met een 1H prijs en een 2D prijs zijn inzending prima geslaagd. De stallen van M. Vullings uit Evertsoord toonden hun schoonheid door tweemaal de ereplaats 1A te bereiken. Van de volgende eigenaars werd de inzending bekroond met een 1e of 2e prijs: J. Aerts Swolgen (2), mevr. Bongaerts Lottum (1G), J. Coolen Roggel (1F), M. Dings Swalmen (1K), P. Goltstein Limbricht (1C), P. Hoeymakers Sevenum (1K), H. Jessen Einighausen (1J), P. Maassen Ell (1B), Maatschap Verstegen Helden (1G), J. Niessen Roosteren (2E), Jac. Pouwels America (2C), A. Roefs Horst (2C), Fr. Ruhl Wanssum (1I), Th. Schmeits Guttecoven (1F), H. Silkens Roermond (2F), H. Vullers Maria-Hoop (1G), M. Vullings Evertsoord (1H).

Bij de zwartbonte koeien kwamen 3 koeien van Jan Brands uit Lemiers op een ereplaats met tweemaal een 1A en een keer een 2e prijs. Jo Brands uit Houthem behaalde een 1D. M. Custers uit Hulsberg 2A, W. Horsman Ulestraten 1C, J. Lanckohr Heerlen 2G, J. v.d. Linden 2C, Jos Mulleners Epen 2D en 2E, S. Pisters Beek een 1B en 1G prijs, J. Ubachs Schinnen een 1C prijs en E. Vanderheyden Mechelen een 1B en een 1F prijs. Vermeldenswaard is voorts dat de groep van Emyl 38 van de Emmahof met goud werd bekroond en alle concurrenten achter zich liet.

puzzel van de dag

ijverig / wollen stof	↓	schuin gedrukt	bijbelse figuur	↓	zonder waarde	↓	zangnoot
→		↓					↓
gehoorzaal →					errore excepto → / oogziekte ↓		
wezen			lengtemaat	sint →			echtgenoot
→			↓				↓
kooi v. duiven →				leeftijd (E) → / nachtspiegel ↓			
→			vader →			kaars	
aanw. vnw.			zwaardwalvis →			↓	

oplossing gisteren

-	c	-	-	-	l	-	i
-	o	m	i	n	e	u	s
-	u	i	t	v	o	e	r
s	l	e	e	-	-	-	a
-	a	r	m	o	e	d	e
i	n	-	-	p	e	e	l
-	c	a	-	a	l	m	-
-	e	i	s	-	t	i	c



Panda en de meesterheld



recept

Zweverik met avocado

Een verfijnd gerecht voor een feestelijke gelegenheid. Breng water met wat zout en een scheutje azijn aan de kook, leg er een stel zwezerikken in (ruim 500 g) en temper het vuur tot het water net niet meer borrelt. Laat de zwezerik zo tien minuten trekken. Daarna laten uitlekken en afkoelen. Snijd de zwezerik in plakken en bak deze vijf minuten zachtjes in wat boter. Neem ze uit de pan, voeg aan het braadvocht 1 dl vleesbouillon toe en laat dit boven hoog vuur tot de helft inkoken. Giet er het sap van een sinaasappel bij en enkele druppels citroensap en klop er 25 g boter door en eventueel versgemalen peper. Halveer een zeer dun gesneden avocado, verwijder de pit en snijd het vruchtvlees in dunne schijfjes. Laat plakken zwezerik en schijfjes avocado niet langer dan vijf minuten in deze saus sudderen, boven uiterst laag vuur. Geef hierbij aardappelpuree.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv
Directeur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

● Doden door wervelstorm

MERIDAN (Mississippi) – De orkaan met de codenaam Frederik heeft tot dusver in het zuiden van de Verenigde Staten twee mensenlevens geëist. Deze doden – een vierjarige jongen en een 84-jarige vrouw – vielen in Mobile in de staat Alabama.
Met windstoten tot 200 km per uur trof de orkaan woensdagavond de Amerikaanse zuidkust bij Pascagoula in Mississippi. Gisteren lag het centrum boven Meridan, in het noordoosten van deze staat.
Inmiddels zwakte de Frederik af tot een tropische storm met windstoten tot 80 km per uur.
De orkaan gaat gepaard met zware regenval. In gebieden tussen noordwest-Florida en Louisiana viel 12 cm of meer water.
Weerkundigen hebben gewaarschuwd dat er uit de Frederik nieuwe wervelstormen kunnen ontstaan met stortregens, waardoor overstromingen dreigen.
Voordat de orkaan bij de kust aankwam, was ongeveer 300.000 mensen in de kuststrook aangeraden hun toevlucht te nemen in schuilkelders.

● Daklozen na aardbeving

JAKARTA – Zeker 10.000 mensen zijn volgens Indonesische autoriteiten dakloos na een ernstige aardbeving die een spoor van verwoesting trok op eilanden voor de noordkust van Irian Haya (voormalig Nederlands-Nieuw-Guinea).
Of er ook doden zijn gevallen is als gevolg van de wankele verbindingen in de uitgestrekte en geïsoleerde Indonesische provincie nog niet bekend.
Volgens berichten scheen het centrum van de vernieling het westelijk deel van het eiland Japen te zijn, waar 50 procent van de behuizingen, een kerk, een afdeling van het ministerie van voorlichting en de zetel van het regionale parlement in Seroei vernield zijn. De meeste behuizingen werden binnen enkele seconden weggespoeld door een vloedgolf na de beving die zich woensdagochtend tegen 07.30 uur onze tijd voordeed.

● Etna eist slachtoffers

CATANIA – De tol van de uitbarsting van de vulkaan de Etna op Sicilië is van zes tot 10 gestegen, zo is gisteren van officiële zijde in Catania meegedeeld.
Het was voor het eerst in ruim honderd jaar dat er doden vielen door de Etna, Europa's actiefste vulkaan. Ongeveer 150 vakantiegangers maakten een uitstapje toen een krater, bekend als de „nieuwe mond", woensdagavond tot uitbarsting kwam en een stroom van rotsgesteente en lava uitspuwde.
De kennis van de furie van de Etna gaat terug tot 476 voor Christus en er zijn 80 uitbarstingen geregistreerd. De laatste dodelijke eruptie was van 1842, toen 10 mensen omkwamen.



● Deze puinhoop is het restant van een aantal stacaravans, dat bij het stadje Gulfport in de Amerikaanse staat Mississippi stond. De wervelstorm „Frederik" raasde er met windstoten die een snelheid van 200 km per uur bereikten, overheen .....

Rapport-Schöffer gaat rol spelen bij proces-Menten

door Roel Schut

Het rapport van de commissie-Schöffer over het vervolgings- en opsporingsbeleid in de zaak-Menten zal zeker nadrukkelijk mee gaan spelen in het proces-Menten dat mogelijk op 25 september in Rotterdam zijn derde vervolg gaat beleven. De commissie mag zich dan wel nadrukkelijk onthouden van het antwoord op de schuldvraag, toch worden genoeg feiten aangedragen die voor voortzetting van de strafzaak tegen Pieter Menten (80) van groot belang zijn.

In het eindrapport zegt de commissie – terecht – dat het onderzoek naar de vraag of Menten zich in 1941 in Polen aan oorlogsmisdrijven heeft schuldig gemaakt een zaak van Justitie is. „Vanzelfsprekend komt Mentens oorlogsverleden bij herhaling ter sprake in het rapport, maar dan alleen in verband met de vraag naar het overheidsoptreden sinds 1945. Dat is het centrale thema van het onderzoek, niet de schuldvraag", aldus de opstellers van het rapport.

Relevant

Toch hebben ze zelf ook wel al onderkend dat hun rapport niet buiten beschouwing zal kunnen blijven, omdat sommige feiten die de commissie onderzocht ook relevant waren voor de strafzaak. Dat is nog betrekkelijk zwak uitgedrukt. Het Haagse vonnis en de daarop gevolgde cassatie door de Hoge Raad draaiden om een vraag die door de commissie-Schöffer uitvoerig is onderzocht: was er een ministeriële toezegging dat Menten nooit meer wegens oorlogsmisdrijven zou worden vervolgd?
Het antwoord van de commissie hierop is ondubbelzinnig: er zijn geen aanwijzingen voor het bestaan van zo'n ministerieel sepot, zoals de beslissing in juridische termen wordt aangeduid. Dat zo'n toezegging desondanks ooit toch zou hebben bestaan – zij het alleen bijvoorbeeld in mondelinge vorm – acht de commissie ook hoogst onwaarschijnlijk. Daarmee is de weg vrij voor een verdere vervolging van Menten, omdat juist het mogelijke bestaan van deze toezegging in december vorig jaar tot Mentens vrijlating leidde.
Ook de rapportage van de commissie over het Poolse uitleveringsverzoek in 1950 zal invloed hebben op het proces-Menten, waar immers de beschuldiging van oorlogsmisdrijven centraal staat. Datzelfde geldt voor de vraag of Menten straks in Rotterdam voor de tweede keer voor hetzelfde feit wordt vervolgd, iets wat onze strafwet nadrukkelijk verbiedt. Hier geeft de commissie ook een duidelijk antwoord op: er is nooit een eerdere berechting wegens oorlogsmisdrijven geweest.

Bij verstek

Of het inderdaad tot een derde proces-Menten komt, ditmaal voor de bijzondere strafkamer van de Rotterdamse rechtbank nadat de zaak eerst al in Amsterdam en Den Haag heeft gediend, hangt echter nog van een andere factor af. Er ligt een rapport van drie medische deskundigen dat door de Rotterdamse rechtbank moet worden bekeken in verband met de vraag of Menten geestelijk in staat is het proces bij te wonen. Mocht dat niet zo zijn, dan zou het proces ook nog bij verstek kunnen worden gevoerd, in afwezigheid van de verdachte dus.

Dat dit zal gebeuren is nog niet eens zo onwaarschijnlijk. Tenslotte lijkt de zaak tegen Menten wat betreft zijn deelname aan de executies in het destijds Poolse, maar nu Russische Podhorodce betrekkelijk simpel. De getuigenverklaringen die in het Amsterdamse proces zijn afgelegd leidden tot de veroordeling van Menten. Ook al werd dit vonnis daarna op formele gronden door de Hoge Raad ongedaan gemaakt, toch blijven de getuigenverklaringen aanwezig. Tenzij er nog ontlastende getuigen voor Menten worden gevonden, lijkt een veroordeling van Menten dus voor de hand te liggen.

Zinvol?

Dat brengt dan echter wel meteen de vraag naar voren of het nog zinvol is om een oude en zieke man te berechten. Daar is echter geen eenvoudig antwoord op te geven. De zaak-Menten is voor de tweede keer na de oorlog symbool geworden. Eerst was Menten voor onder andere De Telegraaf het symbool van de – inderdaad erg rammelende – bijzondere rechtspleging. Na 1976 is Menten het symbool geworden van ons aller nog niet afgedane oorlogsverleden net als de twee Duitse oorlogsmisdadigers die nu nog in Breda hun levenslange gevangenisstraf uitzitten.

Deze emoties zullen zeker ook een rol gaan spelen bij de bespreking van het rapport-Menten in de Tweede Kamer. Daarbij kan men zich echter afvragen wat de Kamer nog met het rapport doen kan, behalve het voor kennisgeving aan te nemen. Ongetwijfeld zullen de bekende standpunten van de politieke partijen nog eens worden herhaald. Of er daarnaast nog veel aan toe/af te dingen zal vallen is zeer de vraag, tenzij men de integriteit van de onderzoeksmethode van de commissie in twijfel gaat trekken.

Minitieus

Daar is echter weinig reden voor. De commissie-Schöffer heeft erg minitieus alles op een rij gezet wat er aan feitenmateriaal voor handen was. Het rapport over de affaire-Menten is een doortimmerd stuk geschiedschrijving over een periode waar tot nu toe nog maar betrekkelijk weinig over is gepubliceerd.



● Herman van Veen en Monique van de Ven, een uit elkaar gegroeid echtpaar in „Uit elkaar".

Eerste film van Herman van Veen

„Uit elkaar": trage egotrip

HEERLEN – Traagheid is het belangrijkste element in de eerste speelfilm van Herman van Veen „Uit elkaar". Desondanks is de film niet vervelend, maar echt boeiend is wel even wat anders.

In „Uit elkaar" zie je de film eigenlijk twee keer. Tal van scene's zijn twee keer gemonteerd, terwijl de afloop van de tweede scène anders is dan men al heeft gezien. Hierdoor krijgt het gegeven een fijnzinnige diepgang. Herman van Veen dwarrelt erin rond zoals we hem kennen als theaterman: een barokke spring-in-het-veld, gevoelig en zwaar op de hand, een artiest die problemen heeft met zichzelf.
„Uit elkaar" laat een korte episode zien uit het leven van een beroemd artiest. Zijn huwelijk stelt niet zoveel voor en het enige dat hem in zijn jachtige leven nog op de been houdt, is zijn liefde voor zijn zoontje Erik. Als hij niet meer thuis komt, verwijdert het zoontje zich van hem en wil hem zelfs niet meer kennen. Hij wordt voor Erik een kinderlokker. Als hij zijn zoon achterna rent ziet hij hoe Erik al voetballend onder een auto loopt. Zijn wereld ligt in scherven.
Een film over Herman van Veen, hoewel er niets biografisch in het verhaal aanwezig is, buiten de gevoelswereld van de artiest dan. De twee vrouwen rond Herman, Monique van de Ven en Marlous Fluitsma, zijn inhoudloos. Zij slaken links en rechts wat kreetjes en met dit dunne laagje verf moeten zij een acceptabele figuur proberen te zijn.
De moeilijkheid van de film is het voortdurend gespring van het heden in het verleden, van de droom in de werkelijkheid en van de gedroomde werkelijkheid in de werkelijke droom. De aandacht mag geen ogenblik verslappen en als dat niet gebeurt is dat meer een verdienste van de kijker dan van de film.

De eerste poging van Herman van Veen om het medium film voor zijn artistieke kwaliteiten geschikt te maken is er en zijn vele bewonderaars zullen ook aan „Uit elkaar" enkele fraaie ogenblikken beleven, maar ze zijn te weinig in aantal om van een goede film te kunnen spreken. „Uit elkaar" ging gisteren in Festival te Maastricht en H 5 te Heerlen in première.

THEO PASING

PvdA dringt aan op uitstel NAVO-besluit

Kernwapens niet moderniseren

DEN HAAG – De NAVO dient de beslissing over het moderniseren van kernwapens voor de middellange afstand nog niet dit jaar te nemen. Eerst moet met de Sovjetunie onderhandeld worden over afspraken met betrekking tot deze atoomwapens. Nederland moet zich dan ook niet door de NAVO onder druk laten zetten om gehaast te besluiten tot het stationeren van nieuwe, dan wel gemoderniseerde, atoomwapens op Nederlands grondgebied.

Dat stelt de Tweede-Kamerfractie van de PvdA in haar gisteren gepubliceerde alternatieve Defensienota 1979.

Daarentegen verscheen gisteren ook het rapport van een speciale CDA-commissie, waarin juist wordt gesteld dat de modernisering van deze kernwapens in Europa dringend nodig is. Nederland mag zich volgens deze commissie, onder voorzitterschap van Henk Neuman van het Nederlands Instituut voor Vredesvraagstukken, er juist niet aan onttrekken om die nieuwe, dan wel gemoderniseerde wapens, op ons grondgebied te plaatsen.

De socialisten en christendemocraten zijn het er echter wel over eens dat het aantal kernwapens dient te worden verminderd en dat vooral de kernwapens met een gevechtsfunctie, de „bruikbare" kernwapens, zo snel mogelijk moeten verdwijnen. De socialisten vinden daarbij dat Nederland uiteindelijk slechts één, hooguit twee atoomtaken mag overhouden.

Volgens het CDA-rapport, dat door de Tweede-Kamerfractie bij haar uiteindelijke oordeelsvorming zal worden betrokken, wordt het oogmerk van oorlogsvoorkoming door geen wapen met zoveel zegginskracht gediend als door het kernwapen. Conventionele wapens leveren nooit zulke stabiele verhoudingen dat zij oorlogen zullen voorkomen, aldus de commissie Neuman.

Maar wil dat oorlogvoorkomende karakter van de kernwapens ook functioneren, dan moeten die wapens ook zo geloofwaardig mogelijk zijn. Dat vereist een modernisering, omdat een aantal bestaande westerse kernwapensystemen voor de middellange afstand, verouderd raakt. Volgens commissie-voorzitter Neuman betekent dit echter geensins een ongebreidelde modernisering. „laat staan een uitbreiding van aantallen".

SS 20

De kwestie van de modernisering van bestaande kernwapensystemen staat momenteel ter discussie nu de NAVO tot nog toe het antwoorde is schuldig gebleven op enkele nieuwe kernwapens voor de middellange afstand van de Sovjetunie, zoals de SS-20-raket en de Backfire-bommenwerper.
Mocht de NAVO, en daarmee Nederland, later dit jaar toch tot modernisering besluiten, dan zullen vrijwel zeker de nieuwe Pershing II-raketten op Nederlands grondgebied geplaatst worden. De CDA-commissie vindt dat Nederland die verantwoordelijkheid niet op West-Duitsland alleen mag afwentelen.

Zowel de PvdA-fractie als de CDA-commissie vindt dat met de Russen over beperking van de middellange-afstandswapens onderhandeld moet worden. Maar de CDA'ers vinden dat de NAVO intussen wel met de modernisering en vernieuwing moet doorgaan. Zowel om bij de Russen sterker voor de dag te kunnen komen (de NAVO kan altijd nog besluiten ermee te stoppen), als vanwege het feit dat bij mislukken van de onderhandelingen anders een fikse achterstand kan zijn ontstaan.

Weekeinde vrij zonnig

DE BILT – In de koele lucht, die ons land dinsdag overstroomde, en Limburg gisteren bereikte, trekt een hogedrukgebied van de Atlantische Oceaan naar onze omgeving. Voor het hogedrukgebied ons land zal bereiken, zal de aanvoer van koele lucht voortduren waarbij er mogelijk nog een bui zal vallen.

Waarschijnlijk zal het hogedrukgebied zondag dicht langs of over onze omgeving trekken. Het weer zal dan zonniger worden en er zullen dan geen buien meer voorkomen. De temperaturen blijven met maximaal van 17 tot 20 graden nog aan de lage kant. Ook de nachten zullen nogal koud zijn.

Voor het begin van de volgende week zijn de vooruitzichten vrij goed. Ons land komt dan te liggen aan de westflank van het hogedrukgebied, waar de oude tropische orkaan „gloria" veel warmte naar het noorden heeft gestuwd.
Deze orkaan heeft het vaste land van Noord-Amerika ongemoeid gelaten. Midden op de oceaan heeft zij een bocht gemaakt en haar westelijke in een oostelijke koers gewijzigd. De orkaan is nu opgenomen in het frontensysteem van een gewone oceaan depressie.

Volgens enquête:

CDA weer grootste partij

DEN HAAG – Uit een landelijke politieke enquête die eind augustus in opdracht van de AVRO is gehouden, blijkt dat het CDA weer de grootste politieke partij in Nederland is.

Het CDA zou 34,4 procent van de stemmen hebben gekregen, de PvdA 31,9, de VVD 13,9 en D'66 12,9 procent. Bij eenzelfde politieke peiling in mei was de PvdA nog de grootste partij met 33,4 procent. Het CDA zou toen 31,1 procent hebben gekregen, de VVD 14,9 en D'66 11,7 procent.
Uit het onderzoek van eind augustus bleek ook dat 25 procent van de ondervraagden veel vertrouwen had in het beleid van het kabinet Van Agt, 42 procent enigermate en 32 procent geen vertrouwen.

Bijna miljoen abonnees bij GPD-bladen

DEN HAAG – Meer dan 950.000 dagbladabonnees krijgen dagelijks nieuws en artikelen onder ogen die zijn verzorgd door de (zonder winstoogmerk werkende) Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD). Dit staat vermeld in het zojuist verschenen jaarlijkse oplagennummer van het vakblad De Journalist.

In dat uitgebreide uit een aantal specialistische bronnen samengestelde overzicht van groei of neergang van dag- en weekbladen alsmede tijdschriften wordt de GPD – waarbij ook het Limburgs Dagblad is aangesloten – de grootste redactionele samenwerkingsvorm in Nederland genoemd.

De regionale krantenuitgeverijen die lid zijn van de GPD hebben alle in het afgelopen verslagjaar abonneewinst geboekt. Dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld vijf in de drie grote steden Amsterdam, Rotterdam en Den Haag verschijnende dagbladen, die verlies boekten: Nieuws van de Dag -3900, Het Parool -3400, Het vrije Volk -957, Rotterdamsch Nieuwsblad -485 en Haagsche Courant -1850. Een negatief resultaat dat ten dele kan worden verklaard uit de voortgaande teruglooop in inwonertal van de grote steden.

Miljoenenwinst door ontduiking Belgische BTW

HASSELT – De Antwerpse justitie heeft de hand kunnen leggen op twee mannen, één uit Belgisch-Limburg en een uit Antwerpen, die sinds 1976 tweedehands auto's hebben verhandeld zonder BTW af te dragen. Aldus kwamen zij aan een inkomen van naar schatting 6 miljoen frank. Het parket te Antwerpen vermoedt, dat de Belgische staat voor meer dan 15 miljoen frank is benadeeld.

De zaak kwam aan het rollen, doordat in de streek van Beringen voor een normale handelaar nagenoeg geen tweedehands auto meer te krijgen bleek te zijn. De twee falsarissen, Ludo T. en Marc D., kochten overal waar zij een afgeschreven karretje ontdekten, deze voertuigen op tegen prijzen die aanmerkelijk hoger lagen dan gebruikelijk.
Bij de verkoop van de opgeknapte wagens werden normale prijzen gevraagd, inclusief BTW. Deze werd echter door de twee handelaren in eigen zak gestoken. Om hun handelswijze te bedekken, werkten zij in hun administratie vaak met fictieve facturen.

Verwachting gehandhaafd

Winst bij MacIntosh 25 procent

STEIN – De omzet van MacIntosh Confectie is in de eerste helft van dit jaar ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1978 toegenomen met zeven procent. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden handhaaft het bestuur de verwachting voor 1979 van een omzetstijging van zeven procent en een winststijging van ongeveer 25 pct. In 1978 boekte MacIntosh een nettowinst van ƒ 6,36 mln.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. BARMEISJE, goede verdienst., bar Pigalle, Kiezelweg 74, Veldtwezelt, Lanaken (België).

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore. Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

H.K.D. Bau GmbH, Bauunternehmung AUGUST, Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed, metselaars acc., betontimmerlieden acc, steigerbouwers. Wij eisen: gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, Kindergeld, autovergoeding, melden, tel. 04750-22201.

'T Poortje vraagt met spoed enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-217245.

Voor direkt gevraagd leuk uitziende BARDAMES, goede voorzieningen. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevr. DRUMMER met zang door duo. Veel werk. Br.ond.nr. SH 421 LD Heerlen.

Gevraagd nette BARDAMES. Zeer hoog garantieloon. Café-bar In der Hook, Kerkplein 27 te Voerendaal. Tel. 04446-2923. maandag t/m vrijdag vanaf 20.00 uur.

Gevr. voor direct LOODGIETERS en verwarmingsmonteurs voor Duitsland, hoog loon en goede sociale voorz. Tel. 045-253237.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms. Brieven met foto worden discreet beantwoord. Brieven onder nr. S 650 LD Sittard.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Voor onze exclusieve bar vragen wij nog enkele BARMEISJES, v.a. 18 jr., ƒ 600,-, garantieloon p.w., vervoerskosten, kledinggeld, Bar „Red Moon", O.L. Vrouwenstraat 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Wij zoeken nog enkele actieve BEZORGERS voor Bocholtz en Simpelveld, ben je geïnteresseerd, bel dan Limburgs Dagblad tel. 045-411044, of kom je even persoonlijk aanmelden op Akerstr. 124, Kerkrade-W.

De Nederlandse Uitgeverij van Handelsinformaties N..U.H.A., Amsterdam-Zuid., Willemsparkweg 46, zoekt voor de buitendienst twee MEDEWERKERS voor het verzorgen van onze naslagwerken in België. Indien uw leeftijd tussen 23 en 35 jaar ligt en u oelangstelling heeft, schrijf ons. of bel dan met onze rayonchef de heer P. Bik 's avonds van 19.00 tot 21.00 uur, tel. 04750-29860 voor meer informatie. Overdag kunt u ons in Amsterdam bereiken onder 020-738951 of via onze vestiging in Genk/België 0932-11-356940.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18.00 uur.

Club in Duitsland (bij Keulen) vraagt BARDAMES, min. DM 100 p. dag. Tel. 09-49-2171-48892.

Mona Lisa Bar. Heerlenerweg 1, Sittard vraagt 2 leuke BARMEISJES. Ervaring niet noodzakelijk. Gratis vervoer. 04490-17363.

Voor dir. gevr. 2 goed uitziende en vlotte BARDAMES. Bar Red Moon, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

Gevr. BARDAME De Viersprong Oirsbeek. tel. 04492-1873. Na 14.00 uur.

Gevraagd PARTTIME-CHAUFFEURS voor dag- en middagdienst, pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BARDAMES gevraagd uitsluitend tel. tussen 17 en 19 uur. 045-253237.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor het weekend. Pers. aanmelden Rotax BV, Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor enkele uren per dag. weekenddienst dag en nacht. Kissel 52, Heerlen.

Gevraagd CHAUFFEUR (bijv.) Taxibedrijf Hans v. Hugten, Ovidiusstr. 34, Heerlen. Tel. 714400.

BIJVERDIENSTE aangeboden voor: gepensioneerden, w.a.o.'ers, studenten!! Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen half zes en zeven uur te Brunssum. Aanm.: Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 256363.

BANKWERKERS en pijpfitters en fotolassers gevr. Tel. 045-420073.

Gevr. net handig WINKELMEISJE (tev. hulp in keuken) Lft. plm. 18-20 jr. Enige erv. vereist. Aanm. 's avonds tussen 19.00 en 20.00 uur. Moonens Bakkerijen Schelsberg 37, Heerlen, Th. Janssen-Greven.

Voor direct PART-TIMER voor enkele uren per dag voor slijpwerk, laswerk, elektr. reparaties etc. Jongen IJzerwaren, Valkenburgerweg 8, Heerlen.

Limburgse confectieindustrie vraagt voor direct gevorderde NAAISTER voor modellenafdeling, blouses. Tel. 045-724848.

WEEKENDKAPSTERS gevr voor vrijd. en zaterdag. Kapsalons Fr. Jansen, Stationsstraat 47, Hrl.

Gevr. C.V.-MONTEUR en hulpmonteur Meessen en Co. Tel. 045-419826, Locht 28, Hrl.

Gevr. nette parttime WINKELJUFFROUW, liefst met ervaring. Pers. aanm. voor 18 uur. Kwaliteitsslagerij Jac. Naebers BV, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek.

Bouw- en Montagetechniek vraagt voor direct METSELAARS, timmerlieden, lassers, bankwerkers voor Duitse grensstreek. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

Gevr. CHAUFFEUR m. gr. rijbewijs voor meubelwagen, die genegen is plm. 20 uur in het bedrijf mee te werken. Ervaring noodzakelijk. Melden: Clubmeubelfabriek Leo Neisz, tel. 045-455194.

Voor direct gevr. allround machinale HOUTBEWERKERS, allround timmerlieden, montagetimmerlieden. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Reeweg 141 Ubach o. Worms. Tel. 045-310492 en 045-251668.

Gevr. TAXICHAUFFEURS en -chauffeuses v. dag- en nachtd., ook in de weekends. Pers. melden: Pleyweg 25, Heerlen. Tel. 313590.

Charm. ASSISTENTE gevr. voor goedl. privé-adres. Hoge verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-222537.

Parisienne zoekt een BARDAME, 100,– DM garantieloon, dag. bet. zat. en zond. vrij. Tel. 09-49240462276.

ZETBAAS/bazin gevraagd voor café/bar binnenkort te heropenen in Kerkrade-West, ervaring en enig kapitaal vereist. Br.o.nr. SP 399, L.D. Kerkrade-West.

Nette BARDAMES gevraagd, garantieloon ƒ 300,– tel. 045-316377 of 09-4924062826.

Gevr. m. sp. ervaren TIMMERLIEDEN en metselaars. Aannemersbedr. Geurts, Moutheuvellaan 19, 6365 AX Schinnen, 04493-2414.

WINKELBEDIENDE lft. 17-19 jr. P, Vossen, Marisstr, 38, Geleen, tel. 04494-45545 (Zuid).

WINKELJUFFROUW gevraagd, liefst met enige winkelervaring. Keurslagerij Jeurissen, Laurastraat 9, Eygelshoven, tel. 045-351208.

APPELPLUKKERS gevr. Aanm. op bedrijf. Fruitbedrijf F. Zuylen Groeneweg 1, Bingelrade.

Gevr. voor spoedige indiensttreding ervaren C.V.-MONTEUR of loodgieter, liefst omgev. Echt. Instal.bedrijf H.J. Geurts, Heerlenerweg 10, Sittard, tel. 04490-19726.

Alberts Konditorei gelegen in het winkelcentrum Het Loon heeft voor spoedige indiensttreding plaats voor een MEDEWERKER algemene dienst, leeftijd vanaf 17 jaar. In vast dienstverband en vijf daagse werkweek. Tevens zoeken wij enkele part-timers in de algemene dienst voor de zondagen. Leeftijd vanaf 18 jaar. Inlichtingen J. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen, tel. 045-716422.

Café de Trööt POETSVROUW gevr. van 8 tot 12 u. Gelieve zich te melden tussen 9 en 17 u. Tel. 04490-19910.

Café de Trööt Sittard BUFFETHULP gevr. Melden van 9 tot 17 u. Tel. 04490-19910. Na 17.00 uur tel. 04494-43331.

TIMMERLIEDEN gevr. C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eygelshoven. Tel. 045-352005.

Duits bouwbedrijf vraagt BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Tel. 045-217431.

Gevraagd nette BARDAMES zeer hoog garantieloon. Café-bar In der Hook, Kerkplein 27, Voerendaal, tel. 04446-2924. Maandag t/m vrijdag, vanaf 20 uur.

Nette ervaren en LEERLING-VERKOOPSTERS gevr. (ook part-time of partieel) De Vleesgarant, Kouvenderstraat 23, H'broek.

Vrl. partiële leerplichtige met MIDDENSTANDSDIPLOMA gevr., evt. typvaardigheid. Tel. 045-210010.

Voor ons bedrijf te Brunssum zoeken wij een energieke MEDEWERKER van ca. 25 jr. met Mavo-opl. Hij moet regelend kunnen optreden m.b.t. transportwerkzaamheden alsmede goede tel. contacten kunnen onderhouden met onze afnemers. Schriftelijk soll. onder NI 7433 LD Nieuwenhagen.

Wij zoeken voor onze beide kinderen 10 en 8 jaar leuke ONDERWIJZER(ES) voor twee ochtenden per week, bij voorkeur ma. en do. ochtend. Handschrift, aardrijkskunde, geschiedenis, kennis der natuur vinden wij erg belangrijk. Inl. vrijdag 5 uur n.m. Precies. Geleenstr. 47, Hrl.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding voor 3 halve dagen per week. Slagerij Arts, Dorpsstraat 86, Brunssum.

Gemengd koor Don Bosco Laurakoor vraagt met spoed ORGANIST. In de kerk Laurakoor is een pas gereviseerd pijporgel aanwezig. Inl. mevr. Beckers, Rechtstraat 18, Ubach over Worms. Tel. 045-316608.

KÜCHENHILFE gesucht für Loisen Krankenhaus 51, Aachen, Boxgraben 99, melden Montags bis Freitags bei Frau Blancka.

Ervaren CHAUFFEUR zoekt werk voor enkele uren per dag. Br.o.nr. KE 4466 LD Kerkrade.

Gevr. m. spoed LOODGIETERS Fa. Otermans en Hoenen, Schaesbergerstr. 92. Tel. 045-418753 of 045-411342.

BABYSITTER gezocht v. enkele avonden en miss. enk. midd. p. week, liefst oudere dame, enige kennis v. Engelse taal wenselijk. Tel. 045-717961.

Nog plaatsen vrij voor VERTEGENWOORDIGERS in België, goed loon. Aanm. vrijdag en zaterdag na 20 uur. Scheilen, Hoofdstraat 218, H'broek.

Parttime CHAUFFEUR gevr. ±15 uur per week. Awé Textielreiniging. Kouvenderstraat 149, Hoensbroek.

Gevr. DRAAIER-FREZER, fotolassers, pijpfitters, productiemedewerkers. Te bevr. montagebedr. Regionaal. Euterpenlaan 6, Heerlen.

HULP in de huishouding gevr. v. 2 à 3 ocht. p. week. Omg. Kerkrade-Oost. Br.o.nr. SH 441 LD Heerlen.

WEEKENDKAPSTER gevr. (zelfstandig kunnen werken). Kapsalon Ellis, Nobelstr. 32A, Hrl. Tel. 045-714112.

Ervaren FRITUREHULP (evt. echtpaar) voor vrijd., zaterd. en zondag. Tel. 045-257381, tussen 10 en 13 uur.

BIJVERDIENSTE. In onze wasserij is regelmatig behoefte aan hulp voor vervanging van ons vast personeel tijdens verlof of ziekte. Dames of heren die af en toe eens enkele dagen of halve dagen willen werken, kunnen bellen met wasserij Limburg-Lin B.V. Mijnweg 20 Geleen tel. 04494-46072.

HANDWERKDEMONSTRATRICE! Iets voor u? Bel voor informatie mevr. Stommen tel. 045-419772.

Gevr. zelfst.werk. HERENKAPPER, aank. herenkapper, leerl. herenkapper of kapster, tel. 045-414986.

ORGANIST gezocht voor nieuw op te richten dansorkest. Kontrakten aanwezig. Tel. 045-257807 of 257782.

Keurslager v. Melick vraagt VERKOOPSTER voor de slagerij. Mavo-opleiding en enige ervaring gewenst. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager v. Melick W.C. der Bautsch, Hrl.'baan, tel. 412771.

Gevr. v.d. middag- en avondu. BARDAMES voor herop. zaak. Verv. aanw. Inw. mog., hoge gar. Inl. v.a. 14 u. 045-317032.

WERKSTER of hulp in de huishouding gevr. voor 3 of 4 midd. in de week. Rita Bar, tel. 045-415173, Kerkrade-West.

Geen WERK? Wel verkoopfeeling? Wij zoeken een vlotte jongeman/vrouw, die voor ons middenstand- en bedrijfsleven gaat bezoeken met een nieuw, enthousiast ontvangen artikel. Wij bieden zeer goede verdiensten. Geheimhouding verzekerd. Br.m.v.v. leeftijd o. nr. GE 161 LD Geleen.

Bouw- en aannemingsbedrijf Bouwmij 72 b.v. vraagt aank. BOEKHOUDER. Schr. soll. Frans Erenslaan 15, Geleen.

Eerste KAPSTER of kapper gevr. hoog loon. Kapsalon Zijlstra Valkenburg. Tel. 13362.

HEITZUNGSMONTEURE und Installateure bei guter bezahlung für sofort gesucht. Tel. 09-4924183415.

Nette BUFFETDAME gevr., besl. geen animeerwerk, vr. enk. dagen pr. week. Soll. na 10 uur, tel. 045-211479.

Voor exclusieve bar gevr. 1 of 2 nette MEISJES, goede verdienste, intern mog. Dendy Bar, Rijksweg 271, Maasmechelen (B), tel. 09-3211765552.

Welke energieke BEZORGER(ster) wil zelfstandig, goed renderende broodwijk, in dorp Oostelijke Mijnstreek, overnemen. Hoge Provisie. Nadere inlichtingen na 18 uur, tel. 045-252981.

MEISJE of vrouw gevraagd voor do. vrijd. en zat. tevens meisje of vrouw voor de hele week in rijd. marktbedrijf De Kaasspecialist van Limburg, Buizerdweg 5, Abdissenbosch - Ubach over Worms, tel. 312318 na 19 uur.

2 leuke ASSISTENTES gevr. Tel. 045-419071.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

BOUWBEDRIJF zkt. nieuwb. of ruwbouw. Ook bezorgen tekening. Na 19.00 uur 045-317186.

Gerenommeerd aannemersbedrijf zoekt op korte termijn NIEUWBOUW of verbouw projecten. 045-220522.

Fa. Delhey; wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, Eygelshoven, tel. 045-352262, b.g.g. 352937.

Vrouw zkt. WERK in de morgenuren, tel. 04495-3284.

Gedipl. GEZINSVERZORGSTER zoekt werk voor halve dagen bij bejaarden of gezin met kinderen. Omg. Geleen-Stein. Brieven onder nr. 1391 LD Heerlen.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

VROUW zoekt werk in de huishouding voor hele of halve dagen. Br.o.nr. MA 596 M'str.

Voor al uw LOODGIETERSWERK tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer. Emaille spoelbakken van ƒ 175,– voor ƒ 119,– Manden, planken, afvalemmers, mengkranen in 15 modellen vanaf ƒ 59,– gaskookplaten van ƒ 369,– voor ƒ 269,–; electr. oven van ƒ 695,– voor ƒ 465,–; in-onderbouwkoelkasten vanaf ƒ 429,– wasemkappen vanaf ƒ 179,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Weiler eiken KEUKENSET 270 cm incl. 4-dlg. setapp. nu ƒ 3395,– Fineer uitv. nu ƒ 2995,– Zolang de voorraad strekt. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717655.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; kinderfietsen v.a. ƒ 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,–; m. handremmen ƒ 179,–; m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Te k. KLEIAARDAPPELEN consumptie en frites, uit eigen bedrijf 20-25-30 ct. p. kg. Ook thuis bezorgd. Tel. 04446-1471. H. Beckers, Heerlerweg 105, Kunrade-Voerendaal.

Te koop dagelijks verse BLOEMKOOL en selderij. Berden-Minkenberg, Leropperweg 19, St.-Odiliënberg, tel. 04750-12372.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS, een groot bed 200x90, leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandsecretaire nu voor de prijs v. ƒ 395 m. div. kajuitbed, zeer apart nu ƒ 495 in div. kleuren, ook in grenen. Extra reclame, bureau m. draaibare stoel, compl. nu ƒ 195, slechts 10 stuks, haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

Grote weekend aanbieding in meubelen, eiken kasten, BANKSTELLEN, eethoeken, tafels en stoelen. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum en bij de meubelbeurs in Hoensbroek, Akerstr. 248, massief eiken bankstel zeer apart m. sjieke bekleding 1995,- nu 1695,-, zwaar massief eiken m. kapkussens 2495,- nu 1995,-. Kom kijken grote keuze mooie slaapk., grote 2-drs. spiegelkast m. frontverlichting, 2 nachtkastjes groot modern bed 975,-, nu 695,-. Kom kijken weer ontvangen 12 eiken kasten zeer apart 2.65 m front eiken nu 2395,- 2.60 m nu 1995,-, 2.10 m nu 1495,-, grote keuze moderne bankstellen nu 1195,-, leefkuilen div. stoffen nu 795,-, moderne eethoek nu 695,-, eiken stoelen nu 98,-, eiken tafels nu 295,-, eiken minisets nu 115,-, beste mensen v. Brunssum en Hoensbroek en omstreken kom kijken, 2 grote zaken boordevol allerlei meubelen voor betaalbare prijzen. Wij bezorgen door heel Zuid-Limburg gratis, C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstraat 248.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 mtr. breed voor spotprijzen. 6 rollen wollen berber 4 mtr. breed 129,- nu 79,- p. mtr., 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart 89,- nu 39,- p. mtr., 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit 98,- nu 59,- p. mtr., 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu 119,- p. mtr., C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Te k. 2e hands RADIATOREN en c.v.-ketels onder ½ prijs, Hoofdstr. 33, Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. KINDERWAGEN, modern, kl. beige, te bevr. Groenstr. 48, Ubach over Worms, tel. 311367.

Speel- en TEKENFILMS, sex-, en pornofilms, kopen, ruilen, verkopen. Geleenstr. 47, Hrln.

Te koop aangeb. wollen KARPETTEN v.a. 50,- en 2 schilderijen. Pieterstr. 15, Geleen, tel. 46631.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs, , ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheivel-Geleen, tel. 43412.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, H.Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

MANNEN gevr. voor werkzaamheden in onze wasserij. Leeftijd niet belangrijk, werklust wel. Wasserij Limburg-Lin B.V. Mijnweg 20 Geleen tel. 04494-46072.

BARMEISJES gevr. zat. en zond. vrij vervoer. intern mog. tel. 045-351300

Leuke ASSISTENTES gevr. voor Privéclub. Goede verd. mog. Pers. aanm. Hondstr. 2b, Maastricht.

Gevraagd: CHAUFFEUR voor meubelwagen. Moet op de hoogte zijn met het meubelvak en enigzins kunnen leggen van vloerbedekking. Goed loon. C.C. Kleba, Brunssum. Kerkstr. 306-312. Tel. 252739.

Nette VERKOOPSTER gevr. voor enkele dagen per week, liefst ervaren. Friture 't Smulhuis, Akerstr. 162, Hoensbroek, tel. 045-211855, b.g.g. 04446-1537.

Wegens onverwachte drukte vragen wij in onze heropende Bar-Club E9 ASSISTENTES. Zeer hoog garantieloon. Geopend van 15 tot 2 uur, zaterdag van 18 tot 2 uur, behalve zondag. Zandvoorterweg 4, Thorn, gelegen aan autobaan E9. Tel. 04756-1680 of 04750-15802.

AKUSTIK-MONTEURE in dauerstellung for sofort gesucht. Akustik-langer GmbH. Weststr. 37, tel. 0241-81010, oder bei Hernn Smeets, Nijswiller , tel. 04451-848.

Jonge vr. zkt. werk als POETSVR. of h.i.d.h. Tel. 045-453037.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER v. marktverkoop in Duitsl. Kaas en gevogelte. Te bevr. na 18 uur. 045-351257, liefst met erv.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK moet u bellen 045-219376, ook voor aannemers.

DAKEN groot en klein moet bij bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn, tevens reparatie, financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK, bel Firma Mulders 045-216722.

Gevr. v. part-time werk, v. weekend v. GARDEROBE-JUFFR., tel. 045-452413.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Stalen- en WENTELTRAPPEN, smeedwerktrapleuningen, roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade, tel. 045-455027.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Opritten, parkeerplaatsen, terrassen in klinkers of sierbestrating tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tel. 045-216151.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Te koop aangeboden

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN tegen halve prijs. Alle maten voorradig. Tel. 045-255757.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccass. 1e kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco 'Down Town'. Poststr. 1, Kerkrade, tel. 458595. Kerkstr 61C Brunssum, tel. 252579.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Alle soorten metalen TRAPPEN: wenteltrappen uit voorraad leverbaar. Kom eens kijken naar onze verschillende modellen of bel eens voor advies Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTEEVEES inruil en teruggen. toestellen m. gar. vanaf ƒ 295,– Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 b.g.g. 317662.

Massief eiken KEUKEN L-vorm. 3 x 2,30 m' incl. 4-delige app.set. Tijdelijke aanbieding ƒ 5.275,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Wij hebben nog enkele showroomkeukens sets 270-315 cm; L-kuikens (kunststof) 3 x 2 en U.-keukens kunststof en eiken met 50% korting. Vossen Keukens, Kerkplein 45, tel. 045-717555.

Voorzet OPEN HAARDEN, model Franklin vanaf ƒ 765,– geheel gietijzer. Vossen Kerkplein 45, Heerlen.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwaliteit. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p.m; 150 cm br. van ƒ 42,– voor ƒ 24,50 p.m. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. 6 eiken STOELEN met biezen zit. Incl. mass. eiken tafel. Pr. ƒ 950,–. Tel. 045-713427.

Te k. prachtige eiken WANDKAST. Iets moois. Inlichtingen telefonisch 045-454328.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

BAKSTEENSTRIPPEN. Keuze uit meer dan 120 verschillende genuanceerde baksteenstrippen. Handvorm, veldbrand (groot en klein), hoekstrippen e.a., v.a. ƒ 32,75 p. m², lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blauwpunkt, v.a. ƒ 195,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Wie nu zijn geld bewaard heeft, 25.000 stuks, ook grote restanten WANDTEGELS van hollands fabrikaat, 1e keus uitzoeken voor 10 Pm2.; badk. wand- en vloertegels 20x20, speciaal voor bahama-beige en camel sanitair 1e keus 19,50 m2, Mozaïkmatjes meer dan 50 stuks uit voorraad leverbaar va. 19,50 p m2; ook grotere maten wandtegels zoals 15x20, 20x20, 15x30 en 20x30 zijn bij ons volop in voorraad va. 19,50 p m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

Kom ook onze afdeling inruil MEUBELS bezoeken, voor lagen prijzen vindt u z.g.a.n. klasse meubelen, Theo Stikkelbroek, mooi meubelland, Julianastr. 11, Brunssum, donderdags t.m. 21 uur open.

Te k. Campingkachels, olie-gas-electro. Ook in 500 en 600 wat. Huishoudbeurs Kerkstr, 111, Brunssum, tel. 252956.

FABRIEKSVERKOOP leren- en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond 04920-22923 en 34374.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikte. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur J.Rouwette Klimmen 04405-1286.

10 kg rode en witte KOOL à ƒ 2,50, tevens boontjes, spruiten, wortelen, prei, selderij, dagelijks verkrijgbaar voor groot en klein verbruik. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

fietsen 7 199,– met 3 versnellingen ƒ 259,–, Gazelle, Peugeots, Union, Batavus, Rivel, vanaf ƒ 299,– rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

4,5 st. gebr. houten SPANTEN ca. 9,5 mtr. oversp. met plast. golfpl. Diverse stalen ramen grote maten. A. Ramakers, Chèvremontstr. 46, Kerkrade.

Te k. 4-pits gasstel, GASHAARD, tafel m. 4 st., Queen Ann-bankstel plus kast, wasautomaat, aanrecht 1 mtr., massieve voordeur 2.13x93, betonmolen. Tevens dwergpoedel, kl. abricot. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te koop SALONKAST i.z.g.st. P. Schunckstr. 406, Heerlen.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Goedkoop HOUT: balken 5x15 cm à ƒ 4,10 p.m, balken 6x16 cm à ƒ 6,24 p.m, balken 8x18 cm à ƒ 7,32 p.m, balken 8x20 cm à ƒ 9,26 p.m, kepers 5x5 cm à ƒ 1,71 p.m, kepers 5x6 cm à ƒ 2,19 p.m, kepers 6x8 cm à ƒ 3,13 p.m, kepers 8x9 à ƒ 3,89 p.m, kinderbalken 6x8 cm geschuind à ƒ 4,96 p.m, kinderbalken 8x10 cm geschuind à ƒ 5,72 p.m. Eternietplaten dik 3,2 mm 250x120 cm à ƒ 14,63 p.pl. Panlatten 48 ct p.m. Tengels 32 ct p.m. Vloeplanken dik 22 mm à ƒ 1,27 p.m. Vloerplanken dik 15 mm met visbek à ƒ 1,24 p.m. Houtwolcement pl. afm. 200x50 cm dik 1,5 cm à ƒ 5,75 p.pl. Prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Te k. zware rubber TRANSPORTBANDEN in div. lengtes. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. houten KANTOORGEBOUWTJE, 3,5x3,5 m, Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. origineel HARMONIUM in perfecte staat voor inl. bellen na 18 u. 045-213672. Treebeekstr. 153, Treebeek.

Te k. mod. WANDMEUBEL 3,50 m Losse elementen plus salontafel en discomeubel. Te bevr. St.-Barbarastr. 28, Heerlen.

MUURKLUIZEN, vloerkluizen, brandkastjes met sleutel of cijferslot, grote sortering. Star Safes International BV tel. 04492-1994.

Te k. gebruikte DAMESFIETS z.g.a.n. Inruil mog. Anjerstr. 8, Schinveld tel. 045-256719.

Chassis v. AANHANGWAGEN/boottrailer laadverm. 300 kg. Vraagpr. ƒ 375,– Tel. 045-420977.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, balken en keepers, tel. 045-717028 en 715477 na 18 uur.

Te k. eiken KLEERKAST, nachtk., gashaard, afzuigkap, st. kapstok. Kaldebornweg 133, H'baan.

7000 Puruso STENEN te k. overkompl. 7 cm dik, moet zelf opgeladen worden. Tel. 045-216243.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 238. Koekoekstr. 23, Versiliënbosch-Heerlen.

Jonge TECKELS te k. pl. aanhangwagen. Rijksweg Nrd. 287, Geleen.

Te k. PIANO-ACCORDEON, 120 bas, 12 registers. Tel 045-217929.

Te k. 2-pers. eiken BED, toilettaf. m. marm. opzetkastje, h. 95, br. 120. Herlongstr. 25, Heerlenbaan, tel. 045-419392.

GRAMMOFOONPLATEN à ƒ 1,– hoofdz. Duits, tel. na 18.00 uur 045-455437.

Te k. KINDERWAGEN m. sportbak, beige cord, bruin onderstel. St. Pieterstr. 82, Kerkrade. ƒ 200,–.

AQUARIUM met toebeh., volglas, inh. ± 600 lt. Nachtegaalstr. 52, Versiliënbosch. Tel. 045-217102, vr.pr. ƒ 550,–.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS en groente- en fruitstelling en ronde wandspiegel, tel. 045-453367, na 5 uur.

Te k. SALONKAST 2 mtr. br., 1.50 h. en 1-pers. bed met nw. matras. Koopje. Ridder Hoenstraat 65, Hoensbroek.

Te k. OLIETANK met haard. Koopje. Tel. 045-215303.

BLOEMKOOL te k. vers. v. 't land v.a. ƒ 0,50. Verkrijgbaar na 18.00 uur, H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. HOBBYWERKPLAATS v. betonplaten, 3 m bij 2m, Geerstr. 60, Hrl., tel. 713481.

Te k. GASGEVELKACHEL, 30 st. in een koop of apart, Tuddernderweg 161, Sittard, tel. 04490-11383.

Te k. gecomb. HOUTBEWERKINGSMACHINE, zaag, schaaf en frais, als nieuw, Tudderenderweg 161, Sittard.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met tafel, 3 mnd. oud, weg. omsth., nw.prijs ƒ 5800-, vrpr. ƒ 3000,-, tel. 04490-11383 of 21882.

Te k. weg. vertrek naar bej.huis, prachtig leren BANKSTEL, staande klok (Barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten (alles als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. 3000 verbeterde Hollandse DAKPANNEN, zwart en 5000 kleine veldbrandstenen 50 ct. p. st. Tel. 045-352375.

Te k. modern BANKSTEL, salontafel, eethoek, stereomeubel, salonkast i.z.g.st. nog geen 2 jaar oud. Tel. 045-317991, Achter den Winkel 185, Schaesberg na 18 uur.

Te k. 3 mnd. oud leren BANKSTEL, barokstijl, eetkamer en enkele Perzische tapijten. Alles voor minder dan de helft v.d. nieuwprijs. Tel. 045-458324.

Te koop wegens verhuizing litsjumeaux-slaapkamer, compl., elektrische heggeschaar, m. 50 m kabel, gasfornuis Etna, grasmachine hand. Tel. 045-413117.

HEIDETUINCOMPOST, speciaal geprepareerd, thuisbezorgd, per 2 m³ ƒ 175,–. 04743-670.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, berk, kersen enz. Afgehaald ƒ 50,– per m³. Thuisbezorgd per 2 m³ ƒ 125,–. Aanmaakhout per zak. 04743-670.

DJAGONG te koop, C. Roebroeck, Sibberweg 7, Vilt bij Valkenburg. Tel. 04406-40621.

Te k. zwarte PIANO i.g.st. uit. pr. ƒ 1000,– Vissersweert 41, Roosteren.

Te k. elektronisch ORGEL merk Riha 14 mnd. oud van ƒ 3000 voor ƒ 2100. Past. Jacobsstr. 4, Sittard. Tel. 04490-16159.

Verzameling Nederlandse POSTZEGELS compleet, grote kristallen kroonluchter m. 15 kaarsen, Daslook 5, Terwinselen, tel. 045-419274.

Te koop wegens verh. BANKSTEL, slaapbank, overgordijnen, (blauw pluche), kamerlamp, 2 clubjes, salonkast t.e.a.bod. Tel. 045-410998. Laurentiusstr. 46, Terwinselen.

Te koop eiken BANKSTEL 1 jr., 6 stoelen met groen fluweel bekleed ƒ 1200,–. Na 18.30 uur Bernhardlaan 2, Susteren.

Heren-, race- en TRIMFIETSEN, shoppers p. st. ƒ 20,–, meisjes- en mini-fiets v.a. ƒ 35,– grond Schaesbergerstr. 51 a, Terwinselen.

Te k. koperen KETEL en lamp, wereldradio, event. te ruil tegen Mini-Trix. Tel. 04745-340.

50 Watt HiFi VERSTERKER, vele mogelijkh. 175, tuner-versterker cassettedeckcomb. iets moois 275, fantastische stereo bandrecorder met uitklapbare boxen 395, verder cassettedecks, luidspr.boxen enz. Alles spotpr. en inr. mog. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Apart mooi rundleder. BANKSTEL, zeer zwaar ƒ 2795,–, Lodewijk medaillon bankstel, fantastisch mooi ƒ 2995,–, Lodewijk zilverkast met gebogen deuren ƒ 1995,–, Lodewijk eethoek met prachtgebeeldh. tafel ƒ 1495,–. Verder echt leder. clubs en bankjes. Let op, dit zijn vrijwel allemaal eenm. aanb. Merendeels duizenden guldens ben. norm. prijs. Wij ruilen uw oude meubels in, rest. betaling in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Zwaar geloogd eiken BANKSTEL ƒ 695, salonkasten ƒ 175, ƒ 195, ƒ 225, eethoeken ƒ 145, ƒ 175, ƒ 195, klassiek bankstel ƒ 295, modern hoekbankstel ƒ 295, 3 m br. palisander wandmeubel iets moois ƒ 695, verder eiken wandmeubels, zwaar eiken eethoeken, clubs, 2-zits bankjes, alles spotprijs en inruil oude meubels mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

LANGZAAMWASSER met verw. 525,-, wasaut. snelle bovenlader 795,-, Haas, Rijksw.-N. 4, Geleen.

Uit grootmoeders tijd, eiken en NOTENKASTJE, mahonie dameschrijfbureau, potkacheltje met mantel, Zwaluwstr. 9, (buurt Kluis), Geleen.

Te k. ARAD 196, maat 75x305 cm, prachtige kleuren, Kast. Horionstr. 164, Roermond.

Te k. 2 ACCORDEONS mer Brossinie 144 bas en Weltmeister 120 bas 5 rij 16 reg. sam. ƒ 1500,–, niet v.nw. te onderscheiden. 3 rol. schapendr. 80 H 50 mtr. ƒ 1,50 p.m. tev. elec. schaar m. Ekonoom als nw. ƒ 350,–, Raambouwstr. 20, H'broek.

Te k. Queen Ann BANKSTEL i.g.st. ƒ 150,–. Te bevr. Rozestr. 203 Nieuw-Einde Hrl. 217277.

Te k. 6 Majolica LAMPEN en 10 Engelse klapstoeltjes. Marktstr. 47, Hoensbroek.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1 per kilo p. kist. rode en witte kool 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel ƒ 6,50 p. kist, prei ƒ 6,50 p. kist, bloemkool ƒ 4,50 p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25 groentekist appelen voor ƒ 1. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. GASHAARD merk Becker en salonkast. Maasstr. 2, Beersdal-Heerlen.

Te k. a. AQUARIUM met ijzeren tafel, pomp en tijdschr. 100x50x50 ƒ 250,–. Schimmelpenninckstr. 95, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. Gazelle RACEFIETS, 5 versn. met veel access. Vr.pr. ƒ 450,–, Hoofdstr. 22, Schimmert, tel. 04404-1721.

Te k. IJSHOCKEYUITRUST. en Bauer schoenen mt. 42. Tel. 04490-17773.

Fabriek verkoopt zware SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizen blad. Halve prijs! 045-213563.

Rowi zwevend PARKET magazijnverkoop: restantpartijen - B-keus, stroken, patronen en inruilparket vanaf ƒ 29,50 per m2, eventueel direkt mee te nemen. Kom naar Nieuwenhagen-Zuid, Industrieweg 8, Industrieterrein „De Wiers". Alleen 's zaterdag van 10-4 uur, tel. 03402-39944. Ook in de 16 andere filialen tijdelijk zeer interessante aanbiedingen uit voorraad leverbaar. Raadpleeg voor het adres van het dichtstbijzijnde filiaal de Gouden Gids.

Te k. AARDAPPELEN Bintjes ƒ 0,30 p. kg, Husch, Julianastr. 19, Schinveld.

Te k. kind. sp.FIETS, v. 6-10 jr., m. 3 versn., z.g.a.n., Lichtenbergstr. 47, Chévremont.

Antiek: CARBIDLAMP ƒ 100, koffiemolen ƒ 25, strijkijzer ƒ 10, telefoon ƒ 25, schilderij ƒ 25, kandelaar ƒ 35, div. beelden, vellen zeer oud kasboek, prachtig smeedijzeren buitenlantaarn, twee ploegen (hout en ijzer), Ned. munten, melkbussen, houten biervaten, militaire spulletjes. Dr. Alb. Schweitzerstr. 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

Te k. rijdende WINKELWAGEN 8 m lang, met koeling. bwj, '72, vr.pr. ƒ 5500,-, tel. 211239.

Te k. aangeboden grote keuze SIERPORSELEIN, laagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Koopjes 1 en 2-pers. MATRASSEN aan de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te koop aangeb. Scheppack SCHAAFBANK en verdiktebank tevens langgatboor, freesmachine, houtdraaibank, cirkelzaag, 2 handcirkelzagen, lindzaag, vlakschuurmachine, decoupeerzaag, schaafband, kolomboor, lijmtangen, 5 kar-rewielen. Vrijdag na 16.00 uur. Baron Mackaystr. 37 Heerlen.

Te koop RAAMKOZIJN en deur voorz. van thermopaneglas. Te bevr. na 14 uur tel. 045-714182.

Te k. EETKAMER 6 stoelen, tafel, bergmeubel. Tev. keukentafel. Na 14 u. 045-714182.

Te k. AQUARIUM volglas 80x40 geh. compl. met pomp en vissen. Rembrandtstr. 16 Brunssum.

BAKPRUIMEN te koop ƒ 1,25 per kilo. Wilmenweg 33, Merkelbeek.

Zaterdag as. uitverkoop van echte OLIEVERFSCHILDERIJEN tegen belachelijk lage prijzen. Dit is eenmalig, want alles moet weg. Vijverlaan 4, bij de Markt, Brunssum.

KRO DEZE WINTER MET VEEL EIGEN PRODUKTIES
'Herdershond' terug op TV

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



HILVERSUM - De KRO-televisie brengt het komende winterseizoen veel eigen produkties op de buis. Daarnaast bij deze omroep ook veel Engelse series en documentaires. Opvallendst in de KRO-programmering voor het seizoen 1979-'80 is de terugkeer van ridder Ivanhoe. Een serie, met Roger Moore in de hoofdrol, die veel oudere kijkers zich nog wel zullen herinneren. In november gaat de KRO van start met het achtdelige vervolg van het Dagboek van een Herdershond.

Veel aandacht besteedt de KRO de komende winter weer aan de jeugd. Na succesvolle kinderseries als Q en Q en de Kris Pusaka, nu een spannende 13-delige reeks die als titel „Duel in de diepte" meekreeg. Anton Quintana, die ook de Kris Pusaka schreef, zorgde voor het verhaal. „Duel in de diepte" speelt zich grotendeels af op de Nederlandse Antillen waar snode figuren bijzondere belangstelling hebben voor een zangeresje van een populaire popgroep. De reeks, met Lydie Sluyter, Peter Faber, Lex Schoorel, Ronald Carrilho en Rutger Hauer in de hoofdrollen, is een echt avonturenverhaal waarin diamantsmokkel, persoonsverwisselingen en onderwatergevechten centraal staan.

Ook voor de jeugd is de 13-delige tekenfilmreeks Sinbad de Zeeman. Het oude sprookje uit Duizend en een Nacht stond model voor deze serie. Tenslotte voor de jongsten de Boris en Bramshow. Deze door Nico Holtrop geschreven reeks is de opvolger van de Luchtbus.

„Het Ongeluk" is een BBC-produktie bestaande uit acht op zichzelf staande afleveringen. Alle delen hebben echter een gemeenschappelijk uitgangspunt en dat is een grote autobotsing.

Arthur Lowe, bekend als captain Mainwarring uit de serie „Daar komen de schutters" speelt de hoofdrol in de Engelse comedyserie „Bless me father". Lowe is in deze reeks pastoor. „Bless me father" wordt na 27 november opgevolgd door de eveneens Britse serie „Hotel op stelten" (Fawlty Towers). John Cleese, beter bekend uit de VPRO-serie Monthy Pytons flying circus, speelt de hoteleigenaar Basil Fawlty, die samen met zijn vrouw een Engels kusthotel runt. De reeks zit boordevol waanzinnige verwikkelingen.

Vanaf 27 november begint de KRO met de uitzending van de nieuwe reeks Dagboek van een Herdershond. Uiteraard speelt Jo de Meyere weer de rol van kapelaan Eric Odekerke. Willy van Hemert regisseerde de serie.

„Zing met ons mee in..." wordt een nieuw programma dat kan worden beschouwd als opvolger van Bij ons in... In dit programma, dat wordt gepresenteerd door Louis Neefs, treden zangers en zangeressen uit het Nederlandse taalgebied op.



● *Ivanhoe....vanaf oktober bij de KRO-televisie.*

Romantiek voor twee met drs. O. is een collage van cabareteske nummers en liedjes zowel in de studio als op locatie opgenomen. De uitzending hiervan is 6 oktober.

Amusement

Eens in de maand heefr de KRO een zaterdagavond tot zijn beschikking. Amusement staat centraal op deze avonden. Zo komen er drie specials met Willeke Alberti, drie programma's rond Willem Nijholt, Frans Halsema's programma Ik, ik en nog er es ik, de Willem Ruis-show (ongewijzigd) en de Alles is anders show van Aad van den Heuvel.

De eerste KRO-dramaproduktie van het nieuwe seizoen is „Een dagje uit het leven van verdomde Lowietje". John van de Rest regisseerde deze tv-bewerking, gespeeld door Anne Wil Blankers, Jeroen Krabbé, Carola Gijsbers-van Wijk, Bram van der Vlught, Lies de Wint en Niki Spengler, uitzending op 28 oktober. Tchaio is een blijspel van de Franse schrijver Marc Gilbert Sauvignon, de opname die de KRO van dit toneelstuk maakte werd geregisseerd door Paul Pouwels. Hoofdrollen in dit stuk, dat op 25 november wordt uitgezonden, spelen Piet Römer, Yoka Beretty, Jantien Ceulemans, Vivian Lampe, Walter Kous en Philip Bolluyt.

● *Een aardig plaatje van twee van de vier leden van de groep MEKKA, die vanavond optreedt in Brunssum tijdens het Parelfestival. Mekka's Carmen Roog (links) op de schoot van Dennie Christian. Barbara Neefs (ex-miss-Europa) op die van Karel Gott.*

Feesten met Mekka

BRUNSSUM – De meisjes van de snel furore makende groep MEKKA, onder wie de Limburgse Carmen Roog uit Venlo, waren vorige week achter de bühne te gast op het schlagerfestival in Kerkrade. Vanavond (vrijdag) zijn het de Duitse sterren ROY BLACK en FREDDY BRECK die op het Parelfestival in het feestpaviljoen aan het Koutenveld in Brunssum de meisjes van MEKKA zullen bewonderen. Mekka treedt daar samen met Black, Breck, Frankie Austin en Marc en Dave op. Zaterdagavond is het Oberkrainer-sextet van Janus Kalsek in Brunssum, zondagavond Ivan Rebroff en zijn balalaikaensemble. Kaarten: kantoren VVV in Brunssum en in Heerlen, alle kantoren Limburgs Dagblad en uiteraard feestpaviljoen Koutenveld, Brunssum.

White Honey en Vandale in Sittard

SITTARD – Liefhebbers van stevige rockmuziek kunnen vanavond vanaf acht uur, in Don Quichotte te Sittard hun hart ophalen. Daar treedt dan de Groningse Rockformatie White Honey in het voetlicht. In het voorprogramma zal de Nederlandstalige rockformatie Vandale optreden. En deze band speelt een thuiswedstrijd; gezellig zal het dus zeker worden.

Schlagerfestival in Made in Germany

Van onze showpagina-redactie

HASSELT/KERKRADE – De Belgische BRT-II-radio zal deze vrijdagnamiddag tussen 17.03 en 18.00 uur uitgebreid aandacht besteden aan het in Kerkrade gehouden schlagerfestival. In Made in Germany laat BRT-II omroep Limburg zaalopnamen horen van Karel Gott en de Fischer Chöre.

Met name zullen die opnamen te horen zijn die volgende week zaterdag 22 september in het tweede TV-deel van de TROS op de Nederlandse buis komen. Harrie Cremers, samensteller en presentator van Made in Germany, heeft verder interviews met Gotthilf Fischer en Karel Gott. Het programma wordt geopend door Costa Cordalis met het nieuwe nummer Spiel Bouzouki, dat momenteel op alle Griekse hitlijsten voorkomt.

NIEUWE OPNAMEN zijn er verder te horen van Vicky Leandros (Katharina, die Kleine), Tony Marshall (Ich klau dir eine Straszenbahn), James Last (Hereinspaziert) en Peter Alexander (uit de nieuwe elpee Ein Abend mit Peter Alexander). Verder ook aandacht voor de aktuele Duitse vijf van BRT-II, die vorige week vanwege diverse interviewgasten in de studio kwam te vervallen. Benelux-bereik van BRT-II (en grote delen van West-Duitsland, Frankrijk en Denemarken) middengolffrequentie 555-meter. Stereoöntvangst voor België en Zuid-Nederland: FM-kanalen 39 en 22. Producer van Made in Germany is Pol Cabus.



● *COSTA CORDALIS ...brengt zijn nieuwe nummer Spiel Bouzouki dat hij vorige week bij de luisteraars van BRT-II introduceerde....*

★radio en televisie vandaag★radio en televisie vandaag★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.30 **Schooltelevisie.** 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Erfgenamen van de kathedraalbouwer.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.05 **Tennis.** Samenvatting van twee enkelspelen Nederland-Denemarken om de Davis Cup.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Banjo Hackett.** Amerikaanse western uit 1976 onder regie van Andrew V. MacLaglen met Don Meredith, Ike Eisenmann, Chuck Connors en anderen.
20.35 **Roots Rock Reggae.** Documentaire over de oorsprong en de sociale achtergronden van de reggaemuziek. Met: Bob Marley, Junior Murvin, Heptones, Jimmy Cliff, The Gladiators, Mighty Diamonds, Inner Circle en anderen.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Door het oog van de kat.** Fins tv-spel met Elina Salo, Anitra Invenius en anderen. Een eenzame zakenvrouw is bevriend met een werkloze man, die als overtuigd socialist door het leven gaat.
23.15 **Simon Carmiggelt.** „Vrouwen". Simon draagt dit verhaal voor.
23.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ● **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Cijfers en letters.** Spelprogramma onder leiding van Han van der Meer.
19.25 **De Barry Hughes Kwis.** Spelprogramma. Ajax komt uit tegen Blauw Wit. Presentatie: Barry Hughes.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Dokter worden is niet moeilijk.** Engelse speelfilm uit 1954 onder regie van Ralph Thomas met Muriel Pavlow, Donald Sinden, Donald Houston en anderen. Simon, een medisch student, die niets van meisjes wil weten, wordt door zijn vrienden aan de verpleegster Joy gekoppeld. Zij beleven de dolste avonturen.
22.00 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **Jozef Stalin, de rode Tsaar.** „1939-1945" TV-serie over het voormalige Russische staatshoofd Jozef Stalin.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Auto 1979.** De 48ste Internationale Automobieltentoonstelling in Frankfort.
18.05 **Szene 1979.** Muziekshow met Peter Maffay en Johnny Thame, Racey, Clout en anderen. Presentatie: Thomas Gottschalk.
18.50 **Journaal.**
19.00 **De Onedin Lijn.** „De blinde passagier" TV-serie.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Wichita.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Jaques Tourneur met Vera Miles, Walter Coy en anderen. Als Wyatt Earp in Kansas het stadje Wichita bezoekt, wil men hem als sheriff aanstellen.
22.35 **'s Nachts schijnt de zon niet.** Alternatieve energiebronnen en hun grenzen. Documentaire.
23.30 **Thema's van de dag.**
0.00 **Liefde op je vijftigste.** TV-film. Zadelsmid Harry Thimmel is niet rijk. Zijn verjaardag wordt uitbundig gevierd in zijn stamcafé met zijn familie. Tegen de avond geeft zijn vrouw het op...
1.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.20 **De kinderen betalen het gelag.** Kinderen uit gezinnen van gastarbeiders.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Het herdersvolk der Borana in Kenia.** In het noorden van Kenia ontmoeten we de halfnomadische stam der Borana.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: de Menskeskoren.
19.20 ■ **Meesterlijke scènes.** Hoogtepunten uit films van Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.20 ■ **Mannen 058Mannen zonder zenuwen.** „Tedere ijzeren vuisten". Klucht uit de oude doos.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Buitenlandjournaal.**
21.15 **Onze Ouwe.** „Een parasiet" TV-serie. Er is een roofoverval gepleegd door een gewapende jongeman. Wie is die kerel?...
22.15 **Tele-Zoo.** Magazine over de dierenwereld. 1. Pas de dierentuin beter aan voor jeugdige bezoekers. 2. De Sepia, een inktvis met straalaandrijving. 3. Het gezichtsvermogen van bepaalde diersoorten.
23.00 **Journaal.**
23.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.50 **Sport.**
0.20 **Le deuxième souffle. Franse speelfilm uit 1966**
2.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
19.30 **Telecollege**
20.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
20.55 **Journaal 3.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Deutscher Alltag.**
22.00 **Momenten.**
22.15 **Waarnemingen in Amerika.** Film.
23.00 **Hoe groen was mijn dal.** TV-serie over een familie in Wales aan het eind van de vorige eeuw.
23.45 **God en de wereld.**
0.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Project Z.** „Spionage". Jeugdserie.
18.15 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
18.30 **Open School.** E.H.B.O.
19.00 **Op zoek naar Troje.** Documentaire serie.
19.20 **René Julien.** Film over deze kunstenaar en zijn familie.
19.35 **Mededelingen: Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wij zwarten.** De volgende generatie. TV-serie.
21.45 **K.T.R.C.** Rooms Katholieke uitzending.
22.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Spel zonder grenzen.** Herhaling van de uitzending van 5 september vanuit Estoril-Cascais (Portugal).
21.35 **Actie kringloop.** Opnieuw verwerken van grondstoffen.
22.15 **Dag aan dag.** Culturele activiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.15 **Schooltelevisie.**
17.45 **Kinderprogramma.**
18.15 **La bataille des planètes.** „Overal in de ruimte". TV-serie.
18.45 **Festivals.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **The fall of Eagles.** „The secret war". Het begin van de Russische revolutie in 1917.
20.50 **Le tremps des incertitudes.** Moderne economische problemen.
21.45 **Journaal.**
22.00 ■ **Le journal d'une femme de chambre.** Franse speelfilm uit 1963 onder regie van Luis Bunuel met Jeanne Moreau en Georges Geret.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 **Douze hommes en colère.** TV-spel. Het proces tegen een negentienjarige jongen, die wordt verdacht van moord op zijn vader, maar die volhoudt onschuldig te zijn.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo) 9.03 Anne van Egmond op 1. 12.03 Hans van Willigenburg. (13.03-13.13 Echo) 14.02 De harmonie is laat vandaag. 15.02 Terug luisteren in de tijd. 17.02 ... En zo hoort het ook. (18.11 Echo, vervolg... En zo hoort het ook). 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van Oud Zeer tot Zeer Oud. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-expresse. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. Sociaal-cultureel programma. 10.30 Onder schooltijd. Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. Info-radio. 17.24 Mededelingen. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.05 Vervolg Info-radio. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: Radio Kamerorkest, klassieke muziek. (20.50-21.15 Accoord). 22.00 Horizon. 22.40 Dat is allemaal komedie. Documentaire serie. 23.30-23.55 Nederland let op uw saeck.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO Metterdaad memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeie middag. 14.03 Tipparade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Woord der waarheid. 14.20 Orgelbespeling. 14.40 Plaat-Praat. 15.00 Muziek op vier: een zee van bloed. Noord-Koreaanse opera.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Brabant: 5.30 Goede morgen morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variëté van 12 tot 2.
West-Vlaanderen: 14.00 Prisma-Melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.05 Piek-uur: made in Germany, Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Sportekort. 21.40 Heruitzending Pieter Daens. 22.10-23.40 Nocturne.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 op elk half uur, 1.30.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Axel. 9.00 MMM - Matthias macht Musik. 9.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel, Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags. 15.00 Achim's Spezialitäten, Achim. 16.00 Die Blaue Stunde, Günther. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 Sport. 18.30 RTL-Radio Telex. 19.50 Die 10 voor 7 Sache. 20.00 Edy's Stammtisch, Edy. 21.00 Die Scharade, Haidy. 23.00 Freitagabend, Martin. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

rondom de auto...

wegwijzer voor alle automobilisten naar autospecialisten.

m.i.v. 21 september as. elke vrijdag in het

Limburgs Dagblad

Te koop aangeboden

Te k. Luxmann stereo TUNER-VERSTERKER 2 x 65 W. Dual-703; draaitafel. Dual cassettedeck 919 twee B & W DM-f boxen. Alles in een koop. Tel. 04407-1491.

Kustom BASINST. verst. K 150-1, 15 W. box 1-18B Folded Horn, 200 W. incl. hoezen. vol-ped. crybaby wah. z.g.a.n. P.n.o.t.k. H. Breuer Marktstr. 27, Kerkrade tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. aangeb. elektr. ORGEL Yamaha met 2 manuale en ritme box. tel. 04490-11574.

Te k. ELECTR.ORGEL Solina C 116 m. uitgebr. Ritnic Box. nw.pr. 5900,-, 1 jr. oud, vr.pr. 3000,- inl. 045-222257.

Te k. besp. Video CASSETTES Betamax-VHS-VCR, uitgebreidt progr. voorr. vraag inl. Postb. 2665 Heerlen.

Nieuw! SONY video camera zw.w. met standaard, nw.pr. f 995 voor f 600. Tel. 04752-2761 of na 18 uur. 020-640502.

Te koop eiken BANKSTEL, bijpassende salontafel 1 jr. oud, nieuwpr. f 4200, vr.pr. f 2350. Tel. 045-213471.

Te k. kl. AQUARIUM m. vissen. compleet f 100,-. Kamperstr. 38. Stein.

Te k. FILMPROJECTOR en stereoinstallatie, 3 in 1, en 100 platen. Te bevr. v. 10.30-20.30 uur. Vonderstr. 53, Schinnen. Tel. 04493-2766.

Te k. STEREOCOMBINATIE 2x25 watt. Vr.pr. f 600,- met boxen. Achter het Klooster 60, Nieuwenhagen.

Te k. STEREOINSTALLATIE plus tapedeck 40 w. f 700,- Hekeleweg 43, Ubach over Worms.

Te k. moderne KAMERKAST 230x190, 9 mnd. oud van f 1400,- voor f 450,-. 3 in 1 stereocombinatie f 275,-, stapelbed f 50,-, 2 eiken balken 530 cm p.n.o.t.k. div. autoonderd. goedkoop. Hereweg 90, Hoensbroek. Tel. 045-216166.

RACEFIETS junior model f 100,- op de Bos 42, Itteren. Tel. 04461-6694.

Te k. BANKSTEL t.e.a.b. Magdalenastr. 18, Heerlerheide. Tel. 045-221778.

Te k. DUBBELBED met springveermatras, antiek model, licht eiken. f 380. tel. 04492-1974.

Te k. BAKPRUIMEN voor inmaak en diepvries f 1,- p. kg. Honings, Heerlstraat 8, Overhoven. Tel. 12835.

Te k. KINDERFIETS 8-10 jr. Te bevr. Hovenstraat 31, Ubach over Worms.

Te k. a. in staat van nieuw, weg. omst. STACARAVAN merk Butterfly, 6-pers. Tel. 222150.

Te k. a. 4 stuks vrijstaande AFSCHEIDINGSWANDEN, afm. 125x120 cm op losstaande voeten. Prijs f 150. Inl. 045-311580.

Te k. koperen zesarms KROONLAMP 1 jr. oud, nieuwpr. f 395 voor f 150. Poyckstr. 34, Chèvremont.

Te k. OPEL Rekord 1900, bj. 72, handploeg en aardappelschraapmachine. St. Antoniusstr. 16, Bleijerheide.

Te koop KLEUREN-TV, 2 jr., dia-projector met toebeh., gril en stofzuiger. Na 18 uur tel. 04494-43185.

TUINDECORATIE, zoals spoorbiels, tuinschermen, rondpalen, pergola's, eiken regentonnen, tuinlantaarns en vele andere prod. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op ma. t/m vr. 9.00-18.00 zat. 9.00-14.00.

Uitgew. grind- en marmersplitsgels, kinderkopjes straatklink. en het zr. uitgebr. ass. v. EXCLUTON sierbestrating lev. wij u tegen conc. prijzen. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op ma t/m vr. 9.00-18.00, zat. 9.00-14.00.

IJSKAST te k. f 50,-, veldtegels f 25,-, tel. 04447-1766.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedkoop, Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. compl. mooie WIEG, antieke halstoel f 85,-, antieke hondekar. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. AANRECHT Bruynzeel met RVS-blad 2.20 m., wit met bruine laden, 3 jr. oud. Kommel 16, H'broek (bij zwembad Terveurt).

Voor uw auto ANTI-TOCHTSCHERMEN, jaloezieën, spoilers, sportuitlaten en velgen, sportsturen, mistlampsets, sirenes en hoorn enz. SAS Autoshop Hrl., Nobelstr. 61, tel. 712113. Eigen parkeerplaats voor de zaak, zaterdags en op koopavonden geopend.

Te k. 1-pers. slaapkamer pr.n.o.t.k. Schildstr. 57, Treebeek.

Te k. ANTIEK en AANHANGWAGEN nw. afm. bak 2 m bij 1.20 m. Weltertuynstr. 26. Heerlen.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Speel- en TEKENFILMS, sex- en pornofilms, kopen, ruilen, verkopen. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. enige 2e hands, hardhouten MEUBELS en leren meubels. brief aan postbus 2839 te Heerlen of tel. 04406-15719, na 19.00 uur.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40. Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te koop gevr. TEKENTAFEL met machine, afm. plm. 100x140. Nijkamp, Vonkstr. 27. Amstenrade, tel. 04492-2563.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten veler branches. Hubert. Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. alleen van winkelier opr. van baby-art. wolart. Gordijnen en nog vele andere branches. HUBERT, Bloemenmarkt 8, Geleen. tel. 04494-42760.

Te k. of te huur gevr. in Ubach o. Worms WEILAND voor paard. Tel. 045-315060.

Te k. gevr. sex- en STRIPVERHALEN. Poststraat 38. Kerkrade. tel. 457164.

Te koop gevraagd GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel. tel. 045-313111.

Te k. gevraagd vis- of FRITUUROVEN 1 of 2 pans. tel. 045-312239.

Te huur aangeboden

CARAVANSTALLING te huur, omg. Nuth-Hoensbroek, tel. 045-211096.

Weg. omstandigheden ter overn. aangeb. CAFÉ met zaal in centr. Hoensbroek. Inl. na 19 uur, tel. 04490-15985.

Te h. aangeb. lux APPARTEMENT, gr. living, 2 gr. slpk., lux bad. open keuken. aanv. dir. ligging Heerlen, pr. f 750,- p. mnd. Voor 1-2-3 jaar. Br. o. no. VA 405 L.D. Valkenburg.

Gemeubileerde KAMERS met volpension te huur landgoed Lotbroek. Lotbroekerweg 19. Hoensbroek.

WINKEL/kantoorruimte met groot souterrain te h., gunstig gelegen aan de Nuinhofstraat in het centrum van Nuth. Te bevragen. Tel. 04405-2000.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. tel. 045-452128.

Te k. aangeb. bruin CAFÉ-DISCO met dubbel woonhuis. Na 20 u. Locht 28 Heerlen tel. 045-419166.

Te h. gem. zit/SLAAPKAMER TE Brunssum, tel. 045-720350.

Te h. gem. zit/SLAAPKAMER te Kerkrade. Tel. 045-720350.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT. Te bevr. Swier 48, Wijnandsrade.

Kosthuis aangeb. met huiselijk verk. voor nette heer. Br.o.nr KE 4465 LD Kerkrade.

Te h. BAR met damesbediening, omgeving Kerkrade verplichte overname, inventaris f 50.000,- papieren en kapitaal vereist, br. o.nr. SP 400, L.D. Kerkrade-West.

GELEEN halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad en tweede toilet, 3 grote slaapkamers, vaste trap naar vliering en grote slaapkamer op zolder. Bouwjaar 1978. Huurprijs f 695,50 per maand. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-19151.

Te huur WINKELRUIMTE, centrum Heerlen lage huur, geen woning. tel. 04754-4449.

Te h. in centr. Hrl. en H.heide, ZIT-SLP.KAM. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl.: 045-710985 of 221190.

Te h. gem. KAMERS c.v. bad, enz. Terwinselen, liefst ouder persoon. Tel. 045-419144.

Te h. KAMER met douche en kookgel. f 65,- p. wk. Bokstr. 77, Heerlerheide-Hrl.

Te huur gemeubil. ZIT-SLPK., m. gebr. v. keuken en douche, m. c.v. v. rustig persoon. Panhesheiderstraat 1 of 19.

CARAVANSTALLING te huur aangeb. omg. Treebeek. Tel. 04492-3506 tussen 18.00 en 20.00 uur.

KAMER te h. te bevr. Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.

Te h. gemeubileerde KAMER voor oudere nette heer, tel. 045-711683.

APPARTEMENTEN te huur. Inl. 04405-1584.

KAMER met gebr. v. alle comf. w.o. bad, keuken, tuin, terras in landhuis te Wijlre. Tel. 04451-738.

Te h. aangeb. KAMERS in Stein met w.c. en douche. Te bevr. A. Vermaire. Houterend 76, Stein. Tel. 04495-3858.

Wegens dubbele zaken t.o.a. café-rest.-pension annex KELDERBAR. Huurpand brouwerij steunt. Tel. 04402-2615.

Te h. KAMERS in Valkenburg m. gebruik van keuken, douche en toilet, incl. c.v., g., l., water, v.a. f 315,-. 04406-15262.

Te h. 1 pers. KAMER m.g.v. keuken en douche, Nieuwenhagen tel. 310706.

NIEUWENHAGEN. Te huur bedrijfsruimte met L. & kr.stroom, smeerput, oprit, voorpl., kant.r., w.c., 200 m2. Tel. 310885.

Te h. heren ZIT/SLAAPK. met kitchenette. douche, toilet in Brunssum tel. inl. v. 18 tot 20 uur 045-310589.

Gem. KAMERS te huur. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur gevraagd

Leuke kleine vrijst. WONING gezocht, geschikt als rustig privéhuis. Br.ond.nr. GE 143 LD Geleen.

Nette vrouw 54 jr., zoekt tijd. in Hoensbroek gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche, z. spoedig mog., br. o. no. HO 904 L.D. Hoensbroek.

HEER 58 jaar, zoekt kosthuis met huiselijk verkeer. Kinderen geen bezwaar te Maastricht. Liefst Limmel of Nazareth. Br.o.nr. Ma 599 M'str.

BOVENWONING of flat gez. voor jongedame, omg. Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-215034.

Te huur gevraagd door jong stel BOVENWONING halfvrijst. huis of flat in centrum of omgeving van Sittard. Hoge huur geen bezw. Br. met opg. onder no. 1388 L.D. Heerlen.

Jong ECHTPAAR zkt. woning of 3 kamerwoning tot f 400,- per mnd. Tel. 045-457295.

Te huur gevr. BRUNSSUM of omg. appartement door alleenst. heer. Rustige omg. is eerste eis. Tel. 045-416616.

Spoed te huur gevr. woning of APPARTEMENT met 3 slpk. Maastricht of omg. pr. tot f 600,- à f 700,- p. m. Tel. 045-415854.

Nette alt.st. HEER z.m. sp. ongemeub. woonr. m. app. ing. onvr. waar inl. tel. 045-215259.

2 HTS'ers zoeken ETAGE c.q. kamers in Heerlen ca. f 400,-, tel. 045-416879.

Gevr. STALLING voor auto, Schaesbergerveld-Heerlen of omgeving. Br.o.nr. SH 439 LD Hrl.

MEISJE 18 jr. zoekt zo spoedig mog. kamer in Vaals. Br. o. no. SH 430 LD Heerlen.

NOODKREET! Woonruimte gevraagd voor vrouw en 2 kinderen, voor 1 okt. Huurpr. f 500,- per maand. Kampersstr. 38, Stein.

Te h. g. WOONRUIMTE min. 2 gr. slapk. en grote woonk. Pr. f 500,-. Inl. na 17 u. tel. 045-316292.

Ruilen

Hoekwon. m. gar. goedkope huur, ruilen tegen EENGEZINSWONING, duurdere huur geen bezw. in Brunssum. Br.o.nr. B. 646 LD Brunssum.

EENGEZINSWON. te Brunssum te ruil tegen gr. eengezinswon. omg. Brunssum. Br. o. no. B 645 LD Brunssum.

WONINGRUIL, duplexwoning m. 4 slpks., tegen flat, tel. 045-413890.

Flat in Sneek ruilen tegen FLAT in omgeving Limburg. Inform. Coonenlaan 36, Nieuwenhagen.

WONINGRUIL aangeb. eengez.woning te de Lier Z.H. (Westland) 4 k., gl. serre, tuin. Huur f 182,60 p.mnd. Gevr. woning in Z.-Limb. (Lfst. in dorp). Br.o.nr. GE 153 LD Geleen.

Te ruil Vaals FLAT tegen eengezinswoning te Hrl., br. o. nr. SH 435 L.D. Hrl.

Gerenov. woning 2 slpk., m. c.v. op Molenberg tegen groter huis te Heerlen, huur ca f 400,-. tel. 045-417345.

RUILEN: 2 op een woning m. 3 slpk. tegen eengezinswoning m. 3 slpk. omgeving Kerkrade-West. Tel. 045-420720.

GALLERIJWONING te ruil teg. eengezinswoning of bovenwoning v. 2 of 3 slpk. tel. 045-452399 na 18.00 uur.

WONINGRUIL eengezinsw. te Oud Beyerland h. f 300,-, 7 km v. Rotterdam tegen eengezinswoning in Kerkrade of omgev. Inl. tel. 045-452399 na 18.00 uur.

Wie RUILT kleine woning tegen grotere woning geschikt voor 2 pers. Te bevr. Mgr. Leroystr. 80, Hoensbroek.

Te ruil ETAGEWONING met 4 slaapk., douche, 2 wc's, gr. keuken, gr. keuken tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen, liefst in Hoefveld of directe omgeving Nieuwenhagen. Br.o.nr. NI 7437 LD-Nieuwenhagen.

Te ruil EENGEZINSWONING te Vrieheide m. oprit teg. andere eengezinswoning, h. huur g. bezw. Heerlen, tel. 213492.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m f 125.000,–. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

NEERITTER: te k. ouder woonhuis met schuur en tuin. Gunstig gelegen, dir. te aanv., vrpr. f 128.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Z 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SWALMEN: te k. perceel bouwgrond, geschikt voor de bouw van een landhuis, opp. 600 m2, front 15 mtr., landelijk gelegen. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Z 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHINVELD: te k. perceel bouwgrond, geschikt voor de bouw van een landhuis, opp. 1070 m2, front 12 mtr., Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Z 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN: te k. vrijst. ouder woonh. met schuur, gunstig gelegen. Dir. te aanv., vrpr. f 137.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Z 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT: te k. vrijstaand bouwgrondperceel, opp. 700 m2, moet geheel gerenoveerd worden, dir. te aanv., vrpr. f 118.000,- k.k. Mostard B.V., Rijksweg-Z 7A, Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

MAASEYK (B) te k. zeer mooi gelegen semi-bungalow, perc. opp. 723 m2, aanv. in overleg, prijs op aanvraag. Mostard Vastgoed B.V., Susteren. Rijksweg-Z 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijst. HUIS te koop. V. Goghstraat 11, Geleen. tel. 04494-45233.

Te k. BRUNSSUM Haansberg: v. part., ruime tussenwon. m. tuin en plaats voor gar., c.v., pr. f 110.000,- k.k., tel. 255236.

Te k. weg ziekte eigen CAFETARIA in Duitsland bij grens, tel. 045-254457, na 19 u., 0949-2404-215447.

Te k. groot WOONHUIS met tuin, te bevr. Kerkstraat 47, Nieuwenhagen.

Goed onderh. WINKELWOONHUIS, 6 slpk., garage 8x3½ mtr. gr. berg., achtertuin 10x40 mtr., geh. onderkeld., zeer gunst. gel. te Kerkrade-W. vrpr. f 179.000,-, tel. 045-410094.

ECHT: te k. perceel bouwgrond, voor bungalow of landhuis, opp. 1635 m2, frontbreedte 38 m2, Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Z. 7A, Susteren, tel. 04499-2653, of 2246.

HEERLEN: halfvrijstaand herenhuis, voorzien van c.v.-gas, inpandige garage en tuin, bouwjaar 1976. Ind.: hal met tegelvloer en granolwanden, toilet, provisiekelder, open keuken met tegelvloer en inrichting, L-vorm. woonkamer met open haard, tegelvloer (plm. 36 m2). Verd.: 3 slaapkamers, berging, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, zolder met vlizotrap. Pand verkeert in een mooie architectuur en goed onderhouden, vraagprijs f 198.000,- k.k. Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, te Voerendaal, tel. 04446-2610.

Met de MAKELAAR bellen: tel. 04446-2610, Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45, te Voerendaal.

VOERENDAAL: vrijstaande bungalow, voorzien van c.v.-gas, garage en tuin, bouwjaar 1976. Ind.: fraaie hal, L-vorm. woonkamer (54 m2), met open haard, grote keuken, berging, aparte eetkamer/speelkamer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, balkon, in souterrain bergruimte en hobbyruimten (totaal ...) met een fraai uitzicht. Vraagprijs ... Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, te Voerendaal, tel. 04446-2610.

VALKENBURG: Van Heinsberglaan: hoekwoning met royale woonkamer met gedeeltelijk open keuken met goede installatie en 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt, vraagprijs f 162.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT: Aan de Burg; Venckenstraat, halfvrijstaande nieuwbouw woningen met ruime woonkamer met open haard, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers en zolder, verkoopprijzen van f 176.912,- tot f 179.478,- v.o.n., incl. bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT: Aan de Ringweg/Grootveldstraat, halfvrijstaande en geschakelde nieuwbouw woningen met ruime tuin, woonkamer met open haard, 3 of 4 slaapkamers, badkamer, zolder via vaste trap naar hobbyzolder, verkoopprijzen van f 215.500,- tot f 323.100,- v.o.n. exclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411ET, Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD: Laurentstraat, luxe terrasbungalow met c.v., garage, tuin, blijvend vrij uitzicht, entree met plavuizen vloer, woonkamer 56 m2 met parket, keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, separate douche. Hardhouten en aluminium ramen met isolatieglas, aanvaarding in overleg, vraagprijs f 379.000,- k.k. Julianastraat: luxe terrasbungalow met c.v., garage, tuin en blijvend vrij uitzicht, entree, woonkamer ca. 32 m2, keuken met eiken inrichting, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en gekleurd sanitair, 2 bergingen, aanvaarding in overleg, vraagprijs f 219.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow te k., bj. 76. Indeling: ruime hal, grote living, 3 slaapk., open keuken, kelders, garage, rondom tuin. Tel. 045-456963.

Te k. gr. HUIS, tussenwon. m. aparte zijingang, 5 slpk., en gr. tuin. Tot. opp. 712 m2. Goed onderh. pr. f 116.000,– k.k. Mgr. Mannenstr. 12, Merkelbeek. Tel. 045-256906.

Huizen te koop gevr. voor onze relaties. Snelle verkoop is mogelijk. Bel Super Adviesburo bem. onr. goed. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Te k. BOERENWOONHUIS zonder achtertuin, vr.pr. f 45.000. Tel. 045-352375.

HOENSBROEK zakenpand met bovenwoning, bebouwd grondoppervlakte ±200 m2, aanvaarding begin 1980. Koopsom f 300.000,– k.k. Roebroek Makelaardij Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

SCHAESBERG: halfvrijstaande woning met berging en tuin gez. opp. ±238 m2, de woning is binnen geheel gerenoveerd, centr. verw. Ind.: ondergronds 2 kelders, beg. grond: hal, toilet, grote woonkamer, keuken, eerste verd.: overloop, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder met vliezotrap. Vrij te aanvaarden. Koopsom f 105.000,– k.k. Roebroek Makelaardij Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NBM tel. 04405-1707.

Te k. HOEKWONING met tuin, Accaciastraat 34, Brunssum.

BOUWTERREIN te koop gevr. 300-500 m² of evt. oud woonhuis (afbraak) gel. in de Oostelijke Mijnstreek. Postbus 37, Heerlen.

HOENSBROEK weg. aanv. functie eld. aangeb. aan woonerf gel. hoekh. 76 m carp. in rust. wijk bij centr., 3-zijd. tuin grenz. aan openb. plants., woonk., open k., 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e wc., pr.indic. f 195.000,– k.k. Inl. 045-218354.

VOERENDAAL. Riant gel. vrijst. landhuis m. c.v. en gar. Bj. '72. Ind.: o.a. open hal m. marmeren vloer, toilet, gr. living L-vorm, ± 46 m2, open haard, open keuken, ca. 12 m2. 1e verd.: 3 gr. slpk. ± 16 m2, badk. ligbad m. vaste wast. en 2e toilet, vliezotrap m. gr. zolder. Mooi aangel. tuin, opp. ± 440 m2, dir. aanv. Pr f 296.000,–, tel. 04446-2090.

KONINGSBOSCH. Groot vrijst. landhuis, nieuwb. over 2 mnd. gereed. Luxe afw. Ind.: hal, woonk., open keuken, 3 slk., 3 kelders, garage. Prijs op aanvr. Inl. Keulen Prof. Asserstr. 45 Hoensbroek, tel. 045-214045.

Te k. groot halfvrijstaand woonhuis te HEERLERHEIDE, Heulstraat. f 150.000,–. Bouwjaar 1930, c.v., grote tuin. Momenteel verhuur p. kamer, event. vrij te aanv. Tel. na 18.00 uur 045-250750.

Goedlopende FRITURE in omg. Valkenburg. Dir. te aanv. zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. ond. nr. VA 404 LD Valkenburg.

KERKRADE-Haanrade: ruime schakelbungalow met garage en berging in souterrain Ind.: ruime hal wk. plm. 37 m² keuken 10 m² 3 slpk. met ligbad. Incl. stoffering e.d. Inl. 045-254978.

Te k. te SITTARD nieuwb. Ruim vrijst. woonhuis, luxueuze afwerking plm. 860 m³ groot en plm. 450 m² grond met veel privacy, bezichtiging en inl. zondag 16 sept. tussen 14.30 en 16 uur ter plaatse. Grasbroekstraat 19.

Te koop EENGEZINSWONING m. 4 slpks. tegen huurhuis in Kerkrade. Tel. 045-413386.

Te k. WOONHUIS met 6 slpks., 1 woonkamer, 3 w.c.'s en 2 badkamers. 1 grote keuken en c.v. Event. te gebruiken als pension. Vr.pr. f 165.000,–, nabij centr. Hrl. Coriovallumstr. 51. Inl. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

Te k. in Heerlen, Oude Kerkstr. 84A, modern WOONHUIS, L-kamer 34 m2, 4 slpks., badk., douche, 2e toilet met c.v.-gas en garage. Pr. n.o.t.k. tel. 720684.

Te k. landelijk vrijligg. BUNGALOW semi, rust. ligg. op 1400 m² grond met achteruitgang, 4 slpk., gar. en 2 kelders. Eijserweg 28, Trintelen. Pr. n.o.t.k.

DILSEN-ELEN: bouwgrond OB opp. 1832 m². VP 1.100.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. Lanaken-Rekem: bouwgr. 1 HOB en 1 GB dienen samen verkocht, opp. 1590 m², br. 22 m, VP 1.030.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. Maasmechelen-Eisden: villagrond vlakbij kerk, scholen en zwembad, br. 45 m, opp. 1365 m². VP 1.290.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. Genk: ruim appartement met 3 slpk. in prima staat, speelgelegenheid voor kinderen, rustig toch vlakbij centrum. VP 1.850.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. Genk: klein appartementje in centrum, thermopane beglazing, vaste buren. VP 1.110.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. Zonhoven: rustig gelegen boerderij op 1821 m². VP 2.425.000 Bfr. Kunnen tel. 0932-11354442. In het middelpunt van de stedendriehoek Luik Aken Maastricht te Aubel, 2 brede villagronden, elk 50 m breed, 1854 m² en 1897 m² groot. Beide zijn geschikt voor het bouwen van een dubbelvilla. Plannen en bouwtoelating zijn er reeds. Bovendien een uniek zicht over de hele heuvelachtige streek. VP 1.750.000 Bfr., samenvoeging mogelijk. Kunnen tel. 0932-11354442.

BRUNSSUM/TREEBEEK: te koop halfvrijst. hoekwoning met garage, c.v., geheel onderkelderd best. uit garage, speelkamer, c.v.-kelder, provisiekelder; beg.gr. gang, L-vormige woonk. met open haard ca. 35 m2, open aanbouwkeuken met app., terras, tuin; 1e verd.: overloop, 3 slpk., badk.; vliering; bouwj. 1963; opp. ca. 375 m2. Vraagprijs f 149.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te koop mooie bungalow met garage, c.v., geheel onderkelderd best. uit: gang, berging, 2e badkamer met ligbad, wijnkeldertje, berging, hobbykamer; beg.gr.: ruime hal, L-vormige woonk. met open haard ca. 40 m2, toilet, open aanbouwkeuken, 3 slpk., badk., wasruimte, terras en mooi aangelegde tuin; bouwjaar 1972; opp. ca. 570 m2. Vraagprijs f 319.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

SUSTEREN te k. gerenov. woning, ben. doorlopende kamer met keuken, bijkeuken, badk. w.c. hal en kelder, berging f 90.000,– Tel. 04499-1267.

SCHAESBERG te koop van part. halfvrijst. woonhuis type 2 onder een kap. Ind. hal, woonkamer met parketvloer, w.c. en eiken aanbouwkeuken, 3 slpk. met parketvl. en badkamer, garage, kelder, c.v. (gas), voor- en achtertuin. Vraagpr. f 187.000,– Tel. 045-312164.

Wij verkopen ons huis. Halfvrijst. Verwarmd. Te bezichtigen 11 t/m 17 sept. 16.00-17.00 uur. Schriftelijk bod t/m 18 sept. Past. Welschstr. 9, Geleen-Lutterade.

Te koop in centrum van Geleen, zeer ruime MIDDENWONING met voor- en achtertuin, erker, gro. woonkamer m. plavuizenvloer, veel veldbrand, open haard en oudhollands plafond. Eiken open keuken, betegelde bijkeuken. 3 slpk., badk. m. v.w. en douche, vaste trap naar ruime zolder, kelder, c.v.-gas. Aanv. in overleg. Pr. f 158.000,– k.k. Julianastraat 4, Geleen. Tel.: 04494-51351.

Ter overname: goed lopende BAR „De Viersprong", wegens ziekte, vestigingspapieren aanwezig. Provincialeweg Nrd. 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873 na 14 uur.

HOENSBROEK Harmoniestr, 21: halfvrijst. huis met c.v.' gar., zolder, kelder, gr. woonk. en aanbouwk., 3 slpk., luxe badk., douche, ligb. en 2e toil. f 185.000.

Te k. BOERDERIJ 6 hect. omg. Echt. Br. o. no. S 652 LD Sittard.

HEERLEN NOORD Pracht. vrijst. herenhuis, voorz. v. c.v. m. gar. en mooie vr.- en achtertuin. ind. hal m. toilet, keuken, living ± 75 m2, omv. woon-,eet- en kant.ruimte en serre. voorz. v. parketvl. en opan haard. Verd. 3 slpkamers m. vaste kasten en badl. ligbad. Opp. 953 m2. f 300.000,- k,k. Inl. Makelaarsk. Van Wersch BV, Kerkrade. tel. 045-452234.

BRUNSSUM: Kruisbergstraat op bosperceel gelegen vrijstaande bungalow met in souterrain oa.: garage en studeerkamer, grote living met open haard, t.v.-hoek, 5 slaapkamers, en 2 badkamers. Aanvaarding uiterlijk 1 december 1979, vraagprijs f 430.000,- k.k. Joh. Vermeerstraat: riant gelegen halfvrijstaand woonhuis geheel onderkelderd met oa. garage van 10 m diep, luxe keuken, woonkamer 40 m2 met open haard, 4 slaapkamers, aanvaarding 1 januari 1980, vraagprijs f 198.500,- k.k., Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO: van part. te koop, vrijstaand woonhuis met garage, bouwjaar 1975, beg. grond betegeld, wanden met veel schoonmetselwerk, (opp. 519 m2), vrpr. f 275.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Mich. de Ruyterstr. 45, bez. na tel. afspraak, tel. 04402-2866.

Te k. SWEIJKHUIZEN: riante bungalow, Pascal Visschersstr. 36, vraagpr. f 450.000,- te bevr. Rijksweg C 1, Geleen.

Te k. WOONHUIS aan de Voltalaan 66, Hoensbroek, inruil tegen flat in Mariarade. Tel. 045-221334.

BOUWTERREIN te k. aangeb. 600 m2. Ridder Hoenstraat 181, Hoensbroek, tel. 045-220166.

Te koop groot oud HUIS, veel plaats. Burg. Janssenstr. 76, Beek. Na 18 uur. Pr. n.o.t.k.

Te koop mooie TUSSENWONING (als nieuw) goed gelegen te Stein, voorz. v. gas-c.v. Ind: hal m. toilet, ruime woonk. m. parketvloer, aparte eetk. of serre, keuken en 2 kelders. 1e verd.: 4 sl.kamers en doucheruimte. 2e verd.: met vaste trap naar mansardesl.kamer en zolder. Tuin met berging en achteringang. Direkt te aanv. Pr. f 129.000,– k.k. Inl.: tel. 04490-17290.

Ulestraten te k. riant gelegen vrijst. BUNGALOW met mooi aangelegde tuin. 3 slpk., inh. plm. 1000 m3, grondopp. plm. 1400 m2, aanv. op kort termijn. Pr. f 335.000, inl. tel. 04403-2141.

HEERLEN-NOORD. Te k. onderh. woonhuis. Doorzonk. met parketvloer, moderne keuken, bijkeuken, prov. kelder, c.v., diepe aangelegde tuin. Achteringang mogelijk door het huren van garage, die aansluit aan de tuin. 5 slaapk., badk., zolder. Mooi vrijblijvend uitzicht voor en achter. Vr.pr. f 152.000, tel. 045-721229.

ELSLOO te koop halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '72, vrij uitzicht, koopprijs f 150.000,– k.k. Dross. de Sauvetstr. 60. Inl. tel. 045-314630.

BOCHOLTZ: te koop vrijst. goed onderhouden woonhuis, rustig gel., voor- en achtertuin, garage, c.v., 3 slpk., f 140.000,–. Prickart 65.

Te koop: groot HOEKHUIS m. garage en 2 bouwpercelen aan de rand van Valkenburg. Direct te aanvaarden. Te bevr. Jaspers, Grote Straat 10, Valkenburg.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met gr. tuin en gr. garage, c.v. Nabij station Sittard. Prijs f 155.000,– k.k. Tel. 04490-14074.

HOENSBROEK Te k. halfvrijst. woning m. tuin. Koopprijs f 115.000,- Aanv. okt. 79 Inl. L. van Oost Assurantiën, Verl. Wilhelminastr. 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

Halfvrijst. WOONH. met voor- en achtertuin. Gr. woonk. met uitbouw, dubb. gar., 3 slpk., gr. badk. en 2 kelders. Beukenlaan 41, Bunde (L), tel. 04461-1754.

HOENSBROEK Akerstraat te koop winkelruimte met bovenwoning. Ind. beg.gr.: geheel betegelde winkelruimte (57 m2) en magazijn (38 m2), toilet. 1e verd.: woonkamer, luxe keuken, gr. luxe badk. 2e verd.: 3 slaapkamers. Grote tuin achter het pand. Tot. grondopp. 743 m2. Aanvaarding i.o.o. Koopprijs f 215.000,– k.k. Schimmert, te koop halfvrijst. woning met open keuken, slaapkamer, badkamer, toilet. Verd.: ruime oudersslaapkamer, overloop met berging. Voor- en achtertuin. Opp. 212 m2. Vr.pr. f 115.000,– k.k. Inlichtingen L. van Oost Assurantiën b.v., Verl. Wilhelminastr. 36, 6431 XP Hoensbroek. Tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

CAFÉPAND en inventaris te k., enig kapitaal vereist en papieren. Br.o.nr. SI 655 LD Sittard.

HEERLEN te k. op zeer goede stand en blijvend vrij zicht op bosje een woonh. met grote goed onderh. tuin met gr. terras en enkele fruitb. op ca. 718 m² grond. Ind. geh. onderkelderd, beg. grond: ruime hal met tegels en balkenplaf., gr. keuken met luxe eiken keukeninr. en houten plaf., living met open haard, balkenplaf. en opensl. deuren. Verd.: 3 slpk., badk., nw. sanitair met v.w., ligb., douche en 2e toilet, zolder bereikb. via vaste trap. Een ged. geschikt voor 4e slpk. Het pand is voorz. van c.v. Prijs n.o.t.k. Te bezichtigen na tel. afspraak 045-417220. Direkt te aanvaarden.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

BAKSTEENSTRIPPEN. Keuze uit meer dan 120 verschillende genuanceerde baksteenstrippen. Handvorm, veldbrand -klein -groot, hoekstrippen e.a. v.a. f 32,– 75/m2, lijn gratis. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten machines en stiegermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade. Tel. 04492-3030.

Waar vind je dat nog. Open ma. t/m vr. 7.00 tot 18.00 uur. Zat. 8.30 tot 16.30 uur. MACHINEVERHUUR, verkoop, reparatie. Worms B.V., Urmond. 04495-3838.

AANNEMERSPAPIEREN gevr. Br.o.nr. GE 157 LD Geleen.

Dieren

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-220447.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. zeer mooie langharige TEKKELS geënt ontwormd, m. stamboom. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld.

Te k. sprekende en handtamme dubb. geelkop AMAZONEPAPEGAAI met kooi en standaard. Te bevr. 04450-1039.

Te k. ORTOLANEN, Boliv. dwergkardinalen, binsenastrilden, grijze roodstaarten, kakatoes en dierenben.h. bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr 11. Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett 77, geel, en Opel Ascona de luxe 16S, groen, Kerkweg 83, Puth.

Te koop D.H. teef 2 jr., met stamboom. f 200,–. Parallelstraat 61, Amstenrade, 04492-3690.

Te koop AQUARIUM met of zonder toebehoren. Spoorstraat 10, Nuth.

60 jonge KONIJNEN en halfwas te k. plm. 3 delige hokken Kampstr. 124, Heerlerheide.

Te k. KANARIES 60 st. met t.t. en broedkooien, Gagarinstr. 4, Urmond, tel. 4793.

Te k. grote MOZAMBIQUESIJZEN, Zuidoostafrikaanse oswald. O.L. Vrouwestr. 63, Kerkrade.

Te koop jonge BOUVIER, pup 9 wk. oud, na 18.00 uur. Meezenbroekerweg 126. Heerlen.

Te koop mooie langharige TECKELS, 8 wk. oud, geënt en ontwormt. Te bevr. P. Sauren, Pater Damiaanstr. 31, Simpelveld. Tel. 04442-3783.

Groot of klein RIJPAARD, 5 en 6 jaar te koop of te ruil met compl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

PARKIETENLIEFHEBBERS bent u reeds lid van de LPC. Tel. 043-625648.

HONDENLIEFHEBBERS! Kennel heeft pups voorradig van: heidewachtels, collies, Ierse setters, grote Münsterlanders, cockerspaniels, zwarte en abricot dwergpoedels, witte keesjes, Malthezer leeuwtjes, pekineesjes, bruine toypoedeltjes. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452 (Rijksweg Venlo-Nijmegen).

Nest WHIPPETS, 7 wk. met stamboom, ingeënt. Houben, Muldermolen Thull-Schinnen. Na 14.00 uur.

Te k. DH pups met stamboom. Sinaistraat 14, Heerlen.

Te k. BOUVIER, teef 1½ jaar met stamboom. Burg. Eussenlaan 7, Spaubeek.

Te k. mooie Lady Emherts HAAN en 4 hennen. Frisostr. 68 Hoensbroek.

Gratis jonge POESJES af te halen. Litscherveldweg 12, Heerlerheide.

Te k. kleur- en ZANGKANARIES en grasparkieten, rode kardinaal en kwartels, 2 en 3 del. broedkooi. Abdijhof 20, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

ZANGKANARIE'S, mannen en poppen, Zebravinken, kwartels, inr. mog., Smid, Buttingstraat 30, Hoensbroek.

KANARIES, Bastaarden, div. zangvogels, parkieten, Ladies Goudfaz., sierkippen en kwartels, tev. gevr. kwartels. inr.mog. Beijeman, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. GROENEDALER, oud 4 mnd. Irenestr. 32, Beek, tel. 04402-4683.

Te k. Siamese POES. Tel. 04490-18880.

Auto's en motoren

Te k. gevr. plm. 50 AUTO'S ook bedrijfs- en schade-auto's, direct contant geld. Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Alle gebr. Alfa Romeo ONDERDELEN van Sud t.m. Montreal. Haefland 20 (industrieterr.) Brunssum tel. 045-254482.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Ren. TL bwjr. '78; Ren. 4 Safari bwjr. '77; Ren. 5L bwjr. '78; Ren. 5 TL bwjr. '75 '77 '77 en '78; Ren. 5 TS bwjr. '77; Ren. 5 GTL bwjr. '77 '77 '77 en '78, Ren. 6L bwjr. '76; Ren. 6 TL bwjr. '72 en '73; Ren. 12TL bwjr. '75 '75 '76 '76; Ren. 12TS bwjr. '75; Ren. 14TL bwjr. '77 '77 '77 en '78; Ren. 15GTL bwjr. '78; Ren. 17TS bwjr. '77; Ren. 16TL '75 en '76; Ren. 16TL autom. bwjr. '75; Ren. 16TX autom. bwjr. '77; Ren. 20TS bwjr. '77; Alfa Sud 5 versn. bwjr. '77; Audi 50 LS bwjr. '75; Daf 66 bwjr. '73; Ford 1600 Combi bwjr. '77; Honda Civic bwjr. '77; Morris Marina bwjr. '72; Opel Kad. bwjr. '77; Peugeot 504 GL bwjr. '74 en '78 34.000 km; zsimca 1100 LS bwjr. '74; Simca 1307 bwjr. '76; Toyota 30SR bwjr. '75; VW Golf bwjr. '75 en '76; VW Derby bwjr. '77; Mazda 324 ES '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Verk. werkd. van 9 tot 18 u en zaterd. van 10 tot 17 u. Auto's met Bovaggarantiebewijs evtl. met ANWB-keuring, tel. 045-713600.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Te k. BMW R60/6 bj. '75. Lodewijkstraat 41, Heerlerheide-Hrl.

Te k. weg. omst. MAZDA 323, z.g.a.n., bj. '78, kmst. 10.000, tel. 045-454586.

Te k. excl. LADA Niva 4x4 bwjr. dec. '78, kl. zilvermet., zwarte sierlijsten, voorzien van 2x4 versn., sperdiff., Wolfrace all. velgen met GT 78x15 M+S banden, trekh., leren stuur, radio-cassette en 4 org. wielen. Pr. f 17.000,–, tel. 04442-1601.

YAMAHA XS 1100 te k. Bouwjaar '78, kmst. plm. 6000. Te bevr. tel. 045-717390.

Te k. weg. omst.h. VW Passat, wit, bj. sept. '73. Tel. 04492-2149.

Te k. MERCEDES 230 '77 met gasinstall., Mercedes 230 '73 met gastinst. Inr. en financ. mog. Voll. schriftel. garantie. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms, tel. 045-316696.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biest een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Financ. met f 200 en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf 71: Opel Kadett LS coupé met radio 72 f 2250,-, Opel Manta 19S 73 f 3400,-, Opel Ascona 16S f 3400,-, Triumph 2500 TC 76 f 4900,-, Fors Taunus 1600 XL 5-drs. combi 75 f 4500,-, Ford Taunus 1600 XL coupé 73 f 2700,-, Ford Cortina 1600 XL 73 f 2700,-, Mercedes 230 f 3900,-, Totota Corolla 72 f 1700,-, Mazda 616 75 f 3900,-, Datsun 73 f 1900,-, Fiat 128 Combi 73 f 1250,-, Alfa Sud 74 f 1500,-, Peugeot 204 GL 74 f 1500,-, Vauxhall Viva 75 f 2750,-, Simca 1501 75 f 2750,-, VW K 70 f 1900,-, VW Kever 1302 72 f 2500,-, VW Kever 1500 uitgebouwd, met veel acces 72 f 2500,-, VW Personenbus met nieuwe motor en banden plus radio 73 f 2500,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's Zondags gesloten, tel. 045-315024.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. FIAT 127, bwj. 72, pr. n.o.t.k., tel. 045-454346, na 18.00 uur.

Te koop, ALFA Romeo 1600, bwj. 1976, prijs f 6.800,-, ANWB-rapport aanw., Hennen, Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. auto's m. plaatschade, OPEL Record 1900, 2-drs. 78, Manta 1600 SR gloednieuw, 3 km, div. Manta's 1200-1600-1900 76-77, Ascona 1900 SR 76, Kadetts, Golf, Capri 1600, Rover enz., Haefland 20 (Ind. Terr.) Brunssum. tel. 045-254482.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. 73, Groenstr. 48, Ubach o. Worms, tel. 045-311367.

Te k. VW 50 LS, op gas, Golf model als nw., kmst. 32.500, 1½ jr. garantie, en Citroën Ami, bwj. 74, te bevr. Grachterstr. 21, Kerkrade-W., tel. 045-412600.

Te k. BMW R60, bwj. 62, motor gereviseerd, tel. 045-454346, na 18.00 uur.

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S meteen cont. geld. Geusselt Auto's Mstr. tel. 043-621861.

Te k. ALFASUD bwj. 1977, kleur blauw. Te bevr. 1213 Laan 24 Nieuwenhagen, tel. 045-311368.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Köln allr. KANAALBOUWERS moeten kunnen uirichten allr. stratenmakers allr. handl. Onze Lieve Vrouwestraat 145 Kerkrade Chèvremont tel. 045-454331.

Te k. FIAT XE9 '77 19.000 km f 7000,– access. gratis. Opel GT '72, open dak brede wielen, radiocass. vol. gereviseerd. Emmastr. 26, Schinveld.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig Heerlen, tel. 721848.

Te koop MINI-COOPER 1000 bwj. '73 m. radio. Vr.prijs f 1450,–. Tel. 04442-2364. Zonnebloemstraat 28, Bocholtz.

Te koop MINI 1100 Spec. 5 mnd. oud. Vossekuil 225. Heerlen, na 17.00 uur.

PONTIAC Firebird Trans Am, bouwj. 1976, kmst. 45000. W. Bayerstr. 46. Tel. 04750-12539.

Te k. EEND bestel 1973 f 950,-, Simca 1000 LS 1971 f 650,-. Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. MERCEDES 250 S automa. compl. met set Amerikaanse koplampen. Voor inl. bellen na 18 u. 045-213672. Treebeekstr. 153, Treebeek.

Van part. te k. MAZDA 1300 type '72, f 750,–. Ahornstr. 8, Chevremont, tel. 045-454098.

Te k. OPEL Kadett bj. '77. metall.groen, te bevr. Krichelbergsweg 21, Kerkrade.

Te k. GOLF LS bj. '75, kl. geel. i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-453368.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. 1976, km. 50.000. Pr. f 4300,- Tel. 04407-1783.

Te k. weg. overkompl. FIAT 127 bwj. '73 i.g.st. Fattenbergstr. 24, Neerbeek tel. 04402-6559.

Te k. DATSUN 120 Y Sp. 2-1978 23.000 km f 9250,– Röntgenstr. 42 Heerlen tel. 045-721363.

Te k. ALFA Sud bwj. '73 i.g.st. f 1500,– Tel. 045-313690.

Te k. OPEL GT z.g.a.n. open dak en brede banden, 2e Oosterstr. 10, Heerlen-Nrd.

economie vandaag

Autobezit

BERLIJN – De toeneming van het autogebruik in West-Duitsland zal voortduren en zal leiden tot een bestand van bijna dertig miljoen personenwagens in het jaar 2000. Dit voorspelt het Duitse instituut voor economisch onderzoek (DIW) in een woensdag gepubliceerd rapport. Begin juli van dit jaar waren er in de Bondsrepubliek 22,5 miljoen kentekenbewijzen voor personenauto's afgegeven. De voorspelling houdt weliswaar in dat de groei van het particuliere autobezit sterk zal afnemen, maar de absolute toeneming van het aantal auto's staat in schrille tegenstelling tot de veronderstelling dat de verzadiging van de markt voor de deur staat, zo zegt het DIW.

Tuinbouw

KEULEN – De Nederlandse tuinbouw en fruitteelt zullen nieuwe markten moeten gaan openbreken, want de grootste afzetmarkt, West-Duitsland, waar ongeveer zestig procent van de totale uitvoer heengaat, biedt geen groeimogelijkheden meer. Aldus woordvoerders van de Nederlandse organisaties uit de groente- en fruitsector op de jaarlijkse beurs voor voedings- en genotmiddelen in Keulen, de Anuga. De heer J.M. Bruning, secretaris van de bond van exporteurs van groenten en fruit, beschreef de situatie zelfs als zorgwekkend.

Makelaars

DEN HAAG – Consumentenorganisaties en makelaarsverenigingen hebben in de Tweede Kamer gepleit voor een snelle invoering van een vestigingswetgeving voor makelaars. Volgens de organisaties dient er eindelijk orde in de chaos te komen. De makelaarsorganisaties (Nederlandse Bond van Makelaars en de Makelaarsvereniging Amsterdam) maken zich er al jaren bijzonder kwaad over dat iedereen zich als makelaar kan uitgeven. Met een vestigingswetgeving kunnen de beunhazen in de makelaardij worden geweerd.

Staking

ROTTERDAM – De Industriebonden FNV verwachten, dat er eind volgende week gestaakt zal worden bij Shell, ten minste als de oliemaatschappij niet bereid is voor die tijd tegemoet te komen aan de eisen van de vakbonden. De cao-onderhandelingen bij Shell werden in mei afgebroken, omdat de Shell-directie slechts ten dele tegemoet wilde komen aan de eisen tot werktijdverkorting. Op een ledenvergadering in Rotterdam die door 219 werknemers van Shell werd bezocht, besloot een overgrote meerderheid de Shell-directie een ultimatum te stellen. Dit ultimatum loopt op 21 september af. Er moeten de komende dagen nog drie ledenvergaderingen worden gehouden. Districtsbestuurder van de Industriebonden, Piet Scheele, verwacht dat de stemming dan hetzelfde zal uitvallen.

Olieproduktie

WENEN – De wereldproduktie van olie zal mogelijk omstreeks 2000 een hoogtepunt van honderd miljoen vaten (van 159 liter) per dag bereiken, maar de vraag naar olie zou wel eens tien jaar eerder kunnen gaan afnemen. John Roorda, vice-president van Shell Oil Company (de Amerikaanse maatschappij van de Koninklijke Shell-groep), heeft dit gezegd op het Wereldoliecongres in Boekarest. Andere energiebronnen dan olie, die nu in ongeveer 55 procent van de energiebehoefte van de wereld voorzien, zullen naar zijn mening in de jaren negentig grotendeels kunnen voldoen aan de toeneming van de vraag. Op het ogenblik bedraagt de olieproduktie buiten de communistische landen ongeveer vijftig miljoen vaten per dag.

Levensmiddelen

DEN HAAG – De consument wordt onjuist voorgelicht over de prijzen van levensmiddeln. Dat zegt het Centraal Bureau Levensmiddelenbedrijf, overkoepelende belangenorganisatie in deze sector. De reactie komt naar aanleiding van het vergelijkende onderzoek dat de consumentenbond onlangs hield naar de prijzen van de levensmiddelen. Daarbij werden volgens het CBL enkele belangrijke factoren niet betrokken, die ook invloed hebben op de prijzen. De Consumentenbond heeft met het onderzoek de indruk gegeven dat de prijs de enige bepalende grootheid voor de koop is. Maar er komen ook factoren als service, omvang van de keuzemogelijkheden en bereikbaarheid aan te pas.

Export Benelux

BRUSSEL – De Nederlandse Kamer van Koophandel voor België en Luxemburg en de Belgisch-Luxemburgse Kamer van Koophandel voor Nederland gaan de handen ineen slaan om te proberen de export van de drie landen te verbeteren. Dat is nodig, zo vindt men, omdat de drie landen voor een groot deel van export afhankelijk zijn en omdat deze uitvoer de laatste jaren minder gegroeid is dan wenselijk was. De omvang van de gemeenschappelijke Beneluxexport bereikt momenteel een waarde van ongeveer 140 miljard gulden. De Benelux is daarmee op drie na grootste exporteur van de wereld, na de Verenigde Staten, West-Duitsland en Japan.

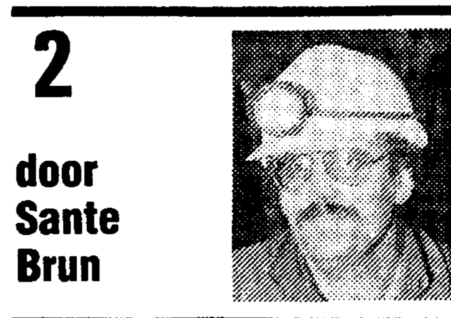
Landschap wordt niet door mijnbouw bepaald

Oude mijnen weer open of verbeterd

LEDSTON – Een van de twee pijlers waarin de mijnwerkers van Ledston Luck de kolenschaaf hanteren bevindt zich op het gebied van een jaren geleden gesloten mijn, de Primrose Hill, Sleutelbloemheuvel dus eigenlijk. Die mijn staat voor het grootste deel onder water en het zal niet lang meer duren of Ledston Luck heeft zich ook van dat terrein teruggetrokken. Toch is het feit, dat deze ooit opgegeven kolenlagen nu toch geëxploiteerd worden, iets bijzonders, typerend voor de wijze waarop in Engeland momenteel gedacht wordt over de kolenwinning.

2

door Sante Brun



In het gebied van North Yorkshire, waar de mijn gelegen is, bevinden zich achttien mijnen met in totaal ongeveer 20.000 man personeel. De oudste mijn, Rothwell, in 1843 in exploitatie genomen, er werken nog altijd 650 mensen. De nieuwste mijn is die van Kellingley in Knottingley, die in 1958 in gebruik werd genomen. Het is tevens de diepste van allemaal, namelijk 768 meter. Het is dan ook de meest oostelijk gelegen mijn, aangezien de kolenlagen in dit gebied in oostelijke richting steeds dieper liggen. In een volgend artikel over de nieuwste activiteiten van de National Coal Board kom ik hierop nog terug.

Modernisering

In het hele gebied worden enorme investeringen gedaan in verbetering en modernisering van de kolenwinning, in totaal is sinds 1947 800 miljoen pond geïnvesteerd. Momenteel wordt in Ackton Hall, Allerton Bywater en de Prince of Wales-mijn voor 70 miljoen geïnvesteerd in verbeteringen. Op diverse plaatsen is, net als in Ledston Luck, een deel van het werk geautomatiseerd en gecomputeriseerd. Typerend is de geschiedenis van de Ledston Luck-mijn. Deze werd in 1911 begonnen; ook toen mochten trouwens de schachtbokken niet hoog worden, want de particuliere eigenaar wilde vanuit zijn huis, in Kippax, niet door het uitzicht op de torens herinnerd worden aan de wijze waarop hij aan de kost kwam.

Voldoende personeel

In 1942 werd de mijn gesloten, omdat de exploiteerbare hoeveelheid steenkool was uitgeput. Maar in 1950 werd de mijn heropend, waarna nieuwe mogelijkheden tot verwijdering van de colloidale kleilagen de gelegenheid opende, ook de lagen van Primrose Hill te exploiteren.

Personeel is er meer dan voldoende te krijgen, ondanks de naar Nederlandse begrippen betrekkelijk lage lonen. North Yorkshire is een zeer eenzijdig landbouw- en veeteeltgebied. Ook in landbouw en veeteelt slaat de automatisering echter toe, zodat veel boerenzoons moeten zien, ergens anders aan de kost te komen. Aangezien het gebied betrekkelijk groot is valt er aan werken buiten de streek nauwelijks te denken. Hoogstens kan men nog terecht in de industrie in Leeds en Manchester, maar men geeft toch de voorkeur aan de mijn. De mensen die in Ledston Luck Colliery werken, zijn afkomstig uit de directe omgeving: Kippax en Garford.



● *North Yorkshire-mijnwerkers aan het eind van de „sjiech".*

De 18 mijnen in North Yorkshire produceren samen negen miljoen metrieke ton steenkool, goed voor een totale jaaromzet van 200 miljoen pond, hetgeen neerkomt op bijna een miljard gulden, ongeveer 50.000 gulden per man per jaar.

Geen huisbrandkolen

De kolen zijn niet van een dusdanige kwaliteit, dat ze zonder meer bruikbaar zijn voor huisbrand. Van de totale productie van het gebied gaat dan ook 87 procent naar de electriciteitsproduktie; vijf procent gaat naar ander industrieël gebruik, zes procent wordt gebruikt in huishoudens en de rest voor nog andere doeleinden.

Zestig procent van de kolen wordt per rail naar de bestemming vervoerd, 25 procent over de weg en 15 procent via een kanaal naar de rivier de Humber. Het vervoer over de weg heeft een grote vlucht genomen sinds in Engeland - zeer laat in vergelijking met andere Europese landen - het wegennet gemoderniseerd werd. North Yorkshire profiteert vooral van de M 46 en de A 1, die enkele jaren geleden gereed kwamen.

Het is overigens opvallend, dat in een gebied dat iets groter is dan de oostelijke mijnstreek in Limburg, vrijwel nergens het landschap zozeer door de mijnbouw bepaald wordt als in Limburg het geval was. De argeloze toerist die het gebied doorkruist zal in veel gevallen niet eens merken dat er hier op grote schaal kolen worden gewonnen.

Beursoverzicht

Gezapig

AMSTERDAM – Op het Damrak wilde het donderdag bij hervatting van de handel niet erg vlotten. Ondanks een iets hoger Amerika moest het leeuwedeel van de actieve fondsen terrein prijsgeven, als was er eigenlijk nergens sprake van forse verliezen.
Van de internationals was wel Hoogovens wat hoger, namelijk dertig cent op ƒ 31.20. Unilever verloor zestig cent op ƒ 129.40. Akzo een dubbeltje op ƒ 29,50 en Philips en Koninklijke Olie ieder dertig cent op ƒ 23.60 resp. ƒ 149.60. Ook KLM was fractioneel lager. Heineken zakte echter ƒ 1,40 tot ƒ 82, maar Nationale Nederlanden werd dertig cent duurder op ƒ 115.80. Van de cultures was HVA veertig cent lager op ƒ 55, maar Deli wist de koers van ƒ 106 vast te houden. In de scheepvaarthoek begon Nedlloyd wat hoger, Koninlijke Boot was onveranderd en Van Ommeren twintig cent lager. Amro bank ging vijftig cent op ƒ 72 en ABN een ƒ 1 naar ƒ 335. De staatsfondsenmarkt was weer nagenoeg onveranderd.
Op de lokale markt ging het eveneens erg gezapig toe. Veel fondsen konden zich hier weliswaar ruimschoots handhaven, maar toch traden er ook wel grote verliezen op, zoals bij Nutricia, die ƒ 1,40 goedkoper werd op ƒ 35,10. Nogal flauw waren fondsen zoals Sanders Behang, Amsterdams Rubber en Mulder. Daartegenover trok Furness ƒ 1,50 aan tot ƒ 62,50, terwijl ook Van der Giessen-de Noord het goed deed. Ook de actieve markt ging als een nachtkaars uit. Wel konden de meeste fondsen zich ruimschoots handhaven. Tegen het slot van de beurs begon KLM aan een opmars, zodat het luchtvaartfonds met een koers van ƒ 103.50 spoedig op een winst van ƒ 1,50 terecht kwam.

Post Office

LONDEN – De Britse PTT, het Post Office, wordt opgesplitst in een postdienst en een telecommunicatiedienst, zo heeft minister van industrie Kieth Joseph meegedeeld. Binnenkort zullen in het Lagerhuis wetsontwerpen worden ingediend waarin de oprichting van de twee nieuwe staatsbedrijven wordt geregeld. Op het ogenblik is het Post Office met bijna vijf miljoen werknemers de grootste werkgever in Groot-Brittannië. Het voorstel de Britse PTT op te splitsen is naar Joseph zei al twee jaar geleden gedaan. Bij het afwegen van het voor en tegen is de weegschaal sterk naar de kant van de scheiding van postbezorging en telecommunicatie geslagen.

DSM mag anti-klopmiddel maken

ROME – Het Italiaanse chemische concern Snam Progetti (onderdeel van het staatsbedrijf voor olie en gas Ente Nazionzle Idrocarburi, ENI), heeft het Nederlandse chemische bedrijf DSM en de Finse onderneming Neste OY toestemming gegeven zijn procédé voor de vervaardiging van een anti-klopmiddel te gaan toepassen, zo is in Rome meegedeeld.
Het gaat om methylterbutylether (MTBE), een chemisch produkt dat in plaats van lood aan benzine kan worden toegevoegd om het octaangetal te verbeteren. Het octaangetal geeft aan in welke mate de brandstof in staat is het zogenoemde pingelen of kloppen van een benzinemotor tegen te gaan dat ontstaat doordat het gasmengsel te vroeg tot ontbranding komt. De toevoeging van lood met hetzelfde doel wordt uit milieu-oogpunt steeds bezwaarlijker.
DSM is van plan in Nederland een MBTE-fabriek te bouwen met een capaciteit van 75.000 ton per jaar. Het Finse bedrijf heeft plannen voor de bouw van een fabriek die 80.000 ton per jaar kan leveren. Onlangs heeft Snam Progetti het procédé aan een Amerikaanse onderneming verkocht die 280.000 ton MTBE per jaar wil gaan produceren.

Er blijft voldoende brandstof voor auto

FRANKFORT – „Nu, over tien jaar en ook daarna zal er voldoende brandstof zijn voor de automobilist. Doch dat betekent niet dat men zijn verantwoordelijkheid ten aanzien van zuinig rijden kan gaan verwaarlozen. Daarnaast moet de voortschrijdende technologie voldoende mogelijkheden bieden om de olie door andere aanvullende energiebronnen te vervangen op terreinen waar dit zinvol en noodzakelijk is. De eerstkomende twintig jaar zullen we echter nog uitsluitend op olie zijn aangewezen.

Dit betoogde Toni Schmücker, voorzitter van de Raad van Bestuur van Volkswagen, in Frankfort. Hij sprak aan de vooravond van de 48ste internationale automobieltentoonstelling van personenauto's en bedrijfswagens. Op deze grootste autosalon ter wereld (ruim 700.000 vierkante meter tentoppervlakte) worden de komende elf dagen ruim 1.3 miljoen bezoekers verwacht.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 29.50 (29.40)
Kon. Olie 149.70-149.80 (149.80)
Philips 23.60 gb-23.70 gl (23.60)
Unilever 129.80-130.00 gl (129.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.94	2.04
Engelse pond	4.30	4,60
Belgische frank (100)	6,40	6.70
Duitse mark (100)	108,25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22,75	25.75
Portugese escudo (100)	3.60	4.60
Canadese dollar	1.66	1.76
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.50	123.50
Zweedse kroon (100)	45,75	48.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	36,50	39,50
Oostenr. schilling (100)	15.11	15.41
Spaanse peseta (100)	2.86	3,16
Griekse drachme (100)	4.90	6.15
Finse mark (100)	50.00	53.00
Joegoslav. dinar (100)	8.65	10.90
Ierse pond	4.00	4.30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,60	29,40
ABN	336,00	334,00
Amro 20	72,50	71,60e
Deli-Mij	106,00	106,20
Dordtsche	188,00	188,30
Dordtsche Pr.	187,50	187,40
Heineken	83,40	82,00
Heineken H.	77,00	76,50
Hoogovens	30,90	31,20e
HVA-Mijen	55,40	54,70
KNSM cert.	98,00	98,00
KLM	102,00	103,50
Kon. Olie	149,90	149,80
Nat. Ned.	115,50	116,30
Ned. Lloyd	83,00	83,70
Ommeren	212,20	211,50
Philips	23,90	23,60e
Robeco	170,50	170,50
Rolinco	142,50	143,00
Rorento	110,60	110,60
Unilever	130,00	129,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,40	105,50
9.75 id. 74	105,60	105,60
9.50 id. 76-1	102,50	102,50
9.50 id. 76-2	103,60	103,60
9.00 id. 75-1	101,30	101,30
9.00 id. 79-94	101,30	101,40
8.75 id. 75-1	100,10	100,10
8.75 id. 75-2	100,00	100,00
8.75 id. 76-96	100,20	100,20
8.75 id. 79-94	100,20	100,20
8.50 id. 75-1	99,50	99,50
8.50 id. 75-2	99,20	99,20
8.50 id. 78-93	98,60	98,60
8.50 id. 78-89	99,50	99,50
8.50 id. 80-89	99,50	99,50
8.25 id. 76-96	97,60	97,60
8.25 id. 77-92	97,90	97,90
8.25 id. 77-93	97,90	97,90
8.25 id. 79-89	98,10	98,10
8.00 id. 69	96,30	96,30
8.00 id. 70-95	96,20	96,20
8.00 id. 71-96	95,80	95,80
8.00 id. 70-1	99,40	99,40
8.00 id. 70-2	98,80	98,80
8.00 id. 70-3	98,80	98,80
8.00 id. 76-91	97,10	97,10
8.00 id. 77-97	96,00	96,00
8.00 id. 77-87	98,00	98,00
7.75 id. 71-96	94,20	94,20
7.75 id. 73-98	93,50	93,50
7.75 id. 77-97	94,80	94,80
7.75 id. 77-92	95,50	95,50
7.50 id. 69-94	93,90	93,90
7.50 id. 71-96	92,80	92,80
7.50 id. 72-97	92,10	92,10
7.50 id. 78-93	94,30	94,30
7.50 id. 78-88	94,20	94,20
7.50 id. 71-81	98.40	98,40
7.20 id. 72-97	90,40	90,40
7.00 id. 66-1-91	92,30	92,30
7.00 id. 66-2	92,50	92,50
7.00 id. 69-94	91,50	91,50
6.50 id. 68-1-93	89,60	89,60
6.50 id. 68-2	89,30	89,30
6.50 id. 68-3	89,60	89,60
6.50 id. 68-4	89,40	89,40
6.25 id. 66-91	89,60	89,60
6.25 id. 67-92	88,80	88,80
6.00 id. 67-92	87,70	87,70
5.75 id. 65-1-90	87,80	87,80
5.75 id. 65-2	88,20	88,20
5.25 id. 64-1-89	87.60	87,60
5.25 id. 64-2	87,90	87,90
5.00 id. 64-94	83,20	83,20
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	87,70	87,70
4.50 id. 60-1-85	92,20	92,20
4.50 id. 60-2	85,10	85,10
4.50 id. 63-93	82,20	82,20
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	85,00	85,00
4.25 id. 61-91	83,90	83,90
4.25 id. 63-1	82,10	82,10
4.25 id. 63-2	81,60	81,70
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	83,10	83,10
3.75 id. 53-93	81,60	81,60
3.50 id. st. 47	78,60	78,60
3.50 id. 53-83	95,30	95,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,70	78,50
8.75 ABN	113.00	112,80
6.75 Amro 73	97,00	96,90
5.50 Amro 8.25	298,50	285,00

8.50 Bos Kal.	107,80	107,00
6.25 Buhr T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	89,90	90,00
5.75 Gist-Br.	90,20	90,00
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	87.20	87,50
8.75 KNSM	100,00e	100,00b
8.75 KBB	101,50a	101,00
7.75 K.N. Pap.	96,50	95,00
7.25 M'intosh	90.00	9P,20
9.00 Meneba	91,50	91,60
7.00 NBM-B	88.20	88,20
7.25 Nederh.	1.90	1,95
6.50 NBM	552.50	549,00
7.75 Nutricia	78,60	78,60
8.00 Nijverd.	93,50	93,30
6.50 Océ-Gr.	126,00	124,50
4.75 Philips	97,25	96,50
10.00 Pont	100,20	100,50
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	–	70,50
6.50 id. 1000	72,10	72,00
8.00 Sanders	92,50	92,50
7.00 Skol Br.	93,10	93,00
7.00 Slav. Bk.	92,50	93,00
8.75 Stev. Gr.	98,70	98,70
9.00 VMF-St.	72,50	72,00
8.25 Vih. But	–	83,50b
8.50 Volk. St.	92,50	92,00
7.00 W'have	98,00	97,70
7.00 W'sanen	87,80	87,70
8.75 W.U. Hyp.	119,00b	118,00

Binnenlandse aandelen

ACF	94,50	94,50
ADM-Beheer	160,50	160,60
Ahold	90,00	90,00
Amas	6.10	6,10
Amev	98,10e	99,10e
Amfas	116,80	117,50
Asd. Rijtuig	276,20	276,20
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	171,00	172,00
Arnh. Schbw.	1090,00	1130,00
Asselberg	210,00b	250,00b
Ass. St. R'dam	97,10	98,00
Audet	137,00	137,00
Aut. Ind. Rt.	2406,00	2407,00
Ballast-N.	90,50	90,50
Bam	83,00	83,20
Batenburg	384,00	383,00
Beek van	51,00	50,20
Beers	97,00	95,60
Begemann	70,00	71,00
Belindo	329,00	330,00
Bergoss	59,20	58,10
Berkl. P	96,20	97,00b
Blydenst. C.	592,00	585,00
Boer Druk	135,50	137,00
Bols	64,90	64,T0
Borsumij W.	166,50	170,00
Bos Kalis	107,50	107,10
Braat Bouw	170.50	171,00
Bredero VG	1100,00	1X01,00
id. cert.	–	1106,00
Bredero VB	–	242,00
id. cert.	240,50	242,00
Buhrm. Tett.	63,50	63,10
Calvé-D. cert.	176,20	175,80
id. 6 pct. cert.	1430,00	1420,00
Centr. Suik.	74,00	74,00
id. cert.	70,20	70,00
Ceteco	196,00	195,50
id. cert.	198.00	196,00
Chamotte	16,50	16,50
Cindu-Key	26,00	25,70
Claimindo	326,00	326,00
Crane Ned.	1130,00	1100,001
Desseaux	45,80	46,10
Dikkers	43,00	43,00
Dorp en co	185,50	185,00
Duiker App.	212.00e	215,50
Econosto	25,40	24,00
Els-NDU	270,50	270,50
Emba	182,00b	184,00
Ennia	147,00e	147,00
Eriks	79,00	79,00
Fokker	26,10	25,80
Ford Auto	519,00	587,00
Fr. Gr. Hyp.	95,10	95,50
Furness	61,00d	61N50
Gamma H.	27,80	27,70
id. 5 pct.	15,50	15,70
Gel. Delft c.	253,50	253,50
Gelder cert.	33,70	33,80
Geld. Tram	505,00c	505N00
Gerofabr.	51,00e	50,90
Giessen	137,00	144,00
Gist Broc.	42,20	42,10
Goudsmit	89,80	89,00
Grasso	104,00	106,00
Hagemeijer	59,50	59,00
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	49,20	50,00
NV Holdoh	378.00	380,00
Holec	123,00	121,00
HAL Trust	82.00	82,50
Holl. Kloos	161,50	161,00
Holl. Bet.	90,00	90,00
Hunter D.	22.80	22,80
Icu Holding	98,50	99,00
IHC Holland	21,30	21,20
Ind. Maatsch.	290.00	293,00
IBB Kondor	89.00	90,10e
Interlas	51,20	–
Internat. M.	33,20	32,70
Inventum	632,00	629,00
Kempen B.	91,00	93,00
Klene S.	340,00	345,00
Kluwer	103,00e	104,50
KBB	75,00	73,70
id. cert.	74,50	73,80
id. 6 cum	12,70	–
KNP	36.20	36,50
Krasnap.	87,50	88,00
Kwatta	12,80	12,80
Landre Gl.	172.00	172,00
Leids Wol.	156,00	158,50
Macintosh	89,50	89,00e
Maxw. Petr.	187,00b	188,00b
Meneba	48,70	49,00
Metaverpa	2020,00	2030,00
MHV A'dam	34,00b	35,00b
Moeara En.	313,10	315,10
id. 1-10	3965,00	3965,00
id. 1-4	830,00	850,00f
Mijnb. W.	726,00	726,00
Naarden	22,50f	22,40
Naeff	81,00b	81,50
Nagron	50,50	50,10
NBM-Bouw	27.50	27,60
Nedap	291.oo	291,50
Ned. Bontw.	90.00	90,00

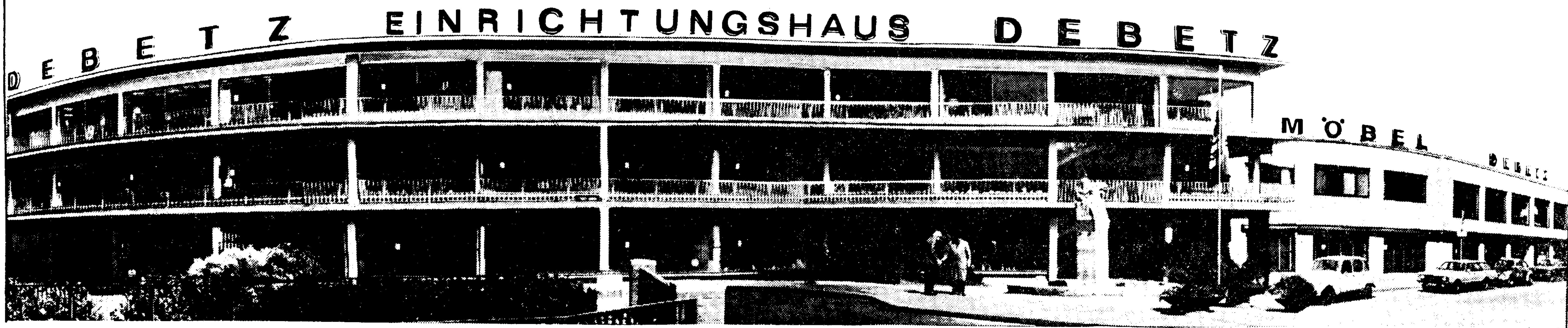
a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Ned. Crediet	57.80	57,80
NMB	237,00	236,00
Ned. SHB	230.00	236,00
Nierstrasz	870.00	870,00
Norit	100.80	100,50
Nutricia GB	36.50	35,50
Nijverdal	60.00	60,80
Océ-Gr.	154,70	154,20
Ogem hold.	20,20	10,90
Orenstein	193.00	188,50
Otra	122,00	123,00
Pakhoed H.	52,00	52,50
id. cert.	46,50	47,00
Palembang	68,50	68,50
Palthe	47,20	47,20
Pont Hout	192,00	190,0P
Porcel Fles	235,00	235,00
Proost en Br.	149,00	1R7,00e
Rademakers	440,00a	430,00a
Ravast NV	19,70	19,50e
Reesink	189,00	189,50
Reeuwijk	120,00e	109,50
Riva	330,00	326,00
id. cert.	328,00	324,00
Rohte en Jisk	48,00	49,00e
Rommenholl.	286,50	282,00
Rijn-Schelde	44,00	44,20
Sanders	102.00	101,00
Sarakreek	66,00	66,00
Schev. Expl.	1,52	1,52
Schlumberger	850,00	835,00
Schokbeton	790,00	800,00
Schuitema	128,50	128,50
Schuppen	197,50	198,00
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	240,00	239,50
Smit Intern.	49,00	48,50
Telegraaf	96,80	96,00
Textiel Tw.	83,80	83,50
Tilb. Hyp. Bk.	185,00	184,00
Tilb. Waterl.	695,00	690,00
Tw. Kabelf.	245,00	242,00
Ubbink	144,00	144,80
Unikap	186,00	187,50
V.d. Vliet-W.	99,60	97,80
Ver. Glasf.	94,00	93,50
VMF-Stork	47,50e	46,50
VNU	94.10	94,20
Verto cert.	14,10	14,20
Vezelverw.	47.00	47,00
Vihamij Butt	58,00	58,00
Volk Stev. N.V	76,60	76,60
VRG-GBZ	42,00	41,60
Wegenér cert.	81,00c	80,80
Wessanen	48,40	49,30
W.U. Hyp.	360.10	360,50
Wolsp. Ede	98.00	98,50
Wyers	43,10	43,00
Wijk en Her	133,50	133,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	413.00	405,00
Br. Petrol	515,00	515,00
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechst	142.00	142,50
Hoesch	45,00	45,00
Imp. Chem.	158.00	155,10
Petrofina	–	–
Pye Hold.	375,00	375,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490.00	490,00
Akzona	30.80	30,10
Alcan	78.00	77,00
Amax Inc.	87.00	87,00
Am. Cyanam	56.50	59,50
Am. Motors	15.00	14,70
Am. Standard	11.50	111,00
Am. Tel & Tel	113,50	112,40
Ampex Corp.	33.80	34,50a
Asarco	48.00	46,70d
Bell Teleph.	40.00	40,00
Bethl. Steel	46.00	46,00
Boeing Corp	92.20	93,80
Burroughs	140.00	1R0,00
Can. Pacific	63.50	64,60
Carl. O'Keefe	9,70	9,50
Celanese	90.00	89,80
Chrysler	14.60c	13,60
Citicorp.	48.00	47,00e
Cities Serv.	147.50	146,20f
Colgate	31.40	31,80
Columb. Gas	65,00	6U,50
Cons. Edison	46.50	46,50
Control D.	84,00	86,00
Curiss W.	34,00a	32,00
Dow. Chem.	59.40	60,80
Eastm. Kod.	108.50	108,00e
Exxon (10)	113,50	112,70
Ford Motor.	87.50	87,00
Gen. Cable	39.50d	40,00
Gen. Electric	100.10	100,10
Gen. Foods	68.20	67,X0
Gen. Motors	118,70b	120,00e
Gilette	52.50	51,50
Goodrich	45.00	45,00
Goodyear	29.50	29,50
Gulf Oil	158.00	172,50
Husky Oil	112.50	118,00b
Imperial Oil	68.50	70,20
Inco	40.50	40,20
IBM	138.50	138,00
Int. Flavors	42,10	41,90
Int. Tel. en T.	57,00	56,20
Kennecott	54,50	53,50
Litton Ind.	68,50	68,50
Lockheed	52,00	50,10
Merck Co.	134.00b	134,80
National Can.	48,20	48,50
Nat. Dist & C.	54,50	55,00
NCR Corp.	148,00	148.00
N.A. Philips	58.80	58,50
Occidental	49,00	49,00
Penn. Centr.	3,70	3,70
Pepsi Co	54,90	53,50
Ph. Morris	72,50	70,30
Phillips P.	80,50	81,00
Polaroid	55.00	55,50e
Procter & C.	151,90	152,50
RCA Corp.	48.20	48,00
Rep. Steel	54,00	53,80
Reynolds I	122,50	123,50
Sears	38.50	38,50
Shell Can.	48.30	48,90
Shell Oil	88,80	88,40
South Pac.	69.70	69,20
Sperry Rand	97,80	98,00
Standard Br.	49,30	48,50
Sterling Dr.	–	33,30
Studebaker	95.50	95,50
Sun Oil C.	130,50	130,00
Tandy Corp.	51.50	52,10
Texaco	60,20	50.50
Texas Instr.	186,50	190,00
Transam C.	35.80	35.80
Un. Carbide	85.00	85,00
Un. Pacific	141,00	141,00
U.S. Steel	43.10	43,10
Warner L.	45,00	45,00
Westingh.	40,50	40,50
Woolworth	57.30	57,60
Dai-Ichi K.	290.00	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	200.00	204,00
Sanyo Electr.	165,00	160,00
Sony Corp.	342.00	340,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00b

Toonaangevend voor het totale woongebeuren!



Nu nog meer dan voorheen omdat wij sinds enige tijd, voor alle leveringen naar Nederland, geen grenskosten meer berekenen.

Daarnaast nemen wij het verschil tussen de Duitse en Nederlandse B.T.W. van 5% voor onze rekening.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt



HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Openingstijden: ma t/m vrij van 8.30-18.30 uur doorlopend. Zaterdags van 8.30-14.00 uur doorlopend. 1e zaterdag v.d. maand van 8.30-18.00 uur doorlopend.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 66 DL Combi 1977, koopje! ƒ 7950.- geel km.st. 42.000. Te bevr. tel. 045-313930.

Te koop BMW 3.0 L met air-cond. excl. uitvoering. Bj. '75. Inruil kl auto mog. Leliestr. 4. Sittard.

Te k. BMW op gas. CITROËN GS en Mini Cooper t.e.a.b. Tel. 04754-4090 b.g.g. 1331.

Te k. v. p. MERCEDES 280S, bj. 73 nieuw model. inruil kleinere wagen mogelijk. Veersestr. 48, Guttecoven.

Te k. FORD Transit paardenverv., goed gek., iets aparts. Tel. 04490-11717.

Te k. weg. overcompl. VW Bestel LT 28, bj. 78, z.g.a.n., kmst. 26.000. Tel. 04752-2842.

Te k. v. part. MERCEDES 200D, bj. eind 74, kl. beige. Ruil kl. auto mog. Bredeweg 317 Roermond, 04750-17617.

Te k. v. part. VW Passat als nw., bj. 76. Pr. ƒ 5.700 met nw. banden. Max. Giullaumestr. 17, Roermond.

Te k. a. FIAT 128 Sport. Peter Schunckstr. 478 Heerlen na 13 uur.

Te k. OPEL Kadett z. m. iedere keur. toegest., bj. 72. Vr.pr. ƒ 1550. Strikswegske 2, Leyenbroek Sittard.

Te k. HONDA CB 400 F. juli '77. kmst. 27.000. weg. mil. dienst. Met veel access., o.a. 3/4 kuip, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,–, 's avonds na 18.00 uur, en in weekend. tel. 04442-1878.

Te k. HONDA motor 350 4, i.z.g.st. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

Te k. FIAT 128, bj. '74, i.z.g.st. 1e kleur, kmst. 40.000. Vr.pr. ƒ 3000.–. Te bevr. I. Sahin, Gulickstr. 16, Eygelshoven.

FORD Escort 1600 sport '78 kl. geel. Mazda 323 vijf versn. '78 kl. goud, Honda Accord 4-deurs '78, kmst. 6000, kl. rood, Honda Accord 3-deurs '78 kl. zilvermet., Honda Accord 3-deurs '78 kl. blauwmet., Honda Accord 3-deurs '77 kl. blauwmet., Honda Accord 3-deurs '77 autom. kl. wit, Mini 1000 '79 kl. rood en zwart, leren dak, Datsun Cherry '78 kl. rood, Daihatsu Charade X TE '79 kl. zilvermet., Mazda 818 coupé '77 kl. geel, Lada Jeep Niva '78 kl. geel, Renault R5 TL kl. geel, Honda Civic '77-5 d. kl. groen, Honda Civic '76-3 d. kl. blauw, Honda Civic '76-3 d. kl. grijs, Mitsubishi Galant 1600 '77 gas kl. brons, Volvo 242 DL '75 kl. groen, Marina 1300 coupé '76 kl. rood, Mini 850 '73 kl. oranje, zeer mooi, Ford 2D Ghia '76 kl. goudmet., Fiat 127 3-d. '75 kl. geel, Datsun 100 A Cherry '73 kl. geel, VW Golf LS '75 kl. geel, Mazda 818 '73 kl. groen, Mazda 1300 '73 kl. rood, VW 1300 autom. '71 kl. rood. Automobielbedrijf TON, Rötscherweg 60, Ubach over Worms. tel. 045-313588.

Te k. v. part. FORD Escort i.z.g.st. pr. ƒ 2200,– B. Houbiersstr. 44, Simpelveld, tel. 04442-3438.

Te k. BMW 318 bj. '76 kmst. 68.000 i.z.g.st. kleur mintgroen. Vr.pr. ƒ 12.800,–. Tel. 045-421058.

Te k. BMW 1602 bj. '75 vr.pr. ƒ 7500,– financ. mog. tel. 045-219092.

Te k. FORD Escort 1300 bj. '75 i.g.st. ƒ 5800, Ligtenbergstr. 65, H'broek (Lotbroek)

Te k. aangeb. van 1e eigen. ASCONA 16 N km.st. 19.600, met trekhaak, schadevrij 15 mnd. oud, vaste pr. ƒ 12.500,–. Hedinstr. 6, Heerlerheide.

Te koop HONDA Goldwing, bwj. '75, kmst. 26.000, i.z.g. staat. Salviastr. 21, Kerkrade-W.

PRINCESS 2200 HLS 1978, kmstand 42000, blauwmet. in zeer goede staat, 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000-kmbeurt, gratis schuifdak. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 TL 1977, kmstand 55.000, rood, zeer mooi, 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000-beurt gratis, wordt afgeleverd met veiligverkeerinspectierapport. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. HONDA Civic RS '77 i.z.g.st. kmst. 29.500 te bevr. 04490-19263 tot 19 uur.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore automatic bwj. '73 met gasinstallatie, kl. rood met zwart leren dak, 4-deurs m. radio en cassetterecorder, trekhaak en 4 mistlampen enz. Verkeert in goede staat. vr.pr. ƒ 4400,–. Sleinadastraat 71, Achter de Hazen-Schaesberg.

Te k. FIAT 132 bwj. '74 kl. geel pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-452792.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie MINI Cooper Clubman bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,–. Lodewijk v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. DATSUN 120 de luxe bj. '72, weg. omst. zeer gunstige prijs. Koolbergsgracht 30, Bleijerheide ƒ 850,–.

Occasions met Mazda-Bovag-garantiebewijs. OPEL Rekord 2 l met schuifdak '77 ƒ 11000,–, Mazda 323 ES-3 1300 '78, ƒ 10.700,–, Mazda 323 ES-3 '77 ƒ 9000,–, Mazda 323 EL 1000 '77 ƒ 7900,–, Mazda 616 LN 4-drs. '78 ƒ 11.000,–, Mazda 616 LN 4-drs. '77 ƒ 9500,–, 2x Mazda 616 LN 4-drs. '76 ƒ 6200.–, Mazda 929 S HT '77 ƒ 9600,–, Mazda 929 S 4-drs. automatic '76 ƒ 8500,–, Datsun 120Y '75 ƒ 3850,–, Datsun 100 A '75 ƒ 3500,–, Datsun 180 B 4-drs. '75 ƒ 3800,–, Daf 46, stationcar '76 ƒ 3800,–, Mazda 929 stationcar '74 ƒ 3900,–, Mazda 121 Landu Demo ƒ 1700,– onder nieuwprijs, Mazda 929 Legato HT Demo ƒ 1500,– onder nieuwprijs. Off. Mazda-dealer garage van Lijf, Klinkenberg 138, Meerssen. Tel. 04403-2697.

Te k. JUBILEUM-MINI 1975 kmst. 38.000. Tel. 04494-45064.

Te k. FORD escort 1100 bjr. 1968. Mot. en mech. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 500. 045-216323.

Toyota Cressida bruinmet., kmst. 7000, bwj. 1979-4, nieuwprijs ƒ 21.500,–, nu ƒ 15.000,– onder nieuwprijs. F. Klijn, off. VW/Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te koop RENAULT 4, bwj. '75, i.z.g. staat, prijs n.o.e.t.k. R. van Rijnstr. 9, Haanrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. okt. '75, i.z.g.st. met veel access. Iedere keuring toegest. Inruil mogelijk. Te bevr. Grevenstr. 20, Schaesberg.

Te k. mooie FORD 1600 L coupé met stereo radio, bj '72, pr. ƒ 1350.–. Eksterstr. 1, Versiliënbosch-Heerlen.

Diverse goedkope INRUILAUTO'S. VW Kever 1300 '68 ƒ 350,–, VW Kever 1200 '71 ƒ 1250,–, VW 1600 TL '70 ƒ 750,–, Marina 1,3 coupé '73, ƒ 1500,–, Marina 1.3 coupé '73, ƒ 2000,–, Renault 4 TL '74, ƒ 3000,–. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

PRINCESS 2200 HLS automaat 1976 kmstand 40.000, bruin, met radio, nieuwe auto 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000 kmbeurt gratis. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129. Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett. i.z.g.st., bwj. '72. Kremerslaan 8, Nieuwenhagen.

Te k. fabrieksnieuwe MERCEDES 280 SE met grote korting. Veel access. Nieuwe Buick Electra Park Avenue, kmst. 6000. iets aparts. Tel. 045-714336.

Inruil op HONDA. Austin Allegro 4-deurs '78, Mazda 323 ES '78, Mazda 1300 '77, Morris '72, Renault 18 GTL '78, Triumph Dolomite '75, Volkswagen Golf '77, Volkswagen Golf S '77, Honda Civic '75, '77 en automaten. Honda Accord 3-deurs '77. Honda accord 3-deurs autom., '78, Honda Accord 4-deurs Sedan '79 autom., Auto Heral b.v., off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244 donderdagavond koopavond.

BMW 2002, rood i.z.g.st. ƒ 2950,– Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. YAMAHA DT 125 '78 spec. gesp. Vr.pr. ƒ 1700,– P. Ridderbeks, Einderstr. 44, Heerlen. tel. 045-211638.

Zien is kopen: VW 1300 Kever, kl. blauw i.z.g.st., pr. ƒ 650,– J. v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. v. 1e eig. SIMCA Chrysler 180, bwj. '73 nov., i.z.g.st. Incl. gasinstall., groen met vinyl zwart dak, pr. ƒ 2500,– Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

FORD 1600 GL '77, Ford Granada 1300 L Automaat '76, Alfasud L '76, Toyota Corolla 30 '77, Toyota Celica '73, Mazda 929 coupé '75, Vauxhall Chevette GL '76 en '77, Princess 1800 HL '76, Renault R20 TL '76, Renault R5 L '75, Opel Ascona 1600 S '76, Marina 1800 GT coupé '76, Peugeot 204 '74, Capri 1500 L '71 ƒ 1900,–. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

PEUGEOT 504 GL, automatic, bwj. '76, Ford 1600 L, bwj. '77 Kadett City bwj. '77 Ascona 16 N, bwj. '76, Mini de Luxe, bwj. '77, Golf Extra bwj. '76, Ford 1300, bwj. '74, i.g.st. Volkswagen Kever, bwj. '72, garantie, financiering, inruil. G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Hrl. Tel. 722145.

OPEL Rekord 1900 de L '77, Kadett spec. '79, Kadett City '78, Ford 1600 GL '77, Escort 1300 L automatic '76, Golf de L '77, Honda Accord automatic '77, Datsun 120 Y '75 ƒ 3600,– Opel Ascona 1600 N met gas '74 ƒ 4200,– Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. tel. 721406.

Opel KADETT 12 N special 1976, kmstand 37.000, geel in staat van nieuw, 3 mnd., Bovaggarantie, 10.000-kmbeurt gratis, wordt afgeleverd met veiligverkeerinspectierapport. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te koop MATRA sport type M 530 LX, bwj. 1971, te bevr. Grachtstr. 6a, Simpelveld. Tel. 04442-3688.

Te k. OPEL Kadett, bwj. 69, i.z.g.st., ƒ 500,-, Hoofdstr. 28, Amstenrade, tel. 04492-3674.

Te k. in prima staat van onderhoud verkerende VW-BUS, Dr. Poelsstr. 7, Ubach over Worms, tel. 045-314049, vrijdag na 18 u., en zaterdag de hele dag.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '73, met leren dak. Pr. n.o.t.k. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. bijzonder mooie SIMCA 1000, bj. '70 ƒ 750,– of Simca 1100 bj. '73 ƒ 1450,–. Beide auto's zijn zeer goed onderhouden. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. BMW 2002 bj. '74, t.b.v. Aerwinkelstr. 14, Sittard.

Te k. OPEL Ascona dec. '72, t.b.v. Aerwinkelstr. 14, Sittard.

Te k. KAWASAKI Z 650, kmst. 19.000. Tussen 17.00 en 19.00 uur. Drieoordsput 59, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 16S, autom. bj. '75, Opel Kadett de Luxe, bj. '76. Borenburgerstr. 8, Voerendaal, na 18.00 uur, event. inr. mog.

Te k. mooie BMW coupé, open dak, electr. ramen, sportvelg., radio en Alpinostrepen, kleur zwart, m. veel chroom, vrpr. ƒ 2950,-, Belgiëln. 104, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-210581.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST i.z.g.st. 2e Oosterstr. 10, Heerlen-Nrd.

Te k. FORD Escort 1300 GL 76, bl. metallic, kmst. 41.000, vr.pr. ƒ 6200. Keizerstraat 48, Schaesberg, tel. 045-311841 na 18 u.

MINI 1000 SLX '76, als nieuw, v. part. Hereweg 71, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett '75 en Renault 5 TL bj. '75. Garage v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide-Hrl. Tel. 214341.

Te k. OPEL Manta, bj. 72 m. def. oliedruk. Te bevr. Kerkraderweg 66, Heerlen.

Wegens omst. te k. aangeb. zeer goed onderhouden OPEL Ascona 16 bj. '76. Vr.pr. ƒ 6.950.– Te bevr. 04497-1255.

OFFICIAL FORDDEALER

JOS BOGMAN

PRESENTEERT DE NIEUWE

FORD TAUNUS '80

Wij nodigen u uit in onze showroom op de

INTRODUCTIESHOW

Vanaf donderdag 13 september tot en met zaterdag 22 september ('s zondags gesloten)

Tijdens deze show kunt u natuurlijk óók de gewijzigde modellen van de Granada, de Escort en de Fiesta bewonderen

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstraat 7 (bij Makado) Beek (L). Tel. 04402 - 5353

EURO UITLAATCENTER

WAARSCHIJNLIJK S'WERELDS BESTE AUTO-UITLAATSERVICE

UITLAAT STUK?

HIER IS ONZE AANBIEDING:

- Konkurerende prijzen
- Geen uurloon voor montage van volledige systemen
- Geen verrassingen: onze vooraf bepaalde prijzen zijn "Alles inbegrepen"
- Enorme voorraad - montage van alle merken
- Garantie op onderdelen en montage
- Snelle vriendelijke bediening door grondig opgeleide monteurs.

SCHELS BERG · HEERENWEG · SITTARDER WEG · PALEMIGERBOORD · Euro

Euro Uitlaatcenter
HEERLEN Schelsberg Rotonde
TEL. 045-723821

RIJ ZO MAAR BINNEN ZONDER AFSPRAAK
Openingsuren maandag/vrijdag 8.30-17.30u zaterdag 8.30-13.00u

Euro kan bogen op meer dan 10 jaar ervaring op het gebied van montage van uitlaatsystemen · service is troef



Gezellig uit


Auto's en motoren

Te k. weg. overcompleet teg. spec. prijs OPEL Ascona 16S bwj. '77, met gasinstall. Fa. G. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. MERCEDES 240 Diesel bwj. okt. '77 kl. lichtgroen pr. *f* 25.700,– iets moois. Rembrandtlaan 44 Geleen.

Te k. MOTOR van Eend 2CV4 en div. onderdelen. Koopje! Te bevr. tel. 045-312356.

Te k. MINI Spec. 1100 met.blauw 1,5 jr. 28.000 km z.g.a.n. Haagstr. 2, Schimmert tel. 04404-1541.

Te k. SAAB Turbo '78 zeer mooi, z.g.a.n. met vele acc. o.a. stereo, radio.cass. Tel. 04407-1491.

Te k. TOYOTA de Luxe 4-drs. '78. Dijk 18 Grevenbicht tel. 04497-1465.

Te k. FORD Escord eind 72. vr.pr. 600,- Past. Schattenstr. 7 Schaesberg 313176

Te k. FIAT 128 Rally bj. 73 kl. rood tel. 045-456666 Kohlbergsgr. 81 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. 70, na 18 u. Einderstr. 104, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 1300, 50.000 km. ger. te bevr. Treebeekstr. 138, Treebeek, tel. 216861 (niet op zondag)

VOLVO 242 DL, bj. 74, nw. model, t.e.a.b. Wilmenweg 33, Merkelbeek.

Te k. OPEL Kadett, eind 71, 4-d., 1200 Luxe, radio, trekh. zeer mooi. i.z.g.st. Inruil Wiener mog. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. FIAT 850, i.g.st. Koningstraat 10, Brunssum.

CHEVROLET Camaro 77, 100 % in orde. 04743-216.

SKODA in pr. st., bj. 74, 54.000 km gel. *f* 575. Tel. 04750-26298.

Te koop zeer mooie en goede BMW 2500, type 74. Olieslagerstraat 499, Roermond.

CHÈVROLET Nova Concours 76, 6 cyl. automaat. Kompacte afmetingen. Zeer mooi en beslist 100%. Vr.pr. *f* 9750. J. Schreurstr. 12, Melick, 04752-1515.

Te k. mooie OPEL Record 1900 autom. m. radio en trekhaak. Te bevr. St. Pieterstr. 150, Kerkrade. Tel. 045-457585.

Te k. oranje VW 1200 '72, pr. *f* 2700,–. Op den Toren 13, Nuth. Tel. 04447-3158.

Te koop zeer mooie SUZUKI 500 T, kmst. ca. 40.000. Tel. 04402-1912.

Te k. HONDA 750 F II, bj. '79, 400 km. Tussen 18 en 20 uur. Landweringsstr. 33, Sittard.

Moto-shop Theo LUYTEN gaat verbouwen, profiteer nu van ons ruimtegebrek. Wij bieden te k. a. occasions m. Bovag-gar. O.a. Honda CBX 1000 m. valbeugel, 7000 km, Honda CB 750 F2 bj. '78, Honda CB 750 K6 m. gietwielen, Honda CB 750 K7, Honda CB 550 F bj. '77, Honda CB 350 F *f* 2900,–, Suzuki GS 750 m. gietw., Suzuki GS 550 bj. '78 m. gietw., Suzuki GT 750 m. spec. spuitwerk, Kawasaki Z1R Black Power, 2x Kawa. Z 900, dubb. schijf, BMW R 100 RS 3000 km, als nieuw, 1 jr. gar., BMW R 90S m. gietw. *f* 5900,–, BMW R 60 6, BMW R 60 5, Jamaha Off the Road XT 500, bj. '79 *f* 4250,–, Jamaha DT 250 600 km *f* 3500,–. Altijd div. gebr. crossmotoren in voorraad, tevens repareren wij alle merken motoren. Laat uw motor gratis testen op onze testbank. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 30, Gulpen. Tel. 04450-[illegible]51.

[C]ITROËN GS Club 1220 bj. [h]alf '76, org. 38.000 km, schuifdak, radio, vr.pr. *f* 6450,–. Tel. [0]4461-6694.

Te k. PEUGEOT 504 i.z.g.st., [bj]. 1970. Tel. 043-16176 m'str.

Te k. TOYOTA Corolla, coupé, [b]wj. '78. Prijs *f* 9750,– Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. '75. [Pr]ijs *f* 4750,– Heringsbos 12, [Sc]hinveld.

Te k. MITSUBISHI Lancer [1]00, m. gasinst. bwj. '76, [i.z].g.st. Kakertsweg 162, [Sc]haesberg.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 [el]ec. gekl. ruiten, radio enz. in [ni]euwst. bwj. '78. Vr.pr. [*f*]3500,– Burg. Geuljansstr. 12, [Ub]aubach.

Te k. OPEL Rekord, bwj. '72 [m]. gas. Vraagprijs *f* 500,– Tel. [04]5-312801.

Te k. WINKELWAGEN, leng[te] 11 mtr. merk Daf, H. Moers, [Sche]edingskanaalweg 46, Maas[tri]cht. Tel. 043-14281 of 11929.

[FE]RRARI 246 GT '75, 1e eign. [...] nw. bod gevr. Tel. 04461-[...]94.

Te k. RENAULT TI, bwj.'73, [i.z].g.st. Vr.pr. *f* 1600,– zuinig. [...]ndstr. 9, Hoensbroek. Tel. [...]1651.

Te k. ALFA Romeo Julia 1300, [su]per bwj. '72, i.z.g.st. gerevis. [m]otor. Markt 26, Treebeek, tel. [04]5-220889.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, [b]wj. eind '72. Vr.pr. *f* 1700,– [...]dsonstr. 6, Heerlen (wieër). [Tu]ssen 17 en 18 u.

Te k. van part. wegens over[co]mpl. OPEL Kadett City bj. [7]6. Provincialeweg 34, Lim[bri]cht. 04490-15657.

GOLF L 4-drs. 76, Golf GLS bruin 77, Golf L groen 75, Golf blauw 75 en 76, Mazda 1300 2-drs. bruin 75, Simca 1000 SR groen 75, Audi 60L 1600cc in st.v.nw. 70, Peugeot 504 TI stuurbekr. autom. goudmet. 77-10, Toyota Cressida bruinmet., kmst. 7.000 79-3, Golf GTI zilvermet. 77, Scirocco GL5 diesel demonstratieauto groenmet., kmst. 4.500 79-5, VW Kever in goede staat wit 69, Automobielbedrijf F. Klijn, Off. VW/Audi-dealer, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie FORD 1600L, metall. groen, bwj. 74, m. nw. band., vrpr. *f* 2250,-, Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. BMW R60/5, i.z.g.st. kmst. 26.000, Hemelsley 115, Sittard, tel. 04490-22107.

Te k. prachtige FORD Taunus 2000 GXL, bwj. 75, 4-drs., met vinyl dak, org. 60.000 km, auto verkeert in uitst.st.v. onderh., Froweinweg 37, Eys-Wittem.

Te k. DYANE 2CV6, bj. 74, i.z.g.st. Tel. 722028.

Te k. YAMAHA 125 off the road. 4 mnd. oud. Veersestr. '68, Guttecoven. Tel. 04498-1472.

AANBIEDING. Witte imitatievacht per 2 stoelen *f* 39,75. D. Looman, Julianaweg 1, Born. Tel. 04498-1563.

Automobielbedrijf HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard. Uw Vauxhall-dealer biedt de volgende goede accasions aan: Opel Kadett 16S aut. '78, Ford Taunus 2.0 L 4-drs. '77, Mazda 1300 '77, Honda Civic '76, Fiat 127 '75 en '72, Datsun 180B '75, Opel Ascona 16S '73, Opel Ascona Voyage 16 S, '73. Vauxhall Chevette '76. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Wij bieden Bovaggarantie. Tel. 04490-15192.

Te k. FORD Escort '72 in redelijke staat. Prijs *f* 1000,–. Vincentiuslaan 1a. Susteren. Tel. 04499-3603.

Te koop gevraagd: kleine Engelse VIERZITTER uit de dertiger jaren. Ongerestaureerd, in rijdende staat; b.v. Morris 8. Aanbiedingen: 04490-15343.

Automatique: FORD Escort bwj. '77. Bovaggarantie G.J. Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach o. Worms, tel. 045-312398.

American Cars Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Oldsmobile Cutlass 1968, Buick Skylark 1975 2x, Pontiac Formula 1977 en 1976, Pontiac Firebird 1977 en 1976, Pontiac Grand Ville, Pontiac Le Mans 1973, Chevrolet Camaro 6 cylinder schakel, zeer mooi 1974, Chevrolet Nova coupé 1974, AMC Javelin met gas 2x 1075, Kawasaki Z 1000 met racekuip 1977, Opel GT 1970, Capri GT 1970, Citroën CX 1977, Alfa Romeo 2000 GTV oud model 1978, Amerikaanse uitvoering, Alfa Romeo GTV 1972, Mercedes 280 met schuifdak, radio, cassetterecorder, trekhaak, zeer mooi 1974, Mercedes 450 SLC 5.0 als nieuw 1978 eerste eigenaar, VW Buggy 11 zeer leuk, Ford Mustang 1974 6 cylinder schakel, Toyota Crown 1974. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars, Schimmert.

G.J. KEMPEN B.V. biedt aan: Renault R5 '76, Datsun 100A '75, Opel Kadett '74, Peugeot 504 '76. Bovaggarantie. Hyundaidealer en verkoop van alle nieuwe automerken. Adres Nieuwenhagerheidestr. 30 Ubach over Worms 045-312398.

Te k. motor HONDA 750 cc. 4 in 1. bwj. '76, tel. 045-217993.

Weg. omst. te k. VOLVO 142, DL, bwj. '73. Zeer goed onderh. Tel. 045-217993.

AUTOMATTEN vanaf *f* 35,– compl. D. Looman, Julianaweg 1, Born. Tel. 04498-1563.

Weg. omst.h. te k. zeldz. mooie BMW 1600, 72, vr.pr. *f* 1750. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te koop PEUGEOT 604 Automatic m. gas, bj. 76, electr. schuifdak enz. *f* 10.900. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Te koop VW 1302, 71 i.z.g.st., vr.pr. *f* 900. Op de Knip 106 Kerkrade-West.

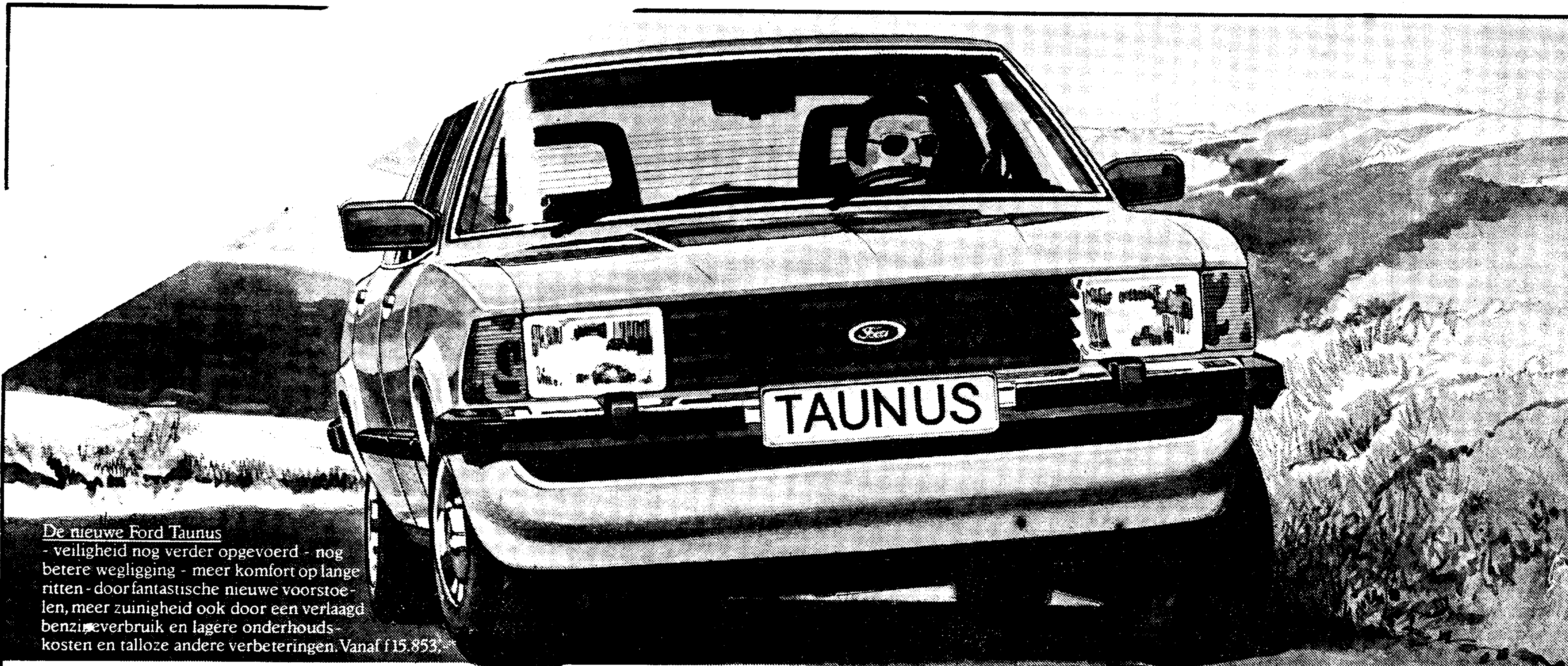
Te k. OPEL Kadett Coupé, bj. 70. Salviaplein 14, Kerkrade-West.

Te koop RENAULT 6 TL bwj. '73 *f* 800,– Hoogstraat 211, Nieuwenhagen, tel. 317035.

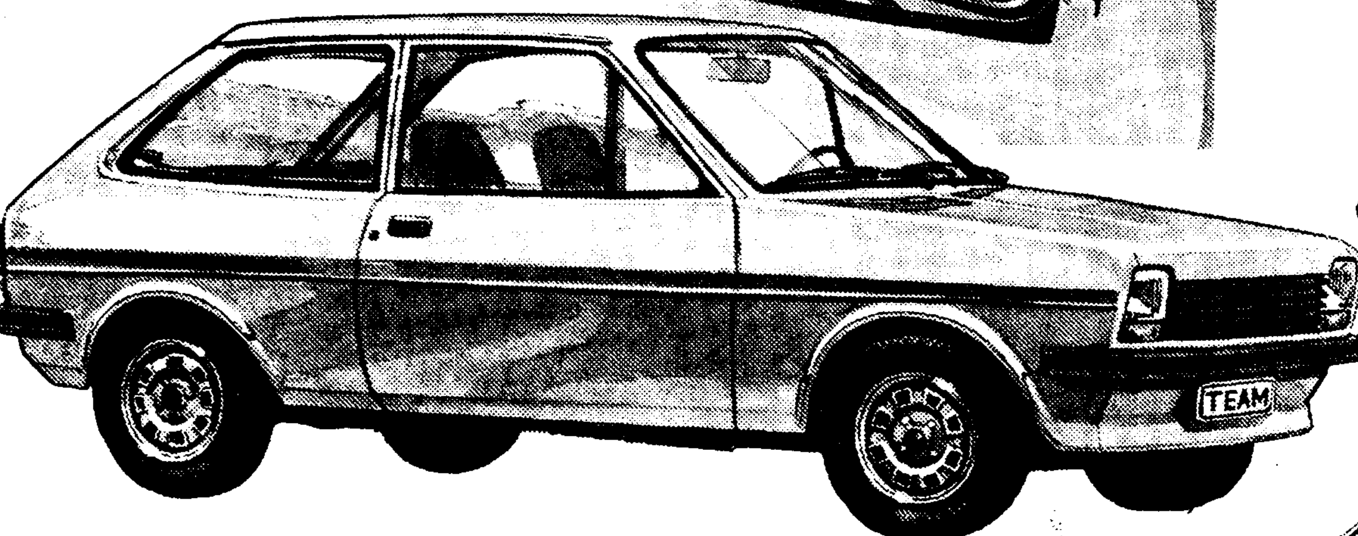
Weg. bedr. wag. te k. OPEL Ascona 16, bj. 77, als nieuw. Na 18 uur. 04754-1653.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan:o.a. OPEL Record 1900 4 drs 78 oranje, Ascona 16N rood 78, Ascona 16N geel 76, Kadett Luxe 78 creme, Kadett Luxe 77 m. sports. ed. sign.groen, Kadett Grand Luxe 76 goud mettl., Kadett Luxe 76 sign. blauw, Kadett Luxe 76 rood, Kadet Luxe 75 sign. geel, Ford Taunus 1600 L 78 brons mettl., Escort 1300 L. oranje 76, Escort 1300 rood 75, BMW 316 geel 78, BMW 320 rood 77, VW Passat TS 75 groen, Honda Accord 3 drs. 77 groen, Mercedes 200 groen 76, Mercedes 230.6 geel 74 m. LPG, Datsun Cherry L. 77 rood, Inr. en fin. mog. 3 mnd. voll. gar. met eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

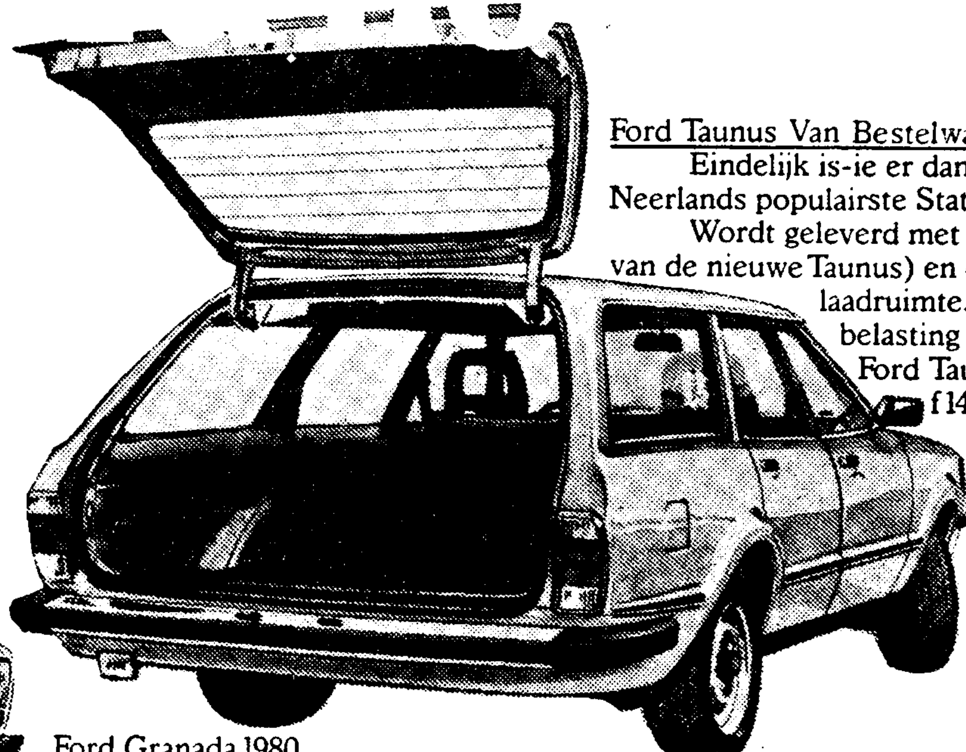
JAGUAR XJ12 73 groen *f* 7000,-, Kloosterweg 9 Amstenrade.



De nieuwe Ford Taunus
- veiligheid nog verder opgevoerd - nog betere wegligging - meer komfort op lange ritten - door fantastische nieuwe voorstoelen, meer zuinigheid ook door een verlaagd benzineverbruik en lagere onderhoudskosten en talloze andere verbeteringen. Vanaf f 15.853,-*

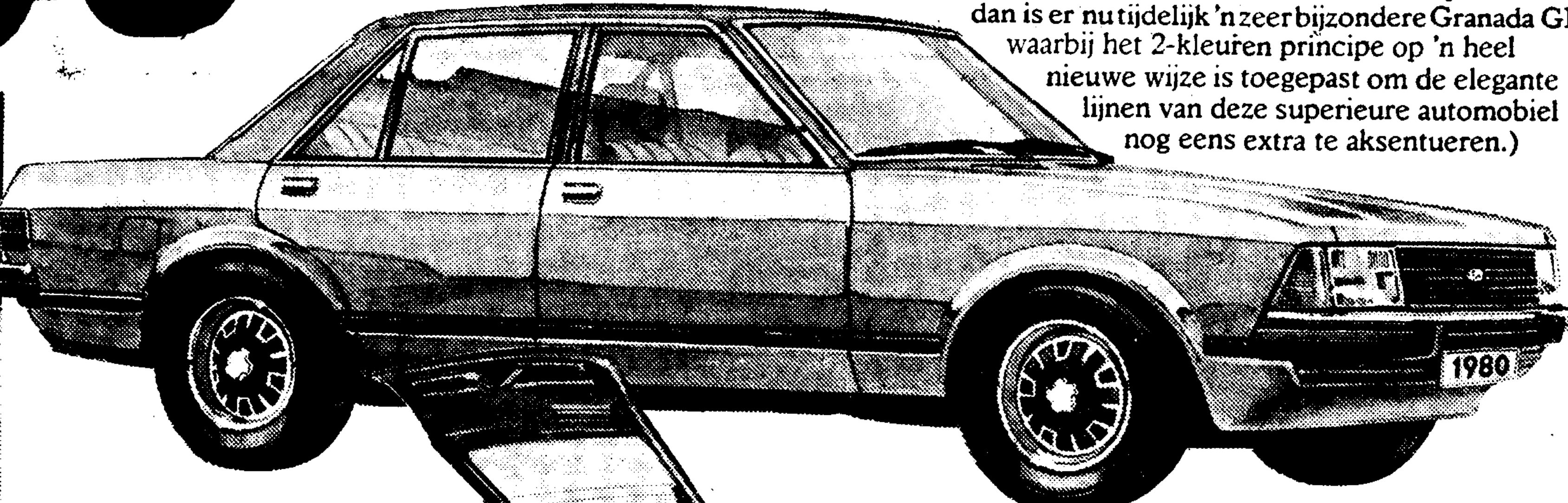


Ford Fiesta Team
'n Gelimiteerd aantal extra sportief getinte Fiesta's 1100 L, met o.a.: transparant afneembaar dak - ruitewisser en sproeier op 3e deur - sportieve wielophanging - speciale bekleding met apart dessin - 4-spakig stuurwiel en nog veel meer, voor maar f 773,- extra: Fiesta Team f 13.234,-*

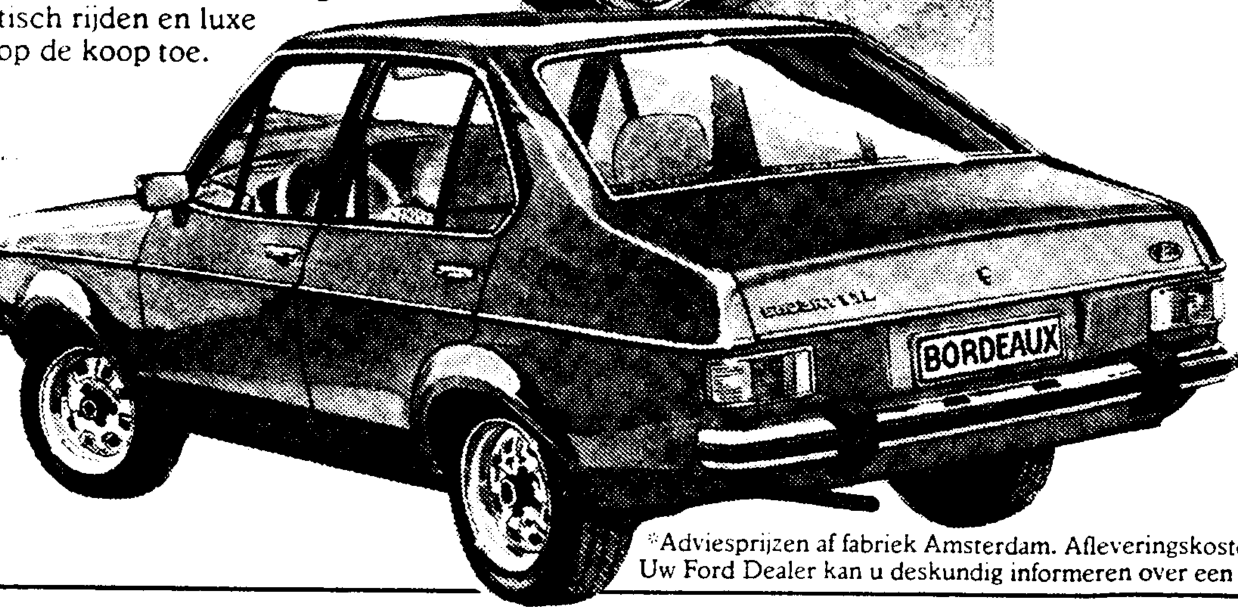


Ford Taunus Van Bestelwagen
Eindelijk is-ie er dan: de Van-uitvoering van Neerlands populairste Station Wagon.
Wordt geleverd met alleen voorstoelen (ja, die van de nieuwe Taunus) en een geheel afgewerkte laadruimte. De bijzondere verbruiksbelasting (B.V.B.) vervalt hierdoor. Ford Taunus 1600 Custom Van f 14.567,-* (ook leverbaar met automaat!)

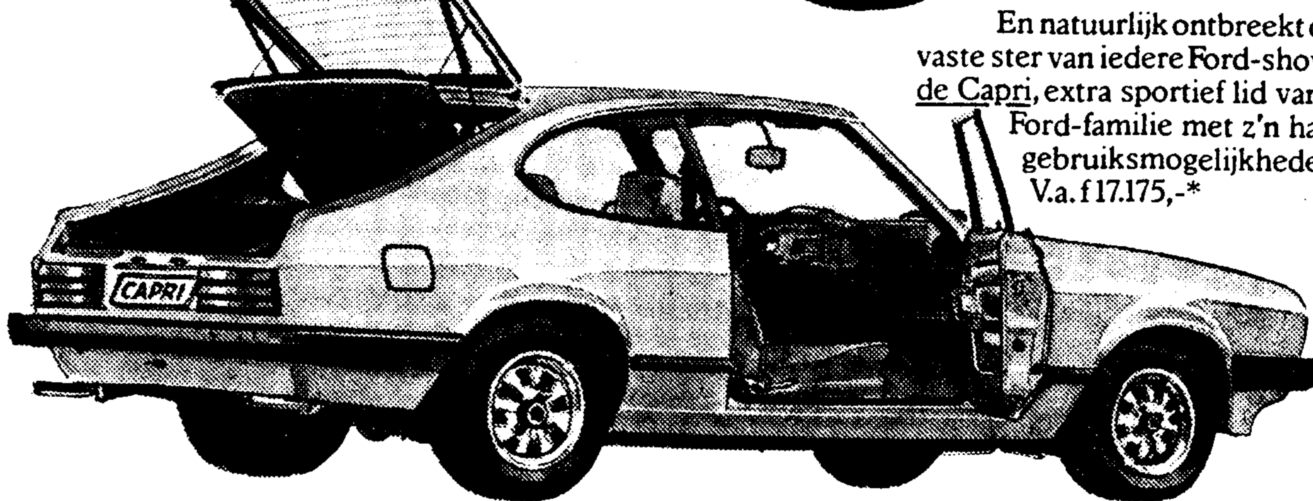
Ford Granada 1980
- met nieuwe voorstoelen en luxere bekledingsstoffen - dus 'n summum aan zitkomfort - met benzinebesparende technische verbeteringen.
De nieuwste Granada is er al vanaf f 20.237,-* (En als u 'n heel individuele auto prefereert, dan is er nu tijdelijk 'n zeer bijzondere Granada GL, waarbij het 2-kleuren principe op 'n heel nieuwe wijze is toegepast om de elegante lijnen van deze superieure automobiel nog eens extra te aksentueren.)



Ford Escort Bordeaux
De zeer luxueus uitgevoerde Escort 1300 L, (beperkt leverbaar), met o.a. automatische transmissie, bekleding en stoelen van de Escort Ghia, midden-konsole met klok, van binnenuit verstelbare buitenspiegel en bumperbeschermers.
Alles samen voor maar f 1.109,-* extra: Escort Bordeaux 1300 L 2-deurs f 14.608,-*; Escort Bordeaux 1300 L 4-deurs f 15.204,-*
Da's dus voordelig automatisch rijden en luxe op de koop toe.



En natuurlijk ontbreekt ook de vaste ster van iedere Ford-show niet: de Capri, extra sportief lid van de Ford-familie met z'n handige gebruiksmogelijkheden.
V.a. f 17.175,-*



*Adviesprijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 305,-. (Granada f 335,-) Prijzen inkl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden.
Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.



AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KÖNINGS B.V. Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191



Centrum Charles Feijts bv
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven

BOUWBEDRIJF BRABANT-OOST BV

vraagt voor de bouw van een appartementengebouw te Vaals:

TIMMERLIEDEN

(stelwerk en afbouw)

HANDLANGERS

Aanmelden op het werk: uitvoerder dhr. J. Snoeyen.
Adres: Viergrenzenweg 50, Vaals, tel. 04454-2166.
Buiten werktijd tel. 04907-1969 of tel. 013-324209.

BELEGGINGSBUREAU

heeft nog plaats voor enkele

SERIEUZE PERSONEN

die in eigen bedrijf opgeleid worden tot beleggingsadviseur.

Voor de juiste mensen zeer hoge verdiensten mogelijk!

Voelt u zich aangesproken? Kom dan eens praten bij I.B.S., Hondstraat 2B, Maastricht!

Auto's en motoren

CITROEN CX 2200 bruin 76 f 8500,-, Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 1213043.

Autobedrijf het Koetshuis biedt aan: eerste klas 0ccassions met volledige garantie ALFA Romeo, Alfetta GTV 2000 in nieuwstaat oktober 78, Fiat 131 Racing 2000 kmst. 12000 oranje, maart 79, Alfa Romeo Alfetta GTV 2000 in nieuwstaat januari 78, Buggy Ruska klassicca 76 als nieuw, wit. Buggy Ruska Sprint 78 in zeer goede staat. Ford Fiesta 1.1 S 77, kmst. 23000. Mini Special 77 blauw, kmst. 20.000. BMW 2800 74. Fiat 124 71. Fiat 128, 71, 73. Inruil en financiering, reparatie in eigen werkpl. Locht 52, Heerlen, tel. 045-421423.

150 gegarandeerde AUTO'S, grote keuze, lage prijzen. Auto-Zuid, Renault. Rijksweg N. 125, Geleen.

80 RENAULTS R4, R5, R6, R12, R16, R20, R3. Auto-Zuid, Renaultdealer, Geleen, Rijksweg N125.

R5 L 78 geel, 16000 km, f 8800. Auto-Zuid, Geleen.

RENAULT 14, 77, oranje, 31.000 km, f 9900. Auto-Zuid, Geleen.

RENAULT 16TL 77, blauw metalliek, 60.000 km, f 10.900. Auto-Zuid, Geleen.

2 RENAULT Estafette Bestelw. 75, 78. Auto-Zuid Geleen.

CITROËN GS Break 75 f 5900. Auto-Zuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

6 CITROËN 2CV 74, 76, 77. Auto-Zuid, Geleen.

DATSUN 120A, 77, Datsun 100A 78. Auto-Zuid Geleen.

MERCEDES 240 Diesel 76, f 22.500. Auto-Zuid Geleen.

VW PASSAT stationcar 75 rood f 4500,-. Amstenraderweg 36, H.broek, tel. 213043.

OPEL Manta autom. 73 rood radio f 3500,-. Amstenraderweg 36, H.broek, tel. 213043.

OPEL GT 1900 autom. 70, blauw, zeer mooi f 4500,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 126 74, Fiat 128 Coupé 74, 75, 128 CL 1100 2-drs. 76, 77, Special 75, Fiat 124 E 73, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. en 4-drs. 75, 131 1600 4-drs. 75, Fiat 127 72 t.m. 78, Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 133 78, 76, Autobianchi A 112 74, A 112 78, Allegro 1300 2-drs. 76, 2CV 72, 2CV6 73, CX Pallas 76, Citroën GS Club Break 1220 74. Simca 1000 GLS 71 t.m. 75, Simca 1100 Pick-up 76, Daf 66 Marathon 75, Suzuki motor 500 cc 78, Opel Rekord Bestel 76, VW Polo 77, Mazda 323 77, Opel Kadett Spec. 75, Princess 1800 DL 76, Mini 850 73, Austin Mini 1000 75, Skoda Coupé 77, Ford Capri 1600 XL 75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000 met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keur.rapp., 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en fin. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65L per maand f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

5 MINI 75-78 1100 S. Autozuid Geleen

9 SIMCA 1100 76-77, Autozuid Geleen

5 V.W. Golf-Passat, Autozuid Geleen Rijksweg N 125

RENAULT 20 '77 f 11.900,- Autozuid Geleen.

Alfa guilia 77 blauw 23000 km., Autozuid Geleen.

Te k. aangeb. Toyota Corolla 1000 coupé bj. 18-12-71, zeer mooi, f 1600,- Zonnestr. 15, Treebeek Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Kadett 1200 bj. 74 nieuw mod. kl. blauw, zr. mooie auto vr.pr. f 3750,- Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg) tel. 045-213570

Te k. ALFASUD bj.73, nieuw gesp. km.st. 59000, vr.pr. f 1500,-, + gasfornuis, Rennemigstr. 17, Heerlen.

BMW 5.20 77 kl. rood f 15.000,- Amstenraderweg 36, H.broek.

MERCEDES 280 SE (gas) autom. alle extra's bj. 74. Huisbergerstr. 3 Heerlen, zijstr. Schelsberg achter Pergola Bar. 045-724067.

Te koop van eerste eigenaar, geweldig mooie PEUGEOT 204 de luxe met schuifdak, kleur wit, met gasinstallatie bj. '76 alles 100% elke keuring toegestaan, vr.pr. f 5250,- inr. mog. Gerardstraat 1, Schaesberg, tegenover politiebureau.

Te k. geweldig mooie PEUGEOT 204 de luxe met schuifdak bj. '74 kl. wit met kopsteunen en hoezen, alle desk. keuring toegestaan, alles 100% vr.pr. f 3250,- Damkesstraat 23, Leenderveld - Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. TAUNUS 1600L bj. '73 met radio en cass.rec., mistlampen en trekhaak i.z.g.st. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te koop MERCEDES 406D gesloten bak, lengte 3 mtr. bj. '72 z. geschikt v. meubeltransport vr.pr. f 3000,- exl. BTW, tel. 045-317667.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 automatic bj. '75 f 5500,- Hoogstraat 78, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 6 bj. 1971 i.g.st. tel. 045-413134 na 18 uur.

Te k. MAZDA 818 '76 z.g.a.n. weinig gelopen. Te bevr. 045-317331.

Te k. FIAT 850 Spider zomer-winterdak f 1250,-, Parallelweg 76, Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord 1977, VW Kever '74 rn '71, Mercedes 307 4 mtr laadbak en opel Blitz 4 mtr laadbak. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Te k. z. mooie OPEL Ascona 16S, 4-d, bj. '76, Putbergstr. 11, Schinveld, tel. 256109.

RENAULT 6TL bj. '72 i.pr.st. f 875 inr. DAF 55/66 mogelijk. Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Hrl.

ALFASUD TI 1976. Sportvelgen etc. f 4250,- Amstenraderweg 36, H'broek.

SIMCA 1307GLS type '77 kl. bruin f 4500,- Kloosterberg 9, Amstenrade.

CITROËN GS Club '75 blauw f 3500,- Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

Van part. te k. VOLVO 142E de luxe bwjr. '74 m. dik. bump. m. keur.rapp. f 7900,- na 18.00 uur. Dorpsstr. 53 Pey.

Te k. CITROËN type ID 19 B kent. 97-07-ZP prijs f 750,- goed lopend en hydrol. i.g.st. en Citroën D Spec. '70 en D Special Comfort '71. Zr. Theodolindestr. 5 Nieuwenhagen, tel. 045-312464.

Te k. voor liefhebber CITROËN DS spec., bwj. '75. Prijs n.o.t.k. kmst. 65.000. Tel. 04490-11087.
04490-11087.

Te k. VOLVO 145 stationcar met derde bank, bwj. eind '73, vr.pr. f 5800,-. Tel. 04490-11971.

Te k. ALLEGRO, bwj. '74, prijs f 2000,-. Tel. 04490-18558.

Te k. MATRA Bagheera S, bwj. '77, kmst. 28.000, gloednieuw. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. MERCEDES 200 D autom. bwj. 24-7-'78, i.st.v.nw., vr.pr. f 25.500,-. Tel. 04490-21472.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT '76, VW-bus '73, Opel Rekord '69. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te koop VW 1300 '70, i.g.st. f 2000,-, Honda Civic 3-drs. de luxe '78, 35000 km, met schuifdak. G. Schillings, Mesdagstr. 30, Heerlen-Meezenbroek.

VAUXHALL Viva te k. bj. 1978. Paulus Potterstr. 7, Meezenbroek-Hrl.

Te k. ALFA Romeo 1600 Spider, bj. 1979, kmst. 10.500. f 5000,-, bnd. nw.pr. Tel. 045-711354, na 18 uur.

BMW 316 '78, 21000 km, BMW 320 op gas '76, Ford Taunus 1600 CL '77, Ford Escort automaat '77, Simca Ralley I '77, Renault 5 TL '75, Opel Kadett City '76, Ford Escort 1300 '75, VW Golf '76, Toyota Corolla '73 en '74, Toyota 1000 '74, Mini '71, f 1000,-. Inr., financ., garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg. Tel. 314175.

Gevraagd:

verkoper en ass.-verkoper

Soll.: postbus 136, Venlo
Inl. direktie
Hifi-stereo Stassen
4000 m³ demonstratieruimte, het modernste van Nederland.

BEDRIJFSPAND

TE KOOP

Gelegen in centrum. Oppervlakte ±600 m², met parkeerruimte, grote bovenwoning en garage. Geschikt voor vele doeleinden, o.a. supermarkt, hobbyshop, autobedrijf enz. enz.

Direct te aanvaarden. Voor verdere informaties, brieven onder nr. S 653 L.D. Sittard.

In ons bedrijf is nog plaats voor:

VERTEGENWOORDIG(ST)ERS

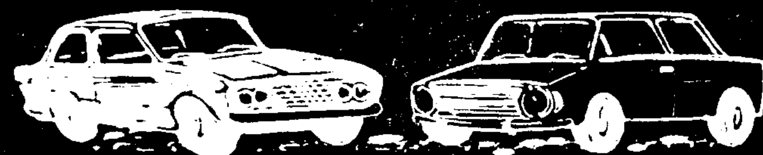
Leeftijd geen bezwaar, ook part-time/free lance. Ervaring niet vereist. Vervoer aanwezig. Onkosten worden vergoed.
Persoonlijk melden maandag 17 september a.s.:
Hotel du Casque, Vrijthof, Maastricht
Tussen 14.00 en 17.00 uur.



CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zat. 15 sept. mankanaries 10, donkere 9, popjes 4, rode mannen en poppen 12, roodzalm mannen 12, popjes 10, putterbastaards 17,50 p.st., diamantduiven 10. zebravinken 7 p.p. Vogels brengen: BEEK 1.45-2.30 u. Maurits, Pr. Mauritslaan 50. HEERLEN 3-3.30 u. Kegelpaleis, Emmastr, 7a. SITTARD 4-4.30 u. Sittardia, Putstr. 10.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 16-8-1979 is onder curatele gesteld **Maria Magdalene Flachac,** geboren op 20-7-1894 te Remscheidt (Brd.), verblijvende in de kliniek St. Jansgeleen, Barbarastraat 1 te Geleen, met benoeming tot curatrice van Anna Maria Francisca Köhlen, wonende te Geleen, Bollenstraat 13, en tot toeziend curatrice Anna Maria Antonia Köhlen, wonende te Munstergeleen, Julianalaan 20.
Mr. J.W.H. Kempen
Advokaat en prokureur
Mauritslaan 24
6161 HW Geleen



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovaggarantiebewijs 100% service

Ford Fiesta 1100L	1977
Ford Escort 1100L	1977, 1978
Ford Escort 1300L autom.	1977
Ford Taunus 1600L	1976, 1977, 1978
Ford Taunus 1600L combi	1977
Ford Taunus 1600 GL	1976
Ford Granada 2300L	1978
Ford Mustang II Mach I	1978
Toyota Corolla 30	1976
Peugeot 504L	1976
Datsun 100A	1977, 1978
Sunbeam 1600 GLS	1976
Honda Civic 1500	1977
Opel Rekord 1700	1977
Opel Ascona 1600	1975
Vauxhall Viva	1974
VW Passat	1978
Austin Allegro 1300 S	1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!
WET. SANGERSSTR. 7. BEEK LB.
TEL. 04402-5353-5305.

Triumph Dolomite Sprint '77
Honda Civic 1500 5-drs. nov. '76
Datsun 120Y 4-drs. de luxe okt. '77
Fiat 127 2-drs. jan. '76
Mini mei '76
Simca 1000 rally juli '77
Renault R4 TL '77
Chrysler 1610 4-drs. de luxe '78
Ford Granada '75
VW Polo 3-drs. '77
Toyota Carina coupé 2 ltr. MK II '77
Toyota Corolla 30 2-drs. de luxe '77
Simca 1100 special '77
Simca 1308 GLS 5-drs. '77
Oldsmobile Brougham 4-drs. met vele acc. '77
Opel Kadett - Ascona - div. uitvoeringen



Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34.
VAALS. TEL. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Ford Mustang '76, Oldsmobile Cutlass '73, Chevrolet Camaro '73, '75, Caprice '73, Pontiac Firebird '74, id. Formula 400 '75, Esprint '73, '75, Mini 1275 GT '72, Clubman '74, 1000 aut. '78, BMW 316 '76, 1802 '75, 520 '73, id. autom. '73, 520 '74, '76, 525 autom. '76, Citroën GSpecial 1220 Break '75, Fiat 128 SL coupé 1300 '74, 131S Mirafiori autom. '76, 132 GLS 1600 '76' Seat 133 '74, Ford Capri 1300L '73, id. II 1600XL '75, Taunus 1300 L '72, '74, 1600 L coupé '71, 1600 L '76, 2000 GXL '74, Escort 1100 '73, '76, 1300 '76, Consul '72, id. 1700 L sedan/coupé '73, id. 2000 sedan '74, Granada 2600 GL autom. '76, id. 2.3 L kombi '78, Honda Civic '75, '76, Datsun 1000 '72, 120Y de luxe '75, id. autom. '77, 200L sedan '78, Mazda 1000 '74, 1300 '72, '73, 616 '73, id. coupé '77, 818 '74, Toyota 1000 '72, Corolla 30 Hardtop coupé '76, '77, 1200 de luxe '72, 1200 Economic '74, Mercedes 200 '76, 200D '76, 220D '73, '74, 250 '77, 508 '78, 450SLC, Opel Commodore GS 2.8 '75, Admiral '71, Rekord '72, 1700 '72, 1900 autom. '73, Ascona 19 '77, 12S '74, '76, Rekord D '76, Manta 16S '78, GT/E '77, Manta '71, '74, Kadett '72, '74, '75, '76, '77, id. autom. City '77, Kadett '78, Peugeot 104 '76, 204 '75, 304 '71, 404 '74, 504 '71, '73, '76, '77, '78, station '76, 604 '78' Renault R5TL '75, R6 '73, '76, R12 '71, R20TL '78, Simca 1100 Commercial '76, 1000 GLS '75, 1100 GLS '74, 1100 LE '76, 1000 Rally I '73, 1301 S '74, id. autom. '73, 1307 GLS '76, daf 55 '72, 144 E de luxe '73, '74, 164 aut. '71, Volkswagen Golf '76, kever '73, '75, VW 23 '71, VW-bus '71, '74, '75, '76. Diversen: Lancia Beta 1800 '74, Triumph Spitfire 1500 '77, '78, Triumph 2500 TC '75, Rover 80 '60, Mitsubishi Galant 1600 Wagon '77, Saab 99L '78, Alfa Giulia 1600 S '74, Audi 50 LS '75, 80 LS '73, 100 L '74, Hanomag F76 '73. Diverse motoren: Rover 3500 autom. '78.

Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur.
Rijksweg Nrd., Susteren. Tel. 04499-1919

American Cars Schimmert

Keuze uit 75 nieuwe Amerikaanse wagens, alle model 1979 met kenteken 1979. Alleen bij ons, 1 jaar garantie, 0 en 1000 beurt gratis. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.
Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan:

Cadillac Seville Diesel 10 maanden oud
Chevrolet Monza Town Coupé 11 maanden oud
Chevrolet Camaro 1976-1974
Chevrolet Impala wagon 3 banken 9 maanden oud
Chevrolet Nova 1976-1974
Chevrolet Caprice Classic 1977
Pontiac Firebird Esprit 1977/1976
Pontiac Firebird 1976
Pontiac Grand Ville 1974
Pontiac Grand Le Mans 1973
Oldsmobile Cutlass 1968
AMC Javelin met gas 1975
Buick Skylark Coupé 1975 zeer mooi
Ford Mustang 1974

Alle reparaties en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.
Auto's boven ƒ 5000.– 3 maanden garantie.

American Cars Schimmert
Groot Haasdal 6, telex 56039
Schimmert, tel. 04404-1888.



zeker beter

Citroën GS Club	mei 77
Mini Estate	mrt. 76
Opel Kadett	juni 77
BMW 518	jan. 75
Peugeot 104 coupé	febr. 75
Peugeot 204 GL	okt. 74
Peugeot 204 GL	febr. 75 en febr. 76
Peugeot 504 GL	juni 75
Peugeot 504 GL	juli 77
Peugeot 504 GL	febr. 78
Peugeot 604 automaat	mrt. 76
Peugeot J7 1400 kg	febr. 77

Beneden garantiegrens:
Peugeot 304 GL 1750.–

Deze auto's zijn:
ANWB-GEKEURD
en met
BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Beneden garantiegrens:
Ford Taunus ƒ 2000,–, Mini 1000 ƒ 2900,–, Simca 1100 Tourist ƒ 1950.–, Peugeot 304 GL ƒ 1750.–, Volkswagen Kever ƒ 2100.–. Peugeot 304 GL ƒ 800.–.

AUTOCENTRUM COLLARIS B.V.

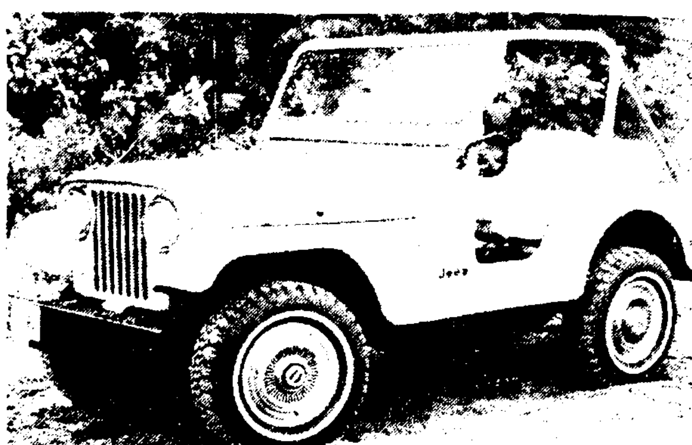
KOUVENDERSTRAAT 135-143
HOENSBROEK 045-213636

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Volvo 343 DL schakel 79 blauw
Ford Taunus 1600 GL 79 bruin
Ford Taunus 1600 L 77 zilver
Ford Taunus 1600 L 76 geel/zwart
Ford Taunus 1300 L 75 geel/zwart
Capri 1600 GL 76 rood
Escort 1300 L 78 zilver
Escort 1200 GL 77 blauw
Escort 1100 73 groen
Opel Ascona 16 S 79 rood
Opel Ascona 16 75 oranje
Opel Ascona 19 77 oranje
Opel Ascona 16 S 76 oranje
Opel Kadett 76 oranje
Opel Kadett 76 blauw
Opel Kadett 75 rood
Opel Kadett coupé 75 geel
Opel Kadett 76 groen
Opel Kadett city 76 bruin
Opel Kadett City 78 oranje
Rekord Caravan 77 geel 4-drs.
VW Golf aut. 77 bruin
VW Golf 76 groen
VW Polo 78 rood
Datsun 100A 77 geel
Peugeot 304 75 rood
Peugeot 104 75 rood
Mazda 1300 75 geel
Mazda 323 ES 78 rood
Mazda 323 ES 77 zilver
Renault 12 TL 76 beige
Simca 1307 GLS 76 rood
Audi 100 LS 77 groen
Fiat 127 geel 75
Fiat 127 Spec. 76 groen

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten
Wagens boven ƒ 4000,– met Bovaggar. Elke keuring toegest.
Financ. en P.L. mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490 - 1277





AMERICAN MOTORS JEEP

OCCASIONS:

Ford Capri II 1600 GL '78
AMC Jeep C77 met hardtop sportvellingen '78
Opel Manta S 21 ltr. '78
Volvo 264 GLE aut. '77
Alfetta 1,6 '77
VW Passat LX '77
Audi 100 GL '77
BMW 520 '74
MET BOVAGGARANTIE
Inruil en financiering mogelijk

AUTO/SPORT

SCHELSBERG 175 - HEERLEN
TELEFOON: 045-713507



met drievoudige zekerheid:
1. Bovag garantiebewijs.
2. Fiat dealer-garantie.
3. 6 maanden omruil-garantie.

vanaf f 4.000,-

MINI1000	geel 1976
PEUGEOT 504 GL	wit 1974
FIAT 128 2-drs.	geel 1975
FIAT 127 Spec. 3-drs.	brons 1976

vanaf f 6.000,-

CITROËN 2CV6	blauw 1978
RENAULT R6	groen 1976
LANCIA Beta 1800	geel 1974
FIAT 131 1600 2-drs.	grijs 1975
FIAT 127 900L 2-drs.	geel 1978
FIAT 127 Spec. 3-drs.	grijs 1977
FIAT 127 Lusso 2-drs.	geel 1977

vanaf f 8.000,-

HONDA ACCORD SEDAN	beige 1979
SIMCA Horizon GLS	rood 1978
SIMCA 1100 GLX	grijs 1977
PEUGEOT 504 L met LPG	rood 1976
MORRIS Marina 1,3 S	blauw 1978
FIAT 131 1600 CL 2-drs.	met.groen 1978
LANCIA Gamma 4-drs. dem.auto	met.grijs 1979
FIAT 131 1600 Familiale Sp.	rood 1976
FIAT 131 1600 S 4-drs.	oranje 1976
FIAT 127 1050 CL 3-drs.	geel 1977

AUTOBEDRIJF
SANDERS B.V.

Akerstraat 128
Brunssum Tel. 045-251644
Dagelijks geopend. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur.

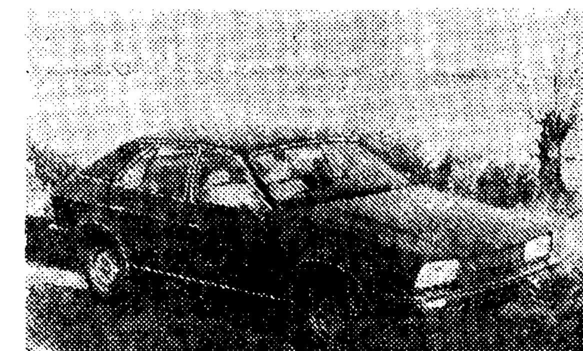
Occasions met Bovag garantiebewijs



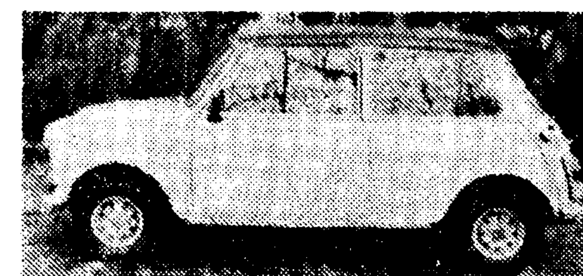
Opel Kadett 1200 km-stand 37.000 geel 1976. Wagen is in prima staat.



Renault 5 TL 1977, km-stand 55.000 1977. 3 mnd. volledige garantie. 10.000-km-beurt gratis.



Princess 2200 HLS 1978, km-stand 40.000. blauw-met., schuifdak. In staat van nieuw.



Mini 1100 special 1977, km.stand 33.000 blauwmetallic. Nieuwe auto 3 mnd. Bovaggarantie. 10.000 km-beurt gratis.

VAN LEEUWEN LEYLAND CARS

Strijthagenweg 129, Kerkrade
045-453355

• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd



AUTOMOBIELBEDRIJF
HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA – MAZDA – MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Peugeot 604 autom. beige	1977
BMW 525 zilver met.	1977
Ford Escort 1300 autom. rood	1978
Ford Capri 1.6 ltr. zilvergrijs	1978
Ford Capri 1300 groen	1974
Ford Taunus 2 ltr. 4-drs., zilvergrijs	1977
Ford Taunus 1.6 ltr. 4-drs. wit	1977
Ford Taunus 1300 beige	1974
Audi 80L rood 4-drs.	1974
Austin 1300 wit	1974
Citroën 2CV6 rood	1974
Datsun Cherry rood	1975
Datsun 1200 beige	1973
Opel Kadett oranje	1976
Opel Caravan groen	1977
Renault R6 groen	1976
VW Golf geel	1978
VW Derby S blauw	1977
Triumph TR 7 rood	1978
Toyota Corolla 30 de luxe wit	1977
Honda Civic wit	1977
Lada Niva oranje	1978
Chevrolet coupé 8 cil. metallic groen	1976
Mitsubishi Galant beige	1977
Mazda Landau groen	1978
Mazda 121 coupé metallic blauw	1978
Mazda 929 Hardtop geel-bruin	1978
Mazda 929 Hardtop rood-zwart	1977
Mazda 929 Hardtop metallic bruin	1977
Mazda 929 4-drs. metallic bruin	1976
Mazda 616 4-drs. metallic grijs	1976
Mazda 616 4-drs. wit	1972
Mazda 818 coupé metallic blauw	1977
Mazda 818 4-drs. zilver metallic	1978
Mazda 818 4-drs. groen-zwart	1978
Mazda 818 4-drs. groen	1977
Mazda 323 ES 3 metallic blauw	1978
Mazda 323 ES 3 V zilver metallic	1977
Mazda 323 ES 3 metallic blauw	1977
Mazda 1300 4-drs. geel	1976
Mazda 1300 Stationcar zilver metallic	1977

Tevens diverse goedkope inruilwagens
Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie.
NIEUWSTADT, Kruisweide 3. Tel. 04499-2600
'S Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur



zeker beter

Peugeot 104 GL		75
Peugeot 104 GL 6		77
Peugeot 104 SL	m. schuifdak	78
Peugeot 304 S		75, 76
Peugeot 304 GL		75, 76
Peugeot 504 GL	incl. gas	75
Peugeot 504 GL		76
Peugeot 504 TI	autom.	77
Peugeot 504 Familiar	autom.	78
Peugeot 604 SL		76
VW Golf		76
Mazda 929		77
Simca 1308 GT	excl.	78
Mini 1000		75
Ford 1600		77
Renault 5 TL		78
Renault 6 TL		75
Renault 12 Stationcar		77
Toyota Carina		75

Nog enkele auto's in de prijsklasse tussen ƒ 500,– en ƒ 2000,–.

Drie maanden Bovag-garantie

Peugeots in topconditie met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.
Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

AUTOBEDRIJF
PLOUM KERKRADE

Eygelshovergracht 64 Kerkrade
Telefoon: 045 - 352424

OCCASIONS

Toyota Crown 2600	1976
Toyota Carina 1600	1976
Toyota Corolla 30	1976
Toyota Corolla 30	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1976
Toyota Celica ST 5 speed	1974
Toyota Celica ST 5 speed	1977
Toyota 1000	1973
Mazda 1300	1975
Peugeot 204	1975
Peugeot 204	1973
Vauxhall Viva	1976
Morris Marina	1975
Renault R12 TL stationcar	1977

JO TEN OEVER

Toyota-dealer
Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025
Tevens gehele auto-onderhoud.



zeker beter

Peugeot 104 SL	1978
Peugeot 104 GL	1974
Peugeot 204 GL	1975
Peugeot 304 GL	1975
Peugeot 504 TI	1978
Peugeot 504 GL	1976
Peugeot 504 GL	1977
Peugeot 504 L	1977
Allegro 1300	1977
Golf N Extra	1978
Mini 1000	1976
Ascona 16 S	1976
Fiat 132 SL 2 ltr.	1978
Simca 1100 LE	1977
Mazda 1000	1974

Nog enkele demonstratieauto's o.a. 305 GL Diesel

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Bij 75.000 km of méér:
6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.
Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, postbus 461, 6400 Al Heerlen, tel. 045-720202



Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbeperking.

AUTO DIRKS HOENSBROEK

Het adres voor een goede gebruikte auto met Bovaggarantie en ANWB gekeurd

Rover 2600 aut. '79	Maxi 1750 '75
Opel Kadett aut. '77	Fiat 850D '74
Mini 1000 aut. '79	Simca 1100LE '76
Citroën GX1220 '79-'73	Mercedes 230 aut. '73
Allegro 1100 1300 '75-'76-'77	VW Polo N '76
	Princess 1800HL '76-'77-'78
Opel Kadett 1200 '76	Datsun Cherry '77
Mini 850 1000 '75-'76	Ford 15M '70
Mini Lady '77	

AUTO DIRKS AMSTENRADERWEG 81b HOENSBROEK

Tel. 045-213068. Na 18 uur 04492-2640
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND



Leyland G-dealer

OPRUIMINGS-SHOW

Alle auto's sterk in prijs verlaagd
±100 auto's waaronder

Austin	**Mazda**
Alfa Romeo	**Peugeot**
BMW	**Renault**
Datsun	**Simca**
Fiat	**Toyota**
Ford	**Volvo**
Honda	**Volkswagen**

enz. enz. enz.
In alle bouwjaren, kleuren en prijsklassen.
Diverse interessante aanbiedingen compleet met gasinstallatie.
Ook de 1980 modellen FORD en VOLVO 343 in diverse kleuren en uitvoeringen uit voorraad leverbaar.
KOM KIJKEN - KOOP NU - HAAL UW VOORDEEL
Showdagen 13 t/m 17 september.
Inruil en financiering mogelijk.

Automobielbedrijf CHARLES FEYTS

Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314
Uw FORD- en VOLVO-DEALER

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

BASTIAANS DATSUN
HEERLEN
Spoorsingel 50
Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare occasions met Bovaggarantie. Tientallen Datsun-occasions o.a.: Cherry's en 120Y's in 2-, 3- en 4-drs. en coupé, 140J 4-drs. '76, Laurel 4-drs. '78, Renault R14L '77 ƒ 8950,-, Mazda 1300 '73 LPG ƒ 2600,-, Fiat 127 900 L '78.
Div. demonstratieauto's. Tevens goedkope inruilers.

Jan v. Cruchten

voor betere gebruikte auto's van 1e eigenaar
schadevrij. geen ingevoerde

Mercedes 280 SLC m. veel access., 16.000 km	'78
Mercedes 280 S aut., electr. schuifd. enz.	'75, '77
BMW 525A, 733IA	'77, '78

Heerlen 045-722844 b.g.g. 045-714849

MERCEDES BENZ

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en bezine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan, zoals: Mercedes 280SE autom, '78, veel extra's, 280S aut. '76, bruinmetallic, 350SL sport type '74, veel extra's, 300D '78 groenmetallic, 300D '77 wit, 200D '78 wit, 200D '77 l.groen, 200D '75 beige, 240D autom. '74 ruilmotor, 200D type '74 ruilmotor, Chrysler Le Baron sept. '78, alle access. Peugeot 604 SL '78 d.blauw met gas 53.000 km, Toyota Corolla '75 geel, Ford Taunus 1600 XL '74.

Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

INRUIL EN FINANCIERING SERVICE EN ONDERDELEN

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF

MILHEEZE, TEL. 04924-1398

Automobielbedrijf JABÉ
MITSUBISHI MOTORS
Industriestraat 25 Sittard
Tel.: 04490-19664

Mitsubishi Sapporo 1600 GL	1978
Mitsubishi Sapporo 2000 GSR	1979
Mitsubishi Galant 2000 GLX	1978
Mitsubishi Hardtop 1600	1976
Mitsubishi Lancer 4-drs.	1977
Alfetta 1,6 L	1977
BMW 1502	1977
Ford Taunus 1600	1974
Ford Taunus 1600S	1977
Mercedes 200D	1977, 1978
Mini 1000	1976
Toyota Corolla	1975, 1977

DATSUN GARAGE OLYMPIA
Gebrs. Smeets

Officieel Datsun-dealer
Bekkerweg 29-31, Heerlen
tel.: 045-713555

Speciale aanbieding enkele show- en demonstratieautomobielen.

Cherry 100A FII Luxe geel
Cherry 120A FII Luxe grijsmetallic
Cherry 120A FII Luxe blauwmetallic
Cherry 120A FII Luxe blauwmetallic met open dak
Cherry 120A Coupé grijsmetallic
Cherry 120A Coupé blauwmetallic

Ook hebben wij diverse jonge occasions.

TE KOOP:

VOLVO 244 DL

bouwjaar: 1978, km.stand: 37.000
in staat van nieuw!
Park-Garage B.V. Heerlen
off. Mercedes-Benz-dealer voor Z.Limburg
Heerlerbaan 233, Heerlen
Telefoon: 045-414646

RENAULT AUTOBEDRIJF

JOS CRANSSEN

biedt te koop aan met Bovaggarantiebewijs

Renault 4 74, 75, 77	Renault 5 Alpine 77
Renault 4 1100 combi 77	Renault 16 77
Renault 5 GTL 76	Mini 1000 76

Financiering mogelijk
Waterstraat 6 - Slenaken
Tel. 04456 - 335

MITSUBISHI

Ster van de week: TOYOTA CARINA 1600 L 77 ƒ 8500,–

Gebruikte auto's, ongebruikelijk goed.

Mitsubishi Sapporo 2000 GSR 78
Mitsubishi Galant Sigma 1600 GL 78
Mitsubishi Lancer 1200 L 78
Mitsubishi Celeste 1600 ST 77
Mitsubishi Galant Sigma 2000 GLX 77
Mitsubishi Galant Sigma 2000 GLX automaat 77
Mitsubishi Galant Sigma 1600 GL 77
Mitsubishi Lancer 1200 L 76
Mitsubishi Galant DL 75
Mitsubishi Galant hardtop GL 75
Toyota Corolla 30 hardtop SR 76
Mazda 818 76
Peugeot 304 77
Peugeot 204 76
Opel Kadett 76

Autobedrijf W. KEES
Dorpstraat 64
Schinnen - 04493-1721

Buggy 1977	1900
Ford 2000 L 1977	Fiat 128 1973
Fiat 131 S 1977	Volvo 142 1972
Mazda combi 1976	BMW 1600 1972
Ford Escort 1975	Mercedes 200D 1972
Simca 1100 1975	VW K 70 1972
Opel Kadett 1974	Audi 100 1971
Opel Record 1973	Mini 1971
Opel Record m. gas	

GARAGE HADÉ
Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

EENMALIGE VOORDELIGE AANBIEDING
Wij kunnen u deze week leveren enkele niet van nieuw te onderscheiden

een unieke kans die u niet mag laten lopen.

HONDA CIVIC'S 1979
Diverse kleuren.
Duizenden guldens onder de nieuwprijs.

Alleen bij uw Hondadealer:

GARAGE CENTRAL GELEEN
RIJKSWEG-C 97
GELEEN
TEL. 04494-43175

Te k. van part.
Ford Escort bj. 1975
Opel Kadett stationcar bj. 1975
Renault 6TL bj. 1974
Alle auto's in goede staat, teg. redelijke prijs.
De Groot, Prof. Lorentzstr. 29, Hoensbroek (Dem).

VW-AUDI-DEALER
NIJSTEN B.V.
BUNDE

Ford Fiesta '76, Ford Capri II '78, VW Golf '75 2x, Polo '75, Peugeot 504 '75, Scirocco GTI '77, Opel Kadett '77, Opel Ascona '77, Daf 44 LS '76, Audi 80 GL '75, Golf L '77, Simca 1100 '76, Mercedes '75, Audi 100 L '75 2x, Audi 100 LS aut. dec. '71, zomer-wintercaravan juni 1979.

SPORTLAAN 22 BUNDE
Telefoon 04461-1644 of 1781.

EUROCASION

TEGEN SPECIALE PRIJZEN BIEDEN WIJ AAN:

Ami 8 Break 78	Datsun 160B de luxe 76
Citroën GS 73, 74, 75, 78	Mitsubishi 1400 75
Citroën GS club 73, 74, 75	Simca 1005 77
Citroën Pallas 77	Simca 1100 GLS 75
Citroën DS 74	Simca 1100 LX 75
Opel Kadett coupé 76	Renault 6 76
Opel Kadett Stationcar 76	Renault 16 TL 76
Honda Civic 77	Mini 850 77
Alfasud 75	Mini 1000 Special 75
Alfa Giulia 75	Peugeot 304 GL 73
Alfasud 75	
Audi 80 74	

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs

AUTOBEDRIJF KOUSEN KERKRADE B.V.
Domanialemijnstraat 25
Kerkrade
Tel. 045-457065

Auto's en motoren

Record-caravan bj. '78, MANTA GTE bouwj. 1979, Manta 16 SR bj. 1976, Manta 16 bj. '77, Kadett coupé '70. Kadett automatic bj. '77, Kadett 4-drs., bj. '78, Ascona 2 l. bj. '79, Ascona bj. '76, Mini speciaal bj. '79, R 5 TL bj. '78. Inruil, financ. mogelijk. Buisman, Molenstr. 23a, Born. Tel. 1614.

Te k. MAZDA. bj. '70. Te bevr. Wilhelminastr. 46, Schaesberg-Kakert. Tel. 316167.

SAAB 99E '72. i.pr.st.. Opel Manta Berl. '75. Opel Rekord 1900 L '74. Golf Sprinter '77. Fin. mog. met garantie Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Hrl. Tel. 416023.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

MERCEDES 280 (gas), nieuw model, autom. bj. '76, Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg achter Pergola-bar. 045-724067.

CHRYSLER 180 (gas) '75 ƒ 2500,–. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

FIAT 1600 sport cabriolet 72 stereo, zeer mooi ƒ 4000,–. Kloosterberg 9, Amstenrade.

CHEVROLET Blazer Chevy Van Jeep CJ7 uit voorraad leverbaar. American Cars Schinnmert. Groot Haasdal 6. 04404-1888.

Te k. OPEL Ascona 1200 bj. '75 in prima staat kn.st. 52.000, Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Te k. PONTIAC Coupé bj. '76 met gas, inruil mogelijk. Uterweg 129, Heerlen (Nrd).

Te k. FORD Taunus Ghia bj. '77 zeer goed onderhouden. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. SUNBEAM 1300TC bj. '75 inr. grotere auto mogelijk pr. ƒ 4000,- Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

BMW 730 '77. BMW 320 '76 metal.groen. BMW 520 metal.blauw m. schuifd., BMW 525 wit '75 BMW 2002 autom., '76. BMW 1600 '69 pr. motor. Kadett '78 metal.blauw 4-drs., Kadett special '76. Peugeot 504 '77 GL. Ford Escort '77, rood. Ascona 1600 S '76. Golf L '76. i.z.g.st. Datsun 1200 coupé i.pr.st. '74. Renault R6 '71 ƒ 1000,– Kadett coupé '76 lichte plaatschade. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

FORD 2000 GXL coupé i.z.g.st. ƒ 2850,– Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé '73. kl. geel. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3000,– na 5 uur. Bodemstr. 3. Brunssum.

FORD Taunus 1600 L. pr. ƒ 1000,– Streeperstr. 3G, Schaesberg.

OPEL Commodore automaat '73 met gas. Rekord coupé sprint '73 ƒ 3950,- Ascona '72 ƒ 2300,– Mini Clubman '75 ƒ 3900,– Mini 1000 '75 ƒ 2900,– Ford Escort 1300 sport '74 ƒ 4700,– Taunus 1300 '73 ƒ 2700,– Fiat 127 Special '75 ƒ 3900,– VW Kever Jeans '74 ƒ 3500,– VW Passat '74 ƒ 4500,– VW Kever 1300 '71 ƒ 1400,– Toyota 2000 coupe '74 ƒ 3900,– Toyota Carina '74 ƒ 3400,– Toyota Crown Special '72 ƒ 1800,– Toyota Corolla '70 ƒ 650,– Toyota 1000 '71 ƒ 1300,– Mazda 1300 '72 ƒ 1950,– Datsun 140 J '73 ƒ 3200,– Simca 1100 5-drs., '72 ƒ 2200,- Kadett '71 ƒ 900,– Audi 100 LS '70 ƒ 600,– Renault R 16 '73 ƒ 1900,–. Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg. (Einde Nieuwstraat, linksaf, Grindweg), tel. 311078.

Te k. VW-BUSJE personenverv. als nw. nov. '73, mach. en techn. zeer goed. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

Koopje, te koop zeldzame FORD Taunus 1600 L, mei 1978, absoluut schadevrij. Eerste eig. 24000 km. origin. 4-drs. Metallickleur. Radio/stereocassette. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel.: 20608.

KOOPJE VW-bus bj. 1978, origin. personenverv. techn. zeer goed (lichte schade achterzijwand plm. ƒ 350,–). Pr. ƒ 2700,– . Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

INTERAUTOGLAS biedt aan: let op!!! Voorruit Opel Kadett ƒ 65,– 1977, voorruit Opel Manta ƒ 75,– 1977, voorruit Peugeot 504 ƒ 90,– 1975, enz. enz. Direkt af fabriek. Voorruiten van alle merken auto's voor luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's en busjes en getint-, gelaagd- of securitglas. 2000 stuks voorradig. Specialist in voorruiten van Amerikaanse en Japanse automobielen. Interautoglas F. Wolters, Broekstr. 42, Sittard. 04490-12985-11235.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16S m. radio, trekhaak en schuifd., type 73, vr.pr. ƒ 1650. Marconiestr. 63, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 L, bj. 8-74, in pr. st. Willem Barentszweg 12. Heerlerheide.

Occasion! Occasion! Amerikaanse auto's aan dollarprijzen door rechtstreekse import. Koop nu reeds uw nieuwe 1980-modellen. OPEL Manta GTE 78 groen, Opel Ascona 78 1900 SR witzwart. Opel Kadett City 77 zwart. Kadett Special 78 goudkl., Kadett Coupé 77 geel. Kadett 76 geel vanaf ƒ 5000. Peugeot 504 L 77 rood als nieuw. Mercedes 220 diesel 76, 240 Diesel 77 bruin. BMW 633 CTI 78 groen. Cammaro LT 76 rood autom., Pontiac Trans AM 77 zilver met gas, Trans AM 79 nieuw, bruin metall. alle access., Ford Mustang 5.0 Ghia 79 rood, Ford Pinto 79 rood, 5000 km ger. 4 cyl., Alfetta GTV 77 blauw, Oldsmobile Cutlas 76 4 drs. gas blauw, Mazda 323 78 zilver, Fiat 1600 XL 75 groen, Golf diesel 78 GLD uitv. groen metall., Porsche 911 Turbo uitvoering zilver, BMW 518 77 groen, BMW 520 74 groen, Opel GT 73 geel, Mercedes 350 SLC 74 goudkl. zeldz. mooi. Diverse inruilwagens, ruilen en financ. Lukassen automob. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Ingeruild: BMW 7331 autom. '77, airconditioning en div. andere acc., BMW 2500 '76, met schuifdak, BMW 520 A '78 met schuifdak, BMW 520 '76, BMW 728 '77, BMW 320 '76, BMW 2002 '74, Audi 100 GLS '77, Peugeot 504 GL '77 met gasinstall., Peugeot 504 GL '76, Opel Manta 16 S '76, Fiat 131 S '77, R 20 TL '76, Mazda 616 '77, Simca 1307 GLS '77 met schuifdak, Mitsubishi Celeste 2000 '77. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdags tot 21 uur geopend.

Te k. BMW 2002 bwj. '74, i.g.st. Na 18 uur Ridd. Bexstr. 17. Brunssum.

ALFA Romeo sportwagen 2000 GTV, i.z.g.st. kl. rood A.T.S.-velgen. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. van 1e eigen. BMW 2002, bwj.'74. km.st. 70.000 elke keur. toegest. Beckstr. 8, Amstenrade.

Directieauto in staat van nieuw VOLVO 244 GL. 10 mnd. oud nog met dealergarantie. Voorzien van LPG-install. en diverse ass. kleur, zilvermetall. elke keuring toegest. ƒ 7500,– beneden nieuwprijs tel. 045-455770-410201.

2x PONTIAC Trans-AM jubileumuitv. autom., 4 speed handschakeling. Ingeruild Cadillac Seville, 5 mnd., km.st. 4500 ƒ 12.000 onder nw.pr. Dodge Aspen SE '76 met gas, 6 cil., J. Schurgers, Overstr. 19, Munstergeleen. Tel. 04490-12452.

Te koop SIMCA 1301 Special bjr. 1971, Kollebloem 4, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-250409.

Te k. FIAT 128 3 p. sport 1300 cc, bwj. '78 spec., uitv., kl. rood, km.st. 24.000, nw.pr. ƒ 16.425,–. Vr.pr. ƒ 11.200,– Kerkstr. 70, Sittard, tel. 21084, na 17.00 u.

Te k. FORD Taunus 1.6 de luxe 4-drs., i.z.g.st. bwj. '72 ƒ 1150,– Bremstr. 6, Echt.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77 als nieuw, vr.pr. ƒ 7800,–. Na 18.00 uur. Passtr. 10. Susteren.

Te k. OPEL Manta 1600 S.R. kleur geel met zwart, met sportwielen, auto is in zeer goede staat, bwj. 1973. Schroederstraat 9, Schaesberg-Leenderveld.

Te k. SIMCA 1000 Spec. met radio. bjr. 1970. Prijs ƒ 850,– M. de Ruyterstraat 2A, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. 69, pr. n.o.t.k., te bevr. na 18 u., Groenstr. 202. Waubach.

Te k. R6 74, Opel Manta 73, Ford Escort 73, Audi 60L, 2 nov. 72, Opel Record 15-11-72, Opel Kadett 16-10-72, inruil mogelijk, tel. 045-318887, na 17 uur, zat. geh. dag.

Te k. BMW 2002, bwj. 73, met Wolfracevelgen, sieruitlaten enz., BMW 2002 TI, bwj. 70, met nw. banden, Datsun 180, bwj. 72, en kurkdroge motor. Ford Escort cross-auto met hagelnw. Rs 2000 motor, Nachtegaalstr. 130, Geleen, na 18 uur.

Te k. prachtige MERCEDES 350 SE, automatic, nieuw model, kleur zilver metallic, wit leren bekleding, sportvelgen, inr. mog. vrpr. ƒ 15000,-. Kruisstr. 80. Stein.

Te k. FIAT 128 bj. nov. '71. Pr. Hendrikstraat 27, Eygelshoven, tel. 045-351397.

Te k. MERCEDES type 200, '72 op gas, ƒ 3850,–, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstraat 23.

Te koop FORD Mercury bwj. '72, met LPG getinde ramen en vele assecc. pr. ƒ 4500,–, Laurentiusstr. 7, H'heide.

Te k. DYANE bwj. '74, vr.pr. ƒ 2200,– tel. 045-416150.

Te k. VW-bus '70, Kerris, Salviaplein 107, Kerkrade-W. Tel. 045-418341.

Weg. omst.h. te k. LADA 1200 bwj. '79 ƒ 2500,– onder nw. pr. Doorvaartstr. 17, Brunssum, tel. 251939.

Te k. 2 VW-busjes '74, '75, pers. vervoer, 1 op gas, 1 m. nw. motor, i.z.g.st. Te bevr. tussen 9.00–16.00 uur. Merkelbeekerstr. 3a Schinveld of na 17.00 uur mevrouw Noordhof, Kampstr. 10. Jabeek.

Te k. gevr. door part. TRIUMPH TR 3 of TR5, ook onderdelen. Tel. 04492-2760.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: CHEVROLET Caprice Classic 78, Chevrolet Monza 78, Plymouth Volare Premier 77, Dodge Aspen stationcar 77, Toyota Celica 2000 ST Liftback 78, Peugeot 504 75, Ford Granada 2.6 GL autom. 75, Honda Civic 4-drs. m. gas 77, Fiat 127 75, Ford Taunus L 72. In De Cramer 1, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. 78, kl. rood, vrpr. ƒ 10.500,-, tel. 04490-21882 of 11383.

Te k. wegens omstan. zeer mooie DAF 66 Maraton, bwj. 73, met nieuwe banden, zeer goed in orde, vrpr. ƒ 2500,-, Koekoekstraat 19, Heerlen, tel. 210028.

Te koop gevr., AUTO'S, evt. schade geen bezwaar, 04494-43805.

FORD Escort 1100 combi 76, als nw., ƒ 7200,-, 28000 km gel., tel. 04495-3284.

Te k. FORD Taunus 1,6 GL, 4-drs., met schuifdak, bwj. 76, Negenmorgenstr. 4, Stein.

Te k. MAZDA 818 72, Ford Escort 71, Ford 12 M 69, Jos Klijnenl. 166, Geleen.

Te k. RENAULT 20L zw.gr. metallic bwj. sept. '77. Km.st. 74000 prijs ƒ 12.250,– tel. 04446-1726.

Te koop DAF 33 i.g.st. r.e.a.b. Pastorijweg 26, Vijlen.

Te k. BMW 30 CS, kl. antraciet, schuifdak, electr. ramen, t.e.a.b. Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. ALFETTA GT 1,6 bwj. nov. 1975. Ni. Beetsstr. 230, Heerlen. na 19.00 uur.

Te k. FIAT Bianchi, bwj. '71. Vr.pr. ƒ 500,– Staringstr. 18, Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Blitz bj. 71, op gas en benzine na 18 u. Kasteelstr. 44 Brunssum.

FORD Capri 2600 GT. bj. '73. Huisbergerstr. 3. Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

MAZDA 616 de luxe bj. '73. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

VW Passat stationcar, Amerikaanse uitvoering bj. '75. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

Te k. HONDA Civic bj. '75. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

AUSTIN Allegro 1300 bj. '76, km 29000. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg, achter Pergola-bar. 045-724067.

Te k. PORCHE 9.11 Targa '72. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

VAUXHALL Cavalier GL 4-drs. km 24000, rood. als nieuw. Te koop Alfa Romeo GTV 1600 uitvoering 2000 met kanteldak '76 rood, Ford Escort Ghia 1300 rood met zwart leren dak '77, Ford Escort 1300 '76 geel, Opel Ascona 16N '76 oker, VW Passat LS 5-drs. groen '76, BMW 1502 bordeauxrood '76, Mercedes 240 D '74 beige, Mazda 818 coupé '72 koopje ƒ 2000,–. Inr. financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

OCCASIONS met service, o.a. Opel Kadett '78, '77, '75, Ford Escort '77, Honda Civic autom. '76, Ford Taunus '77, '75, Mini 1000 s.o.l. '75, Renault R 20 TL '77, Ford Escort '75 en nog enkele goedkope auto's, o.z. Allegro 1100 '74, Mazda 818 '73, Glider 1300 '73. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel 045-218408.

Te k. PUCH Skylark bj. '74 m. verzekering. Clercstr. 6, Brunssum. Tel.: 254780.

Te k. KREIDLER ±2½ jaar oud ƒ 750,–. Zündapp 3 g.v. ƒ 200,– racekuip Kreidler ƒ 50,– Amerstr. 1, Beersdal-Hrl. Wo., do. en vrijdag na 17 uur. Zaterdag gehele dag.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 650,-, en autom. damesbromfiets ƒ 125,-, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

VESPA Ciao ƒ 225,– te koop tel. 045-213565, v. Borrestraat 3, Hoensbroek.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, kl. groen, 6 mnd. oud. Te bevr. na 17 u. Rect. Nelissenstr. 13, Hoensbroek

Wegens studie te k. CROSSMOTOR, 4 mnd. oud, in zeer goede staat. Merk Suzuki. Rozenstraat 17, Heerlen. Na 18 uur.

Te k. VESPA m. helm, ƒ 125,-, tel. 045-352278, Eygelshovergr. 18, Kerkrade-Vink.

Te k. YAMAHA schijfrem. Vr.pr. ƒ 500,–. Te bevr. na 17.00 uur tel. 045-722468.

Te k. KREIDLER RM super, 1 roeiboot 4 mtr. lang, 1 motorboot op trailer 3 pk, tel. 045-210184 of 214575.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

BALLETSCHOOL Giselle o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, charleston, tapdance, showdans enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085. Elsloo.

Aanmelden voor de cursus inleiding in HYPNOSE, start bij voldoende deelname sept/okt., aanmelden en inl. Postbus 84, Susteren of tel. 04408-2152.

Laatste week AUTO-RIJSCHOOL L. Stokvis. Voor een Vamor gedipl. rijopleiding eerste 5 lessen voor ƒ 50,– Tel. 045-257036 b.g.g. 254011.

Landbouw

H.H. landbouwers en loonwerkers, door aankoop van een grote partij ONDERGRONDWOELERS kunnen wij u deze aanbieden tegen zeer gunstige prijzen, alle types zijn uit voorraad leverbaar en te bezichtigen in onze showroom. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. tel. 04490-19980.

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg neomoscan 39.50; 12 kg niroklar 35,–; 30 kg niroklar 84,–. Melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Dolokal en THOMASSLAKKENMEEL. Gestrooid op het land, kan ook afgehaald worden. W.J. Eussen-Rutten, Vogelzankweg 222, Ubach over Worms, tel. 045-351760-318081.

TRACTORBANDEN, o.a. Michelin, Kleber, Pirelli. Dubbelluchtwielen en stalmatten. J.Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te k. Arabier m. pap. HENGST en drachtige merrie met veulen. Te bez. St. Alexisweg 31, Heerlen, tel. 04446-2814.

Te k. Tandemas AANHANGWAGEN geschikt voor opbouw kipper, watervat e.d. met verl. tel. 04745-325.

Nu voor een speciale prijs 1 nieuwe Goudland Super Vitesse 2-schaar WENTELPLOEG. Nieuwprijs ƒ 5900,– Collé-prijs ƒ 3540,–. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. MASSY Ferguson 32 pk, gesl. aanh.wagen v. pers. auto Cirkelmaaier 1 schotel, te bevr. Tulpenstraat 1, Schinveld, tel. 045-250389.

Te k. van Groninger boer AARDAPPELEN, Eigenheimer en rode aardapp. Irene. A. Kemper, Bosveld, Schinveld.

Gevonden/verloren

Weggel. een kl. br. HONDJE m. wit befje lijkt op een vosje. tel. 045-317863 m. bel.

Vakantie

Te k. CARAVANS. Weltbummler, Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit. Binnenkort Polar caravans, Zweedse styling en kwaliteit vormen deze compl. tourcaravans. Limburgse Caravan Centrale, Steenweg 12 (centrum) Sittard, tel. 04490-14612.

Te k. WINTERCARAVAN Adria 6-pers., incl. kachel, ijskast, voortent ƒ 6500,–. Tel. 045-217691.

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Te k. gevr. VAKANTIEHUISJES in België of Holland à contant. Brief aan postbus 2839 te Heerlen of tel. 04406-15719 na 19.00 uur.

Te k. gevr. VW-CAMPINGBUS. Brief aan postbus 2839 te Heerlen, of tel. 04406-15719, na 19.00 uur.

Te k. CARAVAN Chateau 320 Elite met koelk., kachel, dubb. ramen en zonneluifel. Vraagpr. ƒ 5700,– Tel. 045-420977.

Te k. Miracle ZEILBOOT 2 à 3 pers. 60 kg, 9 m² zeil, evtl. met trailer. Vraagpr. ƒ 2200,– Tel. 045-420977.

Te k. Kleinz CARAVAN, 3,85 m, 5 pers. i.z.g.st., dubb. ramen, koelk., waterp. met nw. voortent. Pr. n.o.t.k. tel. 045-256975.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 238. Koekoekstr. 23, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. STACARAVAN op camping Susteren, tel. 04495-1307.

Te koop VOUWWAGEN merk Cassita, bj. 1977 als nw. compleet met voortent. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Pr. 3100,–. Tel.: 20608.

LET OP! 1000,– tot 1500,– korting (alleen deze maand) op nieuwe toercaravans, compleet uitgerust van groot tot klein. Zomer- en winteruitv. met ijskast en voortent. (Ook gebruikte). Doorlopend geopend: Caravancentrum Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard. Tel.: 04490-20608.

KAMPEERAUTO'S: Wij bouwen voor u, geheel naar eigen smaak en stijl, met ons advies kampeerauto's. Tevens verschillende type's voorradig Gar. Silvertand Hoensbroek. tel. 045-213071.

STACARAVAN: te k. merk: Norstar. Lang 8 mtr. op unieke plaats in België. Camping: Mooi Zutendaal. Morgenroodlaan 36. Vr.pr. ƒ 10.000,– tel. 045-221352.

Te koop TOURCARAVAN in pr.st. bwj. 1976, merk Chateau met veel acc. en voortent. Te bevr. na 19.00 uur, tel. 04458-1746.

De OLDEN CARAVAN Sittard. Najaarsuitverkoop van 1979 modellen nieuwe en demonstratiecaravans. tevens grote keuze uit gebruikte tourcaravans en vouwwagens o.a. IT 4003 eindkeuken 1976, Tabbart 330 '79, De Reu bungalow S 1972, Constructon Coral 3T '72, Wilk Stern 390 DB luxe '73, Wilk 460 LD luxe '76, Coltel '78, Scout Routier '78. Langs de Hey 7. Tel. 04490-13634.

Te k. CARAVAN '70 Adria 450 met voortent, 5-6-pers. ƒ 3750,– Marshallsingel 21, Heerlen, tel. 219059.

Te k. STACARAVAN merk Rinel, standplaats Epen, 4 jr. oud, 7½ tot 8 m groot, 6-pers., vr.pr. ƒ 6000,–. Tel. 045-310890.

Te koop CARAVAN de reu GT bungalow 1x gebr., met voort., 4-5-pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Trigano VOUWKAMPEERWAGENS en enkele Knauscaravans nu voor naseizoensprijzen met 5 en 10% korting. Zolang de voorraad strekt. Campingcars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen-Noord. Borden volgen richting Sporthal Varenbeuk. Tel. 045-211638.

Te k. i.z.g.st. STACARAVAN karaat robijn 8x3 m, met invent., terras met luifel en 7-delig tuinstel, staanpl. Marisheem. Pey-Echt. Pr. ƒ 11.000,–. Tel. 045-312826 of 04754-1458.

Te koop aang. wegens plaatsgebr. 3 à 4 pers. car. merk SPRITE 400, nieuwe voort., bouwj. 72. Te bevr. alleen zaterdags. Echterstr. 51, Pey-Echt.

Te k. SPEEDBOOT met 65 PK Mercuri buitenb.motor, trailer, radio, kabriolet cap, winterzeil, 3 zwemvesten, 1 paar waterski's, 1 mono evt. aanlegsteiger ƒ 8000,– Te bevr. 045-217120.

Te huur/koop: luxe 6 pers.rekreatie bungalows in een bijzonder goed verzorgd park in het kurort Gerolstein het hartje van de Duitse vulkaaneifel. rekreatie voor uw hele gezin o.a. op het park overdekt zwembad, tennisbanen, minispeelplaats, oneindig wandelgebied, forelvissen in de Kyll, prachtige excursies in de omgeving. Vraag onze kleurenfolder 02208-5311.

Te k. aang. 4 pers. car. BERGLAND, type 346, bouwj. 75 m. koelk. en verwarming, schuifd. , nieuwe voort. Te bevr. alleen zaterdag. Wijerdstr. 40, Pey-Echt.

Te koop CARAVAN Meibro 460L. 6 pers. bj. 75, nieuwe voortent, ijskast, gaskachel, dubbele beglazing. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Kleingraverstr. 25. Kerkrade-West.

Te koop aang. 6-pers. TOURCARAVAN merk Knauts, met verwarming, bj. '73, pr. ƒ 4250,–. Te bevr. A. Vermaire, Houterend 76, Stein. Tel. 3858.

Te k. B.B.MOTOR Yamaha 15 p.k. z.g.a.n. Te bevr. Eisenhowerstr. 6, Sittard.

Te k. KREIDLER RM super, 1 roeiboot 4 m lang, 1 motorboot op trailer 3 pk, tel. 045-210184 of 214575.

KIP 4,60 m luxe 72, 5 pers., 2 gr. taf., toiletr., 2 w.pomp., Truma kach., gr. v.tent, a. i.pr.st., ƒ 5450. 043-627121.

Te k. gevr. 4-pers. TOURCARAVAN, Tel. 045-220593.

Te k. STACARAVAN 8-pers. Susteren. 9 m lang met alle comfort. Tel. 04490-17933.

Huwelijk

Jong echtp. 25-26 jr. zoekt leuke VRIENDIN tot 25 jaar voor vriendsch. en int. omg. Br.ond.nr. Ke 4460 LD Kerkrade.

TRAUDEL. 49 J., Witwe, klein. zierlich, gutmütiger Charakter, naturliebend, sportlich, finanziëll unabhängig, wünscht ein neues Glück an der Seite eines charakterfesten Mannes. Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kröll, 5100 Aachen-Brand, Königsbergerstr. 15. Tel.: 09-49-241-520922.

Bent u nog steeds alleen? Schrijf dan naar postbus 370 Sittard. 100% discretie.

PAUL, 32 j., ledig zuverlässig, s. hübsches Mädchen. Br.o.nr. 1382, LD Heerlen.

JONGEMAN 23 jr. z.s.k. met net meisje. Ben i.b.v. auto en vaste baan. Br. m. foto ond. nr. 1390 LD Heerlen.

Allst. lieve J. MAN 37 jr., m. woning, auto, verwent meisjes en vrouwen. Geen fin. bed., moet hyg. zijn. Br.ond.nr. Ke 4464 LD Kerkrade.

J. man 35 jr. in bezit woning zkt ser. kennism. met leuk MEISJE of vrouw huidskl. onbelangr. om samen een eerlijke relatie op te bouwen met twee is mooier als alleen later huw. niet uitgesl. Alle br. m. of z. fot w. beant. Geen avontuur. Br. on. nr. 1389 LD Heerlen.

Weduwn. 63 jr. zkt langs deze voor hem onsympath. weg kennism. met WEDUWE plm. dezelfde leeftijd om samen de eenzaamheid op te lossen en genegen is om bij mij te komen inwonen. Br.o.no. Ho 907 LD-H'broek.

Nette HEER (vrijgezel) m. mooie won., open eerlijk en opgew. karakter, zkt. eerlijk een goede nette jonge vrouw of weduwe zond. kind, om nog iets van het leven te maken. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. HO 908 LD H.broek.

Nette goed uitz. HEER zkt. vrouw tussen 35 en 45 jr., 1 kind geen bezw. Financ. onafh., i.b.v. woning. Br.o.nr. B 648 LD Brunssum.

Jonge MAN 31 jr. vaste baan, i.b.v. auto zkt. ser. kennism. m. meisje 25-30 jr. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.nr. B 647 LD Brunssum.

Wdn. 57 jr., z. k., met goede positie, zkt.j. vrouw of WEDUWE z.k., 45-55 jr. Huiselijkheid en vakantie staan voorop. Br.o.nr. GE 158 LD Geleen.

Jongeman 30 jr., 1.1.68 m.z.ser.k. met eenv. MEISJE-J.VR., br. met foto o.e.w.ret. br. ond. no. SP402 L.D. Kerkrade-West.

Voor de rest v. mijn leven zoek ik een MAN, kamer, vriend voor mij en mijn kind. Liefst i.b.v. auto. Geen uitg.type tussen 50 en 55 jr. Br. o. nr. B 650 L.D. Brunssum.

JONGEMAN 35 jr. zoekt kennism. m. jongedame 20-35 jr., 1 kind geen bezw. Br.o.nr. KE 4467 LD Kerkrade.

Ver. v. alleenst. soc. houdt 14 sept. en elke vrijdag contact- en DANSAVOND voor alleenstaanden in hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen. Het trefpunt van gezelligheid. Aanvang 20.00 uur tot 2.00 uur. Bewijs van alleenstaand verplicht. Vriendelijk uitnodigend het bestuur.

wedn. 40 jr. 3 kind. zkt. vrouw. Br.o.nr. GE 159 LD Geleen.

Alleenst. MEISJE 26 jr. zou graag willen kennismaken met leuke sympathieke jongeman (liefst a.d. grote kant) uit net milieu. Serieuze br. met foto op erew. ret. Br.o.nr. MA 601 M'str.

MAN 43 jr. schuldl. gesch. zoekt kennismaking met vrouw. Br.o.nr. MA 600, M'str.

WEDUWE zkt. nette all.st. wed. lft. tot 70 jr. Br.o.nr. SI 654 LD Sittard.

Nette weduwe 48 jaar m.k. en i.b.v. eigen huis zkt. nette HEER om vaste relatie op te bouwen. Liefst niet gescheiden. Br.o. erewoord ret. Br.o.nr. NI 7435 LD Nieuwenhagen.

Rita Bar, een GEZELLIGE en intieme bar, aanwezig zijn 5 nieuwe en charmante gastvrouwen. Geopend vanaf 8 uur 's avonds tot 3 uur 's nachts. Drievogelstr. 10 Kerkr.-W.

Contacten/clubs

Nieuw geopend PRIVÉCLUB 007. Wij bieden u een exclusieve bar met charmante gastvrouwen. Boschstraat 96. Maastricht. tel. 043-13485.

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

MEISJES van de Black Angel Bar. Te bellen onder 04492-2161 tussen 17 en 18 uur.

Privéhouse DRIEVOGELCLUB nieuw, nieuw, nieuw. Contacten met video. Geopend vanaf 12 tot 24 uur. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide, ook op afspraak. Tel. 045-420750.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen ... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot23.00 uur.

Privéhouse MARY-BELLE a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 24.00 uur. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

HEREN. La Vie is er voor u! vanaf 14.00 uur tel. 220925 Kampstr. 77A. Heerlerheide.

Privé. Leuke MEISJES dagelijks vanaf 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

Club G.S. Brusselsestr. 6-8, Maastricht heeft nog plaats voor een leuk MEISJE. Intern mog. Tel. 043-16305.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Club Brasil, nog steeds gezelligste met 5 nieuwe top-girls doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulvaard 2, Maastricht-centrum.

Karin en Sabine bieden u alles geheel PRIVÉ. Tel. 043-623196.

Tot ziens in de club La Paloma. Kraanpoort 13. Roermond. Ma.-vr. vanaf 14 uur bij nieuwe GIRLS.

Sexfilmclub AMORETTE, vroeger Dionclub, Bockstr. 26. hoek. Fabritiusstr. in Kerkrade. Kom even langs ma.-vr. Vanaf 16 uur tot 2 uur voor een aangenaam uitstapje bij nieuwe films en girls.

Club in Duitsland (bij Keulen) vraagt BARDAMES, min. DM 100 p. dag tel. 09-49-2171-48892.

BICKY'S Privéclub een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens, zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Binnenkort opent CHERIE.

IRENE met nieuwe assistente. 04490-20796.

CARMEN geheel nieuw in Sittard. 04490-20796.

Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard. Dagelijks vanaf 14 uur geopend. Altijd meerdere leuke GASTVROUWEN aanwezig.

J. vrouw geh. 27 jr. zkt. vaste VRIENDIN. Geen uitgaanstype. Alle br. w. beantw. Br.o.nr. NI 7431 LD Nieuwenhagen.

J.man 27 jr. z.k.m. MEISJE of j. vrouw, ben geen uitgaanstype. Br. m. of z. foto beantw. Br.o.nr. NI 7432 LD N'hagen.

PRIVÉADRES Susanne en Nanda gewoon beter!!! met video kl.-films en gratis drankje van 10-23 uur ook weekends. 045-417955.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

Privé BETTY en Marina met video. Tel. 045-413619.

Club LAMAROSO vraagt nog enkele meisjes, Boschstr. 111. Maastricht. Tel. 043-17253. Intern mog.

PRIVÉ 045-458486.

Intiemgezellig dagelijks vanaf 14.00 u. Nieuwe MEISJES in bar Pam Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

SYLVIA en Miriam verwennen u in privé-sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-222537.

Wegens drukte met spoed charm. ASSISTENTE gevr. Hoge verd. Intern mogelijk. Tel. 045-222537.

Privé relaxen bij MIRJAM en Sylvia met video, schuimbad, gratis drankje enz. Tel. 045-222537.

Keurig heer zoekt contact met een lief VROUWTJE om bij haar thuis 1x per week intiem te relaxen tegen vergoeding zijnerzijds. Geheimhouding op erewoord. Br. o. no. SH 434 L.D. Heerlen.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA. de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur, behalve zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond - Sittard).

Bij ons is DISCRETIE verzekerd voor dames, heren en echtparen, Sittard, tel. 04490-20796.

AMANDA, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

ANGELIQUE. Breitnerstr. 75. Geleen-Zuid.

Onze 3 nieuwe GASTVROUWEN ontvangen u in onze exclusieve bar de Boemerang. Wilhelm Alexanderweg 79, M'str. Tel. 043-620485. Tevens nieuwe meisjes gevraagd.

ANNIE H. accoord. Schrijf mij meteen. 5020 Hrl.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur geres. voor echtparen.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Vertel je ouders even dat je postgiro neemt.

STAATSBEDRIJF DER PTT **POSTCHEQUE- EN GIRODIENST**
AFREKENING
GIROKANTOOR ARNHEM
TEL. (085) 45 77 11
PCGD

BOEKINGEN			TEGOED		DATUM	PRKNR
BIJ	1 (aantal)	300,- (bedrag)	VORIG	923,46	07-09-1979	9234567
AF			NIEUW	1.223,46	13-09-1979	volgnr 21* bladnr 1

*laatste blad

dd	code	volgnr	bedrag	prknr	naam/omschrijving
13	OV	8	BIJ	9765432	MAANDTOELAGE

H * 9234567
W.R.C. ENGELSMA
LIJZIJDE 27
1034 KM AMSTERDAM

Je woont op jezelf. Je studeert en werkt erbij. Of je werkt en studeert erbij. Hoe dan ook, je komt net rond. En je treft 't. Want je hebt ouders die je elke maand 'n extraatje geven. Maar waar moeten ze dat geld op storten? Ze wonen nu eenmaal niet naast de deur.

Op je postrekening natuurlijk. Heb je er geen? Dan neem je er een. Het is voor je ouders makkelijk. Ook al hebben ze hun rekening misschien ergens anders. En voor jou is het de meest eenvoudige manier om al je geldzaken te regelen.

Giroblauw past bij jou. Want behalve geld ontvangen, kun je met een postrekening ook betalen en sparen. Van alles krijg je afrekeningen. En 't enige wat je in feite hoeft te doen, is al die rekeningen bewaren in je eigen giro-opbergmap. Simpel en dat alles kost je geen cent.

GIROBLAUW, MAKKELIJK BETALEN.

Neem je huur, het lesgeld van je studie of de contributie van de sportclub of je abonnementen. Noem maar op.

Kaartje uitschrijven, in de gratis envelop, in de brievenbus en klaar ben je. Het geld voor een postzegel hou je ook nog in je zak. Want alles is gratis.

Zo betaal je. Zonder moeilijke en hoogdravende toestanden.

Wat zit er nog meer aan Giroblauw vast? Kascheques bijvoorbeeld, om op het postkantoor contant geld op te nemen.

Als je voldoende inkomen hebt, kun je girobetaalkaarten aanvragen. Ze kosten niets. Ze zijn veiliger dan contant geld. Je kunt er in Nederland overal mee terecht. En in het buitenland bij bijna alle postkantoren.

GIROBLAUW, MAKKELIJK SPAREN.

Wist je eigenlijk, dat je met 'n postrekening kunt sparen? Je kunt zelfs kiezen uit 'n groot aantal mogelijkheden. Neem de Rente-Plus- of Sterrekening. Je spaart met de gewone girokaart.

Het opnemen gaat op dezelfde manier. Want je postrekeningnummer is je spaarrekeningnummer. Handig. En rentepercentages tot 7½%.

Toch misschien even aan denken. Tenminste als je dat tweedehands autootje of die tunerversterker wat sneller wilt hebben.

Bang dat het er af en toe bij inschiet? Dan ga je over op automatisch sparen. Jij maakt je huiswerk of gaat met je vrienden of vriendinnen op stap en er wordt voor je gespaard. Makkelijker kan het bijna niet.

GIROBLAUW, OOK VOOR STRAKS.

't Fijne van 'n postrekening is dat je er echt alles mee kunt doen. Ook straks. Stel dat je geld nodig hebt voor 'n eigen huis. Of voor andere zaken.

Je belt maar! Immers de postgiro en rijkspostspaarbank is 'n instelling van ons allemaal en dus ook vóór ons allemaal. Zonder financiële hocus-pocus. Kortom: alle reden voor jou om een postrekening te nemen. En het je ouders wel even door te geven.

GIROBLAUW, NEEM JE NU.

Bel voor een openingsformulier 0017 (gratis). Vul het in. Ga ermee naar het postkantoor. Identiteitsbewijs meenemen. Alles is dan zó geregeld. Doen! Want je weet 't: Giroblauw past bij jou.



Giroblauw, meer heb je niet nodig.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 14 september 1979 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



ROZ-ORA (1)

● Het programma Speulentere van de ROZ deelt vaak prijzen uit, maar vanavond kunnen de luisteraars zelf wat geven, namelijk geld voor het ORA-hotel voor gehandicapten in Heerlen. Het Beatrixfonds heeft besloten om de opbrengst van de jaarlijkse collecte voor invalide vakantievierders. In Speulentere vertellen de gehandicapten waarom ze zo blij zijn met dat hotel.

ROZ-ORA (2)

● In de studio zijn ook vertegenwoordigers van het Beatrixfonds en het Ora-hotel en niet te vergeten mej. Kleuters uit Roermond, die de collectebus hanteert. Verenigingen kunnen opbellen (043-70800) en iets vertellen over een aanstaand evenement van hun club, onder voorwaarde dat ze ook iets zullen overmaken op het gironummer van de Stichting Steun Vakantiestichting ORA in Heerlen: 760076. Wie wil kan ook de ROZ-studio binnenlopen met een gift en een verhaaltje voor de microfoon. Vanaf half zes is de studio open. Wie het eerst komt, het eerst betaalt. Speulentere wordt uitgezonden na ROZ-actueel, van ongeveer 18.20-19.00 uur.

ROZ-ORA (3)

● Het eerste geld mag worden verwacht van de carnavalsvereniging Nederweert die in het kader van bovengenoemd programma ook voor een feestelijke sfeer zorgt. Vrijdag 21 september vindt tussen 17.00 en 20.00 uur de telling plaats van de collecte-opbrengst in de raadzaal van het stadhuis in Heerlen. B. en W. zullen blijk van belangstelling geven en de Waltine-kapel zorgt voor de muziek.

Kegelvrienden

● Het jaarlijkse uitstapje van onze Heerlense kegelvrienden RKMEV heeft in het Duitse wijnstadje Unkel heel wat beroering teweeggebracht. Onze mannen werden er bij aankomst al door diverse autoriteiten zeer plechtig ontvangen, hetgeen natuurlijk met de nodige toespraken gepaard ging. Het negen man tellend gezelschap had de reis naar Unkel per heuse Rolls-Royce ondernomen, iets wat voor het blad de Bonner Rundschau aanleiding was om aan de heren een artikeltje met foto's te wijden onder de titel Gentlemen-Kegler im Rolss-Royce nach Unkel. Uit het krantebericht maken wij in elk geval op, dat het negental zich prima gedragen heeft, want van verschillende kanten werd hen gevraagd volgend jaar weer een bezoek aan het Rijnstadje te brengen.

Scouting

● Op het Burgemeester van Grunsvenplein in Heerlen gaan zaterdag rond 13.45 uur de vlaggen omhoog onder de ogen van ruim 700 leden van Scouting Nederland. Wethouder Verheugen zal enige woorden tot de groep richten en daarna gaan kabouters (die bestaan dus) en welpen naar het Burg. de Hesselleplein waar een spelenparcours is uitgezet. De padvindsters, gidsen en verkenners begeven zich naar de binnenstad voor een etalagewedstrijd. Sherpa's en rowans assisteren op diverse punten, maar enquêteren ook de burgers van Heerlen. De middag is bedoeld als startsein voor het nieuwe seizoen.

Markt

● In het Open Huis aan de Gasthuisstraat in Heerlen is zaterdag in de grote zaal een creativiteitsmarkt van 15.00-17.00 uur. U kunt er veel technieken beoefenen (of bekijken) zoals patchwork en macramé en nog vele anderen. En dat allemaal bij gezellige achtergrondmuziek.

Proficiat

● Nog even een felicitatie achteraf. En wel voor een echte edelachtbare uit het Mergelland: wethouder Harry Essers uit Margraten, wonend aan de Clermontstraat 8. Harry werd gisteren 57 en wij wensen hem alsnog vele jaren.

70-jarige Hongaarse pastoor voor eerste keer in Nederland

Nagy Sándor voelt zich thuis bij gezin Gyenes



Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De Hongaarse pastoor Nagy Sándor raakt niet uitgekeken in Limburg. Na een 24 uur durende treinreis werd de krasse 70-jarige parochieherder ruim een week geleden gastvrij ontvangen bij de familie Gyenes aan de Clemensstraat in Hoensbroek. Een zus van pa Gyenes is tot zeven jaar geleden huishoudster bij de pastoor geweest. Toen kwam zij te overlijden maar de relatie met de familie Gyenes is gebleven. „Zeg maar rustig dat wij elkaar nu als familie beschouwen", laat de pastoor weten.

Hij leidt in Komló-Mánfa (twintig kilometer van Pécs en veertig kilometer van de Joegoslavische grens) een parochie van 1200 inwoners. De parochiekerk is ongeveer 800 jaar oud en gewijd aan Maria Onbevlekte Ontvangenis.„Het dorp is nog voor 95 percent katholiek", zegt Nagy, „dagelijks zijn er twee missen. Door de week is het bezoek matig, maar zondags is de kerk vol. De mensen zijn hier nog conservatief met een grote hang naar tradities. We hebben nog enge banden met Rome en ik zie ook nog toekomst voor het katholieke geloof in ons land".

De pastoor moet voornamelijk zelf in zijn ouderhoud voorzien. Van de staat ontvangt hij een bescheiden bijdrage en de rest moet van zijn parochianen komen. Bovendien kweekt hij zelf groenten in zijn tuin.

In Limburg probeert hij zoveel mogelijk met geestelijken en Hongaarse families in contact te komen. Dat stelt hij zeer op prijs. De pastoor spreekt vrijwel alleen Hongaars, maar in voorkomende gevallen fungeert John Gyenes graag als tolk. In Hoensbroek draagt hij nu dagelijks om 9.00 uur een h. mis op in het oude kerkje aan de Markt. Van deken Meys heeft hij daar toestemming voor gekregen. De dienst is niet alleen bestemd voor Hongaren. Iedereen kan er naar toe. Inmiddels heeft de pastoor ook een bezoek gebracht aan emeritus-pastoor Jos Haan. Deze gaf hem wat boeken mee voor vroegere studiegenoot Palla Bela die in Hongarije professor in de theologie is geworden.

John Gyenes, tolk en begeleider van de pastoor: „We gaan binnenkort in Banneux kijken en verder staat nog op het programma een gezamenlijke Hongaarse mis op 23 september in het eerder genoemde oude kerkje. Ik neem ook wat kerkmuziek voor hem op, die kan hij dan bij de diensten afdraaien. Hij heeft namelijk niemand meer die het orgel kan bespelen".

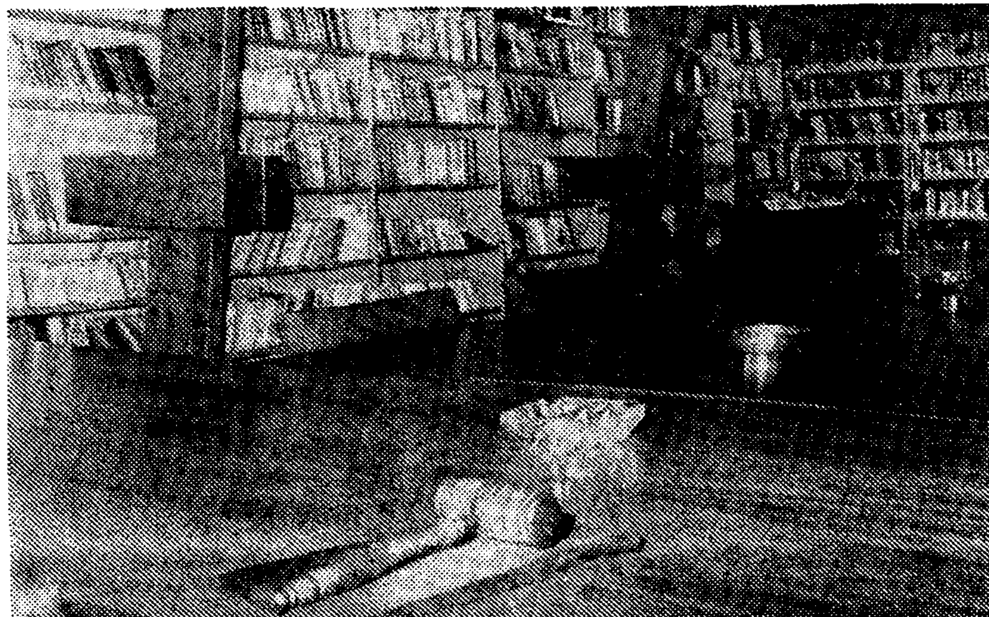
Pastoor Nagy Sandór is voor de eerste keer in Nederland. Hij voelt zich bij de familie Geynes thuis. Wat hem hier opvalt is dat de mensen een vrolijke indruk maken. „Je kunt aan het gezicht zien dat ze geen grote problemen hebben", laat hij weten. Tot 4 oktober vertoeft hij nog in Hoensbroek.

Raadszaal tijdelijk parochiebibliotheek

Bouw gemeenschapshuis Klimmen gestart

Van onze verslaggever

KLIMMEN – De parochiebibliotheek van Klimmen heeft sedert deze week een tijdelijk onderkomen gevonden in de raadszaal van het gemeentehuis. Een wand van de raadszaal is bekleed met de boeken, die iedere zaterdag en zondag aan de leesgrage inwoners van Klimmen worden uitgeleend. De bibliotheek zal in het gemeentehuis gastvrijheid blijven genieten totdat het nieuwe bibliotheekgebouw gereed is. Dat zal aan het Vrijthof worden gebouwd naast de monumentale boerderij Laeven. Maar omdat de plannen voor nieuwbouw nog in de kinderschoenen staan – alleen een schetsplan staat op papier – zal het nog wel enige tijd duren voordat de raadszaal Klimmen weer vrij is van bibliotheekboeken.



● De raadsleden van Klimmen zullen tijdelijk vergaderen tussen de boeken van de parochiebibliotheek.

De bibliotheek is overigens niet de enige instelling in Klimmen die deze week is verhuisd. Ook de peuterspeelzaal, het jeugdwerk Klimop en de KWJ hebben de voormalige school aan de Houtstraat moeten verlaten. Dinsdag is aannemersbedrijf Linden uit Klimmen begonnen met de transformatie van deze oude school tot het nieuwe gemeenschapshuis van Klimmen.

Begin dit jaar stelde de Klimmense gemeenteraad 600.000 gulden beschikbaar voor deze verbouwing. Daarmee werd een oude en ingewikkelde knoop doorgehakt, de vraag namelijk of in Klimmen een nieuw gemeenschapshuis moest komen of dat een bestaand gebouw zou worden verbouwd voor dit doel.

Het nieuwe gemeenschapshuis zal de verenigingen en inwoners van Klimmen heel wat te bieden hebben. De benedenruimten van de oude school worden verbouwd tot een grote ontvangstruimte, een handenarbeidlokaal, een clubruimte en een volledig ingericht lokaal voor de peutercrèche. De zolderverdieping van de school wordt verbouwd tot drie clubruimten, die dank zij de aanwezigheid van houten dakspanten erg knus beloven te worden. In de kelder van het gebouw komt een donkere kamer. Nieuwe toiletten, waarbij ook een invalidentoilet, completeren de verbeteringen. Aan de achterzijde van de oude school zal een ruimte worden bijgebouwd, waardoor een verbinding ontstaat tussen de oude school en het gebouwtje van de jeugdvereniging Klimop.

„Wanneer de verbouwing achter de rug is, kunnen we vier clubruimten en een grote ontmoetingsruimte aan de mensen van Klimmen aanbieden. Door middel van vouwwanden is een indeling te maken, die voor iedere gebruiker geschikt is. We hopen in februari klaar te zijn, zodat Klimop nog het carnavalsfeest voor de jeugd in het nieuwe gemeenschapshuis kan vieren", zegt wethouder Guus Mertens, die zich voor de realisering van dit gemeenschapsproject heel bijzonder heeft ingezet.

De verenigingen van Klimmen die al in de vroegere school zaten, zijn tijdelijk elders ondergebracht. De peuterspeelzaal in het overblijflokaal van de basisschool, Klimop in het nieuwe kleedlokaal van Hellas en de bibliotheek – zoals al gezegd – in de raadszaal van het gemeentehuis. De KWJ Klimmen heeft haar activiteiten tijdelijk stopgezet.



● Ir. J.M.W. Hermkens

Hoensbroekenaar directeur G.W. in Geleen

GELEEN – Met 24 stemmen vóór en een blanco benoemde de gemeenteraad van Geleen gisteren ir. J.M.W. Hermkens, adjunct-directeur van de Dienst Gemeentewerken tot directeur van deze dienst. De benoeming gaat in op 1 april 1981, als de tegenwoordige functionaris, de heer A. Hermans, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zijn functie neerlegt.

Ir. Hermkens werd op 31 augustus 1945 in Hoensbroek geboren, Hij behaalde in zijn geboorteplaats het diploma gymnasium-beta en studeerde vervolgens in Delft civiele techniek. Tijdens zijn studie was hij part-time leraar wiskunde aan het Michiellyceum in Geleen tijdens het schooljaar 1969-1970. Zijn militaire diensttijd bracht hij door als officier bij de genie. Van 1972 tot 1977 was hij in dienst van de Provinciale Waterstaat, de laatste jaren belast met de hoofduitvoering nieuwe werken. Van hieruit trad hij in 1977 in dienst van de gemeente Geleen, De nieuwe directeur gemeentewerken van Geleen woont in Nuth. Hij is gehuwd en heeft twee zoons.

Wegomleidingen

BRUNSSUM – In verband met de sloopwerkzaamheden van het viaduct over de Akerstraat in Brunssum zal de Akerstraat tussen het Bodemplein en de hoofdingang van de Afcent met ingang van maandag drie weken lang voor alle verkeer afgesloten zijn.

Voor voetgangers is er in het talud naast het viaduct een doorgang gemaakt. Het verkeer uit de richting Heerlen, richting Schinveld en Koningsbosch wordt omgeleid via de Rembrandtstraat en de Rimburgerweg. Het verkeer uit de richting Heerlen met de bestemming Brunssum-Centrum zal drie weken via de Venweg of de Wijenweg geleid worden. Het verkeer uit Brunssum richting Heerlen gaat via de Karel Doormanstraat en de Spoorbrugstraat. Met het oog op de te verwachten drukte is er een tijdelijk verkeerslicht op de kruising Spoorbrugstraat en dr. Schaepmanstraat geïnstalleerd. Alle omleidingen zijn door borden aangegeven. Door de werkzaamheden vervalt tijdelijk de bushalte Bodemplein ter hoogte van de Pelgrimsweg. Op de Venweg zal de bus nu stoppen.

Regen vertraagt opening sporthal in Hulsberg

Van onze correspondent

HULSBERG – Tot tweemaal toe heeft een noodweer de ingebruikname van de nieuwe sporthal in Hulsberg vertraagd. Aanvankelijk zou de sport- en tennishal, die in het sportcomplex in aanbouw is, op maandag 3 september in gebruik zijn genomen. Maar hevige regenval heeft tweemaal gedeelten van de sporthal blank gezet, waardoor de afwerking van de kunststof vloer stagneerde.

Nu hoopt men op maandag 24 september zo ver te zijn, dat de eerste sportmensen gebruik kunnen gaan maken van de nieuwe accommodatie. Omstreeks die datum zal ook de tennishal in Hulsberg in gebruik kunnen worden genomen.

De sport- en tennishal in Hulsberg is gebouwd door aannemer Janssen uit Venray als bouwproject van Westermeyers Enterprise. De bouwkosten bedragen 2,8 miljoen gulden. De gemeente Hulsberg heeft de sporthal 55 uren per week gehuurd voor een bedrag van 118.000 gulden per jaar.

De Sportraad Hulsberg moet die uren onder de Hulsbergse verenigingen verdelen. Tot vandaag zijn 40 uren door sportverenigingen geclaimd.

Goedkoop

Voorzitter Hub Rouvroye van de Sportraad Hulsberg: „We kunnen alleen maar juichen dat Hulsberg er zo'n prachtige accommodatie bij krijgt. Op unieke wijze is een sport- en tennishal gecombineerd. De kosten voor onze verenigingen liggen een stuk lager dan elders." Dat pas 40 van de 55 uren bezet zijn vindt de heer Rouvroye geen probleem. „We wisten vooraf al dat die 55 uren erg globaal waren en dat aantal is nooit relevant geweest. De gemeente zal, ook al worden maar 40 uren gebruikt, toch jaarlijks 118.000 gulden moeten betalen. Maar in vergelijking met andere sporthallen blijft dat toch nog een laag bedrag", zegt de heer Rouvroye.

De huurprijs voor Hulsbergse verenigingen is vastgesteld op 25 gulden per uur. Na aftrek van het gemeentelijk subsidiebedrag blijft daar netto 18 gulden van over.

De officiële opening van het nieuwe Hulsbergse sportcomplex zal op zaterdag 27 oktober plaatsvinden. TV-presentator Willen Duys zal dan naar Hulsberg komen en in de sporthal een „ „Hulsbergse Vuist" presenteren.



● De show van Willem Ruis trok ook in Brunssum een volle zaal.

Willem Ruis was gul

BRUNSSUM – Willem Ruis, de populaire jongen van de TV, heeft gisteravond in het kader van het Parel Festival in Brunssum een volle zaal met overwegend vrouwelijke fans, waaronder vele „kienmoeders" bezig gehouden.

Met zijn weggeefshow hield Willem Ruis de zaal aangenaam bezig, en de gelukkigen hielden aan deze avond ook nog een leuke, soms kostbare prijs over. Maar er waren ook pechvogels, die inplaats van een wasdroger met een wekker naar huis mochten gaan.

Verkeerde auto geramd...

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft een 21-jarige Duitser uit Eschweiler aangehouden omdat deze met opzet de wagen van de 45-jarige Kerkradenaar L.H. had geramd. De man, die na de rampartij zijn auto in de buurt van het station in brand stak, kon later worden aangehouden. De Duitser die nog hevig naar brandlucht rook, verklaarde dat er inderdaad opzet in het spel was, maar dat hij de verkeerde wagen had uitgekozen.

Wegomleiding

HEERLEN – In verband met werkzaamheden aan de verlichting zal de tunnel bij het CBS-gebouw in Heerlen (de voormalige mijn ON 1) op zaterdag 15 september van 0.30 tot 5.30 uur voor alle verkeer in beide richtingen zijn afgesloten. Het verkeer zal dan via de Geerstraat, Coriovallumstraat, Raadhuisplein, dr. Poelsstraat, Groene Boord en Spoorsingel worden omgeleid, hetgeen op de gebruikelijke wijze zal worden aangegeven.

Raad volgde advies Hoensbroeks college

Jan Hendrix nieuwe gemeentesecretaris

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Jan Hendrix is gisteravond, zoals te verwachten was, beëdigd als de nieuwe gemeentesecretaris van Hoensbroek. Burgemeester A. Kessen nam de nieuwe gemeentesecretaris de eed af onmiddellijk nadat hij in een schriftelijke stemming van twaalf raadsleden het vertrouwen gekregen had. Loco-secretaris J. Salimans kreeg vier stemmen. Drs. L. Notermans verzamelde twee stemmen op zijn naam en de heer T. Niesten moest het met een stem doen.



● Jan Hendrix

Zo werd de man, die het college als nummer één op de aanbevelingslijst had geplaatst de nieuwe secretaris van Hoensbroek. Voor het echter zover was moest raadslid Lei Grein wel van het hart dat hij het „onmenselijk en schandalig" vond dat de loco-secretaris Salimans niet door het college van burgemeester en wethouders op de aanbevelingslijst was gezet. „Een man met 31 jaar gemeente-ervaring is door de coalitie in Hoensbroek doodgedrukt", slingerde hij de raadszaal in. Hij kondigde dan ook aan, dat de oppositie haar stem op Salimans zou uitbrengen. Hein Geurts en Math van Berlo sloten zich daar bij aan.

Maar bij de stemming bleek dat de oppositie minder eensgezind was, dan Grein de raad had voorgehouden. Immers maar vier raadsleden brachten hun stem uit op de heer Salimans.

De heer Hendrix is in 1932 in Hoensbroek geboren en bezocht daar de lagere school en de Mulo. Vanaf 1950 is hij werkzaam bij de gemeente Hoensbroek. In 1964 werd hij administrateur bij de gemeentewerken en -bedrijven. Een baan die hij vanaf 1969 combineerde met de functie van saneringsambtenaar. Uit hoofde van deze functies is hij lid van vele advies- en beleidsadviserende commissies. Daarnaast zit hij in de besturen van het Groene Kruis, het dienstencentrum voor bejaarden, de stichting Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord en de stichting exploitatie kasteel Hoensbroek. Bovendien is hij voorzitter van de belangengroep progressief Klimmen, de plaats waar Jan Hendrix woont. Hij is in het bezit van de diploma's gemeenteadministratie I en II, is getrouwd en heeft drie kinderen. Vanmiddag van 16.30 tot 19.00 uur recipieërt de nieuwe secretaris in de kantine van de dienst gemeentewerken en bedrijven, ingang Nieuwstraat

+++ KUNST TE KEUR

Schitterend orgelconcert

SCHANDELEN – Met het machtige en stralende Allabreve in D, Bachs Werke Verzeichnis 589, besloot dinsdagavond de Duitse organist van Russische geboorte Viktor Scholz zijn orgelconcert in Schandelen glansrijk. Zoals alle werken van Bach is het een wonder van structuur. De organisten zijn de bevoorrechten die pas een goed inzicht krijgen in die structuur door de daadwerkelijke bestudering ervan. Het lijnenspel is dermate ingewikkeld en geraffineerd, dat de gemiddelde toehoorder het verloop daarvan voor een deel ontgaat. De presentatie vormde een kolossale tegenstelling met het daarvoor gespeelde Coralvorspiel Erbarm' dich mein, dat subliem door zijn intimiteit en door de concentratie op geestelijke zaken. Door intimiteit werd ook het wonderschone All'elevazione van domenica Zipoli gekenmerkt en de bezinning op diepere waarden was er nogmaals in Pachelbels partita Wass Gott tut, dass ist wohlgetan. Het is opmerkelijk hoe de koraalmelodieën uit de Duitse protestantse kerk de religieuze overwegingen verwoorden. Uit de volkskunst voortkomend en daarop geënt, zijn zij cultuurgoed en geestelijk-godsdienstig goed tegelijk. Het rijke variatiewerk van Pachelbel werd voorafgegaan door een ander groot variatiewerk, de Passacaglia in g van Georg Muffat. Bij herhaling er op uit, zijn kunst attractief te maken, bewerkte de organist steeds tegenstelling door zijn keuzen van composities en registers. Het concert kreeg daardoor iets buitengewoon levendigs. Want de sonaten in c van Giovanni Pascetti en in Es van De Santo Elias waren weer heel andere vertegenwoordigers van wat in de kunst van de orgelmuziek mogelijk is. Het waren vrolijke werken die verkwikten. De imposante Toccata undecima van Girolamo Frescobaldi en Vier Versetten und Canzona in D van Ziploi, waarin het fugatische hoogtij viert, werden aan het begin van het concert gespeeld. De heer Scholz verdient veel lof. Blijkbaar is hij niet voor niets hoofdleraar orgel aan het belangrijke Gregoriushaus in Aken. Doorgaans presenteert hij zijn muziek heel rustig en hij verschaft door voortreffelijke frasering een heldere blik op wat muzikaal constructief aan de orde is. Zijn radde techniek is daarbij hemzelf tot grote steun, zijn exactheid het gehoor en het deduld van zijn luisteraars. Na een dergelijk concert keert men geestelijk opgefrist huiswaarts.

J.F.H. Schouten jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The Warriors, 3e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The Medusa Touch, 16 jr., dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
De kleine zeemeermin, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Easy rider, vr. en za. 24 uur.

H5
Uit elkaar, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
De duivel hale je, 2e week, a.l. dag. 16 en 20 uur.
The car, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Gejodel onder Tirolerrokjes, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De gendarme ziet ze vliegen, 17e week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De lady en de vagebond, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
Django, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Three days of the Condor, 16 jr. do t/m zo. 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
Speedtrap, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater
Moord op de Nijl, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
They called him Bulldozer, a.l. vr., ma. en di. 20.15 uur, za. en zo. 17 en 20.15 uur.
Lisa meesteres van het mannenkamp, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Winnetou in de dodenvallei, a.l. za. en zo. 14.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Batik van Annelise Kessener. Open dagelijks van 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 27 september.

Twee jaar in dienst bij American Red Cross Center

Schoenen van Patton voor de heer Bruning

HEERLEN – „Het waren de mooiste jaren van mijn leven", zegt de heer J.H. Bruning als hij terugdenkt aan de tijd, dat hij kassier-accountant was van het American Red Cross Center in Heerlen. „Twee dagen na de bevrijding stonden ze bij mij op de stoep om te vragen of ik deze functie wilde vervullen. Ze beschikten over mijn adres. Dat zal wel gekomen zijn omdat ik chef van de administratie van Castellum was waarin het Red Cross zijn kwartier had gevestigd. En in het aanpalend pand van de Hema, dat tot groot magazijn was ingericht".

Een van de belangrijkste taken van de heer Bruning was het wisselen van geld in de valuta's, die de soldaten nodig hadden. Met trots kan de heer Bruning er nog van getuigen, dat hij nooit een cent tekort is gekomen. Integendeel. Aan het einde van de rit had hij vanwege de koersverschillen nog geld over, dat ten slotte werd afgedragen aan restcentra waar als gevolg van een andere koersvaststelling tekorten waren ontstaan.

Soldaat

Een van de interessante mensen, die hij in deze periode ontmoette was generaal Patton, de commandant van het derde Amerikaanse pantserleger, die als een stoomwals van de invasiekust naar Duitsland rolde, waar hij de brug bij Remagen intact in handen wist te krijgen. Dat gebeurde op een dag na controle van de bescheiden van de heer Bruning door een hoofdofficier. Toen dat was gebeurd kwam er een frontsoldaat binnen in een beige regenjas en met een gecamoufleerde helm op het hoofd. Nadat de heer Bruning de man erop had gewezen, dat er geen toegang voor soldaten was, deed de soldaat zijn jas open, waarop de heer Bruning sterren op het uniform zag glinsteren. Hij stond oog in oog met de toen al bijna legendarische generaal George S. Patton. „Ik kleurde tot achter mijn oren", weet de heer Bruning nog, „en ik bood mijn excuses aan". Patton lachte de excuses weg. Wel zag ik hem naar mijn versleten en opgelapte schoenen kijken. Toen ik de volgende ochtend op mijn kantoor kwam vond ik onder de kapstok een paar splinternieuwe officiersschoenen. Hoe de generaal mijn maat heeft achterhaald weet ik niet, maar ze pasten precies".

Na twee jaar kwam er een einde aan zijn functie bij de Amerikanen. De zaak werd overgeplaatst naar Hamburg. Men vroeg mij of ik mee wilde. Dat heb ik niet gedaan. Per slot van rekening had ik een vrouw en vier kinderen. Die vrouw heeft de heer Bruning nog steeds. De kinderen ook wel, maar die zijn inmiddels getrouwd



● *Terwille van de fotograaf hebben de heer en mevrouw Bruning in hun flat te Douvenrade de plaquette – herinnering aan een mooie tijd – nog eens te voorschijn gehaald.*

en over de wereld uitgezwermd.

De heer Bruning, die aan deze tijd een herinneringsplaquette heeft overgehouden, denkt met veel waardering terug aan het werk van de UVV ten dienste van de verzorging van de Amerikaanse soldaten. Hij herinnert zich uit deze tijd nog de namen van mevrouw Plantema, de dames Foeckert, de dames Kremer (onder wie de thans bekende muziekpedagoge en pianiste Monny), mevrouw Van der Maessen de Sombreff en mevrouw Michiels Kessenich. „Het was een mooie tijd om en na de bevrijding", zegt hij nog eens. Dat zullen al degenen, die deze tijd hebben meegemaakt met hem eens zijn.

films — Theo Pasing

RIVOLI

„**THE MEDUSA TOUCH**": een boeiende Engelse rampenfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Richard Burton, Lee Remick, Lino Ventura, Marie-Christine Barrault.** Regie: **Jack Gold.** De auteur Morlar blijkt de eigenschap te bezitten dat hij door middel van zijn denkvermogen rampen kan laten gebeuren. Als Morlar met ingeslagen schedel wordt gevonden is er niet veel over hem bekend. Meer dood dan levend ligt hij in het ziekenhuis te vegeteren, maar zijn hersenen blijken nog zeer actief te zijn. Een inspecteur van Scotland Yard probeert een nieuwe ramp te voorkomen. 16 jaar.

„**EASY RIDER**": een opmerkelijk Amerikaans tijdsdocument uit 1968. In de hoofdrollen: **Peter Fonda, Dennis Hopper, Jack Nicholson, Luana Anders.** Regie: **Dennis Hopper.** Twee mannen maken op hun motorfietsen een reis door de zuidelijke staten van Amerika. Op hun weg ontmoeten zij een reeks interessante mensen. Hun weg voert ook diverse keren in de armen van de politie en brengt hen in aanraking met het geweld. De film schildert op bijzonder knappe wijze de jongeren in de jaren zestig. 12 jaar.

H5

„**THE CAR**": een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1976. In de hoofdrollen: **James Brolin, Kathleen Lloyd, John Marley, R.G. Armstrong.** Regie: **Elliot Silverstein.** Een geheimzinnige zwarte auto zaait dood en verderf in een klein stadje. Zonder duidelijke oorzaak worden twee fietsers, een lifter en dan de sheriff overreden. De moordlust van de „chauffeur" neemt steeds grotere vormen aan. De politie mobiliseert alle krachten om de vreemde wagen te vernietigen. 16 jaar.

„**THREE DAYS OF THE CONDOR**": een fraaie Amerikaanse spionagefilm uit 1975. In de hoofdrollen: **Robert Redford, Faye Dunaway, Cliff Robertson, Max von Sydow.** Regie: **Sydney Pollack.** Jo Turner, werkzaam op de lees- en studeersektie van de CIA, ontkomt door een toevalligheid aan de dood. Hij gaat broodjes halen voor de lunch en als hij terugkomt zijn al zijn collega's vermoord. Als hij het hoofdkwartier hierover inlicht wordt hem geadviseerd in een steeg een andere agent te ontmoeten. Daar ontstaat een vuurgevecht en Turner beseft dat hij danig in de knoei zit. Er ontwikkelt zich een meedogenloze jachtpartij. 16 jaar.

GRAND-THEATER

„**MOORD OP DE NIJL**": een spannende Amerikaanse thriller uit 1978. In de hoofdrollen: **Peter Ustinov, Jane Birkin, Bette Davis, Mia Farrow, David Niven, George Kennedy.** Regie: **John Guillermin.** De film is gebaseerd op het gelijknamige boek van Agatha Christie die inmiddels tot wereldbestseller is uitgegroeid. De vermaarde romandetective Hercule Poirot trekt naar Egypte waar hij de misdaad aan zijn verdiende loon zal helpen. Alle leeftijden.

Gouden paar uit Heerlerbaan in Florida



● *Het echtpaar Schroeders-Boltong*

HEERLEN-FLORIDA – De heer Paul Schroeders (77) geboren te Mönchengladbach en mevrouw Fina Boltong (73) geboren in Eys, vieren zaterdag 28 september het gouden huwelijksfeest. Zij doen dit te midden van hun 5 kinderen en 9 kleinkinderen op het adres 346 Ithacastreet N.E., Port Chorlotte, Florida 33952 U.S.A., waar zij momenteel woonachtig zijn. Belangstellenden in Heerlen en omgeving, waar beide jubilarissen een grote bekendheid genieten, kunnen gelukwensen aanbieden maar moeten dit nu doen willen de felicitaties tijdig aankomen. Paul Schroeders werkte na zijn schooltijd met zijn broer Huub in het aannemersbedrijf van hun vader te Heerlerbaan. Op 30 mei 1958 vertrok hij met twee van zijn kinderen – drie kinderen waren reeds geëmigreerd – naar Amerika. In de staat Florida begon hij met zijn zonen een aannemersbedrijf dat hij tot aan zijn pensioen diende. Zijn grootste hobby in Heerlerbaan was kegelen. In zijn nieuwe vaderland is hij een verwoed visser geworden. Fina Boltong is altijd werkzaam geweest in de huishouding en stamt af uit het gezin Boltong, een isolatiebedrijf in Eys.

Examens

Aan de Instituten Waaifoort slaagden als receptioniste Betsy Daniëls Kunrade, Marie-José Moonen Heerlen, Nicole Ubags Voerendaal en Ans Vlokhoven Schaesberg; als directie-secretaresse Daniëlle Beaujean Heerlen, Rose-Marie Boymans Schaesberg, Irmgard Corten Nieuwenhagen, Anja Eijdems Ubach over Worms, Chrisja Gnutek Hoensbroek, Yvonne Lempers Heerlen, Lia Martens Heerlen en Anita Ubags Voerendaal; als bureau-secretaresse Bernadien Brugmans Heerlen, Eline Dikmans Simpelveld. Marion de Koning Heerlen, Riet van Rijswijk Heerlen, Monique Leurs Brunssum en Rut Simons Ubach over Worms.

Muziekfeest in Doenrade

DOENRADE – De fanfare St. Cecilia uit Doenrade houdt zaterdag en zondag een muziekfeest in het Streektrefcentrum.

Zaterdag concerteren vanaf 19.30 uur harmonie St. Cecilia uit Bingelrade en fanfare St. Hubertus uit Hoensbroek-Passart. Hierna volgt een feestavond met het orkest de Cassado's als afsluiting van het pinksterfestival. De toegang tot dit feest is gratis. Zondag concerteren vanaf 18.30 uur de harmonie De Nederlanden uit Amstenrade, harmonie St. Jozef Berg a.d. Maas en harmonie L'union uit Born. Zij brengen de werken ten gehore die zij op de bondsconcoursen in Ransdaal (harmonie Amstenrade) op 23 september en in Roggel op 30 september uitvoeren. Hierna concerteert het plaatselijk gemengd koor Crescendo en vanaf 22.30 uur kan er gedanst worden op muziek van het orkest The Blue Stars.

Reumavereniging

HEERLEN – Ook in Heerlen gaat binnenkort een reumapatiëntenvereniging van start. De vereniging heeft zich tot doel gesteld reumapatiënten, die door hun ziekte nog maar weinig mobiel zijn en daardoor geïsoleerd raken, uit dit isolement te verlossen. Dit gebeurt door middel van lezingen, gezellige avonden, ziekenbezoek en dergelijke. De reumavereniging Heerlen is aangesloten bij de landelijke reumavereniging. In november zal de officiële oprichtingsvergadering gehouden worden. Mensen die geïnteresseerd zijn kunnen inlichtingen krijgen via de telefoonnummers 04406-12141, 045-721212 of 045-413822.

Kunstzinnig

HEERLEN – In het bovenzaaltje van het Heerlens Reformhuis aan de Willemstraat 61 start dinsdagavond 18 september om 19.30 uur een praktische oriëntatiecursus kunstzinnige vorming. De cursus wordt gehouden door het studiecentrum voor anthroposofie Zuid-Limburg en staat onder leiding van de heer Th. de Bont. Drie avonden worden besteed aan schilderen, boetseren, eurythmie, voeding en speelgoed en daarna volgt een avond met als thema „Werken met kinderen". Inlichtingen en aanmeldingen kunnen geschieden bij het Reformhuis.

Dierenexpositie

HOENSBROEK – De konijnen-, pluimvee- en sierduivenvereniging „Gluck Auf" houdt vanaf vandaag tot en met zondag in het kasteel van Hoensbroek een provinciale dierententoonstelling. Gedurende deze dagen zullen ruim 500 dieren van verschillende rassen en kleuren te bewonderen zijn. Bovendien staat een tombola op het programma, waarbij prachtige prijzen te winnen zijn. De openingstijden zijn vandaag van 18 tot 23 uur, zaterdag van 10 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur. Kinderen onder geleide hebben gratis toegang. Tijdens deze tentoonstelling is er tevens gelegenheid om zich aan te melden als lid.

Kampioenwedstrijd

HEERLEN – De Oud Limburgse Dressuur Bond afdeling Nieuw Einde houdt zaterdag en zondag in samenwerking met het hoofdbestuur de jaarlijkse kampioenwedstrijd op het terrein aan de Varenbeukerweg in Heerlen. Er zal gestreden worden in vier klassen, te weten aspirant, jeugd, open en ere. De aanvang voor afdeling I is op beide dagen om 10.45 uur en voor afdeling II om 14 uur. De prijsuitreiking is zondag 16 september om 20 uur in café-restaurant de Varenbeuk.

Kleurtje

KERKRADE – De bewoners van de wijk Gracht in Kerkrade nemen zaterdag op initiatief van de Stichting Vrijetijdscentrum Gracht, de schilderskwast ter hand om het gebouw van dit centrum een nieuw kleurtje te geven. De Stichting heeft niet genoeg geld om een schildersbedrijf in de arm te nemen om het gebouw weer een goed aanzien te geven. Zo'n situatie maakt vaak vindingrijk en dat gebeurde in de wijk Gracht. Een uitnodiging middels een stencil aan de wijkbewoners was snel de deur uit en als alles goed gaat dan wordt er zaterdagmorgen flink „gepinseld".

In kader 20-jarig bestaansfeest

Pius XII-Mavo houdt open school

KERKRADE – De Mavo Pius XII houdt zaterdag open school ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan. Ouders van leerlingen, oud-leerlingen, oud-collega's en buurtbewoners zijn van harte welkom in het schoolgebouw van 15 tot 17 uur.

Vanaf 20 uur diezelfde dag is er in het verenigingsgebouw Spekholzerheide een grote reünie en feestavond waaraan wordt meegewerkt door het dans- en showorkest The All Sounds, het dansinstituut Bernaards uit Maastricht en het parodistenduo De Sjtèchneëldjer. Deze feestavond is bedoeld voor de al diegenen, die in de loop van de 20 jaren die de Pius XII-school nu bestaan, eerste als Ulo en nu als Mavo, de school hebben verlaten. Kaarten voor deze reünie zijn verkrijgbaar bij de administratie van de school tegen betaling van 5 gulden. Voor de 526 leerlingen die de school thans bevolken start het feest vrijdag al met een sportdag in de sporthal Kerkrade-West. Maandag 17 september, de eigenlijke feestdag, wordt begonnen met een vossenjacht. Leraren van de school lopen verkleed door Spekholzerheide en de leerlingen moeten proberen hun docenten achter de vermomming vandaan te halen. Toneelvoorstellingen van toneelvereniging Frohsinn maandagmiddag en -avond en vrijdagavond, vormen ook nog een onderdeel van de festiviteiten. Tot slot houdt de school zondag 23 september een grote rommelmarkt in het verenigingsgebouw Spekholzerheide, waarvan de opbrengst bedoeld is voor dekking van de onkosten van de buitenschoolse aktiviteiten.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Simpelveld

● **UITSTAPJE**

De industriebond FNV houdt op zaterdag een uitstapje naar Arnhem en omgeving. Voor niet-leden zijn nog plaatsen vrij in de bus. Wie mee wil kan zich aanmelden bij de heer G. Joosten, Dr. Poelsplein 31a.

Heerlen

● **FANCY-FAIR**

De oudercommissie en het personeel van de openbare kleuterschool 't Kwekkernest en de lagere school Theo Thijssen houden zaterdag op het schoolplein aan de Verschuurstraat een fancy-fair. Bij slecht weer wordt het feest dat om 10 uur begint gehouden in de school.

● **KRAAMVERKOOP**

Tijdens het Corneliusoctaaf te Heerlerheide dat gehouden wordt vanaf zaterdag tot en met 23 september, wordt voor de kerk een kraamverkoop gehouden. Bij slecht weer zal de verkoop verplaatst worden naar een beschut in de directe omgeving van de kerk. De opbrengst komt ten goede aan de missie.

● **GENERALE REPETITIE**

In verband met het bondsconcours op zondag 16 september houdt het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat de generale repetitie. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Kerkrade

● **EERSTE PRIJS**

Tijdens het verbroederingsfeest in Maartens-Voeren behaalde het keizerspaar van de schutterij St.-Sebastianus een eerste prijs. Bovendien werd de prijs van mooiste keizer en keizerin in de wacht gesleept. De drumband van het gilde kreeg bij de concertwedstrijden een eerste prijs.

Schaesberg

● **ZWEMMEN**

Onder auspiciën van het comité Gehandicapt Kind Schaesberg, is er zaterdag van 15.30 tot 16.30 uur in het overdekte zwembad De Bovenste Molt zwemmen voor gehandicapten.

Hoensbroek

● **INSTUIF**

Voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar is er elke vrijdag van 19 tot 22.30 uur in Ons Huis aan de St.-Josephstraat een gezellige instuif. De muziek wordt verzorgd door de disk-jockeys Rob Cappers en Stephan Grupa en de entree bedraagt een gulden. Om lid te worden van deze instuif moet men twee pasfoto's inleveren.

● **OPEN DAG**

In verband met het in gebruik nemen van de nieuwe ruimte voor de peuterspeelzaal Klein Duimpje, gelegen aan de Voltalaan in de Alessandro Voltaschool, wordt zaterdag van 10 tot 13 uur een open dag gehouden. Bovendien houdt de stichting van 18 tot 19 uur een receptie. Vanaf maandag 17 september staat de ruimte open voor de kleuters.

Brunssum

● **OPENING SEIZOEN**

De scoutinggroep zal zaterdag om 13 uur op de Heikop in de Brunssummerheide het seizoen 1979-1980 feestelijk gaan openen. Dit gebeuren wordt muzikaal omlijst door de verkennersdrumband St.-Vincentius.

● **KWAJONGEN**

In hotel Bronsheim wordt zaterdag van 14 tot 17 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de spaarclub.

Schinveld

● **FORELWEEKEND**

De hengelsportvereniging De Hering houdt zaterdag en zondag in de vijver van het Leyffenderven – te beginnen om 8 uur – forelvissen. Hiervoor zijn speciaal 1000 forellen uitgezet die de moeite waard zijn om een aasje uit te gooien. De kosten voor de leden zijn 5 gulden en voor niet-leden 20 gulden. De gevangen forellen mogen dan gratis worden meegenomen.

Ubach o. Worms

● **UITSTAPJE**

De mei-jongens van Abdissenbosch houden zaterdag een uitstapje naar de stad Luxemburg. De kosten voor deelname zijn ƒ 17,50 per persoon en 30 gulden per jaar. Voor informatie kan men terecht bij J. Pelzer, Bernadettelaan 44, S. Oerlemans, Thornsestraat 8, H. Pauli, Gravenweg 59 en bij W. Velraeds, Abdissenboschweg 53.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
HOENSBROEK: 19.45 uur in zaal Schiffers door de algemene bond voor ouderen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
VOERENDAAL: 20 uur in het Kunderkruis door de gymnastiekvereniging Furenthela.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door FC Egor.
UBACH O. WORMS: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
JABEEK: 20 uur in het Ontmoetingscentrum door tamboerkorps St.-Gertrudis.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377. Apotheek Janssen, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Alleen voor spoedgevallen, tel. 210772.
Nuth, Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Simpelveld, Boscholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

Vonnis maakte hem dak-en brodeloos

„Radikale" rijwielhandelaar moet have en goed verlaten

door Frans Bergers

BORN – De bekende Bornse motorcoureur en rijwielhandelaar Jan de Veth dreigt binnenkort brodeloos gemaakt te worden. De Veth moet dinsdag zijn winkel en werkplaats ontruimd hebben en de bijbehorende woning verlaten. Dit, omdat de eigenaar van het pand aan de Kapelweg de zaak verkocht heeft aan F. Dreissen, die zijn eigendom voor eigen gebruik nodig heeft. De gemeente Born heeft de Veth een woning in Buchten toegewezen, maar hij mag daar geen bedrijf uitoefenen. Verzoeken van de Veth om hem aan een vervangende bedrijsruimte te helpen zijn tot nog toe steeds afgewezen.

Rechtzaak

Inmiddels heeft de rechter in deze zaak een uitspraak gedaan. De Veth had de zaak bij de rechtbank aangespannen, omdat hij van mening is dat niemand het recht heeft hem brodeloos te maken. Op juridische gronden echter heeft de rechtbank geoordeeld dat de Veth weg moet.

Enkele pogingen die de Veth heeft ondernomen om iets anders te krijgen, zijn telkens op het laatste nippertje afgeketst. Volgens de Veth is er opzet in het spel, „ze willen me hier in Born kwijt, ik ben te radikaal", zegt hij.



● *Jan de Veth....opzet in het spel....*

Statencommissie bezorgd over toekomst Limburg

Vertrouwen in regering slinkt

MAASTRICHT – Hoe geloofdwaardig is de regering (nog) als contractpartner voor het veiligstellen van Limburgs toekomst? In velerlei toonaard en formulering was dit het thema dat gistermiddag de gedachtenwisseling beheerste in de vaste statencommissie voor de perspectievennota. Leidraad vormde de standpuntbepaling die G.S. kenbaar heeft gemaakt ten aanzien van het jaarrapport 1978 van de begeleidingscommissie PNL en eerder daaromtrent ontvangen reacties van zogeheten „insprekers".

Ir. R. de Visser (PvdA) stelde vast dat het vertrouwen dat in december 1978 was ontstaan na het Limburgdebat in de Tweede Kamer, drastisch dreigt te slinken naarmate de verwezenlijking van toen aangenomen moties langer op zich laat wachten. Het nakomen van deze moties noemde hij een belangrijke indicatie voor de manier waarop Limburgs contractpartner bereid is zijn deel na te komen. Als vanzelfsprekend doemde in dat verband het somber perspectief op waarin het academisch ziekenhuis is komen te verkeren.

Centrale plaats

Ir. de Visser zei het enigszins te betreuren dat dit projekt zulk een centrale plaats is gaan innemen en in feite toetssteen is geworden van het totale PNL-gebeuren. „Het is een psychologisch projekt geworden, waarvan afhangt of het vertrouwen kan worden hersteld en gehandhaafd", aldus de woordvoerder van de PvdA-fractie.

Van VVD-zijde werd aangevoerd dat de Perspectievennota niet valt of staat met een academisch ziekenhuis al hecht men ook daar grote betekenis aan een dergelijk instituut met vergezellende werkgelegenheid. Dezelfde opvatting huldigde gedeputeerde Buck.

CDA-lid O. Matti pleitte ervoor dat voortaan per departement regionale prioriteit zichtbaar worden gemaakt zowel naar aard als naar omvang. Zijn fractiegenoot W. Aarts drong aan op een onderzoek naar de verschijningsvormen die de arbeidsmarkt van de toekomst te zien zal geven, hetgeen thans reeds aanpassing van het onderwijs- en vormingspatroon zal vereisen. En passant suggereerde hij als begeleidingsnoviteit het samenbrengen van werkloze jongeren en eveneens werkloze leerkrachten in vrijgekomen schoolruimten. Deputé Buck zag vooral in de dienstensector mogelijkheden om de werkgelegenheidsstructuur te versterken. Hij liet daarbij echter de waarschuwing horen: verwacht er geen wonderen van.

Na een urenlange gedachtenwisseling ging de statencommissie uiteen zonder een eindoordeel over de besproken stukken te hebben uitgesproken.

Allerwegen werd echter waardering geuit voor de manier waarop en het college van G.S. en de verschillende inspraakinstanties de voorgelegde zaken hebben bestudeerd en van constructieve kanttekeningen voorzien. In de komende weken verwachten de statenleden van G.S. schriftelijk antwoord op de vele tientallen vragen die gistermiddag in de notulen werden bijgeschreven.

Van die antwoorden en van tussentijdse ontwikkelingen, met name aan Haagse zijde, laten de staten hun eindoordeel afhangen. Zij zullen dat uitspreken tijdens hun op 18 oktober vastgestelde plenaire vergadering.

COLLECTIEVE REACTIE OP HET 'NEEN' VAN MINISTER PAIS

'Funest voor daadkracht van Limburgse bevolking'

MAASTRICHT – In een telegram aan de ministerraad heeft een collectief van Limburgse instituten en organisaties vrij fors uitgehaald als een reactie op het beleidsvoornemen van minister Pais geen geld beschikbaar te stellen voor een nieuw academisch ziekenhuis in Maastricht,

„Wij constateren helaas dat vele beloften, gedaan bij de sluiting van de mijnen, niet zijn nagekomen. Wil het geloof in een betere ontwikkeling op grond van de perspectievennota blijven bestaan dan is een dergelijke negatieve beslissing voor de daadkracht van de Limburgse bevolking funest. Daarmee zou de meest wezenlijke hoeksteen van de Perspectievennota komen te ontvallen".

Deze boodschap wordt de raad van ministers onder de ogen gehouden in het gisteren verzonden telegram, dat is ondertekend door de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg, de vier Kamers van Koophandel in onze provincie, de stadsgewesten, het LIOF en voorts door de werkgevers- en werknemersorganisaties.

Vanuit deze brede frontopstelling in Limburg wordt de ministerraad er op gewezen dat deze gang van zaken volstrekt in strijd zou zijn met alle gedane toezeggingen in woord en geschrift door de verschillende opeenvolgende regeringen en bovendien strijdig zou zijn met de uitspraken en opvattingen van het parlement. In het telegram doet het collectief een dringend beroep op de ministerraad „datgene te honoreren waar Limburg recht op heef".

„Tevens vragen wij u zeer nadrukkelijk de mogelijke alternatieven van het academisch ziekenhuis in Maastricht meer fundamenteel te onderzoeken. Wij rekenen op de toezegging van minister Pais aan de academische ziekenhuizen dat geen beleidsbeslissingen worden genomen alvorens overleg met hun heeft plaatsgevonden", aldus het collectief in zijn telegrafisch appel aan de ministerraad.

Ook de VVD-afdeling Maastricht heeft zich via een telegram tot de eigen ministers Pais en Wiegel gericht en dringt daarin met klem aan dat de motie Dees met betrekking tot de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht onverkort wordt uitgevoerd.

Het CDA-Limburg heeft gisteravond laat nog een spoedtelegram naar de ministerraad gestuurd met het verzoek positief te beslissen over de bouw van een nieuw academisch ziekenhuis in Maastricht. Gezegd wordt dat de geloofwaardigheid van de perspectievennota op het spel staat. Het CDA-Limburg vraagt alle aandacht van de bewindslieden voor dit grootste probleemgebied van Limburg.

Majorettes naar O.S. gehandicapten

VALKENBURG – Limburgse majorettes en muzikanten zijn uitgenodigd door het bestuur van de Olympische Spelen voor gehandicapten om de O.S. op 26 juni en 1 en 3 juli volgend jaar muzikaal op te luisteren; dat gebeurt in de Rijnhal, in Papendal en in het Olympisch dorp.

Majorettengroepen en hun korpsen die mee willen werken kunnen zich tot 1 oktober opgeven, of inlichtingen vragen bij Ber Frenken, Minderbroederssingel 367, 6041 KH in Roermond.



Het betere bluswerk

GUTTECOVEN – Wat moet je met grote brandweerauto's, lange slangen en moderne technieken als er een melding binnenkomt dat iemand ernstige brandwonden heeft opgelopen. Tijdens een grootscheepse EHBO-oefening gisteren in Guttecoven, werd dit probleem op eigen wijze opgelost. Snel, handig en lekker fris...

Nieuwe fakkel op DSM

GELEEN – DSM gaat gedurende twee dagen een nieuwe fakkel tonen. Deze zal vanmorgen worden ontstoken op de ammoniakfabriek 2. Deze fabriek ligt op de lokatie Noord van DSM nabij de Urmonderbaan op Sittards grondgebied. Enkele maanden geleden deed zich op de „Afa 2" een explosie voor, die veroorzaakt werd doordat een pijpleiding het begaf. Er gebeurden daarbij geen persoonlijke ongelukken. De vlam zal ongeveer twee dagen op de torenfakkel van de fabriek branden. Omdat bij het affakkelen waterstofgas wordt verbrandt, zal de vlam de fakkel in overdag niet zichtbaar zijn, maar wel tijdens de donkere uren. Bovendien zal de fakkel in de directe omgeving min of meer hoorbaar zijn.

MAASTRICHT – In Maastricht zal donderdag 4 oktober de officiële opening plaatsvinden van het nieuwe gebouw van de Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg, dat is verrezen op het terrein Rand-Wyck. De opening wordt verricht door dr. F. Vorst, hoofddirecteur gezondheidszorg van het Directoraat-Generaal van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne.

Nierpatiënten naar Oostenrijk

HEERLEN – Dank zij de Nierstichting Nederland en de medewerking van het De Weverziekenhuis en het personeel van de – gaan zaterdag elf nierpatiënten met familieleden 14 dagen op vakantie in Landack (Oostenrijk). Zij zullen niet opgenomen worden in een verpleeginrichting maar zich frank en vrij kunnen bewegen als ieder ander.

Dit is mogelijk door de medewerking van het gemeentebestuur van Landack en het personeel van de – dat de patiënten zal begeleiden. Het zal de vakantiegangers aan niets ontbreken want zij zullen in Oostenrijk dezelfde faciliteiten krijgen als in Nederland. Bovendien staat hun een officiële ontvangst te wachten in het gemeentehuis van Landack.

FNV-PLAN KRIJGT VORM

Definitief onderzoek naar afvalrecycling in Limburg

MAASTRICHT – Op basis van het vooronderzoek van het LIOF heeft het College van Gedeputeerde Staten van Limburg besloten om de mogelijkheid van een afvalrecyclingproject in het herstructueringsgebied nader te laten onderzoeken. Hiertoe zal aan een aantal deskundigen op het gebied van afvalverwerking opdracht verstrekt worden.

Uit bovenstaande blijkt, dat het oorspronkelijke FNV-plan niet in de bureauladen verdwenen is. In het begin van dit jaar deed de FNV-Limburg aan G.S. het voorstel om in het herstructueringsgebied een afvalverwerkingsfabriek te bouwen. Volgens berekeningen van de FNV zou een dergelijke fabriek voor 400 á 500 man werkgelegenheid scheppen. Bovendien zou er tevens een oplossing gevonden zijn voor het toekomstig afvalprobleem.

Vooronderzoek

G.S. en andere instanties waren bijzonder verheugd, dat er in Limburg dergelijke ideeën ten behoeve van de werkgelegenheid ontwikkeld werden, maar de uitvoering diende volgens G.S. nader beschouwd te worden. Alvorens tot het definitieve onderzoek naar de mogelijkheid van een dergelijke fabriek over te gaan, werd aan het LIOF opdracht verstrekt om een vooronderzoek te plegen. Aan de hand van de uitkomst van dit onderzoek zou dan uiteindelijk beslist worden of een definitief onderzoek zinvol zou zijn. Het LIOF-onderzoek is korte tijd geleden afgerond. De conclusie rechtvaardigde het definitieve onderzoek. Er zal een aparte commissie opgericht worden, die dit definitieve onderzoek zal voorbereiden en begeleiden. Deze commissie zal bestaan uit vertegenwoordigers van de provincie, het LIOF, de FNV-Limburg, deskundigen op het gebied van afvalverwerking en vertegenwoordigers van de ministeries van Economische Zaken en Milieuhygiëne.

FNV: geen sanering bij Globe

HOENSBROEK – „Er mag absoluut geen inmenging komen van buitenaf in de Limburgse Metaal- en Ijzergieterij De Globe De Industriebond FNV zal dan ook alles in het werk stellen om een sanering bij de Globe te voorkomen." Dit zijn de woorden van FNV-bestuurder T. van Aart. Hij doelt hiermee op het saneringsplan voor de Nederlandse metaal- en ijzergieterij, dat de NEHEM (Nederlandse Herstucturerings Maatschappij) binnenkort zal voorleggen aan het ministerie van Economische Zaken. De NEHEM voert momenteel in het kader hiervan besprekingen met de belangrijkste gieters in Nederland.

Sedert geruime tijd kampt de Nederlandse metaal- en ijzergieterij met ernstige moeilijkheden. Ondanks een natuurlijke sanering is er nog altijd sprake van een voortdurende te ruime overcapaciteit, hetgeen tot jarenlange verliezen in deze sector heeft geresulteerd.

De overheid heeft dit soort bedrijven in het verleden herhaalde malen de helpende hand toegestoken in de vorm van aanzienlijke overheidssteun. Dit mocht evenwel niet baten. Reden voor het ministerie van Economische Zaken om de NEHEM opdracht te geven deze bedrijfstak zorgvuldig door te lichten, teneinde tot een afdoende sanering te komen. Het rapport moet aan het einde van deze maand gereed zijn.

Gunstig perspectief

Volgens de heer van Aart is de situatie bij de Globe (met vestigingen in Belfeld, Tegelen, Weert en Hoensbroek en een totaal personeelsbestand van 1000 man) ten opzichte van de overige gieterijen een stuk gunstiger. „Het bedrijf kan gemakkelijk zonder sanering de moeilijkheden overwinnen", aldus Van Aart. Naar zijn zeggen is ook het toekomstperspectief gunstig. Globe heeft inderdaad minder moeilijkheden gekend dan andere vergelijkbare bedrijven. Toch kon ook dit bedrijf het in het verleden niet redden zonder overheidssteun, alhoewel dit bedrag veel minder was dan voor andere bedrijven werd uitgetrokken. De steun bedroeg ƒ 3,5 mln. in de vorm van een achtergestelde lening. Bovendien participeert het LIOF thans in het aandelenvermogen van dit bedrijf. Die beslissing werd door het LIOF enige maanden geleden genomen op basis van het gunstig toekomstperspectief van de onderneming.

Verlies

Het enige probleem waarmee het bedrijf thans te kampen heeft, zijn de moeilijkheden, die zich voordoen bij de Hoensbroekse vestiging Globon, waar 200 man werken. Dit bedrijf werd in 1975 opgezet en werkt met verlies. In 1978 bedroeg dit verlies ƒ 9 miljoen, waarmee de totale winst van ƒ 2 mln. van de overige Globe-vestigingen teniet werd gedaan. Het verlies bij Globon wordt veroorzaakt door het feit, dat deze onderneming niet op volle capaciteit kan draaien. Het zijn dus duidelijke aanloopverliezen.

„Het duurt meestal een geruime tijd voordat een dergelijk bedrijf haar volle capaciteit kan benutten", aldus Van Aart. „Globon heeft het echter gepresteerd de geplande prognoses gestand te doen. Bovendien zet zich dit in opgaande lijn voort, waardoor het aanloopverlies ieder jaar kleiner zal worden."

Koude sanering

Volgens van Aart zal het verlies voor Globon dit jaar op ƒ 7 mln. uitkomen. „Maar gelet op het gunstig toekomstperspectief van dit onderdeel en gezien de winstgevendheid van de andere Globe-vestigingen is een koude sanering uit den bozen", zo zei Van Aart. Ook sluiting van alleen maar van de Hoensbroekse vestiging is volgens van Aart onterecht, omdat de andere Globe-vestigingen in hoge mate afhankelijk zijn van Globon.

GEBOREN

Marice, zoon van M. Dolmans-Hoebrigs, Maastricht-Borgharen, Aleidisstraat 24.

Ilse, dochter van G. Schefman-Dassen, Maastricht, Redemptielaan 76.

Nicole, dochter van J. Boot-van den Hof, Maastricht, Planetenhof 80.

HUWELIJKEN

Anita Genders en **Leon Brabant** trouwen zaterdag 15 september om 15.00 uur in de St. Martinuskerk te Borgharen-Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het Haarderhof, Schollstraat 5, Borgharen. Toek. adres Pr. Rooseveltlaan 161b, Maastricht.

Schaesberg, 14 september 1979.

Met dankbaarheid, dat zij in goede gezondheid behouden zijn gebleven, in respect voor hetgeen zij ons in goede en slechte tijden een voorbeeld zijn geweest en nog zijn, geven de kinderen en kleinkinderen kennis, dat hun ouders/grootouders, op zondag 16 september as. hopen te gedenken, dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden

Het jubilerende bruidspaar:

Frans Slapak
Paula Müller

De kinderen en kleinkinderen
W. Slapak-Bruls
Frans, May, René
R. Slapak
Sandra
P. Slapak-Brüll

Op zondag 16 september a.s. is er vanaf 16.00 uur gelegenheid tot feliciteren in hun woning Achter den Winkel 37, Schaesberg.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 52 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, schoonvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

De heer

Hubert Joseph Pelzer

echtgenoot van

HERMINE HUBERTINE COLLARD

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlerheide: **Mevr. H.H. Pelzer-Collard**
Heerlerheide: **J.H.W. Pelzer**
W. Pelzer-Schoonderwoert en Roy
Heerlerheide: **J.J.M. Pelzer**
R. Pelzer-Marijnissen
Treebeek: **A.C.H. Kersemaekers-Pelzer**
L. Kersemaekers
Heerlerheide: **K.H.C. Pelzer**
Heerlerheide: **P.W.C. Pelzer**
Heerlerheide: **W.G. Pelzer**
Familie Pelzer
Familie Collard

Heerlerheide, 12 september 1979
Corr.adres: Keekstraat 27, Heerlerheide.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op het kerkhof te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden vrijdag 14 september om 18.45 uur. Rozenkransgebed waarna de avondmis in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis Heerlen.
Bezoekuren rouwkapel vanaf 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Antonetha Steins

weduwe uit het eerste huwelijk van

JAN AKKERMANS

weduwe uit het tweede huwelijk van

MATHIEU AKKERMANS

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

In dankbare herinnering:
Wijnandsrade: **J. Akkermans**
J. Akkermans-van Loo en kinderen
Wijnandsrade: **H. Akkermans**
M. Akkermans-Mulkens en kinderen
Hoensbroek: **M. Dreessens-Akkermans**
Th. Dreessens en kinderen
Wijnandsrade: **M. Akkermans**
Th. Akkermans-Vankan en kinderen
Familie Steins
Familie Akkermans

Wijnandsrade, 12 september 1979
Raadhuisstraat 42

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, waarna begrafenis op de nieuwe begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Vandaag, vrijdag zal er tot haar intentie om 19.15 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

C. van Roest

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. van Roest-Lewolm,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1979
Bruinkoolweg 27.

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Helena Schieveen-Kerpentier

betuigen wij onze oprechte dank

Haar kinderen en kleinkinderen

Heksenberg-Heerlen, sept. 1979

De voor haar intentie te houden zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg-Heerlen

---

Eindelijk Rust

† Omringd door degene die zij liefhad ging, na een langdurige ziekte, gesteund door het h.-sacrament der zieken, van ons heen, mijn lieve vrouw, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Coonen

echtgenote van

BENNIE SCHRÖDER

Zij bereikte de leeftijd van 57 jaar.

Geleen: **Bennie Schröder**
Eygelshoven: **A. Coonen-van Bijsterveld**
Eygelshoven: **Familie Coonen-Storms en kinderen**
Ubach o. Worms: **Familie Coonen-Bijsman en kind**
Eygelshoven: **Familie Coonen-Vermeulen en kinderen**
Familie Coonen
Familie Schröder

Geleen, 12 september 1979
Meidoornstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 17 september as. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze, bij Eindhoven, om 12.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 15 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Op 12 september 1979 overleed in de ouderdom van 87 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Catharina Laumen

weduwe van

NICOLAAS KONINGS

Buchten: **A.F.G. Lebens-Konings**
M.F. Lebens
Sittard: **Zr. Martina Konings**
Schin op Geul: **J.G.M. Konings**
E.M. Konings-Smulders
Doorn: **A.M. Konings**
C. Konings-van Verseveld
Nieuwstadt: **W.M.C. Konings**
M.J.H. Konings-Reijnders
Alt-Weert: **A.J.C. Krops-Konings**
H.H. Krops
Sittard: **P.W.H. Konings**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 13 september 1979
Rijksweg-Noord 254

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 september as. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Sittard.
Geen condoleren.
Vandaag, vrijdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Marguerite Peeters** weduwe van Henri Haanen, oud 84 jaar, Maastricht, Bieslanderweg 52a. Corr.adres Maastrichterlaan 97, Beek L. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 15 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Anna te Via Regia te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor

Anton Joseph Bodde

zal worden gehouden op zondag 16 september 1979 in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum om 10.00 uur.

Mevr. Werdens

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve dochter, zus, schoonzus en tante

Angeline Pennings

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Pennings

Doenrade, sept. 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de St. Jozef te Doenrade.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar blij dat zij zolang in ons midden mocht zijn, delen wij u mede, dat heden is overleden, voorzien van het sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Hubertina Mulders

weduwe van

Martin Engelen

op de leeftijd van 93 jaar.

Nieuwenhagen: **J. Engelen**
G. Engelen-Quaedvlieg
Brunssum: **J. Engelen**
O. Engelen-Meijs
Schaesberg: **N. ten Eikelder-Engelen**
F. ten Eikelder
Nieuwenhagen: **H. Engelen**
IJsselsteyn (U.): **F. Huyten-Engelen**
N. Huyten
Heerlen: **E. Cremers-Engelen**
J. Cremers
Nieuwenhagen: **C. Engelen**
E. Engelen-Milchers
Nieuwenhagen: **T. Gatignon-Engelen**
J. Gatignon
en alle kleinkinderen en achterkleinkinderen

6391 KM Nieuwenhagen, 12 september 1979
Kerkstraat 49.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 17 september 1979 om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
De overledene zal worden herdacht as. zaterdag in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren Chapelle Ardente in de verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Start cursussen Creatief Centrum

HEERLEN – Volgende week gaan weer de cursussen van start van het Creatief Centrum Oostelijk Zuid-Limburg, waarbij alle Stichtingen Vrije Uren in de regio zijn aangesloten. Ook dit jaar trekken deze cursussen weer vele duizenden cursisten.

Dat geldt niet alleen voor de vakgebieden waarop men al vele jaren actief is, maar ook voor nieuwe activiteiten op het gebied van ambachtelijke expressie in hout- en metaalbewerking, scheeps- en modelspoorwegbouw en biologisch tuinieren.
De cursussen jazz-ballet trekken vooral jongeren aan. Bij de danscursussen is ook veel belangstelling voor volksdansen. De verschillende vormen van beeldende expressie, tekenen, schilderen, bloemsierkunst edelsmeden, weven en dergelijke, blijken altijd toppers. In de audiovisuele sector trekt de fotografiecursus steeds veel deelnemers. Nieuwe activiteiten van het Creatief Centrum zijn de ambachtelijke cursussen, hout- en metaalbewerking en modelbouw. Ook biologisch tuinieren staat sterk in de belangstelling.
Op de open dagen die in de afgelopen weken in Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Hoensbroek, Ubach over Worms en Nieuwenhagen werden gehouden, is gebleken dat het werk van de stichtingen Vrije Uren, activiteiten scheppen voor iedereen die creatief bezig wil zijn, steeds meer deelnemers gaat trekken. Mocht men nog inlichtingen willen inwinnen over de cursussen dan kan men terecht bij het secretariaat Luciushof 3 te Heerlen, telefoon 718072.

Heerlen-noord start collecte voor ORA-hotel

HEERLERHEIDE – De groepering Heerlen-noord houdt vanaf maandag 17 tot 24 september de collecte van het Prinses Beatrixfonds. De opbrengst is dit jaar bestemd voor het Ora-hotel in Heerlerheide. De wijken die bezocht zullen worden zijn Heerlerheide centrum, Nieuw-Einde, Heksenberg, Weggenbekker, Stack een en twee, Vrieheide, Versiliënbosch, Beersdal, Wieër, Palemig, Meezenbroek en Grasbroek. In het kader hiervan is het volgende schema vastgesteld. Op zaterdag 15 september houdt de motorclub Devil Drivers een rondgang. De showgroep Parcival houdt dinsdagavond 18 september een rondgang door het centrum van Heerlerheide met een show bij het Ora-hotel. Het schalmeienkorps Glück Auf houdt maandag 24 september een rondgang te Nieuw-Einde en de harmonie St. Gerardus op de Heksenberg. Bovendien zal er vanaf 15 september een geluidswagen worden ingezet. Collectanten kunnen zich nog steeds aanmelden bij de heer Th. Wijnen, Ganzeweide 87, tel. 212257.

Vliegerfeest in Oirsbeek

OIRSBEEK – Iedereen die een zelfgemaakte vlieger heeft kan zondag deelnemen aan een groot vliegerfeest in Oirsbeek. Het feest dat gehouden wordt op het veld van de heer Knops, liggend tussen de scholen van Oirsbeek en Amstenrade wordt gehouden door de jeugdvereniging Don Bosco.

Vanaf 11 uur kan jong en oud vrij vliegeren en de nieuwste modellen bewonderen, die de gehele dag gedemonstreerd worden. Na 11.30 uur kan worden ingeschreven op de vliegerwedstrijd en wel op het feestterrein. Hiervoor zijn er twee leeftijdsgroepen, te weten groep a tot 14 jaar en groep b vanaf 14 jaar. Om 14 uur begint dan de vliegerwedstrijd. De zelfgemaakte vliegers worden beoordeeld naar originaliteit, luchtvaardigheid en afwerking. Na de wedstrijd zal de befaamde windvogelkoning Antoine Lankohr uit België een recordpoging wagen om een trein van 30 vliegers aan één touw op te laten. De prijsuitreiking zal plaats hebben om 16 uur. Er zal op het terrein een verkoopstand met de populairste vliegers aanwezig zijn, voor de enkeling, die niet in de gelegenheid was om thuis voor dit evenement een vlieger te maken. Voor inlichtingen en materialen kunt u trecht bij mevrouw Nap, Op de Graaf 32 in Oirsbeek.

Coby Schreyer in Schaesberg

SCHAESBERG – In de aula van de Petrus en Paulus Mavo aan de Lotersbergweg 2 in Schaesberg treedt maandag 17 september Coby Schreyer op. Coby Schreyer is een zangeres die over en voor vrouwen zingt, waarbij zij zichzelf begeleidt op een gitaar. Velen zullen haar van de radio kennen als zangeres van volks- en luisterliedjes.

Dit optreden, dat georganiseerd is door de stichting welzijnswerk en het vrouwengilde uit Schaesberg, begint om 20 uur en is toegangelijk voor alle vrouwen uit Schaesberg en omgeving. Tijdens de pauze worden de bezoekers geïnformeerd over alle mogelijke activiteiten die er voor vrouwen in Schaesberg zijn. Ze kunnen dan meer te weten komen over hun eigen vorming, bijvoorbeeld kursus Engels en een opfriskursus algemene ontwikkeling; ontspanning zoals gymnastiekclubjes, haaikursussen en vrouwenpraatgroepen; vrijwilligerswerk waaronder Zonnebloem en bejaardenwerk. Kaarten voor de avond zijn verkrijgbaar bij: buurthuis Hoofdstraat, Hoofdstraat 144, buurthuis De Molt, Dr. Nolenstraat 8, mevr. E. Winkens, Godfried Bomansstraat 57, allen in Schaesberg, en Mevrouw C. Haan, Mentenlaan 24, Nieuwenhagen.

Brunssums succes in Venray

BRUNSSUM– Op de hondententoonstelling, die afgelopen zondag in Venray werd gehouden, heeft de heer Van Gortel uit Brunssum met zijn Greyhound „Sjoerd of the Jolly Jumpers" groot succes behaald. Sjoerd behaalde niet alleen de eerste plaats bij de greyhounds, maar ook in de groep windhonden. Tevens ging in de erekeuring de titel van de clubmatch naar deze Brunssumse Grey. Hierdoor werd Sjoerd voor de derde keer Beste van een clubmatch.

Vier jubilarissen bij St. Lambertusfeest

SCHINVELD – Het jaarlijkse St. Lambertusfeest in Schinveld wordt dit jaar gehouden op 15, 16 en 17 september. Dit jaar mag de fanfare St. Lambertus weer vier jubilarissen huldigen. Deze keer is het de beurt aan Math Dohmen (50 jaar), Frits Hendriks en Jan Pagen (40 jaar) en Jac. Theunissen (25 jaar).

Het feestprogramma ziet er als volgt uit: zaterdag begint om 17 uur een h. mis welke wordt opgeluisterd door de eigen leden. Na de h. mis wordt er in het verenigingslokaal een koffietafel aangeboden aan alle leden met echtgenotes of verloofden. Tijdens deze koffietafel vindt de huldiging van de jubilarissen plaats. Vanaf 19.30 uur wordt iedereen in de gelegenheid gesteld om de jubilarissen te feliciteren. De avond zal verder in gezellige sfeer worden voortgezet. Zondag kan eenieder vanaf 10.30 uur frühschoppen. Om 20 uur zullen de alom bekende Schinveldse zangvereniging Oranje en de fanfare St. Cecilia uit Jabeek een concertavond verzorgen. Ter afsluiting van deze feestelijkheden zal op maandag (17 september) een foto-, film-, dia-avond gehouden worden, betrekking hebbend op de fanfare, door alle jaren heen. Al de feestelijkheden worden gehouden in het Fasilalokaal, Ter Halle 10, in Schinveld.

Jongerenwerk Kerkrade vraagt medewerkers

Van onze redactie

KERKRADE – Het Jeugd- en Jongerenwerk van het K-3 centrum in Kerkrade, zoekt met spoed enkele mensen, die samen met de jongerenwerker, aktiviteiten willen organiseren voor de lagereschooljeugd uit het Rolducerveld en Erensteinerveld.

Gedacht wordt aan mensen van 16 jaar en ouder, die wekelijks enkele uurtjes kunnen vrijmaken en bovendien graag met kinderen werken. Wie interesse heeft kan voor meer inlichtingen contact opnemen met het K-3 centrum aan de Zonstraat 35 in Kerkrade, telefoon 455436.

Zelfstandige ondernemers Kerkrade-West 60 jaar

Van onze redactie

KERKRADE – De Vereniging van Zelfstandige Ondernemers in Kerkrade-West viert zondag haar 60-jarig bestaan. In het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat wordt ter gelegenheid van dat feit een receptie gehouden van 12.30 tot 14 uur.

Tijdens die receptie zullen de jubilarissen van de vereniging gehuldigd worden. Aan de receptie gaat een eucharistieviering in de St. Martinuskerk vooraf terwijl zondagavond in bar-dancing 't Wieltje een feestavond gehouden wordt.
De Vereniging van Zelfstandige Ondernemers in Kerkrade-West heeft gedurende deze week heel wat festiviteiten opgezet. Gratis voorstellingen van toneelstukken voor schooljeugd en gemeenschap, en een Avro Top Pop-avond voor de jeugd. Vrijdag zijn de bejaarden aan de beurt, dan zal de toneelvereniging Frohsinn voor hen een toneelvoorstelling verzorgen in het kader van dit bestaansfeest.

Hedwiggroep opent eigen home

NUTH – De Hedwiggroep van Scouting Nuth opent zondag 16 september haar home. Rond 12 uur zal er dan een inzegening plaatsvinden. De leiding van de groep berust thans bij mevrouw Trees-Delahaye-Keulen. Ze wordt bijgestaan door drie kabouteren en vier gidsenleidsters. De Hedwiggroep telt 30 kabouters, 30 gidsen en 12 sherpa's.

In de loop van haar 33-jarig bestaan, de groep begon 8 februari 1946 met 24 leden, is de groep op velerlei plaatsen in Nuth gehuisvest geweest. Zo zat ze bijvoorbeeld in het Groenekruisgebouw, in de Agnesschool, in het Trefcentrum en op de zolder van de biliotheek. In 1976 kregen de gidsen eidelijk een eigen gebouw, namelijk het voormalig gemeentehuis. De inrichting hiervan had nog al wat voeten in de aarde, maar zondag 16 september wordt Oös Haa Kaa dan eindelijk geopend. De receptie zal plaatsvinden tussen 14.30 en 17 uur.

Campagne om gezicht Limburg te verbeteren

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten achten het zeer aannemelijk dat een binnenkort te voltooien onderzoek naar het image van (Zuid) Limburg, zal uitmonden in de aanbeveling een – niet nader omschreven – campagne te voeren. Zij tekenen daarbij aan dat buiten deze provincie het beeld van Limburg alleen dan blijvend kan worden versterkt, indien daarop gerichte acties geloofwaardig zijn en aansluiten bij de werkelijkheid. G.S. zeggen dat in een schriftelijke toelichting aan Provinciale Staten.

Het onderzoek waarnaar het college verwijst, wordt thans in en buiten Limburg uitgevoerd door het Instituut voor Research en Marketing te Heerlen. Het besluit daartoe kwam voort uit een aanbeveling van het ETIL gedaan tijdens een (voor)onderzoek naar de manier waarop de werkgelegenheid in het herstructureringsgebied het meest effectief kan worden bevorderd. Het ETIL concludeerde dat verband dat bij binnenlandse acquisitie de kans op succes voor een groot deel afhangt van het image dat de streek heeft opgebouwd. Om dit te peilen werd opdracht gegeven een onderzoek in te stellen zowel onder autochtonen en allochtonen in Limburg als onder bewoners van de randstad en naar elders vertrokken Limburgers.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van maandag 17 september 1979 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 augustus 1979, nummer 96, genomen besluit tot vaststelling van het *bestemmingsplan voor een terrein aan de Lieve Vrouwestraat*, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.
Omdat tegen het ontwerp-plan geen schriftelijke bezwaren zijn ingediend en het plan is vastgesteld overeenkomstig het ontwerp-plan, zoals dit ter inzage heeft gelegen, bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid bezwaren tegen het vastgestelde plan in te dienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Geleen, 14 september 1979
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 16 augustus 1979 heeft besloten te verklaren dat een gedeeltelijke herziening van het bestemmingsplan „Ravetsmaar - Oost" wordt voorbereid, voor het gebied globaal begrensd door de Kleikoeleweg, Puddelerweg, Helseviersweg en Aan de Beuk.
Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 17 september 1979 ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 14 september 1979.
De burgemeester voornoemd,
H.J. Jongen, wnd.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 30 augustus 1979 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor twee percelen, gelegen tussen Venloseweg en Slachthuisstraat alsmede dat een bestemmingsplan, respectievelijk een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gedeelte van de Voorstad St. Jacob, het gebied Swalmerstraat en omgeving en de gebieden Buitenop en Arlo.
De voorbereidingsbesluiten liggen met de daarbijbehorende tekeningen ingaande vrijdag 14 september 1979 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Roermond, 10 september 1979
De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen brengt ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 28 augustus 1979, no 26/79 heeft verklaard, dat de herziening van het bestemmingsplan 3e partiële herziening Munstergeleen 1971, wordt voorbereid, voor zover het betreft de percelen, sectie C, no's: 1731, 1519 en 1520, zoals dat in rode omlijning staat aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening.
Het besluit met bijbehorende tekening ligt ingaande maandag 17 september as. op de sekretarie, afdeling Algemene Zaken, gedurende één maand ter inzage voor eenieder.

Munstergeleen, 14 september 1979.
De burgemeester voornoemd,
A.L.E. Wagemans.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 augustus 1979 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel Penrisstraat 30, zoals nader in gele kleur op de bij genoemd besluit behorende situatietekening is aangegeven.
Het betreffende besluit ligt met ingang van maandag 17 september a.s. voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 10 september 1979
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A Elsenburg.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 16 augustus 1979 heeft besloten te verklaren dat een gedeeltelijke herziening van het bestemmingsplan „Hoefveld" wordt voorbereid voor het gebied globaal begrensd door de Schanserweg, 1940-45 laan en Hoefveld.
Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 17 september 1979 ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 14 september 1979.
De burgemeester voornoemd,
H.J. Jongen, wnd.

Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 4 september 1979, nr. 17922, aan de gemeente Susteren vergunning werd verleend voor het dempen van een gedeelte van de waterlossing, genaamd Lesschenbroekgraaf in de gemeente Susteren;
dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 14 september 1979.
Het bestuur voornoemd,
mr. Prickartz, voorzitter wnd.,
Valks, secretaris wnd.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Munstergeleen brengt ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 28 augustus 1979, no. 27/79 heeft verklaard dat een herziening van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971" wordt voorbereid, voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Munstergeleen sectie C, no. 438, plaatselijk bekend Burgemeester Donnersstraat 52, zoals dat in rode omlijning staat aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening.
Het besluit met bijbehorende tekening ligt ingaande maandag 17 september as. op de sekretarie, afdeling Algemene zaken voor eenieder ter inzage,

Munstergeleen, 14 september 1979.
De burgemeester voornoemd,
A.L.E. Wagemans.

Meer gelukszoekers in Casino Valkenburg

VALKENBURG – Het casino in Valkenburg mocht zich in 1978 verheugen over een stijgend bezoekersaantal. In dat jaar beproefden dagelijks 800 mensen hun geluk binnen de deuren van dit casino. In 1977 bedroeg dit aantal 770. In totaal kon het Valkenburgse casino over 1978 292.000 bezoekers registreren. Het overgrote deel hiervan was afkomstig uit Limburg, namelijk 67 procent.

Dit blijkt uit het jaarverslag over 1978 van de Raad voor Casinospelen, dat gisteren bekend werd gemaakt. Uit het verslag blijkt verder dat ook het casino in Zandvoort een stijgend bezoekersaantal registreerde. Het gemiddelde dagbezoek aan dit casino bedroeg in 1978 1100 (1977: 1000).

Evenals het aantal Nederlandse bezoekers is ook het aantal buitenlandse bezoekers in 1978 gestegen. Het casino van Valkenburg eiste daarvan het grootste aantal op.

Ruim 89.000 buitenlanders werden daar geboekt, waarvan 42.000 uit West-Duitsland, 23.000 uit België/Luxemburg, 10.000 uit Azië, 3000 uit Italië, 2000 uit het Midden-Oosten en 1000 uit Noord-Amerika. Volgens de Raad heeft het buitenlandse bezoek het karakter van dagtoerisme. Opvallend is verder dat het buitenlandse bezoek min of meer seizoengebonden is. Het buitenlandse bezoek min of meer seizoengebonden is.

Het buitenlands bezoek aan het Valkenburgse casino nam in de wintermaanden met 1000 per maand af. Van een echt zomerseizoen is nog geen sprake, alhoewel in de maand juni een daling van het aantal buitenlandse bezoekers te bespeuren was.

Resultaten

In het geheel van resultaten van de casino's nemen uiteraard de spelresultaten een belangrijke plaats in. Hier werd een toename geregistreerd van ƒ 3 mln tot bijna ƒ 53 mln. De ontvangsten aan fooien, waarvan het personeel van de stichting betaald wordt, steeg tot ƒ 29.250.000.

Voedingsbond FNV: Heidemij pleegt sluipmoord op Heerlens adviesbureau

HEERLEN – Volgens de Voedingsbond FNV pleegt de Heidemaatschappij momenteel een „sluipmoord" op het Heerlense Adviesbureau Arnhem. Alhoewel de eerdere beslissing van de Raad van Bestuur over de sluiting van dit kantoor inmiddels uitgesteld is, in afwachting van een nader onderzoek door een deskundig bureau, bloedt de zaak volgens de FNV intussen langzaam dood, omdat de Heidemij bewust geen orders meer aantrekt voor dit kantoor. Het Adviesbureau Arnhem is een dochteronderneming van de Heidemaatschappij en heeft 28 hooggekwalificeerde personeelsleden in dienst.

De zaak kwam in juni van dit jaar aan het rollen. Toen besloot de Raad van Bestuur het Heerlense bureau te sluiten, omdat de markt zou zijn ingezakt en omdat de concurrentie te fel zou zijn. Naar aanleiding van dit besluit braken de vakbonden hun onderhandelingen terstond af. Volgens hen stoelde het besluit nergens op.

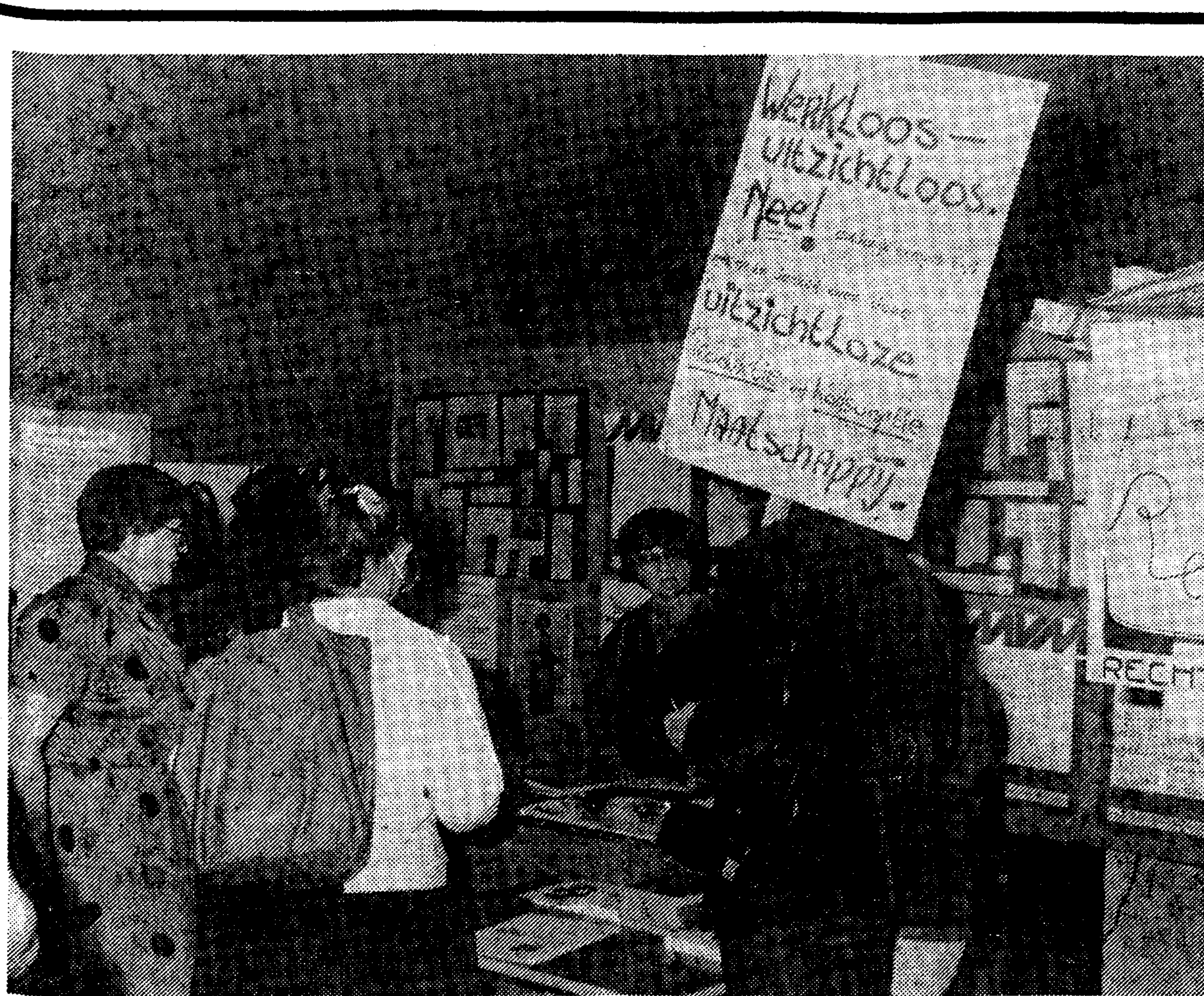
Vernietigend

De beslissing werd eveneens afgekraakt door de OR van het adviesbureau, dat naast een vestiging in Heerlen ook nog een vestiging in Arnhem heeft. Volgens de OR was er voldoende werk en kon men de concurrentie gemakkelijk aan. Daarna werd de zaak toegespeeld aan de COR van de Heidemij. Het rapport, dat dit orgaan samenstelde, was voor de Raad van Bestuur ronduit vernietigend. De COR concludeerde namelijk, dat de Heidemij-top goochelde met cijfers, dat er uitspraken werden gedaan op basis van gegevens die nog helemaal niet bekend waren en dat de cijfers omtrent de concurrentie alles behalve betrouwbaar waren. Bovendien, zo concludeerde de COR. werd het verlies niet veroorzaakt door een tekort aan orders maar door een aantal langdurig zieken, die zwaar op het budget drukten. Daarop draaide de Raad van Bestuur haar besluit terug tot een „bespreekbaar voorstel". Bovendien schakelde de Heidemij een Amsterdams adviesbureau in om de uitgangspunten, die de aanleiding waren geweest tot de beslissing, nog eens te toetsen. De vakbonden werden opnieuw verzocht om aan de onderhandelingstafel te komen zitten.

Geen gehoor

Tot nu toe hebben de bonden aan dit verzoek geen gehoor gegeven. Fred Allers van de Voedingsbond FNV: „Wij wilden wel praten maar wij verbonden daaraan enkele voorwaarden. Zo vonden wij dat de acquisitie weer in volle omvang op gang zou moeten worden gebracht met langdurige garanties voor de opdrachtgevers. Tot nu toe heeft de Heidemij hierop geen reactie gegeven". De vakbonden vrezen dan ook dat de Heidemij niet bereid is voor de toekomst van de Heerlense vestiging te werken. „De zaak bloedt thans dood en de Raad van Bestuur probeert de aandacht af te leiden door de uiteindelijke beslissing uit te stellen", aldus Allers.

Een woordvoerder van de Heidemij deelde gisteren mede, dat de Heidemij wel alles in het werk stelt om orders te verkrijgen. „De moeilijkheid is alleen dat wij geen externe acquisiteur kunnen aanstellen, gelet op de moeilijkheden rondom het bedrijf. Het verwerven van orders moet daarom door de medewerkers van het bureau zelf geschieden", aldus de woordvoerder. Het rapport van het Amsterdamse onderzoekbureau van Dien en Co zal binnenkort gereed zijn.



Oproep GAB directeur op sociale markt

Werkgevers en werknemers doe water in de wijn

door rob peters

SITTARD – Directeur H. Chapel van het arbeidsbureau in Sittard, heeft gisteren tijdens de opening van de sociale markt – 'maak er werk van' – in de Sittardse schouwburg een beroep gedaan op werkgevers en werknemers een weinig water in de wijn te doen. „Begrip voor elkaars moeilijkheden alleen kan leiden tot een beter arbeidsklimaat", zo riep de heer Chapel uit, die niet onder stoelen of banken stak dat het op de arbeidsmarkt allesbehalve gemakkelijk werken is momenteel. „Het is voor veel mensen onbegrijpelijk dat er naast een enorme werkloosheid nog zoveel vraag is. De moeilijke vervulbare vraag dus, die plaatsen waar geen gegadigden voor zijn, heeft vele oorzaken zoals opleiding, ervaring en dikwijls ook leeftijd. Waarom bijvoorbeeld als werkgever niet loslaten dat iemand niet ouder dan 30 jaar mag zijn. Ook ouderen zijn nog goed inzetbaar", aldus directeur Chapel, die uit de praktijk aanhaalde dat het op een bestand van 3000 werklozen in de Westelijke Mijnstreek niet gelukt is een normale vacature te vervullen.

Op een heel andere leest dan de inleiding van de GAB-directeur, was de kritische speech van G. Bertholet, Provinciaal Coördinator van de KWJ gescheid. Hij stak de beschuldigende vinger op naar het bedrijfsleven, de kapitaalverschaffers en de beleidsmakers die daarop aansluiten. Hij viel fel het algemeen pogen aan „werklozen op te zadelen met een schuldgevoel alsof zij zelf schuld waren. Dat ondergraaft het zelf vertrouwen en leidt tot toestanden (drugs, alcohol e.d.) die iedereen kent", aldus KWJ-er Bertholet, die alvast liet doorschemeren dat minister Albeda van Sociale Zaken die zaterdagmorgen op de markt zal spreken, een warm onthaal wacht. Werkverzuimende maatregelen uit het verleden worden aan de subsidiekant niet eens gecontroleerd, zo heeft de minister ons zelf laten weten. Op zo'n manier worden die regelingen niet meer dan een verdwijntruc voor werklozen", aldus Bertholet die en passant ook nog de schakelcursussen, het project brugjaar schoolverlaters en het onderzoek van de GGZ Westelijke Mijnstreek als weinig probate middelen bestempelde.

Tevoren hadden burgemeester J. Tonnaer van Sittard en deputé Henk Riem al de hoop uitgesproken dat de sociale markt in Sittard zal bijdragen tot een oplossing van het probleem. Gisteren bezochten honderden de sociale markt, waar vele welzijns – en instellingen met "werk of werkloosheid" in hun opdracht een standplaats hadden ingenomen. Vandaag komen ongeveer 20 bedrijven 1000 vacatures aanbieden.

Bij wegslepen van auto
Protesterende echtelieden aangehouden

KERKRADE – Een fout geparkeerde auto in de Akerstraat in Kerkrade heeft woensdagnacht de nodige moeilijkheden opgeleverd. Toen de politie met een takelwagen voorbijkwam om de wagen weg te slepen, bleken er zes inzittenden te zijn, die het helemaal niet met het voornemen van de mannen van Hermandad eens waren. De politie besloot daarop de wagen met het protesterende zestal in zijn geheel weg te slepen. Bij aankomst bij het politiebureau wilden de man en de vrouw voor in de auto, het echtpaar B. uit Kerkrade, de wagen na herhaaldelijke sommaties niet verlaten. Daarop werd het tweetal, dat duidelijk onder invloed van alcohol verkeerde, ter afkoeling meegenomen. De overige personen keerden naar huis terug.

Rechter stelt uitspraak uit

Half Limburg kon bij groothandel terecht

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Tijdens een overladen – tot laat in de avond voortdurende – zitting van de economische politierechter in Maastricht heeft officier van justitie mr. J. Reintjes gisteren forse geldboeten geëist tegen de leiding van twee Zuidlimburgse groothandelsondernemingen, die in de ogen van de officier te lichtvaardig waren omgesprongen met het afgeven van goederen aan personen die niet tot de wettelijk voorgeschreven kaste van wederverkopers zijn te rekenen.

Uiteenlopende visies over de deugdzaamheid van klantepasjes wisselden af met royale citaten uit enerzijds inktverse en anderszijds meer belegen jurisprudentie. Vanwege de complexiteit van de voorgelegde zaken en ook al omdat in zijn eigen „winkel" nog heel wat klanten stonden te dringen, besloot politierechter mr. L. Hofstee niet onmiddellijk vonnis te wijzen, maar over veertien dagen een beslissing te nemen.

Als eerste moest zich de directeur-eigenaar van een groothandelsbedrijf uit Heerlen verantwoorden. Volgens de tenlastenlegging had hij na de voorgeschreven winkelsluiting in zijn bedrijf aan nietwederverkopers verkocht. Meer geconcretiseerd vermeldde de dagvaarding het verkopen van sigaren en sigaretten tegen een prijs die lager was dan op de banderol stond vermeld.

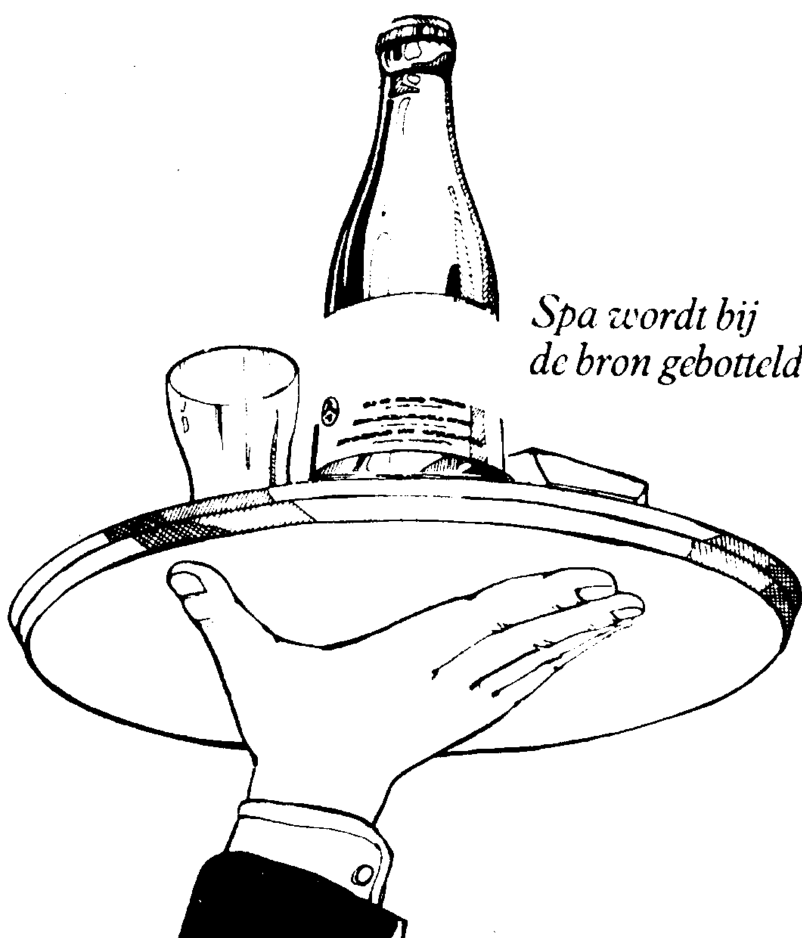
De Economische Controledienst had in november 1977 in totaal dertig bezoekers van het bedrijf ondervraagd en daarbij vastgesteld. dat 12 van hen niet als wederverkoper waren te beschouwen maar als alledaagse particulier. Zij waren in het bezit van een door hun personeelsvereniging afgegeven kaart, die aan toegang en kassa elke barrière leek weg te nemen. Mr. Reintjes zei sterk de indruk te hebben dat de bedoelde firma geen enkele moeite had gedaan ook maar één nietwederverkoper te weren. In dat verband herinnerde hij aan twee eerdere veroordelingen. Mede vanwege de recidive wilde hij ditmaal boeten zien opgelegd van eenmaal 5000 en tweemaal 1000 gulden.

Voor soortgelijke overtredingen gedagvaard als zijn Heerlense collega hoorde een Maastrichtse groothandel een boete van 6000 gulden tegen zich eisen. „Daar kon zowat half Zuid-Limburg met een lidmaatschapskaart binnen", concludeerde mr. Reintjes in zijn requisitoir en hij somde een hele reeks industrieën op, maar ook PTT, ministerie van defensie en huis van bewaring.

Raadsman mr. Wups voerde aan, dat momenteel elke detaillist vrij is in het bepalen van zijn assortiment en een groothandel bijgevolg niet kan uitmaken welke goederen niet voor bedrijfsmatig gebruik worden afgenomen. Bepalend is volgens hem overigens de bestemming die een koper op het moment van factureren aan het gekochte geeft.

In het Maastrichtse bedrijf nu, zo beklemtoonde mr. Wups, staat op diverse borden duidelijk aangegeven dat men uitsluitend mag kopen met „bedrijfsmatige oogmerken" en op de factuur staat daarenboven gestipuleerd dat de gekochte goederen alleen bestemd mogen worden voor de onderneming of instelling namens wie de persoon in kwestie voorgeeft te handelen.

Officier van justitie mr. Reintjes repliceerde dat het verkopen aan andere dan wederverkopers niet langer als „een toevallig en incidenteel" gebeuren kan worden gezien, maar min of meer in het hier gehanteerde systeem zat voorgebakken. Hij verwierp de theorie van de bestemming van het factureren en noemde de borden met waarschuwingen en instructies zonder meer een farce. „Zij hebben geen enkele reële zin en men kan er zich daarom ook niet achter verschuilen", meende de officier.





Limburger wint voorronde van popkwis

BELFELD – De 22-jarige Wim van Cleef uit het Limburgse Belfeld is gistermiddag in Hilversum winnaar geworden van de Nederlandse voorronde voor de halfjaarlijkse Internationale Popkwis van de Europese Radio Unie (EBU). Aan deze door de NOS-radio georganiseerde voorronde namen in totaal twaalf kandidaten deel.

Wim van Cleef gaat nu als Nederlandse vertegenwoordiger naar Keulen, waar op 6 oktober de Internationale Popkwis wordt gehouden. Daaraan wordt ook deelgenomen door popkenners uit België, Denemarken, Noorwegen, Spanje, West-Duitsland en Zweden.

Jurylid voor Nederland in Keulen is Willem van Beusekom. Hij presenteert ook het programma, dat de NOS-radio vrijdag 12 oktober van 19.02 tot 20.00 uur via Hilversum III uitzendt naar aanleiding van de Internationale Popkwis.

Kininedebat in rechtszaal

MAASTRICHT – Het onlangs in herziene vorm verschenen stroop- en frisdrankenbesluit mag dan voorschrijven, dat een liter tonic 40 milligram kinine behoort te bevatten, vraag is of het aantreffen van een geringere hoeveelheid in feite wel strafbaar mag heten.

In concreto werd deze vraag voorgelegd aan economisch politierechter mr. L. Hofstee in Maastricht. Voor hem diende de zaak tegen een Zuidlimburgse frisdrankenindustrie, die in december 1977 in Amsterdam was geverbaliseerd wegens de tè geringe dosis (29 mgr.) kinine die in een onderzochte fles tonic was aangetroffen.

Ter zitting kwamen twee hooggekwalificeerde chemici uit de doeken doen, dat de warenwet voor het onderzoeken van het kininegehalte geen bepaalde methode voorschrijft en dat bijgevolg onder de zestig in Nederland werkzame keuringsdiensten voor waren wel tien verschillende methoden worden toegepast. Kinine vormt een zogenaamde labiele verbinding, die kan afbreken onder invloed van onder meer de duur en wijze van opslaan. Bepalend dient te zijn het kwantum kinine, dat op het moment van eerste aflevering in de drank aanwezig is, zo werd van de zijde van de gedaagde partij betoogd.

Officier van justitie mr. J. Reintjes ging voor een groot deel met de opgeworpen bezwaren mee en concludeerde in een kort requisitoir tot vrijspraak. Hij achtte het een principiële zaak en drong er daarom bij de rechter op aan schriftelijk en gemotiveerd vonnis te wijzen. Mr. Hofstee zegde dit toe.

Goedemorgen Jojo en proficiat!

De eerste mijlpaal op weg naar het pensioen is bereikt. Je mag er even op gaan zitten (denk om je kousen), voorzichtig omkijken en hè hè zuchten. Sjonge sjonge zeggen mag ook trouwens.
Maar dan weer de borst(en) vooruit, de kop in de wind en vort met de geit.
Daarbij zullen we je aandachtig gadeslaan en hup hup roepen als dat nodig is.
Net zoals in de afgelopen jaren.
De directe en indirecte aanhang, wuf, alle huisdieren, vrienden en bekenden en verdere aanhang.

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze beminde broer, zwager en oom

Frans Baltussen

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Baltussen
Fam. de Vries en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 september 1979 om 11.30 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.

Willen wij op deze manier allen hartelijk danken, die hun medeleven hebben getoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Walterus Jansen

Dank voor de h. missen, de vele bloemen en condoleances en vooral voor uw aanwezigheid bij de uitvaartplechtigheid.
Een speciaal dankwoord voor de heren geestelijken en het dameskoor van de H. Hartparochie.

J. Jansen-Vloedmans
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1979
Emmastraat 22

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 16 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

Uw persoonlijk medeleven en de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, oma en overgrootmoeder

Gertruda Nievelstein

echtgenote van wijlen
HARRY HOEPPERMANS

zijn voor ons een grote steun geweest, waarvoor onze hartelijke dank.

Familie Hoeppermans
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, september 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 september as. om 11.45 uur in de St. Jozefkerk te Waubach (Ubach over Worms).

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn echtgenote, lieve moeder en oma

Maria Philomena Hubertina Steins

echtgenote van
MARTIN HUBERT BOERMANS

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
In het bijzonder een woord van dank aan dr. Jongen-Kroes en zuster Kentgens die ons tijdens de ziekte van moeder met raad en daad bijstonden.

M. Boermans
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 16 sept. as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

---

†

Zondag 16 september is om 10.00 uur de plechtige 1e jaardienst in de kerk van O.L. Vrouw v. Altijddurende Bijstand te Heilust voor mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Alphons Pasmans

We nodigen u beleefd uit deze 1e jaardienst te willen bijwonen.

Ostella Pasmans-Huydts
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, sept. '79
Kasperenstr. 41.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, vader en opa

Pieter Jozef Ritt

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. M.H. Ritt-Kubben
kinderen en kleinkinderen

Geleen, september 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 september as. om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Geleen (Kluis).

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze fijne vader, schoonvader en broer

Karel Bückers

Wij zullen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide op zondag 16 september as. om 11.00 uur.

Mevr. K. Bückers-Offermans
en kinderen

Limburgs Dagblad



Vrijdag 14 september 1979 ● Pagina 23

Extra trainingen voor Ajax

Van onze sportredactie

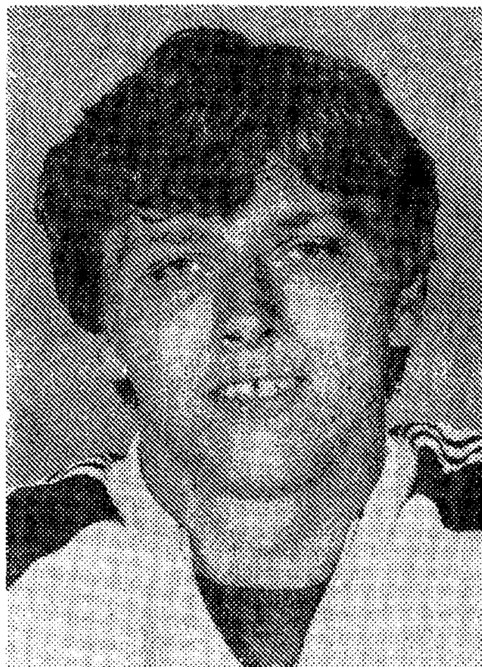
AMSTERDAM – Om te bewerkstelligen dat de discipline weer terugkeert in de spelersgroep van Ajax, heeft het nieuwe trainersduo Leo Beenhakker-Bobby Haarms een aantal ingrijpende maatregelen genomen. Zo heeft het tweetal pas deze week besloten dat Ajax vrijdagmiddag zal afreizen naar Wassenaar om zich daar in een trainingskamp voor te bereiden op de zaterdagavond in Alkmaar te spelen competitiewedstrijd tegen AZ'67. Tevens is een extra training ingelast voor aanstaande zondag, waarna de ploeg maandagmiddag zal afreizen naar Helsinki voor de Europa-Cupontmoeting tegen HJK.

Het is de eerste keer dat de spelers voor een training op zondag bijeen moeten komen. Tijdens een van de trainingen die de afgelopen dagen zijn afgewerkt moesten de spelers een prestatieloop afleggen rond de Bosbaan. Voor het laatst was dat gebeurd onder Ivic, de oefenmeester die tot voor anderhalf jaar werkzaam was in Amsterdam. Haarms, die afgelopen zaterdag met Beenhakker het werk van de ontslagen Cor Brom heeft overgenomen: „Langs deze harde weg moet Ajax zien te proberen om terug te komen".



● *Het nieuwe trainersduo bij Ajax: Leo Beenhakker (l.) en Bobby Haarms.*

Brocken niet naar Roda JC



● *BROCKEN ...salaris omhoog ...*

Manager Maas rammelde met de geldbuidel

Van onze sportredactie

TILBURG/HEERLEN – De transfer van Willem II-speler Bud Brocken naar Roda JC gaat niet door. Manager Maas van de Tilburgse eredivisieclub wilde de goede vrede binnen de spelersgroep continueren en „paste" het salaris van de 21-jarige rechterspits aan.

MANAGER MAAS: „Laat ik voorop stellen dat we op goede voet staan met Roda JC. Mijnheer Coerver heeft mij gebeld en met hem heb ik een open gesprek gehad over Bud Brocken. Dus Willem II wist dat Brocken met Roda JC zou gaan praten. Maar ik heb Roda JC van te voren verteld, dat ze weinig of geen kans zouden maken. Jammer voor de Kerkraadse club vooral nu zij persoonlijk met Brocken rond waren. Ik heb daarna een praatje gemaakt met Bud en hem een aantrekkelijke salarisverhoging voorgeschoteld. Brocken zei meteen „ja". Kijk, ik wil alleen maar tevreden spelers in de groep".

Aanvoerder FRANS ROEMGENS van Willem II: „Dom van Roda JC om nú, vier weken na de competitiestart achter Brocken aan te hollen. Het is natuurlijk logisch dat Willem II de contractprijs aardig opschroeft. Als ze vóór de competitie waren gekomen, had een transfer er misschien ingezeten".

„Der Jung" viel afgelopen week uit tegen de Eagles. „Ik heb nogal een hoop last van een spier aan mijn kuit. Of ik er zondag tegen NEC bij ben, betwijfel ik", aldus Frans Roemgens. Roda IC-manager HANS COERVER: „We hadden Brocken graag willen hebben, maar de transfersom bleek toch niet haalbaar".

Roda JC zal zich in de toekomst ongetwijfeld op de spelersmarkt verder oriënteren. Eerst zal de club de transfer-Ton Marijt afwikkelen. Vanavond valt de beslissing of Marijt al dan niet voor Roda JC tekent.

Pietro Mennea, topatleet met komische stijl

Op platvoeten naar twee wereldrecords

MEXICO STAD – „Wanneer bent u met atletiek begonnen", luidde de afgezaagde vraag aan de nieuwe wereldrecordhouder op de 200 meter. Pietro Mennea, twee gouden ringen aan zijn rechterhand, een zwaar zilveren horloge aan de linkerpols en glinstering in de ogen, vertelde als antwoord op die vraag zijn moderne sprookje. „Het was in 1968. Ik keek op de televisie naar de Olympische Spelen in Mexico en zag het geweldige wereldrecord op de 200 meter van Tommy Smith. Ik was diep onder de indruk van die prestatie en in mijn loopbaan, die toen begon, was Smith tot vandaag een mythe".

Het voorbeeld in Mennea's loopbaan heeft zijn elf jaar oude fabelachtige wereldrecord op exact dezelfde plaats verloren aan de jongen, die destijds met ongeloof in de ogen voor het televisieapparaat zat en zijn eigen kunnen met genadeloze zelfkastijding opfokte.

„Ik ken niemand, die zo hard en intensief traint als Pietro". Zijn trainer Carlo Vittorio, een grijzende vijftiger, kan het weten. Al een jaar of acht is hij Mennea's vertrouwensman. Samen ontwikkelden ze bepaald curieuze trainigsmethoden. Mennea neemt autobanden op sleeptouw als hij op de trainingsbaan zijn rondjes trekt. Zes keer in de week slijpt hij zijn snelheid bij en meestal de hele dag door.

Prof

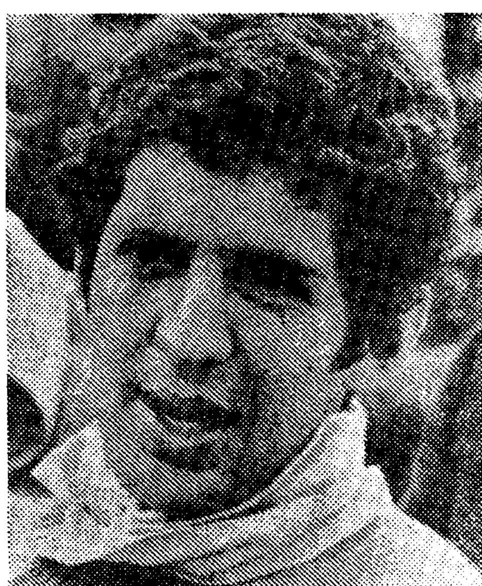
De vraag of Mennea prof is of niet, kan iedereen voor zichzelf beantwoorden. Zeker wie kennis heeft genomen van de 25 miljoen lires, die de autofabriek Fiat jaarlijks op zijn bankrekening stort. dat bedrag betekent een vast maandsalaris van zesduizend gulden. Daar komen uiteraard nog de start- en prijzengelden van de invitatiewedstrijden in de hele wereld bij.

Petro Mennea heeft niet veel tijd over om zijn „werkgever" te dienen in de autobranche. Ook niet om zich aan zijn studie te wijden. Hij heeft een examen fysica achter de rug. Tegenwoordig studeert hij politieke wetenschappen in Bari, in de buurt van zijn trainingsdomicilie Formia. Daar verdwijnt hij de komende winter. Mennea reist binnenkort naar de Verenigde Staten af om zich op de Olympische Spelen in Moskou voor te bereiden. Moskou is het gehoopte hoogtepunt en lang geplande eindpunt van zijn sportloopbaan. Mennea is een atleet, die zweert bij een grondige voorbereiding. Daarom was hij op 19 augustus al in Mexico Stad om op 12 september een wereldrecord te vestigen, enkele dagen na twee Europese records.

Zijn trainer vertelde dat Mennea verschrikkelijke platvoeten heeft. „Daarom loopt hij ook zo komisch", aldus Carlo Vittori. Komisch maar snel. Bij een lengte van 1.78 m is Mennea weliswaar de ideale bochtenloper, maar mist hij de staplengte van Smith. Die was 2.60 meter. Mennea stapt 2.30 meter. Daarom heeft hij een enorm hoog loopritme nodig plus een buitengewoon stayersvermogen. Mennea heeft dat allemaal ontwikkeld. Zijn coach beschrijft zijn pupil als volgt: „Hij laat zich eerst 150 meter opjagen en als de anderen kapot zijn, begint Pietro pas echt hard te lopen".



● *Pietro Mennea (l.), een rasechte Italiaan. Zijn trainer zegt van hem: „Hij heeft verschrikkelijke platvoeten, daarom loopt hij zo komisch".*



● *JODY SCHECKTER*

Jody op de bon!

IMPERIA – Jody Scheckter, de kersverse formule-1 wereldkampioen, die afgelopen zondag met snelheden van om en nabij de 250 km per uur de Grote Prijs van Monza won, reed iets langzamer in zijn doordeweekse Ferrari, maar volgens de politie was zijn 160 km per uur toch nog te hard, zodat hij een boete van 150.000 lire kreeg.

Scheckter reed op de autostrada tussen Genua en Ventimiglia in een radarval van de politie, toen hij van zijn huis in Monte Carlo op weg was naar de Ferrari-fabrieken in Modena.

Nederlanders stellen weer teleur in de Toekomstronde

VAL d'ISERE – Katsjirin won de negende etappe van de Ronde van de Toekomst. De beste Nederlander was Nieuwdorp. Hij finishte als twintigste met een achterstand van 6.49 m op de winnaar. Peter Winnen eindigde als 40e. Zijn achterstand bedroeg elf minuten en vier seconden.

In het algemeen klassement leide Soekhoroetsjenkov met 2.25 min. voor op Gossinov, eveneens een Rus. Derde is Katsjirin. Zijn achterstand is inmiddels 5.43 min.

Klassering van de Nederlanders: 23. op 21.25 min. Nieuwdorp; 27. op 24.49 min. Winnen; 38. op 47 min. Van Peer; 55. op 1 uur en 17 min. Kuikens; 67. op 1 uur 38 min. Van Dongen en 87. op 3 uur en 47 min. Boom.

Internationale Motorzesdaagse

Dreezen smakte tegen de grond; toch op tijd binnen

SIEGEN – Met een harde klap smakte Arno Dreezen, tijdens de vierde dag van de Internationale Motorzesdaagse, tegen de aarde. Na amper twintig kilometer lag hij naast zijn SWM 175 cc. Groggy, nadat hij tegen langs het pad liggende stenen terecht was gekomen. Dreezen: „Ik wilde een getrokken spoor verlaten. De manoeuvre mislukte. Ik reed op dat moment in de vierde versnelling. De klap kwam hard aan.

Mijn rechterarm kreeg een behoorlijke opdonderd. De pijn was niet te harden. Van onze dokter kreeg ik pijnstillende tabletten". Aan de motor viel de schade nogal mee. Alleen het stuur was verbogen.

Met een omzwachtelde rechterarm haalde Dreezen toch nog alle tijdcontroles zonder tijdstrafpunten. Om het goud binnen zijn bereik te houden, moet hij tijdens de crossproeven er hard aan trekken. „Volgens mijn eigen waarneming heb ik vandaag (gisteren, red.), iets van de achterstand afgeknabbeld. Ik ben geen rekenaar. Ik rij maar aan en zie aan de finish wel hoe alles verlopen is".

Vandaag krijgen de overgebleven rijders het iets makkelijker. Het traject is slechts 250 kilometer lang. „Hopelijk blijft het de voorlaatste dag ook droog. De bospaadjes zijn toch al glad en glibberig. Van ons Trophy-team heeft Hennie Janssen strafpunten opgelopen. Hij reed met de motor tegen een geparkeerde auto aan..

De stand:

Trophy: 1. Italië 117,4 verliespunten; 2. West-Duitsland 196,1; 3. Oost-Duitsland 361,2; 4. Tsjechoslowakije 416,2; 5. Zweden 1020,8; 7. Nederland 1489,7.

Vaas: 1. West-Duitsland 131,2; 2. Oost-Duitsland 270,4; 3. Tsjechoslowakije 285,2.

Ruud Geels: opnieuw rust

ROTTERDAM – Nadat de kalende prijsschutter afgelopen zaterdag dan eindelijk zijn opwachting maakte op Spangen tegen Utrecht, keerde de zeurderige pijn in de achillespees dinsdagmorgen weer. Reden waarom Sparta's medische staf Geels opnieuw doorverwees naar een specialist.

Deze oordeelde, dat de ex-Ajacied het vooralsnog opnieuw rustig aan dient te doen. Drie, hooguit vier aangepaste trainingen per week, alsmede een halve wedstrijd, zo luidde het advies van de Utrechtse arts, die eerder een teruggang constateerde dan een verbetering.

Handballer Deckarm kan weer praten

HOMBURG – Nadat de Westduitse handbalinternational Joachim Deckarm drie weken geleden al min of meer uit zijn coma geraakte, heeft hij nu voor het eerst gesproken. De behandelend geneesheer begroette hij met „Guten Morgen". Deckarm, die 160 dagen in coma heeft gelegen, wordt voorlopig nog kunstmatig gevoed. Maar professor Schimrigk zegt: „Over een paar weken kan hij weer zélf eten. Hij gaat goed vooruit. Er is alle hoop op herstel".

Koeweit ontving Sittardia op grootse wijze

Van onze medewerker

SITTARD – De leden van de handbalvereniging Sittardia maken momenteel op uitnodiging van de Koeweitse handbalbond een trip door Koeweit.

Via een groot spandoek met „Welkom" werd hen reeds duidelijk gemaakt dat Koeweit als goede gastheer wil optreden. Sittardia speelt daar een drietal wedstrijden tegen de nationale ploeg. Twee heeft men reeds gespeeld en beiden verloren met resp. 28–26 en 18–17. Vooral de enorme hitte (45 gr. C.) was in het nadeel van de Sittardianen, en de vinnige Koeweitse handballers konden dan ook veelvuldig via de break-out scoren.

Kies 'n fijn pak van Schunck. Gekleed, sportief of uitgesproken modisch.



5 markante voorbeelden:

Blouson kostuum Tweed blouson met ribfluwelen schouderstukken en steekzakken, gekombineerd met een ribpantalon. Kleur: bruin	198.-
Ribfluwelen kostuum Sportief model met opgestikte zakken en pantalon met jukstuk, in een prachtige "Schuttersveld" kwaliteit. Kleur: beige	259.-
Jeugdig kostuum Een wol/polyester tweed kostuum met 2-rij kolbert en pantalon met bandplooien en smalle omslag. Kleur: bruin	398.-
Modieuze komposé (zie afbeelding). Kolbert in een grove tweed, tricot spencer en flanel pantalon in bijpassende kleur. Kleuren: donker bruin en grijs	449.-
Gekleed flanel kostuum met vest in 100% zuivere scheerwol. Zeer geschikt voor speciale gelegenheden. Kleur: grijs	498.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen

Auswahlfülle, Qualität & Preiswürdigkeit

WEHMEYER





①

Modische Karo-Bluse, paspelierte Brusttasche. In modischen Farbstellungen.	49.90
Junge Stehkragen-Jacke in modischem Plüschgestrick.	69.90
Modische Serge-Stretch-Hose. Beste Paßform.	59.90

②

Klassische uni Bluse, leicht angekraust, 100 % Polyester.	39.90
Hochmodische Weste, ohne Arm, in aktuellem Cloqué-Gestrick.	34.90
Klassischer Karo-Rock, leicht ausgestellt, mit Ledergürtel.	59.90

Aachen Adalbertstraße

Gilbert Bécaud presenteert de nieuwe fromage BonAmi:

„C'EST VRAI, C'EST FRAIS."

('t Is waar, 't is vers.)

Met buitenlandse kaas wist je eigenlijk nooit waar je aan toe was.

Of de kaas nu te vers, te oud of precies goed was.

Die problemen zijn gelukkig opgelost. Want alle kaas van BonAmi heeft een versheidsstempel.

Door deze officiële versheidsgarantie wéét u dus altijd dat uw kaas vers is.

BonAmi is een nieuw, compleet assortiment buitenlandse kaas. Waarin u natuurlijk camembert en brie aantreft, maar ook 'n unieke kruidenbrie, twee aparte verse kaasjes en notenkaas.

En behalve verpakt vindt u de camembert, de brie en de notenkaas ook als uitsnijkaas in de winkel.

BonAmi garandeert voor al deze kazen dat ze elke week vèrs in de winkel voor u klaar liggen.



BonAmi Fromage aux noix. *Deze notenkaas is een gesmolten natuurkaas, met in het midden een zachte notencrème en geselecteerde walnoten.*

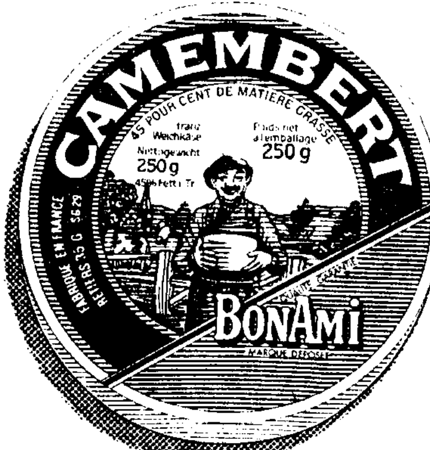




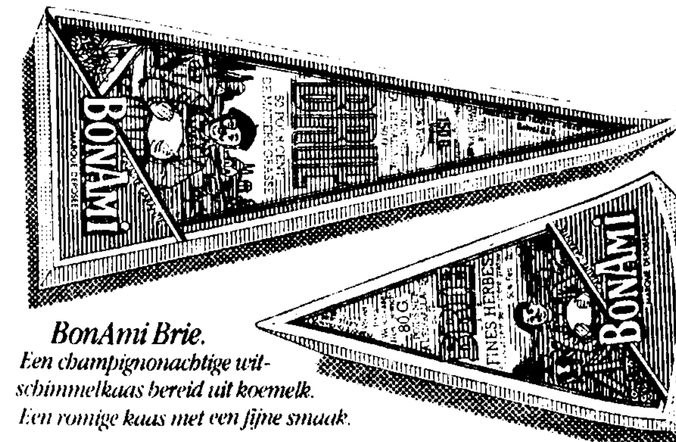
BonAmi Fromage à la Suisse. *Een verse kaas, bereid uit volle koemelk met toevoeging van Zwitserse kaas.*



BonAmi Fromage aux herbes piquantes. *Een verse kaas, zorgzaam geproduceerd van room en volle koemelk. Pikante tuinkruiden, zoals onder andere ui, dille en paprika geven dit kaasje zijn pittige smaak.*



BonAmi Camembert. *In het vruchtbare Normandië ligt het plaatsje Camembert. Daar ontdekte een zekere madame Marie Harel de inmiddels alom geroemde camembert. Een romig, zacht kaasje met een pittige smaak.*



BonAmi Brie. *Een champignonachtige witschimmelkaas bereid uit koemelk. Een romige kaas met een fijne smaak.*

BonAmi Brie aux fines herbes. *Deze brie heeft een milde romige smaak en – dankzij de tuinkruiden – een pittig aroma.*

BonAmi
MARQUE DEPOSEE

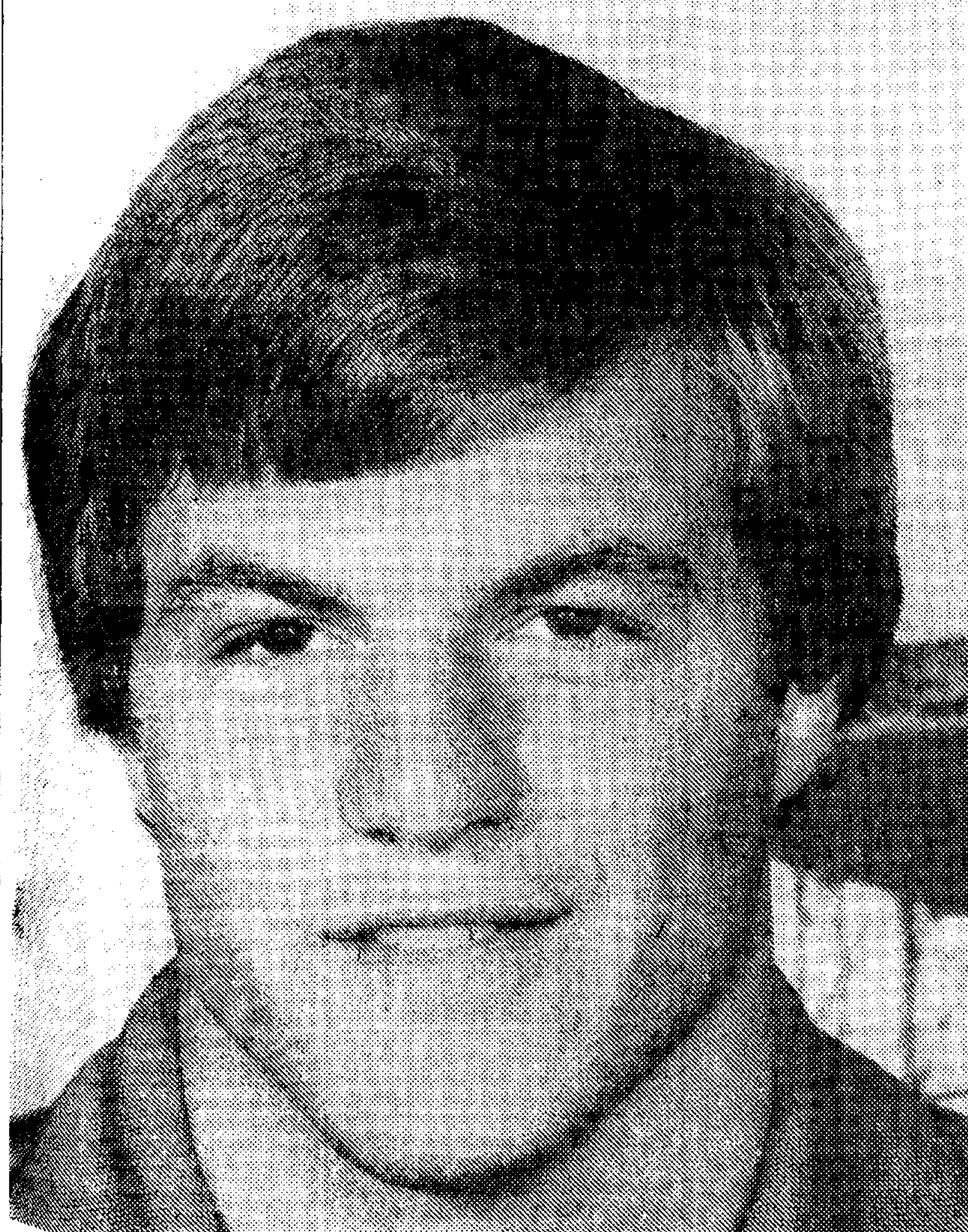
BonAmi. Elke week gegarandeerd vèrs in de winkel.

FC Den Haag-doelman Hans Galjé:

'Roda JC ligt ons wel'

Van onze verslaggever

DELFT – Ruim drie maanden voor het einde van het vorige seizoen circuleerde het gerucht, dat Ajax geïnteresseerd was in Hans Galjé, de nu 22-jarige doelman van de FC Den Haag. Tot een transfer is het uiteindelijk niet gekomen, vooral omdat de Haagse club de vraagprijs niet verder wilde laten zakken dan 650.000 gulden. Het uiterste bod van Ajax was één ton minder. Voor de Amsterdamse club was het een tegenvaller, maar voor de nog naar erkenning snakkende Haagse doelman betekende dit een mentale dreun.



● *Hans Galjé: „Ajax ging niet door. Toch blijf ik me voor FC Den Haag inzetten"*

Gelukkig blijkt Hans Galjé over die teleurstelling heen te zijn. In zijn flat aan de rand van Delft, zegt hij: „Ik was natuurlijk verschrikkelijk teleurgesteld. Temeer, omdat men bij Ajax had gezegd: ga er maar van uit, dat je volgend seizoen bij ons speelt. Over het verschil in die transfersom moet je je maar niet druk maken. We hebben meer met dat bijltje gehakt".

In eerste instantie had Galjé nog de mogelijkheid om zijn zaak aan de arbitragecommissie voor te leggen. „Karel Jansen van de VVCS heeft me op die mogelijkheid gewezen, maar ik vond dat te ver gaan. Stel dat die commissie de transfersom op 700.000 gulden had bepaald, dan had Ajax dat bedrag voor mij moeten betalen. En ik weet niet of Ajax dat ook gedaan zou hebben".

Na zijn vakantie realiseerde Galjé zich echter, dat er geen andere mogelijkheid was dan zich weer volledig voor de FC Den Haag in te zetten. „Alleen daardoor kan ik proberen opnieuw zo'n kans te krijgen", zegt hij nu.

Hij geeft toe dat-ie even moeite had om weer gemotiveerd in het doel van de Haagse eredivisieclub te staan. Verwijten kan hij de leiding van FC Den Haag niets. Hij zegt: „Zakelijk gezien hebben ze het goed gedaan. Er zijn geen onregelmatige dingen gebeurd.

Ik heb daarvan geleerd. Bij de contractbesprekingen is het inmiddels afgetreden bestuur ingegaan op mijn eisen. Ik kreeg een driejarig contract, waarbij ik aan het eind van elk seizoen weg mag. Na dit seizoen mag ik voor zes ton weg. En elk seizoen daarna voor 50.000 gulden minder. En die clausule geldt voor het binnen- en buitenland".

Reservebank

Het rumoer van de laatste weken bij Ajax heeft ook Hans Galjé, die nog twee maanden militaire dienst voor de boeg heeft, aan het denken gezet. Hij zegt: „Achteraf ben ik blij dat ik nu niet bij Ajax zit. Ik zou dan wel een hoger salaris hebben dan nu, maar ik zat dan wel op de reservebank, zeker nu Piet Schrijvers geheel hersteld is". „Maar", zo vervolgt Galjé, „die reservebank was me bij de besprekingen met de technische leiding van Ajax ook voorgehouden. Maar die gok had ik toch willen nemen. Voor een of twee seizoenen had ik dat wel willen proberen".

Galjé erkent, dat hij het bij de FC Den Haag niet slecht heeft getroffen. Hij kan bij deze club in alle rust rijpen. Vooral nu de rust in de verdediging is teruggekeerd, mede door de terugkeer van Aad Mansveld. „De ploeg is in de breedte ook sterker geworden", zegt Galjé. Je kunt rustig stellen dat we nu gelijkwaardig zijn aan Roda JC. Het wordt zondag in Kerkrade een leuke open wedstrijd, want Roda is een ploeg die ons ligt".

INNSBRUCK – Bij een skitraining in Hintertux (350 km ten westen van Wenen) is Christien Mustonen, lid van de Finse damesskiploeg, verongelukt. Christien Mustonen maakte een val in een vijftien meter diep ravijn, nadat zij de oefenpiste had verlaten en overleed ter plaatse aan haar verwondingen.



Origineel afscheid voor scheidsrechter M. Gorissen

GELEEN – Math Gorissen nam definitief afscheid als scheidsrechter. Op zich niets schokkends, maar de Geleense arbiter is een van de voorvechters van het zaalvoetbal in Limburg. Vandaar dat de zaalvoetbalvereniging Cross Pass op originele wijze afscheid nam van Math Gorissen. Voor de laatste wedstrijd die hij floot (RKHSV-Cross Pass) kreeg hij de rode kaart: „Voor goed gedrag Cross Pass zegt je gedag". Ook de echtgenote van Gorissen werd in de bloemetjes gezet. Op de foto: een collega-scheidsrechter biedt Math Gorissen (r.) de rode kaart aan.



Opnieuw record Schulting ondanks kaakontsteking

MEXICO-STAD – Anderhalve week voor de Universiade wist Harry Schulting, Nederlands beste atleet van het atletiekjaar 1979, nog niet of hij wel naar Mexico Stad zou afreizen. Schulting wilde studeren, twijfelde, maar hij liet zich overhalen ten behoeve van de Olympische limiet van de 4x400 meter estafetteploeg.

Die limiet was op 16 juni van het vorig jaar in Sittard met het nationale record van 3.05,68 al vrij dicht benaderd. In de ijle lucht van de 2260 meter hoog gelegen piste van Mexico Stad moest het mogelijk zijn voor het sterke kwartet Klarenbeek - Pont - Schulting en Gijsbers om onder de eis van 3 min. en 5 sec. te duiken. In dat opzicht slaagde de missie van Schulting. Nederland liep in de halve finale 3.04,37, goed voor een nieuw Nederlands record, een plaats in de finale en deelneming aan de spelen van volgend jaar te Moskou. Het lukte allemaal dank zij Schulting, die nota bene niet geheel fit twee topprestaties op één dag leverde. Voor de estafettes deed Schulting iets wat in Nederland voor onmogelijk was gehouden. Hij veroverde de gouden medaille op de 400 meter horden in een – ondanks de afwezigheid van de Westduitser Harald Schmid – zeer sterk veld. Schulting zegevierde in 48,44 sec., de zoveelste verbetering van zijn eigen nationaal record. Schulting deed dit met 37,7 graden koorts als gevolg van een abces in de kaak.

Na afloop van zijn gouden hordenloop, waarin hij dertien passen tussen de hindernissen nam en veertien tussen de laatste vier, verklaarde Schulting, dat hij zonder kiespijn en zonder het gegeven een uur later in de estafetteploeg te moeten starten, beslist onder de 48 seconden was geëindigd.

Hoekema krijgt drie wedstrijden aan de broek

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Oeki Hoekema, de spits van de eerste divisieclub Cambuur, een schorsing van drie wedstrijden opgelegd.

Bovendien moest hij een boete van 200 gulden betalen. Hoekema kreeg afgelopen zondag zijn derde gele kaart van dit seizoen, hetgeen voor de tuchtcommissie – op grond van de nieuwe reglementen – aanleiding was om tot corrigerende maatregelen over te gaan.

Een week eerder werd Peitsman van SVV voor drie gele kaarten twee wedstrijden geschorst. De zwaardere straf voor Hoekema stond in verband met de aard van de gemaakte overtredingen.



● *Hoekema: drie wedstrijden aan de kant*

toto/lotto

HEERLEN – In de lotto en toto van week 36 vielen in totaal 36.669 prijzen.

Uitslag lotto 36 van zondag 9-9-1979

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 37. Het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs; **2e prijs:** 12 winnaars, die elk bruto ƒ 24.404,80 ontvangen; **3e prijs:** 130 winnaars, die elk bruto ƒ 2.855,50 ontvangen; **4e prijs:** 8.919 winnaars, die elk ƒ 50,40 ontvangen; **5e prijs:** 26.599 winnaars, die elk ƒ 16,90 ontvangen.

Uitslag van toto/normaal en systeem no. 36 van 9-9-1979

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/3 deel naar de jackpot van week 37. Het overige 2/3 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e en 3e prijs; **2e prijs:** 3 winnaars, die bruto elk ƒ 32.802,30 ontvangen; **3e prijs:** 111 winnaars, die elk bruto ƒ 1.098,40 ontvangen.

Uitslag van toto-gelijk no. 36 van zondag 9-9-1979

In deze toto vielen in totaal 895 prijzen.
Inleg: ƒ 70.904,–.
Prijzenbedrag: ƒ 38.966,09.

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 37. Het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs; **2e prijs:** 1 winnaar die bruto ƒ 7.035,40 ontvangt; **3e prijs:** 1 winnaar, die bruto ƒ 7.035,40 ontvangt; **4e prijs:** 335 winnaars, die elk ƒ 34,80 ontvangen; **5e prijs:** 558 winnaars, die elk ƒ 17,80 ontvangen.


Peek & Cloppenburg

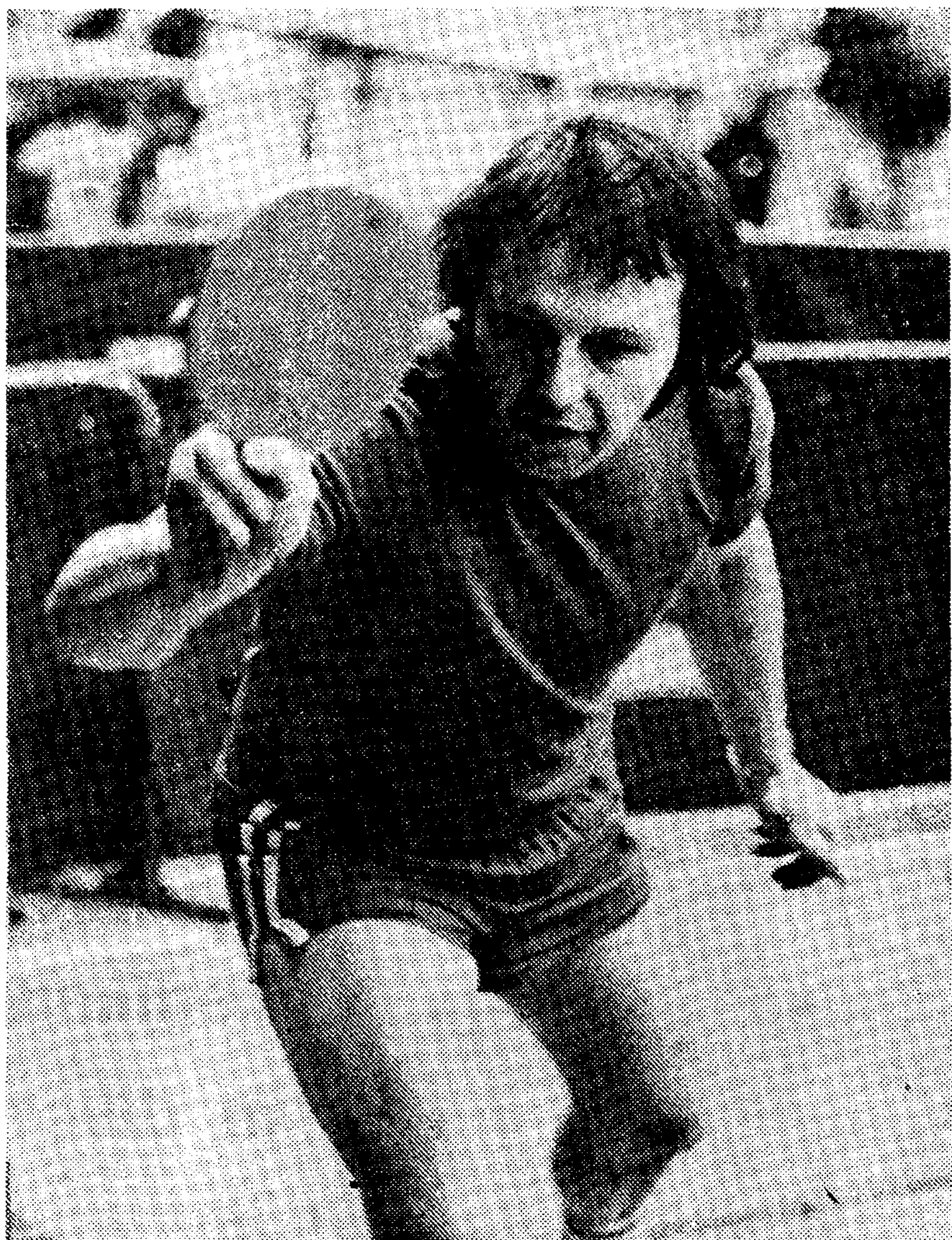
Judoka Theo Hoen naar Oostenrijk en Zweden


● Theo Hoen: eervolle invitaties

HEERLEN – Judoka Theo Hoen is als enige Limburger door de Budobond Nederland geselecteerd om ons land te vertegenwoordigen tijdens de internationale Oostenrijkse en Zweedse judokampioenschappen, die op 16 september te Wenen en op 23 september in Göteborg zullen plaatsvinden.

Aan deze kampioenschappen zal tevens, ter voorbereiding op de Europese Kampioenschappen voor landenteams op 20 en 21 oktober te Brescia, Italië en de Wereldkampioenschappen op 5 t/m 9 december te Parijs, een trainingsweek worden verbonden in respectievelijk Wenen en Lund.

Voor Theo Hoen betekent dit een begin om weer op internationaal niveau actief te worden, na enkele jaren afwezig te zijn geweest vanwege zijn studie aan het CIOS te Sittard.


● Wan Geersheuvels, weer „vaste" kracht voor Maastrichtenaren. Foto: DRIES LINSSEN

Trainer Ummels: 'Niet te vroeg juichen'

Publiek loopt weer warm voor RKBSV

BRUNSSUM/SITTARD – Hij zegt het helemaal niet zo geweldig te vinden, dat het door hem getrainde RKBSV de nieuwe competitie zo goed begonnen is: twee wedstrijden leverden vier punten op, de doelcijfers zijn 9–2. „De weg is nog zolang. Blessures, schorsingen, vormverlies, pech, het zijn allemaal factoren die roet in het eten kunnen gooien".

Aan het woord: Henk Ummels (36), in het dagelijks leven opzichter bij bouw- en woningtoezicht van de gemeente Brunssum, vroeger als voetballer actief bij o.a. Sportclub Emma en FC Hoensbroek. „Op zondagmiddag en tijdens de trainingen kan ik me heerlijk uitleven in de sport. Overdag mijn normale werk. Een ideale combinatie voor mij. Ik hoop nog lang als trainer te kunnen werken. Volgend jaar begin ik aan de B-cursus."

Ummels noemt zichzelf een opbouwtrainer. „Ik heb steeds bewust gebouwd (bij achtereenvolgens Adveo, Schinveld, Hulsberg en nu RKBSV, red.). Vorig jaar ben ik in Brunssum gestart met een jonge ploeg van eigen talenten; ze eindigden op de vierde plaats. Voor het noodzakelijke evenwicht heb ik er dit jaar enkele routiniers bijgekregen, o.a. Hennes de Heus (ex-Limburgia en ex-Stadbroek). Bij BSV werk ik op een prettige manier samen met de jeugdtrainers en het jeugdbestuur. Dat begint de eerste vruchten af te werpen. Aanvankelijk leidde mijn aanpak nogal eens tot botsingen; ik ben namelijk nogal gesteld op discipline en eis van de spelers evenveel als van mezelf. Die problemen waren echter snel voorbij. Die discipline betekent overigens niet dat ik niet tussen de spelers sta. Na de trainingen, in de kantine, leg ik graag een kaartje met hen. Ik sta ook open voor inspraak, maar hou niet van bierpraat, bijvoorbeeld als de tactische bespreking voorbij is".

De in het rood en blauw spelende BSV-ers mogen tegenwoordig niet mopperen over de belangstelling. Afgelopen zondag waren er bij de wedstrijd tegen Hoensbroek ca. 600 kijkers, voor een derdeklasser niet slecht. Dat zou nog beter kunnen worden, als de weg terug wordt ingeslagen – RKBSV speelde ooit in de 1ste klasse –. Aan ambitieuze Henk Ummels zal het beslist niet liggen!

Afscheid Harry Geraerds

SITTARD – Vanavond 14 september 1979 – aanvang 19.30 uur – wordt in Sittard, Leijenbroekerweg 138, de algemene ledenvergadering gehouden van de NTTB afdeling Limburg. Het belangrijkste agendapunt op deze vergadering is het aftreden van voorzitter Harry Geraerds, die noodgedwongen moet opstappen omdat de reglementen van de NTTB niet toelaat dat hij twee functies kan vervullen. Naast voorzitter van de afdeling Limburg was Geraerds tevens de reglementenman van de NTTB en als zodanig in het hoofdbestuur de aangewezen man. Harry Geraerds gaat dus afscheid nemen, na een actieve periode van zeker 30 jaar voor de provincie Limburg. Zijn plaats gaat vermoedelijk worden ingenomen door Jac Willems uit Geleen, die zijn sporen op tafeltennisgebied reeds heeft verdiend bij de Geleense vereniging Kluis, alwaar hij erevoorzitter van is.

Sieben naar Engeland

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BEEK – Vandaag vertrekt John Sieben (Beek) naar de Grand Prix rallycross in het Engelse Lyddenhill. Sieben, die tot nu toe in GP's niet succesvol was, heeft goede hoop op een gunstige klassering.

Zijn echtgenote Mieke vertelde: „John heeft op dit Engelse circuit voldoende kansen op een goede klassering. Dit circuit bestaat voor het merendeel uit asfalt. Tevens is er een steile helling ingebouwd. Dit alles is in het voordeel van Johns wagen. Nu kan hij eindelijk eens wat p.k.'s gebruiken".

Gisteren lag in ieder geval de motor van de De Tomaso Pantera nog geheel uit elkaar. Bij trainingen bleek dat er een lager was uitgelopen. „Dit was te wijten aan een materiaalfout", stelde Mieke Sieben.

Provincie heeft bijna 2500 leden

Tafeltennis

Van onze medewerker
Hans Kochen

HEERLEN – Het nieuwe tafeltennisseizoen 1979-1980 (deel 1) gaat morgen van start voor alle provinciale vertegenwoordigers in de landelijke klassen, waarna één week later de teams uit de afdeling Limburg volgen.

De provincie Limburg is in totaal vertegenwoordigd met 43 teams t.w. zes dames-, 13 heren-, 9 meisjes- en 15 jongensteams, hetgeen toch wel een behoorlijk aantal mag worden genoemd.

Ook op afdelingsniveau blijft de afdeling Limburg de toon aangeven met maar liefst 360 teams, waarbij een flinke groei te zien is in het aantal verenigingen (60) en haar leden, waardoor landelijk procentueel Limburg het grootste aantal ledenwinst heeft geboekt en het lijkt niet uitgesloten dat binnenkort het 2500e lid zal worden ingeschreven. Het ledenbestand op 30 april 1979 bedroeg namelijk 2244 actieve beoefenaars van bat en balletje.

Tempo Team

De Limburgse topspelers/sters van formaat spelen opnieuw bij nationaal kampioen Tempo Team uit Amsterdam. Het betreft bij de dames Ine Willems uit Weert en bij de heren de Roermondenaar Han Gootzen. Op landelijk gebied moest onze vertegenwoordiger Ravesteyn '76 het ereklasserschap prijsgeven en is thans samen met het Geleense Kluis vertegenwoorigd in de hoofdklasse resp. groep A en B.

De Maastrichtse equipe – die kortgeleden geconfronteerd werd met het overlijden van coach Harry Willems – start in groep A tegen gerenommeerde tegenstanders. Overigens zijn de Maastrichtenaren hierin niet geheel kansloos, vooral ook omdat grossier in Limburgse titels Wan Geersheuvels weer vast gaat meespelen. Tevens werd versterking aangetrokken door het contracteren van de uit België komende Yvan Vanlingen, die qua sterkte op gelijke tred staat met Geersheuvels. Als derde man speelt Jaq Hameleers, die kan bogen op de nodige routine, opgedaan in het ereklasseavontuur. Ravesteyn '67 speelt al haar thuiswedstrijden in haar sportzaal aan de Bogaardenstraat 40, steeds om 18.00 uur.

Kluis uit Geleen staat als nieuwkomer in groep B en de samenstelling heeft geen wijziging ondervonden. Hun team bestaat uit Limburgs kampioen Stef Marutiak – John Veugelers en Leon Rutten. Beide eerstgenoemden speelden in de laatste competitie een gemiddelde bij elkaar van 79 en 87%, hetgeen niet mis was. Leon Rutten bleef in puntenwinst ver achter en gaat dan ook een zwaar seizoen tegemoet. Met de nodige vechtlust zal hij het uiterste doen om tot het gewenste resultaat te komen.

Debutant Kluis speelt steeds op zaterdag 18.00 uur in de gymzaal, Kluis 15a te Geleen.

Megacles uit het Middenlimburgse speelt in de promotiehoofdklasse B en het Weerter team moet het voornamelijk hebben van Marton Willems – een broer van de getalenteerde voor Tempo Team Amsterdam spelende Ine Willems – en het jeugdige talent Eric van Rossum.

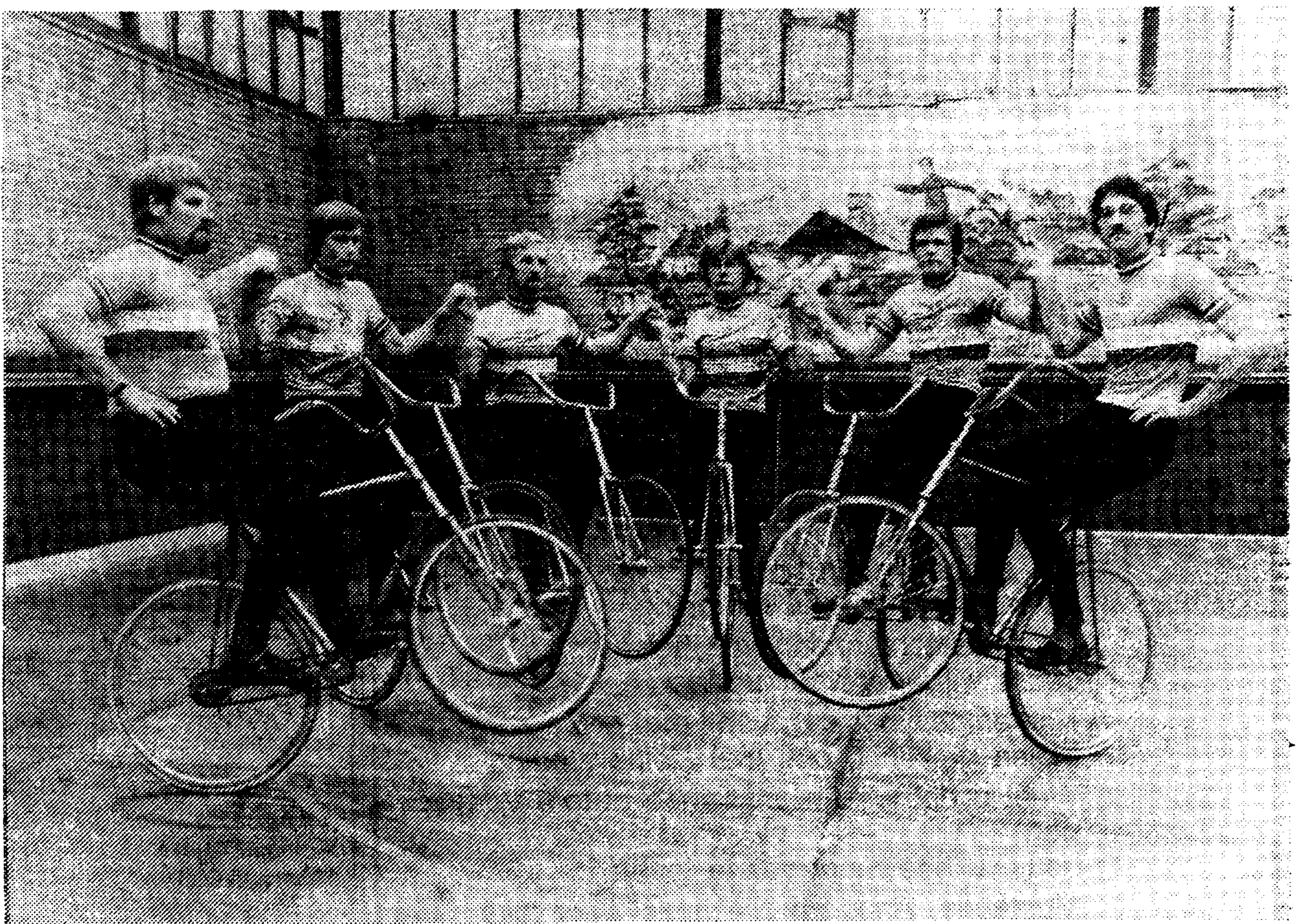
Uit de „oude" mijnstreek afkomstige teams SV Heerlen en Kerkrade '68 spelen gebroederlijk in de overgangsklasse D. SV Heerlen miste in de afgelopen competitie de boot, door als verdienstelijk tweede te eindigen achter kampioen Megacles met slechts twee punten achterstand. Marcel Prick – Wim Smeets en Math Quadvlieg bleven op het oude nest en zullen vechten voor wat zij waard zijn.

De klankstedelijken uit Kerkrade versterkten zich met de Gringelaar Frans Bork en samen met Jo Scholtes zullen zij voor het nodige vuurwerk gaan zorgen. De rest van onze Limburgse vertegenwoordigers zit in de promotieoverganksklassen, een verlengstuk van de afdeling 1e klasse.

Dames

Bij de dames speelt Koningslust in de ereklasse en dit team bestaat uit de zusjes Wilmi en Ria van Rijswijck, waarvan eerstgenoemde met 70% de sterkste is. Leny Bos completeerd dit Noordlimburgse team.

Onze overige provinciale vertegenwoordigers bij de dames zijn Succes uit Ubach over Worms, Sempre Avanti uit Voerendaal en Promovendi Vijlen.


● Het Nederlandse team oftewel de Heidebloem uit Heerlerheide dat tegen West-Duitsland in actie komt: vlnr. Jan van Asten, Jo Ritzen, Herman Peters, Bert Vandeberg, Jan Ritzen en Peter Vandeberg.
Foto: DRIES LINSSEN

Morgen in sporthal Varenbeuk Nederland tegen West-Duitsland

Interland cycloball en kunstwielrijden

Van onze sportredactie

HEERLEN – In 1974 organiseerde de kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem in de Heerlense sporthal Varenbeuk het Europees- en wereldkampioenschap kunstwielrijden en cycloball. Met succes. De mondiale titelwedstrijden waren spektakulair en bijzonder boeiend. De publieke belangstelling voor deze aantrekkelijke evenwichtsport op twee wielen was geweldig. De Varenbeuk was tot de nok gevuld. Otto Vandeberg, al 22 jaar voorzitter van de Heidebloem (de enige Nederlandse kunstwielrijdersvereniging) hoopt dat dat morgen, zaterdag, eveneens het geval zal zijn als in de Varenbeuk de interland Nederland-West Duitsland afgewerkt wordt.

Het is de eerste keer in de geschiedenis dat beide landen in een interland tegen elkaar uitkomen. Nederland en West Duitsland ontmoetten elkaar wel regelmatig tijdens toernooien en kampioenschappen. Een interland, zoals morgen in de Varenbeuk, werd echter nooit georganiseerd. De Nederlandse ploeg (de Heidebloem) zal morgen zijn handen vol hebben aan de Westduitsers, want op het gebied van kunstwielrijden en cycloball is dit land de meest toonaangevende. Zowel qua niveau als wat het aantal beoefenaren (enkele tienduizenden) betreft spant Duitsland in beide sporten de wereldkroon. „Maar dat is voor ons niet zo belangrijk. Wij hoeven de interland niet te winnen. Als we maar goed voor de dag komen en enkele individuele successen boeken. Dan zijn wij al meer dan tevreden, aldus Otto Vandeberg, die in 1967 ook al het door Eddy Merckx gewonnen WK-wielrennen in Heerlen organiseerde.

Sterkste ploeg

De Heidebloem brengt in de Varenbeuk een heel scala van categorieën kunstwielrijden op de vloer. De wedstrijd bestaat uit drie onderdelen enkelkunstwielrijden (jongens, meisjes en heren) en eenwielrijden (dames). Daarnaast staan er twee wedstrijden cycloball op het programma. West-Duitsland brengt haar sterkste ploeg in het veld met onder andere Dieter Eschweiler en Wilfried Schott.

Peter Vandeberg en Jos van Dijk (zowat de beste Nederlanders) zullen het beslist niet gemakkelijk krijgen. Bij de meisjes enkelkunstrijden dienen onder meer Annet Raven en Bregitte Hettrich het op te nemen tegen de Duitsen Bender en Pfaff. Bij het spektaculaire cycloball vormen Jan van Asten en Herman Peters het Oranjeteam. In Belgische wedstrijden heeft dit tweetal aan de conditie geschaafd met het oog op de belangrijke interland, waarin het de bekende ploeg uit Iserlohn zal ontmoeten.

Al met al zal het morgen spannend en interessant zijn in sporthal Varenbeuk. Beslist de moeite waard om te gaan kijken. De wedstrijden beginnen om 15 uur. De entreeprijzen bedragen 2,50 gulden (volwassenen) en 1 gulden voor kinderen. Donateurs krijgen 50% korting.

Sportagenda in weekend

Volleybal

SCHAESBERG – Volleybalvereniging Geevers P&P houdt morgen 15 september in sporthal de Baneberg een aantrekkelijke driekamp met de veelvoudige Duitse kampioen SSF uit Bonn en Maasmechelen uit België, dat afgelopen seizoen op de tweede plaats in de competitie eindigde. De aanvangstijden zijn: 13 uur SSF Bonn - Geevers P&P, 16 uur Maasmechelen - SSF Bonn, 19 uur Geevers P&P - Maasmechelen.

MAASTRICHT – In de sporthal Belfort te Maastricht is volleybalclub VCJ Sutherland gastheer bij een driekamp met Hörmann VC uit Genk en van Houten VCH. Ter afwisseling met de herenwedstrijden wordt er tevens een vierkamp afgewerkt door de damesteams van VCJ Sutherland, Energo, Sparvoc VC en VC Zonhoven. Aanvang van de wedstrijden is 10 uur.

Softball

SITTARD – Op het sportcentrum te Sittard speelt het damessoftballteam van de Condors op zondag om 14 uur de tweede confrontatie met DVS. Nadat de eerste partij tussen beide ploegen met 18–3 door de Sittardse dames is gewonnen, is een overwinning voldoende om promotie naar de eerste klasse te bewerkstelligen.

Tafeltennis

HEERLEN – In de Maria Reginaschool aan de Heuvelweg te Heerlen wordt zondagmiddag om 14 uur de Zuidlimburgse tafeltennisderby in de overgangsklasse D gespeeld tussen SV Heerlen en Kerkrade '68. Het Maastrichtse Ravesteyn '67 reist naar Wilno in Vlissingen, gaat Kluis op bezoek bij Scylla in Leiden en ontvangt Megacles uit Weert, Nikon uit Valkenwaard.

Zaalvoetbal

HEERLEN – Morgen wordt een aanvang gemaakt met de zaalvoetbalcompetitie, door middel van de eerste bekerronde. Limburgs kampioen en bekerhouder RKHSV uit Maastricht treedt aan tegen het debuterende Fortuna '71 uit Kerkrade. Plaats van handeling: sporthal Ubach over Worms om 15 uur. Het programma van de overige hoofdklasseteams is als volgt: Beek 15 uur Mont Martre SCC/Hodzelmans, Ubach over Worms 14 uur 't Brikske - Kimbria, 19 uur FCBN - Burla Boys, Bocholtz 16 uur SHC/Consten-Marktzicht, 20 uur Anker Bak - AGC '79. Brunssum 15 uur Marebos - Terwaerden. Maandag Maastricht Geusselt 21 uur FC D'n Ingel - Groen Wit, 22 uur ZVV Oase - De Haantjes Woensdag Maastricht Belfort 22 uur Up Quelle - ZVV Brunssum. Bij gelijke eindstand worden strafschoppen genomen.

Honkbal

SITTARD – In de Swienswei aan de Sportcentrumlaan in Sittard wordt morgen een uitgebreide informatiemiddag gehouden over P- en T-ball. Peanuttball is de jeugdversie van honkbal. De organisatie beschikt over een goed informatiepakket, ten einde het jeugdhonkbal ook in Limburg verder te populariseren.

Handboogschieten

GEVERIK – Ter gelegenheid van het Nederlands kampioenschap handboogschieten recipieert de handboogschutterij Willem Tell 1885 uit Geverik morgen van 19.30 tot 21 uur in zijn clublokaal te Beek. Vooraf maakt het succesvolle zestal een rondrit door Geverik, terwijl men na de receptie met een orkest de gelegenheid feestelijk omlijst.

Basketball

Heren eerste klasse: zondag om 15.30 uur in sporthal Brunssum-Noord te Brunssum: Br. Eagles - Nepomuk 2. Zondag om 17 uur in sporthal Gulick te Tegelen Supershot - Hoppers. Zaterdag om 15 uur in sporthal Moesel te Weert BSW 3 - Bumpers.

Heren tweede klasse A: zondag om 19 uur in sporthal de Haamen te Beek, Archers - Bumpers 2. Zaterdag om 18.15 uur in sporthal De Deyl te Hoensbroek Nepomuk 3 - Giants 2. Dames eerste klasse: zondag om 15 uur in sporthal Ter Waerden te Ubach o. Worms Skill - Supershot. Zondag om 17 uur in sporthal de Geusselt te Maastricht Kimbria 2 - BSW.

Kegelen

VOERENDAAL – Een afvaardiging van de Bocholtzer kegelbond speelt morgen een wedstrijd tegen de jubilerende Zuidoosthoek. Zowel een dames- als een herenteam komt op de baan. In Voerendaal begint men om 13 uur.

BOCHOLTZ – Morgen 15 september start de competitie van de Bocholtzer Kegelbond. Om 12.15 uur beginnen op baan Arnoldi aan de Min. Ruijsstraat 120 deelnemers en deelneemsters aan het nieuwe seizoen. De officiële opening geschiedt door mevrouw Persoon-Tiggeler en kapelaan Hanneman.

Paardesport

KONINGSBOSCH – Zondag 16 september worden op de baan van Koningsbosch weer enkele koersen gehouden. De rennen en draverijen beginnen om 14 uur.

Ponyrijden

SIMPELVELD – Zondag worden op de terreinen van het recreatiecentrum De Bergen te Wanroy de kampioenschappen van Nederland voor ponyruiters gehouden. Dit door het NKB georganiseerde evenement, bestaat uit afdelingsdressuur, springen, individuele dressuur en diverse ponyspelen. De wedstrijden beginnen om 10 uur.

Badminton

HEERLEN – In de overgangsklasse badminton speelt Victoria uit Hoensbroek morgen zijn tweede wedstrijd tegen de Flying Rackets in Helmond. BC Brunssum ontvangt het Haagse DKC 2, zondag om 11 uur in de Brunnahal in Brunssum.

Recreatie

HOENSBROEK – Het actiecomité Sportieve Recreatie Hoensbroek houdt zaterdag as. met medewerking van de recreatiesportvereniging Hoensbroek zijn laatste sportinstuif voor dit winterseizoen. Personen vanaf 16 jaar kunnen onder deskundige leiding van 10 tot 12 uur in de sporthal De Deijl deelnemen aan o.a. badminton, basketbal, volleybal, tafeltennis, sjoelen, dammen, gymnastiek, zaalhandbal en zaalvoetbal. De kosten bedragen 1 gulden per persoon.

HOENSBROEK – Op zondag 16 september vindt er in de sporthal De Deyl te Hoensbroek een groot recreatief tafeltennistoernooi plaats. De tafeltennisvereniging Treffer en Sport en Spel organiseren dit evenement, bijgestaan door de sportraad Hoensbroek. De toegang is gratis en men start om 12.30 uur.

HEERLEN – Zondag 16 september houdt SSOV Heerlen weer een fietstrimtocht. Het vertrek is bij het NS ontspanninglokaal de Spuiklep aan de Parallelweg te Heerlen. Inschrijven kan men tussen 8 en 9 uur op zondagmorgen bij voornoemd ontspanningslokaal. De kosten bedragen 8 gulden (voor wie een herinnering wil) en 1 gulden (indien men geen herinnering wenst). Er zijn meerdere controles en tevens is er een verplichte rust ingelast.

HEERLEN – As. zondag om 10.30 uur kan jong en oud zich op het sportcomplex de Varenbeuk, tegenover de sporthal, vermaken met allerhande sportactiviteiten. Bij slecht weer verhuist men naar de sporthal. De deelneming kost slechts een gulden en vindt wederom plaats onder het motto „Leef meer, beweeg meer", van de Heerlense sportstichting.

Recreatie

HEERLEN – Op 25, 26, 27 en 28 september as. houdt de commissie sportieve recreatie een avondvierdaagse. De te rijden afstand bedraagt ±20 km per dag. Bezitters van tandems worden gevraagd of ze genegen zijn blinden mee te nemen als tweede passagier tijdens de tochten. Zo'n rit biedt de blinden de mogelijkheid zelf actief aan het verkeer deel te nemen. Dit is voor hen natuurlijk een enorme ervaring. Tandembezitters die er in eerste instantie ietwat huiverig tegenoverstaan kunnen wij geruststellen. Hun eventuele medepassagiers hebben vaker op een tandem aan tochten deelgenomen. Sportieve mensen, die in het bezit van een tandem zijn en hier iets voor voelen kunnen zich melden bij de sportstichting, Promenade 54, Postbus 1, 6400 AA Heerlen, Heerlen, tel. 045-765555 toestel 427.

Bij Schunck kunt U kiezen uit vele vlotte jasjes voor herfst en winter.



5 markante voorbeelden:

Jeugdig borg jasje met opstaand kraagje, twee opgestikte zakken en brede lak ceintuur. In de kleuren paars, messing en bordeaux. Maten: 36 t/m 42	135.-
Sportief tweed jasje uit onze Gil Bret kollektie. Met schouderpas, zeer aparte mouwinzet en bind-ceintuur. Kleuren: blauw, messing en bordeaux. Maten: 36 t/m 44	155.-
Elegant bouclé jasje (zie afbeelding). Met blinde sluiting, twee opgestikte zakken en bind-ceintuur. In de modetinten messing, bordeaux en zwart. Maten: 36 t/m 44	198.-
Vlot jasje in een zeer aparte multi-colour tweed met poplin voering, blinde sluiting en steekzakken. Kleur: lila. Maten: 34 t/m 42	225.-
Krimmer jasje met vlotte kraag, schouderplooi en brede lak ceintuur. In de kleuren: aubergine en zwart. Maten: 36 t/m 42	269.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd!
Heerlen en Geleen

Alois Peters,
Looimolenweg 1, Nijmegen
vraagt voor Duitsland:

ELECTRICIËN
METSELAARS
TIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS (hele week van huis)
C.V.-MONTEURS (Düsseldorf)
LOODGIETERS (Kassel)

Tel. 080-776937 of 080-560371

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers

LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2770

LUVEMA

bestellingen ook via:
b.v. slabbers
electrogroothandel
linne (l) tel.04746-2227* pb 7701 telex 58512

Ondergetekende deelt hierbij mede, dat de uitdelingslijst in het faillissement van **W.J.M.E. Lemeer,** destijds handelend onder de naam Lemeer-Valk, destijds wonende te Munstergeleen, thans te Meerssen, vanaf maandag, 17 september 1979, gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt van de griffie's van de Rechtbank Maastricht en van het Kantongerecht te Sittard.
Mr. P. Dahmen
Henric van
Veldekeplein nr. 29
Maastricht
curator.

Wij vieren feest!

15 september 1978 zijn wij heropend

Een reden te meer om u te laten profiteren:
ALLÉÉN OP 15 SEPTEMBER 1979

SKIL 1473 H VTS schroefklopboor 400 Watt, vertikale standaard, handy klem, incl. div. boren en schroefstiften. Deze complete set van 402,- voor **275,-**	SKIL 1473 H VTS schroefklopboor 400 Watt, stalen gereedschapskist met o.a.: houtschroeven, verstelbare gatenzaag, div. schroeven en pluggen, boren en schroefstiften. Deze complete set van 380,- voor **275,-**

JONGEN IJZERWAREN
VALKENBURGERWEG 8 HEERLEN. TEL. 045 - 713903

ZUIVER SCHEERWOL VERANDERT 'S MANS UITERLIJK VOOR 85;-







Boven:
Spencer met gebreide stropdas Zuiver Scheerwol. Bijpassend shirt polyester/katoen. Driedelige set: 85,–
Onder:
Fraaie rolkraag pullover in nieuw breisel van Zuiver Scheerwol. 50,-

Grote keus in Zuiver Scheerwollen pullovers op de herenafdeling van C & A. Nieuwe breisels, nieuwe modellen en uitstekende kombinaties. Twee- en driedelige sets om dagelijks te variëren.

M87

Het faillissement van **Th.G.B. Esslink** en **A.J. Dencher**, beiden wonende te Born, Wijngaardskamp 53, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. J.L.E. Marchal
Kruisstraat 43, Stein
curator

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van [illegible] september 1979 is in staat van faillissement verklaard W.R. [illegible], wonende te Maastricht, aan de Kapoenstraat nr. 24, h.o.d.n. Grafisch Atelier [illegible] met benoeming van de [illegible] heer mr. J.A.H. [illegible] lid van gemelde rechtbank tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Maastricht, [illegible] september 1979.
[illegible]
[illegible]
Her[illegible] 2
Maastricht

Door de heer rechter-commissaris in het faillissement van de [illegible] van der [illegible], wonende te Geleen, aan de Mesdagstraat nr. [illegible] is bepaald dat:
1. De indiening der schuldvorderingen uiterlijk dient plaats te vinden op 21 september 1979 [illegible]
2. De verificatievergadering zal worden gehouden op 10 oktober 1979 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw te Maastricht, aan de Minderbroedersberg nr. 4.

De curator,
mr. R.H.[illegible] Baron van Hövell tot Westerflier,
Tongersestraat 43,
Maastricht

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 augustus 1979 is het faillissement van H.J. Franken [illegible] Astra Elektrotechniek, wonende te Heerlen, Schaesbergerweg 126 opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
mr. J.W. Rauh
Dr. Jaegerstraat 39
6417 CJ Heerlen



VAX
De nieuwste sensatie op huishoudgebied
VAX, de allesreiniger

Stofzuigen als de beste
De VAX huishoudstofzuiger heeft de zuigkracht van een professionele stofzuiger.
De VAX is licht in gewicht en gemakkelijk hanteerbaar.

VAXineren (Nat diepreinigen)
Een uitgekiend systeem, effektiever dan het bekende shamponeren. De VAX zuigmond sproeit de reinigingsvloeistof in de tapijtvezels. Het vuil wordt losgeweekt en de supersnelle VAX zuigt dit vuil samen met de vloeistof weer op. Alles is in een paar minuten droog . . . en schoon. Regelmatig vaxineren verlengt de levensduur van uw tapijt.

Dweilen kan ook
Deze met goud bekroonde uitvinding (Uitvindersbeurs 1978, 9 wereldpatenten) kan ook nog dweilen. Op alle soorten vloeren als kind aan huis: parket, plavuizen, linoleum etc.
In een handomdraai heeft VAX het weer gefixed. Bij gemorste vloeistoffen, lekkages en vervelende ongemakken pakt u de VAX en als een dorstige olifant slurpt hij alles op.

Voor uitgebreide informatie of een gratis demonstratie kunt u nevenstaande bon gebruiken.

VAX vloert alles

VAX
DEMONSTRATIE BON
Op zo'n apparaat hebben we zitten wachten. Drie-in-één in een handomdraai. Wij willen graag nadere informatie/gratis demonstratie (doorhalen wat niet gewenst wordt) van deze supersnelle VAX.

Naam ______________
Adres ______________
Woonplaats ______________
Tel. ______________

S.v.p. opsturen in een open envelop zonder postzegel naar:
Wera bv
Antwoordnummer 82.
2011 CP Haarlem.
Bellen kan ook:
023-311032/311843



KOM EN KIJK, KEUR EN KIES. DE NIEUWE TALBOT'S 1980 STAAN NU KLAAR VOOR EEN PROEFRIT.



Bij uw Talbot dealer. Waar behalve een nieuwe naam nog veel meer valt te ontdekken.

De nieuwe 1510. *Gebaseerd op het succesvolle concept van de 1307/1308. Maar zo ingrijpend veranderd, dat we rustig van een nieuwe auto kunnen spreken. Twee dingen vallen direkt op: z'n fraaie aerodynamische lijn, waardoor hij een stuk zuiniger is en de comfortabele uitrusting.*

Zijn uithoudingsvermogen leert u pas goed kennen als u gaat rijden in de nieuwe, grenzeloze reiswagen van Talbot. v.a. ***16.490,-***

De Horizon. *De auto die in 1979 Auto van het Jaar werd, heeft voor het toch al complete GLS-model nu een achterruit wisser/wasser en brede 155 x 13 banden.*

Voor de liefhebber is er nu een extra vlotte uitvoering: het S-pakket, bestaande uit een 61 kW (83 pk) motor met een dubbele carburateur, extra brede banden en halogeen koplampen.

De Horizons 1980 worden geleverd in een fraai aantal nieuwe kleuren, terwijl de prijzen bij 't oude zijn gebleven. v.a. ***14.350,-***

De Sunbeam. *De kleine Talbot. Die zijn "niet groot, wel ruim" elke dag waarmaakt. Leverbaar in een viertal uitvoeringen en een drietal motoren. Waarbij over niet al te lange tijd nog een tweetal zeer sportieve uitvoeringen komen, de Sunbeam TI en de Sunbeam Lotus. v.a.* ***11.550,-***

De Rancho. *Is er nu in drie uitvoeringen, Rancho, de Rancho X en Rancho Grand Raid, waarvan de meest opvallende natuurlijk de Grand Raid is: sperdifferentieel, trekhaak, elektrische lier en een speciale bodembescherming. v.a.* ***24.800,-***

Daarnaast komt u bij uw Talbot dealer nog een paar goede bekende tegen, zoals de 1100, in 3- en 5-deurs uitvoeringen en de 2 stationcar versies, de Tourist LE en GLS. Plus de prettig geprijsde en betrouwbare Avengers, de ruime en comfortabele 2 Litres en niet te vergeten de adembenemende Matra Bagheera.

Welke Talbot u ook kiest, u kunt altijd rekenen op de persoonlijke, attente en zorgzame service van diezelfde Talbot dealer.



Vaste afleveringskosten f. 270,-. Prijzen incl. B.T.W. Wijzigingen voorbehouden. Vol jaar garantie, ongeacht het aantal gereden kilometers.

DE WARE LIEFDE VOOR AUTO'S

TALBOT

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • **Brunssum:** Autobedrijf Astoria B.V. • **Geleen:** Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. • **Heerlen:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9 • **Heerlen:** Firma W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15 • **Kerkrade:** Autobedrijf Jasper B.V. • **Simpelveld:** Autobedrijf Grassère B.V.

GEMEENTE BRUNSSUM

Bij de afdeling reiniging van gemeentewerken wordt gevraagd een

BELADER VOOR DE HUISVUILWAGENS tevens straatreiniger

Het bezit van het rijbewijs voor vrachtwagens strekt tot aanbeveling. De leeftijdgrens wordt gesteld op 30 jaar. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en bedraagt ten hoogste ƒ1949,– bruto per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd tot ƒ 2148,–.
Vakantietoelage 8% van het jaarsalaris.
De bij de overheid gebruikte rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders, Postbus 250, 6440 AG Brunssum.



direct industrie werk voor:

LADERS en LOSSERS

voor een bedrijf in Heerlen-Centrum.

Het is voor het laden en lossen van pakketjes van 6 kg. De werkzaamheden gaan langere tijd duren.

Werktijden: 7.15 - 16.30 uur.

Heeft u interesse? Kom dan snel langs bij:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor). 043-5 47 56

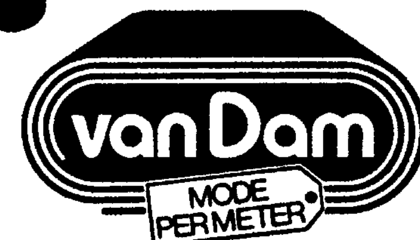
Van Dam ⁜ mode per meter ⁜ Van Dam ⁜ mode per meter

Zijden Jersey

100% polyester, in de modetinten als paars en bordeaux. Bedrukt met kleine motiefjes. Normale prijs f 19,90 p.m. Alléén a.s. zaterdag

150 cm breed

15.- p.m.



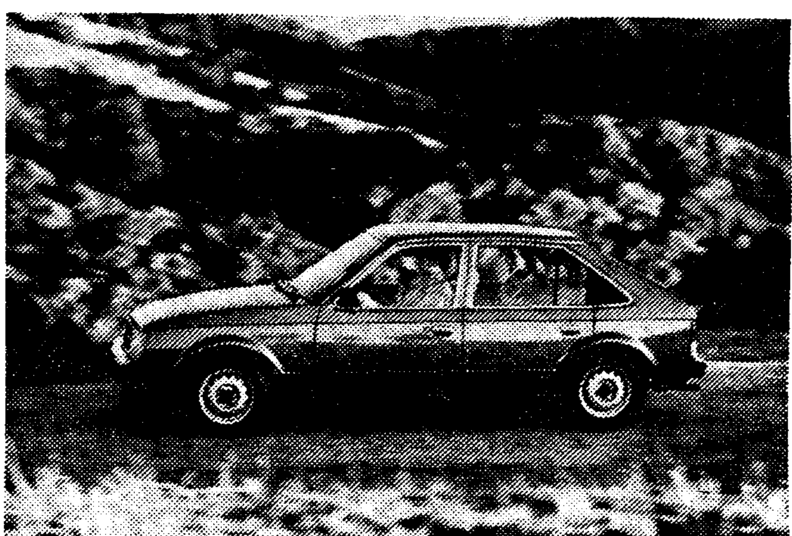
Promenade 45, Heerlen.
Grote Staat 3, Maastricht.

Van Dam ⁜ mode per meter ⁜ Van Dam ⁜ mode per meter

DE JONGSTE VAN OPEL: DE AUTO DIE ALLES IN ZICH HEEFT.

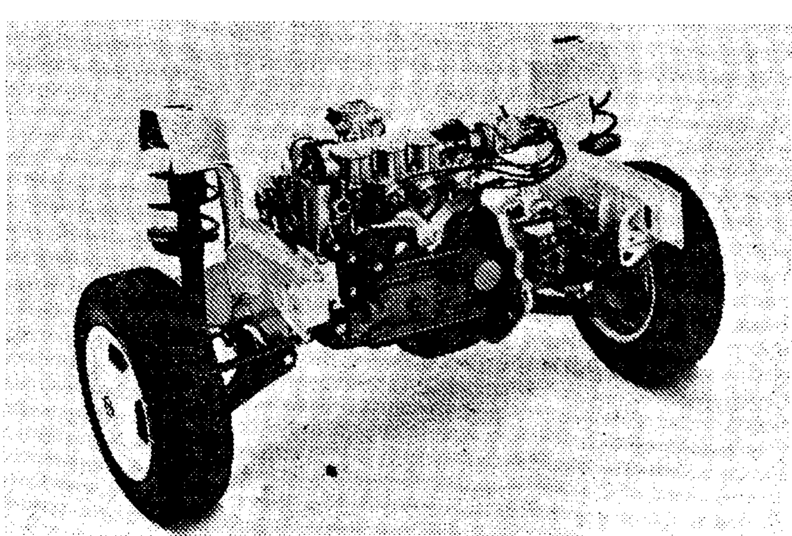


DE NIEUWE OPEL KADETT.



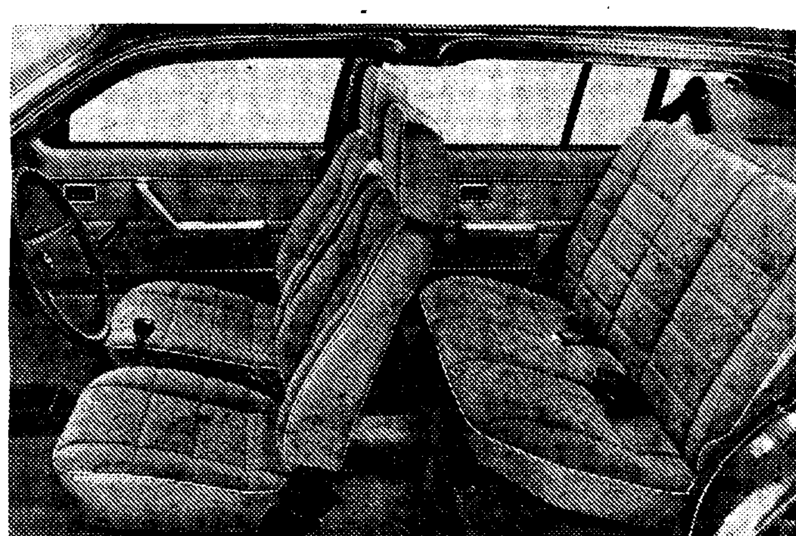
Stijl.

De stijl van de nieuwe Kadett wordt bepaald door het aërodynamische en elegante windprofiel. Hij is ook kompakt: meer binnenruimte en toch overal gemakkelijk te parkeren.



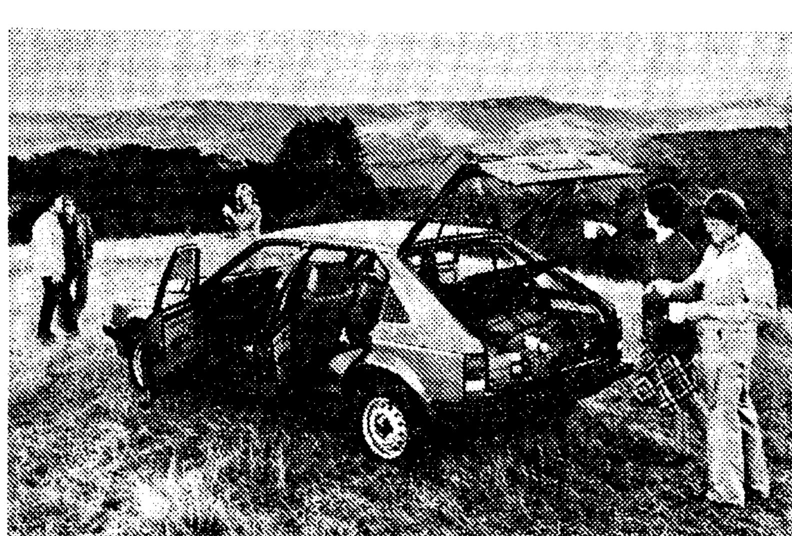
Techniek.

Voorwielaandrijving. Dwarsgeplaatste motor. Nieuw onderstel: voorwielophanging volgens het McPherson-principe, achterwielophanging met onderling verbonden draagarmen en progressief werkende konische mini-blokveren.



Komfort.

Royale binnenruimte, groot glasoppervlak, anatomisch gevormde stoelen, komplete uitrusting en het uitgebalanceerde onderstel zorgen voor een maximum aan rijkomfort.



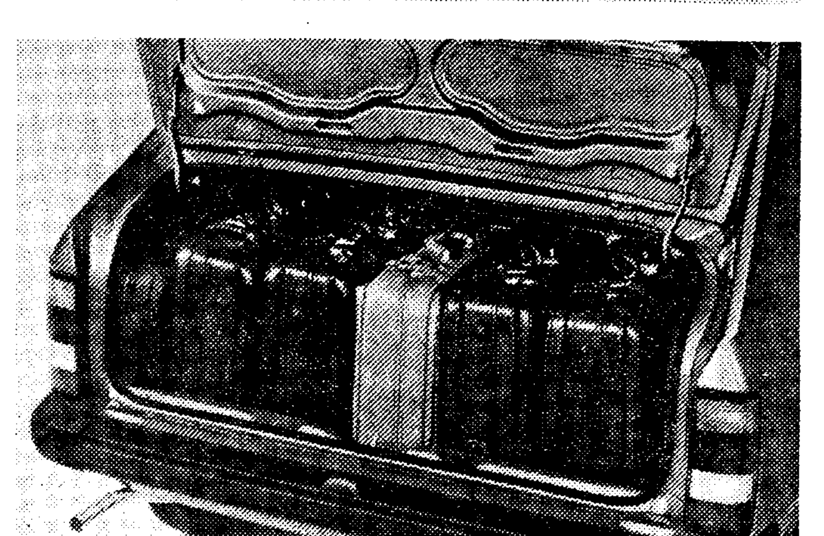
Ruimte.

Grote spoorbreedte en een langere wielbasis bieden heel veel binnenruimte. Alle vakantiebagage kan gemakkelijk mee.



Ekonomie.

Traditioneel bij de Kadett: zuinige motor, lage onderhoudskosten, minimum aan onderhoud, betrouwbaarheid en „waardevast".



Veelzijdigheid.

Variabele kofferruimte: van 380 tot 980 liter (volgens DIN-norm). Vier uitvoeringen en vier motoren van 39 kW (53 DIN-pk) tot 55 kW (75 DIN-pk).

DE NIEUWE KADETT: AAN ALLES IS GEDACHT. • 3- of 5-deurs model met handige achterdeur (380 liter bagageruimte) en wegklapbare achterbank (tot 980 liter bagageruimte). • 2- of 4-deurs model met afzonderlijke kofferruimte van maar liefst 410 liter. Vier uitvoeringen: Kadett, Kadett Special, Kadett de Luxe en Kadett Berlina. • Als sportieve Kadett SR. • Als bedrijfszekere Kadett Caravan. • Als charmante Kadett Caravan de Luxe, voor vrije tijd en gezin. • Vier motoren om uit te kiezen: 1,2 liter N met 39 kW (53 DIN-pk, standaarduitvoering); 1,2 liter S met 44 kW (60 DIN-pk, benzineverbruik bij 90 km/u 1 op 16,7, meerprijs); voor nog meer pit: de nieuwe 1,3 liter (OHC) N-motor met 44 kW (60 DIN-pk, meerprijs); 1,3 liter S-motor (OHC) met 55 kW (75 DIN-pk, meerprijs). In totaal kunt u kiezen uit 26 mogelijkheden. Uw Opel-dealer helpt u graag bij uw beslissing. Opel Kadett: vanaf f 13.759,-, inkl. B.T.W., af General Motors Continental S.A. Geadviseerde afleveringskosten: f 270,-.

